

**Instructions for use**  
**Gebrauchsanweisung**  
**Directives d'utilisation**  
**Gebruiksaanwijzing**  
**Instrucciones de uso**  
**Instruções de utilização**  
**Libretto di istruzioni**  
**Οδηγίες χρήσης**  
**Bruksanvisning**  
**Bruksanvisning**  
**Brugsanvisninger**  
**Käyttöohjeet**  
**Instrukcja użytkownika**  
**Návod k obsluze**  
**Návod na používanie**  
**Használati útmutató**  
**Инструкция по эксплуатации**  
**Инструкции за използване**  
**Instrucțiuni de utilizare**  
**Інструкції з використання**

**Whirlpool**





SPIW409A2WF  
SPIW412A2WF  
SPIW409/2  
SPIW412/2  
SPIW418/2  
SPIW422/2  
SPIW409L  
SPIW412L  
SPIS409L  
SPIS412L  
SPIW418L

<b>ENGLISH</b>	Instructions for use	Page 4
<b>DEUTSCH</b>	Bedienungsanleitung	Seite 15
<b>FRANÇAIS</b>	Consignes d'utilisation	Page 26
<b>NEDERLANDS</b>	Gebruiksaanwijzing	Pagina 37
<b>ESPAÑOL</b>	Instrucciones de uso	Página 48
<b>PORTUGUÊS</b>	Instruções de utilização	Página 59
<b>ITALIANO</b>	Istruzioni per l'uso	Pagina 70
<b>ΕΛΛΗΝΙΚΑ</b>	Οδηγίες χρήσης	Σελίδα 81
<b>SVENSKA</b>	Bruksanvisning	Sidan 92
<b>NORSK</b>	Brukerveiledning	Side 103
<b>DANSK</b>	Brugsanvisninger	Side 114
<b>SUOMI</b>	Käyttöohje	Sivu 125
<b>POLSKI</b>	Instrukcja użytkownika	Strona 136
<b>ČESKY</b>	Návod k obsluze	Strana 147
<b>SLOVENSKÝ</b>	Návod na používanie	Strana 158
<b>MAGYAR</b>	Használati útmutató	169. oldal
<b>РУССКИЙ</b>	Инструкция по эксплуатации	Стр. 180
<b>БЪЛГАРСКИ</b>	Инструкции за използване	Страница 191
<b>ROMÂNĂ</b>	Instrucțiuni de utilizare	Pagina 202
<b>УКРАЇНСЬКА</b>	Інструкції з використання	стор. 213

# SAFETY INSTRUCTIONS

## IMPORTANT TO BE READ AND OBSERVED

- Download the complete instruction manual on docs.whirlpool.eu or call the phone number shown on the warranty booklet.
- Before using the appliance, read these safety instructions. Keep them nearby for future reference.
- These instructions and the appliance itself provide important safety warnings, to be observed at all times. The manufacturer declines any liability for failure to observe these safety instructions, for inappropriate use of the appliance or incorrect setting of controls.
- ⚠ Very young children (0-3 years) should be kept away from the appliance. Young children (3-8 years) should be kept away from the appliance unless continuously supervised. Children from 8 years old and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge can use this appliance only if they are supervised or have been given instructions on safe use and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

## PERMITTED USE

- ⚠ CAUTION: the appliance is not intended to be operated by means of an external switching device, such as a timer, or separate remote controlled system.
- ⚠ This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: hotels and working offices.
- ⚠ This appliance is not for professional use.
- ⚠ Always turn off the air conditioner by remote control first. Do not use the power supply circuit breaker or pull off the plug to turn it off. Disconnect the air conditioner from the power supply if it is to be left unused for a long period of time or during a thunder/lightning storm.
- ⚠ Never insert obstacle in the air outlet-risk of injury. Keep ventilation openings clear of any obstruction.
- ⚠ Do not place any other electrical products or household belongings under indoor unit or outdoor unit. Condensation dripping from the unit might get them wet, and may cause damage or malfunction of your property.

## INSTALLATION

- ⚠ The appliance must be handled and installed by two or more persons - risk of injury. Use protective gloves to unpack and install - risk of cuts.
- ⚠ Installation, including electrical connections, and repairs must be carried out by a qualified technician according to national wiring rules. Do not repair or replace any part of the appliance unless specifically stated in the user manual. Keep children away from the installation site. After unpacking the appliance, make sure that it has not been damaged during transport. In the event of problems, contact the dealer or your nearest After-sales Service. Once installed, packaging waste (plastic, styrofoam parts etc.) must be stored out of reach of children - risk of suffocation. The appliance must be disconnected from all remote power supply before any installation operation - risk of electric shock. During installation, make sure the appliance does not damage the power cable - risk of fire or electric shock. Only activate the appliance when the installation has been completed.

# SAFETY INSTRUCTIONS

- ⚠ When moving or relocating the air conditioner, consult experienced service technicians for disconnection and reinstallation of the unit.
- ⚠ The appliance shall not be installed in the laundry.
- ⚠ Appliance shall be installed, operated and stored in a room with a floor area larger than 10 m<sup>2</sup>. Mount the indoor unit at least 2.5 m above floor or grade level.
- ⚠ The installation of pipe-work shall be kept in a room with a floor area larger than 10 m<sup>2</sup> in compliance with national gas regulations.

## ELECTRICAL WARNINGS

- ⚠ The power supply must be of rated voltage with special circuitry for the appliance. The diameter of the power cord must comply with requirements.
- ⚠ A multi-pole switch shall be installed in the fixed wiring in accordance with the wiring rules and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.
- ⚠ An all-pole disconnection switch having a contact separation of at least 3 mm in all poles should be connected in fixed wiring in accordance national with wiring rules, and the appliance must be earthed in conformity with national electrical safety standards.
- ⚠ Do not use extension leads, multiple sockets or adapters. The electrical components must not be accessible to the user after installation. Do not use the appliance when you are wet or barefoot. Do not operate this appliance if it has a damaged power cable or plug, if it is not working properly, or if it has been damaged or dropped.
- ⚠ If the supply cord is damaged, it must be replaced with an identical one by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard - risk of electric shock.
- ⚠ A residual current device (RCD) having rated residual operation current not exceeding 30 mA shall be incorporated in fixed wiring according to national law.
- ⚠ The temperature of refrigerant circuit will be high, please keep the interconnection cable away from the copper tube.
- ⚠ Ensure safe grounding and a grounding wire connected with the special grounding system of the building, installed by professionals. The appliance must be fitted with electrical leakage protection switch and an auxiliary circuit breaker with sufficient capacity. The circuit breaker must also have a magnetic and a thermal tripping function to ensure protection in case of short-circuit and overload.

Model	9K & 12K	18K	24K
Required capacity of circuit breaker	16A	20A	25A

- ⚠ For the connection of power cord and cable connection between indoor and outdoor units, please see the wiring diagram on the appliance.

## CLEANING AND MAINTENANCE

- ⚠ **WARNING:** Ensure that the appliance is switched off and disconnected from the power supply before performing any maintenance operation; never use steam cleaning equipment - risk of electric shock.

# ***SAFETY INSTRUCTIONS***

---

## **DISPOSAL OF PACKAGING MATERIALS**

The packaging material is 100% recyclable and is marked with the recycle symbol (♻️). The various parts of the packaging must therefore be disposed of responsibly and in full compliance with local authority regulations governing waste disposal.

## **DISPOSAL OF HOUSEHOLD APPLIANCES**

This appliance is manufactured with recyclable or reusable materials. Dispose of it in accordance with local waste disposal regulations. For further information on the treatment, recovery and recycling of household electrical appliances, contact your local authority, the collection service for household waste or the store where you purchased the appliance. This appliance is marked in compliance with European Directive 2012/19/EU, Waste Electrical and Electronic Equipment (WEEE). By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent negative consequences for the environment and human health.

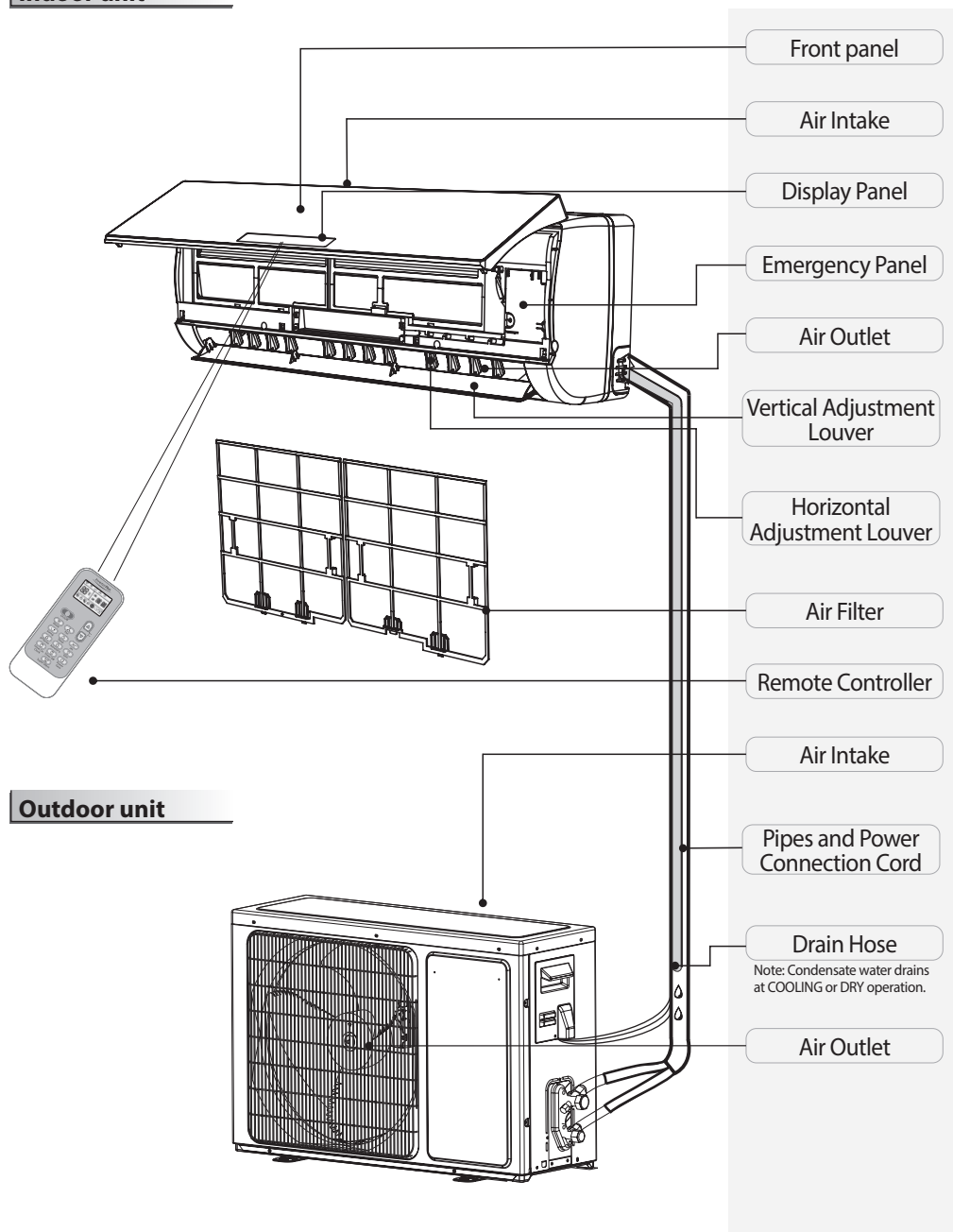
The (🗑️) symbol on the product or on the accompanying documentation indicates that it should not be treated as domestic waste but must be taken to an appropriate collection center for the recycling of electrical and electronic equipment.

## **DECLARATIONS OF CONFORMITY**

This product contains Fluorinated Greenhouse Gases covered by the Kyoto Protocol, the refrigerant gas being in a hermetically sealed system. (R410a, GWP 2088). The maximum refrigerant charge amount is 2.5 kg. Please refer to the rating label for detailed information.

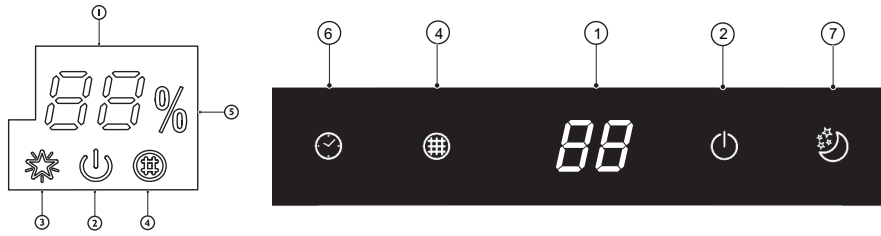
# Product description

## Indoor unit



☑ The figures in this manual are based on the external view of a standard model. Consequently, the shape may differ from that of the air conditioner you have selected.

# User Interface



88

## Temperature indicator (1)

Displays set temperature.  
It shows "FC" as a reminder to clean the filter.



## Running indicator (2)

It lights up during operation.  
It flashes during outside unit defrosting.



## 6<sup>th</sup> Sense indicator (3)

It lights up when 6<sup>th</sup> sense is on.  
It goes off when 6<sup>th</sup> sense ends.



## Filter monitor indicator (4)

It flashes when the filter needs to be cleaned.  
Filter monitor indicator flashes after 720 hours of usage as reminder to clean the filter.  
After filter cleaning, press the filter reset button located on the indoor unit behind the front panel in order to interrupt the flashing of the filter monitor indicator.



## Humidity indicator (5)

It lights up when showing the humidity level.  
It goes off when showing the temperature.



## Timer indicator (6)

It lights up during the set time.  
It goes off when timer operation ends.



## Sleep indicator (7)

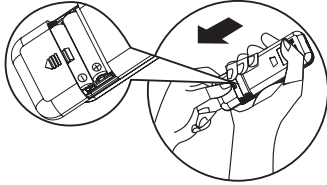
It lights up once sleep mode is set, "Running" indicator will flash for 10 times then the whole display will light off.

For air conditioners without Wi-Fi control, we recommend the Wpro SmartClim: a smart device to control via Wi-Fi the main settings of your appliance from your smartphone.  
This accessory is not included inside the product packaging. Please contact our After-Sales Service for more details and purchase.

# Remote controller

## Insert the batteries into RC


1. Insert a pin and gently press down on the battery cover and push in the direction of the arrow to remove, as shown.
2. Insert 2 AAA batteries (1.5V) into the compartment. Ensure that "+" and "-" polarity is correctly positioned.
3. Close the battery cover on the remote control.

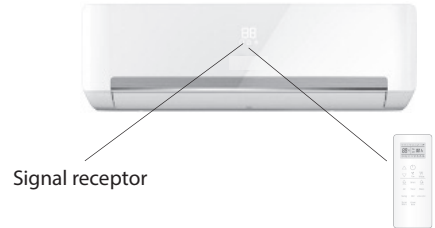


## Remote Control presetting

Each time the batteries are replaced in the remote controller, the remote controller pre-set at Heat Pump mode. The heat pump AC remote controller can be used to control the cool only AC models.

## Use RC to control the appliance

- To operate the appliance by remote control, point the remote control at the receiving device on the indoor unit, to ensure receiving sensibility.
- To send a message from remote control, the symbol  will flash for 1 second. On receipt of the message, the appliance will emit a beep.

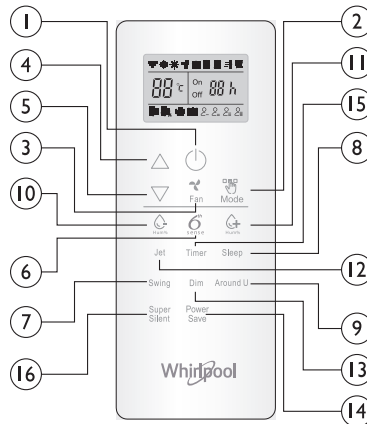


- The remote control will operate the air conditioner at a distance of up to 7m.
- Each time the batteries are replaced in the remote control, the remote control is pre-set at Heat Pump mode.

**Note: please follow the instruction which matches to the remote controller you receive for Air Conditioner operation.**






















## Function description of buttons (P1-04)

- 1. ON/OFF BUTTON**  
Starts or Stops the appliance by pressing this button.
- 3. FAN BUTTON**  
Used to select fan speed in sequence auto, high, medium or low.
- 4-5. TEMPERATURE BUTTON**  
Used to select the room temperature.  
Used to set the time in timer mode.
- 6. 6<sup>th</sup> SENSE BUTTON**  
Sets or cancels 6<sup>th</sup> sense operation.
- 7. SWING BUTTON**  
Stops or starts horizontal adjustment louver swinging and sets the desired up/down airflow direction.
- 10-11. HUMIDITY BUTTON**  
Used to set desired humidity level, they are only available under 6<sup>th</sup> SENSE mode.
- 16. SUPER SILENT BUTTON**  
Used to start or stop the super silent operation to have a low noise environment.



- 2. MODE BUTTON**  
Used to select the operation mode in sequence Cooling, heating or fan.
- 8. SLEEP BUTTON**  
Used to select the sleep mode in sequence of sleep 1, sleep 2, sleep 3 sleep 4 and sleep off.
- 9. AROUND U BUTTON**  
Used to set or cancel Around U function.
- 12. JET BUTTON**  
Used to start or stop the fast cooling or heating.
- 13. DIM BUTTON**  
Used to turn on or turn off display light on indoor unit.
- 14. POWER SAVE BUTTON**  
Used to start or stop the power save operation.
- 15. TIMER BUTTON**  
Used to set the time for turn on or turn off the appliance.

## Symbols on RC display

	Cooling indicator		Auto fan speed		Sleep indicator 1
	Humidity plus indicator		High fan speed		Sleep indicator 2
	Humidity minus indicator		Medium fan speed		Sleep indicator 3
	Fan only indicator		Low fan speed		Sleep indicator 4
	Heating indicator		Super silent indicator		Display set temperature
	Around U indicator		6 <sup>th</sup> SENSE indicator		Display set timer
	Jet indicator		Power save indicator		Signal transmission

## Active RC by pressing UNLOCK button

Press the button, the backlight will be lighted up and function buttons will be activated for use. Press again to lock remote controller. If no operation on remote controller for 10s, the remote controller will be locked automatically.

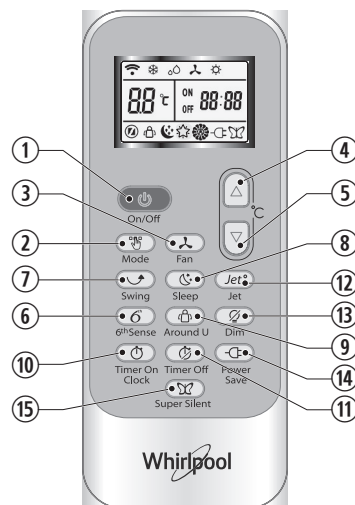




# Remote controller

## Function description of buttons (J1-3A)

- 1. ON/OFF BUTTON**  
Starts or Stops the appliance by pressing this button.
- 2. MODE BUTTON**  
Used to select the operation mode in sequence of Cooling, dry, fan only or heating.
- 3. FAN BUTTON**  
Used to select fan speed in sequence auto, high, medium or low.
- 4-5. TEMPERATURE BUTTON**  
Used to select the room temperature. Used to set time in timer mode and real time clock.
- 6. 6<sup>TH</sup> SENSE BUTTON**  
Sets or cancels 6<sup>th</sup> sense operation.
- 7. SWING BUTTON**  
Stops or starts horizontal adjustment louver swinging and sets the desired up/down airflow direction.
- 8. SLEEP BUTTON**  
Sets or cancels Sleep Mode operation in sequence of sleep 1, sleep 2, sleep 3, sleep 4 or sleep off.
- 9. AROUND U BUTTON**  
Used to set or cancel Around U function.
- 10. TIMER ON/CLOCK BUTTON**  
Used to set the current time.  
Used to set or cancel the timer on operation.
- 11. TIMER OFF BUTTON**  
Used to set or cancel the timer off operation.
- 12. JET BUTTON**  
Used to start or stop the fast cooling or heating mode.



- 13. DIM BUTTON**  
Used to turn on or turn off display light on indoor unit.
- 14. POWER SAVE BUTTON**  
Used to start or stop the power save operation.
- 15. SUPER SILENT BUTTON**  
Used to start or stop the super silent operation to have a low noise environment.

## Symbols on RC display

Cooling indicator	Sleep 1 indicator	Auto fan speed	Jet indicator
Dry indicator	Sleep 2 indicator	High fan speed	Signal transmission
Fan only indicator	Sleep 3 indicator	Medium fan speed	ON OFF 00:00 Display set timer
Heating indicator	Sleep 4 indicator	Low fan speed	Display current time
6 <sup>th</sup> Sense indicator	Around U indicator	Super silent indicator	00.0 Display set temperature
			Power save indicator

## PROTECTION

### Operating condition

The protective device maybe trip and stop the appliance in the cases listed below.

<b>Heating</b>	Outdoor air temperature is over 24°C
	Outdoor air temperature is below -7°C
	Room temperature is over 27°C
<b>Cooling</b>	Outdoor air temperature is over 43°C
	Room temperature is below 21°C
<b>Dehumidifying</b>	Room temperature is below 18°C

If the air conditioner runs in COOLING or DRY mode with door or window opened for a long time when relative humidity is above 80%, dew may drip down from the outlet.

### Features of protection device

Wait at least 3 minutes before restarting the unit after operation stops or changing mode during operation. After connecting to power supply and turning on the appliance immediately, a delay of 20 seconds may occur before it starts to operate. If all operation has stopped, press **ON/OFF** button again to restart. Timer should be set again if it has been cancelled.

### Features of COOLING mode

#### Anti-freezing

When the temperature of the indoor heat exchanger drops to 0° or below, compressor will stop working to protect the appliance.

### Features of HEATING mode

#### Preheating

In order to prevent cool air blowing, 2-5 minutes are necessary to preheat the indoor unit at HEATING operation start. The indoor fan will not work during preheating.

#### Defrosting

In **HEATING** operation the appliance will defrost (de-ice) automatically to raise efficiency. This procedure usually lasts 6-10 minutes. During defrosting, fan stops running and running indicator flashes.

After defrosting is completed, it returns to **HEATING** mode automatically.



# Maintenance

## Clean front panel of Indoor Unit

### 1. Disconnect from the power supply

Turn off the appliance first before disconnecting from power supply.

### 2. Remove the front panel

Open the front panel as shown by the arrow (Fig. A).

Pull the slots at the side of the front panel with force to take out the front panel (Fig. B).

### 3. Clean the front panel

Wipe it with a soft and dry cloth. Use lukewarm water (below 40°C) to clean if the appliance is very dirty. After cleaning let it dry.

### 4. Refit and close the front panel

Refit and close the front panel by pushing it downward.

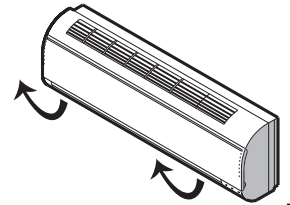


Fig. A

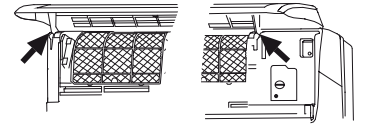


Fig. B

## Note:

- Do not use substances such as gasoline or polishing powder to clean the appliance.
- Do not sprinkle water onto the indoor unit **Dangerous! Electric shock!**

## Clean Air filter

It is necessary to clean the air filter after using it for about 200 hours. Clean the air filter every two weeks if the air conditioner operates in an extremely dusty environment.

### 1. Disconnect from the power supply

Turn off the appliance first before disconnecting from power supply.

### 2. Take out air filter (Fig. C).

1. Open the front panel. 2. Press the handle of the filter gently. 3. Slide out the filter.

### 3. Cleaning the air filter (Fig. D)

If the filter is very dirty, clean it with a solution of lukewarm water and neutral detergent.

After cleaning let it dry.

### 4. Refit the filter, press the filter reset button (Fig.E) at right side by using a cylinder pin and close the front panel.

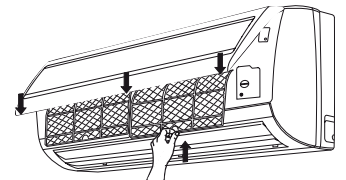


Fig. C

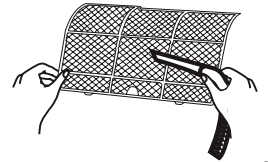


Fig. D

## Note:

- To avoid injury, do not touch the fins of indoor unit with your fingers after removing the filter.
- Do not attempt to clean the inside of the air conditioner by yourself.
- Do not clean the filter in washing machine.

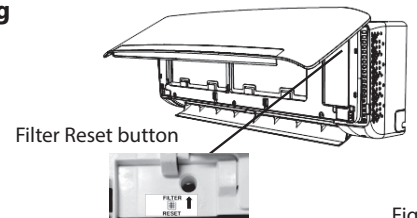


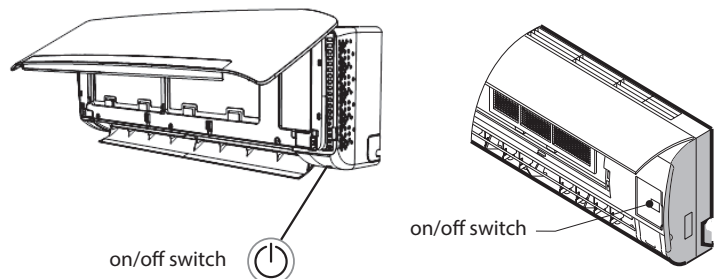
Fig. E

## EMERGENCY OPERATION

Under emergency situation or when remote control is missing, you can control the unit by pressing the on/off switch located on the indoor unit.

- Turn on the appliance: when the unit is off, press this button, it will start up and operate in 6<sup>th</sup> SENSE mode.
- Turn off the appliance: when the unit is on, press this button, the unit will stop working.

**Note: Do not press this button for a long time as it will cause malfunction.**



## Auto-Restart Function

If you want to set auto-restart, switch on the power supply, press the ON/OFF button on the indoor unit and hold for over 5 seconds, auto-restart is set with buzz sound.

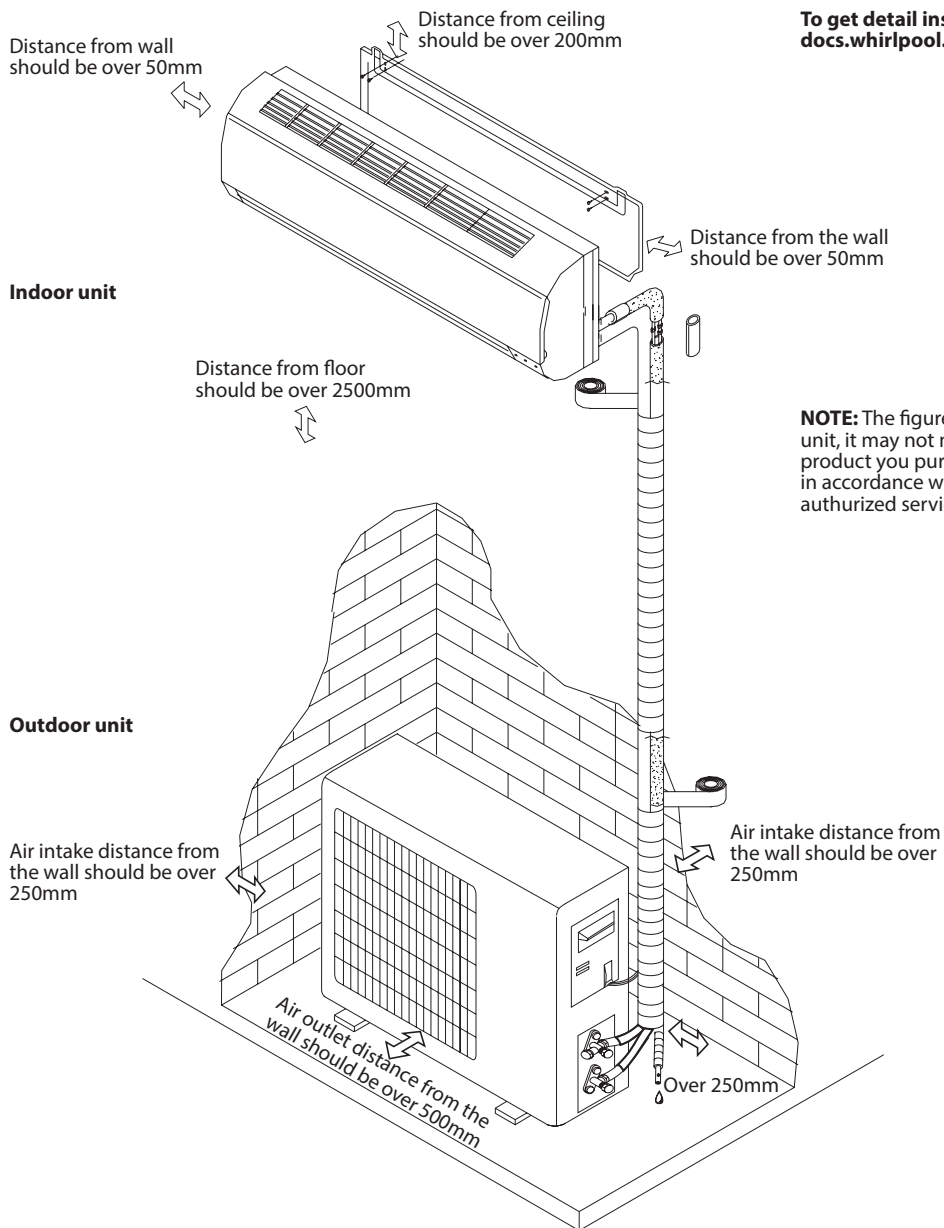
If the auto-restart has been set, press the ON/OFF button on the indoor unit and hold for over 5 seconds, auto-restart function will be cancelled with a buzz sound and air conditioner is on standby mode.

## Disposal of the batteries

To protect natural resources and to promote material reuse, please separate batteries from other types of waste and recycle them through your local, free battery return system.

# Installation instruction

## Installation diagram



When install interconnection cord, make sure that the color of wires and the terminal No. of outdoor unit shall be same as those in indoor unit.

## Cable Specifications

Capacity (Btu/h)	Power cord		Power connecting cord	
	Type	Normal cross-sectional area	Type	Normal cross-sectional area
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1.0mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1.0mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1.5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1.5mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2.5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2.5mm <sup>2</sup> X5

# Troubleshooting

Operation problems are often due to minor causes, please check and refer to the following chart before contacting the service. This may save time and unnecessary expenses.

Trouble	Analysis
Does not run	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is the protection device or fuse blown?</li><li>• Please wait for 3 minutes and start again, protection device may be preventing unit to work.</li><li>• Are the remote control batteries low?</li><li>• Is the plug not properly plugged?</li></ul>
No cooling or heating air	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is the air filter dirty?</li><li>• Are the intakes and outlets of the air conditioner blocked?</li><li>• Is the temperature set properly?</li><li>• Are doors or windows open?</li></ul>
Ineffective control	<ul style="list-style-type: none"><li>• Has there been a strong interference (from excessive static electricity discharge, power supply voltage abnormality)? Note that operation will be abnormal, in this case unplug from the power supply and re-plug after 2-3 seconds.</li></ul>
Does not operate immediately	<ul style="list-style-type: none"><li>• 3 minute delay will occur when changing mode during operation.</li></ul>
Peculiar smell	<ul style="list-style-type: none"><li>• This smell may come from another source such as furniture, cigarette etc, which is sucked in the unit and blown out with the air.</li></ul>
A sound of running water	<ul style="list-style-type: none"><li>• Normal behaviour caused by the flow of refrigerant in the air conditioner.</li><li>• Defrosting sound in heating mode.</li></ul>
Cracking sound	<ul style="list-style-type: none"><li>• The sound may be generated by the expansion or contraction of the front panel due to temperature changes.</li></ul>
Mist sprays from the outlet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Mist is present in the room with low temperature? Normal behaviour due to cool air discharged from indoor unit during COOLING or DRY operation mode.</li></ul>
Running indicator flashes but indoor fan stops	<ul style="list-style-type: none"><li>• The unit is shifting from heating mode to defrost. The indicator will light off and return to heating mode.</li></ul>

**Note: If the problems still have, turn off the appliance and disconnect from power supply, then contact the nearest Whirlpool Authorized Service Center. Do not attempt to move, repair, disassemble, or modify the appliance by yourself.**

# AFTER SALES SERVICE

## Before contacting the Customer Care Centre:

1. Try to solve the problem yourself based on the descriptions given in the "Troubleshooting".
2. Turn the appliance off and restart it to see if the fault persists.

## If after carrying out the above checks, the fault persists, contact the Customer Care Centre.

Please give:

- a short description of the fault;
- the exact model of the air conditioner;
- the service number (this is the number found below the word Service on service sticker which is located on the side or on the bottom of the indoor unit).  
The service number can also be found in the warranty booklet;
- your full address;
- your telephone number.

**Note: if you want the full manual for your appliance, please help to download it from websit throught below link: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) using QR code**



If repair work has to be carried out, contact the **Customer Care Centre** (Use of original spare parts and a proper repair is guarenteed).

You will need to present the original invoice.

**Failure to comply with these instructions could compromise the safety and quality of your product.**

**SERVICE** 0000 000 00000



# SICHERHEITSHINWEISE

## DIESE MÜSSEN DURCHGELESEN UND BEACHTET WERDEN

- Laden Sie die komplette Bedienungsanleitung auf docs.whirlpool.eu runter oder rufen Sie die Telefonnummer auf dem Garantieheft an.
- Diese Sicherheitsanweisungen vor dem Gebrauch durchlesen. Diese Anweisungen zum Nachschlagen leicht zugänglich aufbewahren.
- In diesen Anweisungen sowie auf dem Gerät selbst werden wichtige Sicherheitshinweise angegeben, die durchgelesen und stets beachtet werden müssen. Der Hersteller übernimmt keine Haftung für die Nichtbeachtung dieser Sicherheitshinweise, für unsachgemäße Verwendung des Geräts oder falsche Bedienungseinstellung.
- ⚠️ Babys und Kleinkinder (0-3 Jahre) müssen vom Gerät fern gehalten werden. Jüngere Kinder (3-8 Jahre) müssen vom Gerät fern gehalten werden, es sei denn, sie werden ständig beaufsichtigt. Dieses Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren sowie Personen mit herabgesetzten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten und Mangel an Erfahrung und Kenntnissen nur unter Aufsicht oder nach ausreichender Einweisung durch eine für ihre Sicherheit verantwortliche Person verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Die Reinigung und Pflege des Gerätes darf von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

## ZUGELASSENE VERWENDUNG

- ⚠️ VORSICHT! Das Gerät ist nicht für den Betrieb mit einem externen Schalter, wie Timer, oder separatem Fernbedienungssystem konstruiert.
- ⚠️ Dieses Gerät ist für Haushaltsanwendungen und ähnliche Anwendungen konzipiert, zum Beispiel: Hotels und Büros.
- ⚠️ Dieses Gerät eignet sich nicht für den professionellen Einsatz.
- ⚠️ Schalten Sie das Klimagerät immer erst mit der Fernbedienung aus. Schalten Sie dazu nicht den Leitungsschutzschalter aus und ziehen Sie nicht den Stecker aus der Steckdose. Trennen Sie das Klimagerät vor einem längeren Nichtgebrauch und bei Gewitter vom Stromnetz.
- ⚠️ Stellen Sie keine Gegenstände auf die Außeneinheit - Verletzungsgefahr. Die Lüftungsöffnungen dürfen nicht behindert werden.
- ⚠️ Stellen bzw. legen Sie keinesfalls andere elektrische Produkte oder Haushaltsgegenstände unter das Innengerät oder unter das Außengerät. Kondenswasser, das aus dem Gerät tropft, kann dieses nass machen und Schäden oder Fehlfunktionen an Ihrem Eigentum verursachen.

## INSTALLATION

- ⚠️ Zum Transport und zur Installation des Gerätes sind zwei oder mehrere Personen erforderlich - Verletzungsgefahr. Schutzhandschuhe zum Auspacken und zur Installation verwenden - Risiko von Schnittverletzungen.
- ⚠️ Die Installation, einschließlich elektrischer Anschlüsse und Reparaturen müssen von einem qualifizierten Techniker entsprechend den vor Ort geltenden Sicherheitsvorschriften durchgeführt werden. Das Gerät nicht selbst reparieren und tauschen keine Teile austauschen, wenn dies von der Bedienungsanleitung nicht ausdrücklich vorgesehen ist. Kinder vom Installationsort fern halten. Prüfen Sie das Gerät nach dem Auspacken auf Transportschäden. Bei auftretenden Problemen wenden

# SICHERHEITSHINWEISE

Sie sich bitte an Ihren Händler oder den Kundenservice. Nach der Installation müssen Verpackungsabfälle (Kunststoff, Styroporsteile usw.) außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden - Erstickungsgefahr. Das Gerät vor Installationsarbeiten von der netzfernen Stromversorgung trennen - Stromschlaggefahr. Während der Installation sicherstellen, das Netzkabel nicht mit dem Gerät selbst zu beschädigen - Brand- oder Stromschlaggefahr. Das Gerät erst starten, wenn die Installationsarbeiten abgeschlossen sind.

- ⚠ Beim Umzug oder bei einer Neupositionierung der Klimaanlage müssen für die Trennung und Neuinstallation der Anlage erfahrene Servicetechniker dazu gezogen werden.
- ⚠ Das Gerät darf nicht in Räumen installiert werden, die zum Waschen und Trocknen von Wäsche genutzt werden.
- ⚠ Das Gerät muss in einem Raum installiert, betrieben und gelagert werden, der eine Bodenfläche von über 10 m<sup>2</sup> aufweist. Bringen Sie die Inneneinheit in mindestens 2,5 m Höhe über dem Fußbodenniveau an.
- ⚠ Die Installation der Leitungen muss in einem Raum erfolgen, der eine Bodenfläche von über 10 m<sup>2</sup> aufweist. Die Leitungen müssen den nationalen Gasvorschriften entsprechen.

## HINWEISE ZUR ELEKTRIK

- ⚠ Die Netzspannung muss der Nennspannung des Geräts entsprechen, und für den Geräteanschluss ist ein separater Stromkreis einzurichten. Der Querschnitt des Netzanschlusskabels muss diese Anforderungen erfüllen.
- ⚠ Ein mehrpoliger Schalter muss gemäß den Sicherheitsvorschriften in das ortsfeste Anschlusskabel eingesetzt werden und das Gerät muss gemäß den nationalen elektrischen Sicherheitsbestimmungen geerdet sein.
- ⚠ In das ortsfeste Anschlusskabel muss ein allpolig trennender Hauptschalter mit einem Kontaktabstand von mindestens 3 mm eingesetzt sein entsprechend den vor Ort geltenden Sicherheitsvorschriften und das Gerät muss gemäß den nationalen elektrischen Sicherheitsbestimmungen geerdet sein.
- ⚠ Verwenden Sie keine Verlängerungskabel, Mehrfachstecker oder Adapter. Nach der Installation dürfen Strom führende Teile für den Benutzer nicht mehr zugänglich sein. Das Gerät nicht in nassem Zustand oder barfuß verwenden. Das Gerät nicht verwenden, wenn das Netzkabel oder der Stecker beschädigt sind, wenn es nicht einwandfrei funktioniert, wenn es heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
- ⚠ Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es aus Sicherheitsgründen vom Hersteller, von seinem Kundendienstvertreter oder einer ähnlich qualifizierten Fachkraft mit einem identischen Kabel ersetzt werden - Stromschlaggefahr.
- ⚠ In der Festverdrahtung muss gemäß der nationalen Gesetzgebung eine Reststromvorrichtung (RCD) vorhanden sein, die so eingestellt ist, dass ein Reststrom 30 mA nicht überschreitet.
- ⚠ Die Temperatur des Kältemittelkreislaufs ist hoch, bitte halten Sie das Verbindungskabel vom Kupferrohr fern.
- ⚠ Es muss sichergestellt werden, dass eine sichere Erdung mit einem Erdungskabel vorhanden ist, die von einem Fachbetrieb an eine spezielle Erdungsanlage des

# SICHERHEITSHINWEISE

Gebäudes angeschlossen wurde. Das Gerät ist über einen Fehlerstrom-Schutzschalter und einen eigenen Leitungsschutzschalter mit ausreichendem Ausschaltvermögen anzuschließen. Der Leitungsschutzschalter muss über eine thermisch-magnetische Auslösung verfügen, um einen Schutz gegen Kurzschluss und Überlastung zu gewährleisten.

Modell	9K & 12K	18K	24K
Ausschaltvermögen des Leitungsschutzschalters	16A	20A	25A

- ⚠ Für den Anschluss des Netzanschlusskabels und der Kabelverbindung zwischen Innen- und Außengeräten, siehe Stromlaufplan des Gerätes.

## REINIGUNG UND PFLEGE

- ⚠ **WARNUNG:** Vor dem Durchführen von Wartungsarbeiten ist sicherzustellen, dass das Gerät ausgeschaltet und von der Stromversorgung getrennt ist; Verwenden Sie keine Dampfreinigungsgeräte - Stromschlaggefahr.

## ENTSORGUNG VON VERPACKUNGSMATERIALIEN

Das Verpackungsmaterial ist zu 100 % wiederverwertbar und trägt das Recycling-Symbol (♻). Werfen Sie das Verpackungsmaterial deshalb nicht einfach weg, sondern entsorgen Sie es gemäß den geltenden örtlichen Vorschriften.

## ENTSORGUNG VON HAUSHALTSGERÄTEN

Dieses Gerät wurde aus recycelbaren oder wiederverwendbaren Werkstoffen hergestellt. Entsorgen Sie das Gerät im Einklang mit den lokalen Vorschriften zur Abfallbeseitigung. Genauere Informationen zu Behandlung, Entsorgung und Recycling von elektrischen Haushaltsgeräten sind bei der örtlichen Behörde, der Müllabfuhr oder dem Händler erhältlich, bei dem das Gerät gekauft wurde. Dieses Gerät ist gemäß der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU für Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Durch Ihren Beitrag zur korrekten Entsorgung dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen.

Das Symbol (♻) auf dem Gerät bzw. auf dem beiliegenden Informationsmaterial weist darauf hin, dass dieses Gerät kein normaler Haushaltsabfall ist, sondern in einer Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgt werden muss.

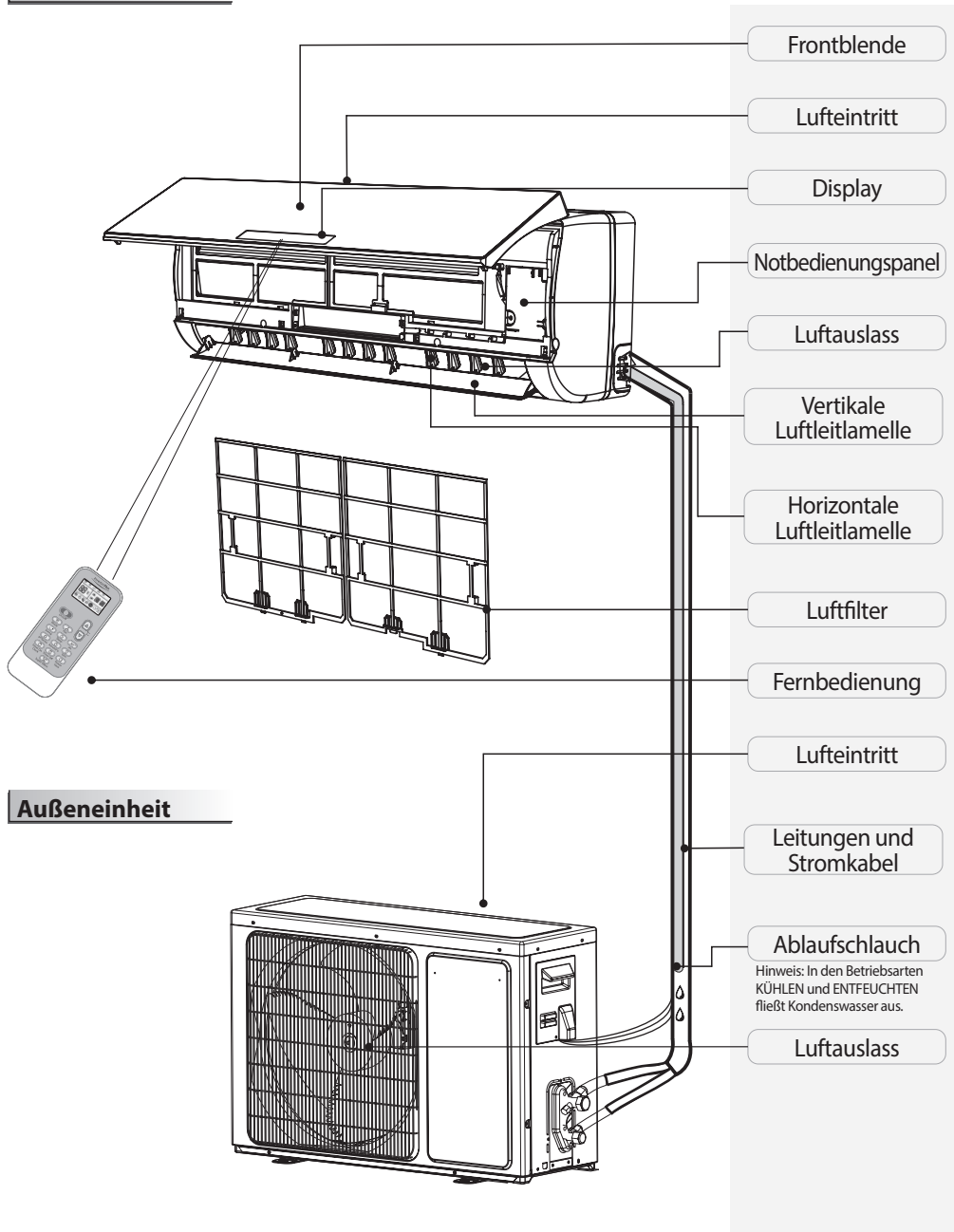
## KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Dieses Produkt enthält vom Kyoto-Protokoll abgedeckte, fluorierte Treibhausgase; das Kühlmittelgas befindet sich in einem hermetisch abgedichteten System. (R410a, GWP 2088). Die maximale Befüllmenge mit Kältemittel beträgt 2,5 kg. Weitere Informationen finden Sie auf dem Typenschild.



# Beschreibung des Geräts

## Inneneinheit

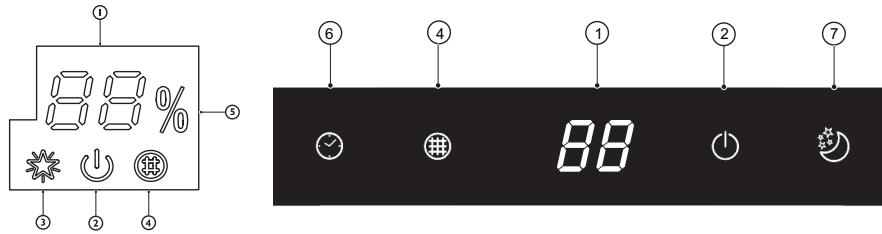


## Außeneinheit

☑ Die Abbildungen der Bedienungsanleitung zeigen ein Gerät in Standardausführung, das sich in Größe und Design von Ihrem Gerät unterscheiden kann.



# Benutzerschnittstelle



88

## Temperaturanzeige (1)

Zeigt die Solltemperatur an.  
Falls die Angabe „FC“ erscheint, muss der Filter gereinigt werden.



## Betriebsanzeige (2)

Leuchtet, wenn das Gerät in Betrieb ist.  
Blinkt während des Abtauvorgangs der Außeneinheit.



## 6<sup>th</sup> Sense Anzeige (3)

Leuchtet auf, wenn 6<sup>th</sup> Sense eingeschaltet ist.  
Erlischt, wenn 6<sup>th</sup> Sense endet.



## Filterkontrolle-Anzeige (4)

Blinkt, wenn der Filter gereinigt werden muss.  
Die Filteranzeige blinkt nach 720 Betriebsstunden zur Erinnerung, dass Sie den Filter reinigen müssen.  
Drücken Sie nach der Filterreinigung die Reset-Taste des Filters an der Inneneinheit hinter der Frontabdeckung, um das Blinken der Filteranzeige zu beenden.



## Feuchtigkeits-Anzeige (5)

Leuchtet auf bei der Anzeige der Feuchtigkeitsstufe.  
Erlischt bei der Anzeige der Temperatur.



## TIMER-Anzeige (6)

Leuchtet während der eingestellten Zeit.  
Erlischt, wenn der Timer-Betrieb endet.



## Anzeige für Schlaf-Modus (7)

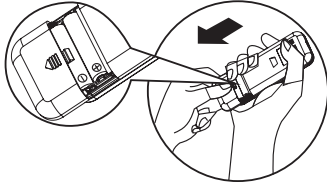
Sie leuchtet auf, sobald der Schlaf-Modus eingestellt ist. Die Betriebs-Anzeige blinkt 10 Mal, dann erlischt die gesamte Anzeige.

Für Klimageräte ohne Wi-Fi-Steuerung empfehlen wir Wpro SmartClim: ein intelligentes Gerät, um über Wi-Fi die Haupteinstellungen Ihres Geräts von Ihrem Smartphone aus zu steuern.  
Dieses Zubehör ist nicht in der Produktverpackung enthalten. Bitte kontaktieren Sie unseren Kundendienst für weitere Details und den Erwerb.

# Fernbedienung

## Einlegen der Batterien in die Fernbedienung

1. Drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand in die Vertiefung der Batteriefach-Abdeckung und schieben Sie die Abdeckung in Pfeilrichtung, um sie abzunehmen (siehe Bild).
2. Legen Sie zwei 1,5-V-Batterien vom Typ AAA in das Fach ein. Achten Sie darauf, dass die Batteriepole + und - polrichtig eingelegt sind.
3. Schließen Sie die Batteriefach-Abdeckung der Fernbedienung wieder.

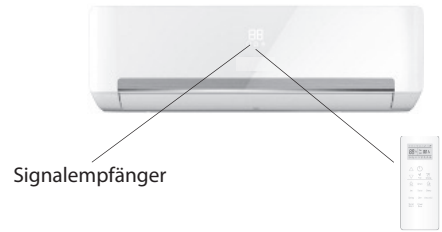


## Voreinstellung der Fernbedienung

Jedes Mal, wenn die Batterien der Fernbedienung ausgetauscht werden, wird die Fernbedienung automatisch auf den Modus Wärmepumpe voreingestellt. Die Fernbedienung der AC-Wärmepumpe kann zur Steuerung von AC-Modellen verwendet werden, die für den reinen Kühlbetrieb ausgelegt sind.

## Verwenden der Fernbedienung zur Steuerung des Gerätes

- Richten Sie die Fernbedienung zur Bedienung des Geräts auf das Empfangsteil der Inneneinheit aus, damit eine gute Signalqualität gewährleistet ist.
- Während der Befehlsübertragung durch die Fernbedienung blinkt das Symbol Sekunde lang. Den Empfang des Befehls bestätigt das Gerät durch einen Hinweiston.

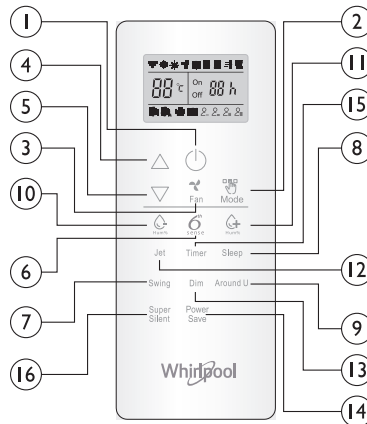


- Mit der Fernbedienung können Sie das Klimagerät aus einem Abstand von bis zu 7 m bedienen.
- Nach einem Batteriewechsel schaltet die Fernbedienung standardmäßig in den Heizen-Modus (Wärmepumpe).

**Hinweis: Bitte befolgen Sie die Anweisungen für die Fernbedienung, die Sie für den Betrieb des Klimageräts erhalten.**

## Beschreibung der Funktionen der Tasten (P1-04)

1. **ON/OFF TASTE (Ein/Aus)**  
Startet oder stoppt das Gerät durch Drücken dieser Taste.
3. **TASTE FAN (Lüfter)**  
Dient zur Wahl der Ventilator Drehzahl in der Reihenfolge Automatik, Hoch, Mittel und Niedrig.
- 4-5. **TASTE TEMPERATURE (Temperatur)**  
Dient zur Wahl der Raumtemperatur. Dient zur Einstellung des Timer-Modus.
6. **6<sup>th</sup> SENSE TASTE**  
Ein- oder Ausschalten der Betriebsart 6<sup>th</sup> Sense.
7. **TASTE SWING (Schwenken)**  
Startet und stoppt die Schwenkbewegung („Swing“) der horizontalen Luftleitlamelle und stellt die vertikale Luftverteilung ein.
- 10-11. **TASTE HUMIDITY (Feuchtigkeit)**  
Dient der Einstellung der gewünschten Feuchtigkeitsstufe, nur verfügbar im Modus 6<sup>th</sup> SENSE.
16. **TASTE SUPER SILENT (Superleise)**  
Startet und stoppt die „Super Silent“-Funktion für eine leise Umgebung.



2. **TASTE MODE (Betriebsart)**  
Dient zur Wahl des Betriebsmodus in Reihenfolge Cooling (Kühlen), Heating (Heizen) oder Fan (Lüfter).
8. **TASTE SLEEP (Nachtbetrieb)**  
Stellt den Nacht-Modus („Sleep“) ein in der Reihenfolge sleep 1, sleep 2, sleep 3 sleep 4 und sleep off.
9. **TASTE „AROUND U“ (Wohlfühl-Funktion)**  
Aktiviert bzw. deaktiviert die Wohlfühl-Funktion („Around U“).
12. **TASTE JET (Schnell-Kühlen und Schnell-Heizen)**  
Startet und stoppt das schnelle Kühlen und schnelle Heizen.
13. **TASTE DIM (Displaybeleuchtung)**  
Schaltet die Displaybeleuchtung der Inneneinheit ein und aus.
14. **POWER SAVE TASTE (Energiesparen)**  
Dient zum Ein- oder Ausschalten des Energiesparbetriebs.
15. **TIMER TASTE (Zeitschalttaste)**  
Dient zur Einstellung der Zeit zum Ein- oder Ausschalten des Geräts.

## Symbole auf der Anzeige der Fernbedienung

	Anzeige Kühlen		Lüfterdrehzahl-Automatik		Anzeige für Schlaf-Modus 1
	Anzeige Feuchtigkeit Plus		Lüfterdrehzahl-höchste Stufe		Anzeige für Schlaf-Modus 2
	Kontrollleuchte Feuchtigkeit Minus		Lüfterdrehzahl-mittlere Stufe		Anzeige für Schlaf-Modus 3
	Anzeige FAN ONLY für Lüfterbetrieb		Lüfterdrehzahl-niedrige Stufe		Anzeige für Schlaf-Modus 4
	Anzeige HEATING für Heizen		Anzeige Super Silent (Superleise)		Display Temperatureinstellung
	Anzeige Wohlfühl-Funktion („Around U“)		6 <sup>th</sup> SENSE-Anzeige		Display Timereinstellung
	Anzeige JET (Schnell-Kühlen/-Heizen)		Anzeige "Power Save" (Energiesparen)		Signalübertragung

## Die Fernbedienung mit der FREIGABE-Taste aktivieren

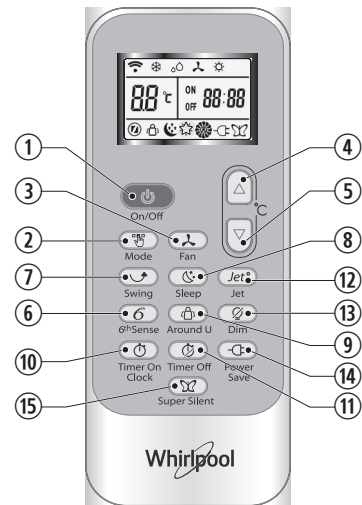
Nach dem Drücken dieser Taste ist das Display beleuchtet und die Funktionstasten der Fernbedienung sind aktiviert. Durch erneutes Drücken wird die Fernbedienung wieder gesperrt. Wenn Sie innerhalb von 10 Sekunden keine Taste drücken, wird die Fernbedienung wieder automatisch gesperrt.



# Fernbedienung

## Beschreibung der Funktionen der Tasten (J1-3A)

1. **ON/OFF TASTE (Ein/Aus)**  
Startet oder stoppt das Gerät durch Drücken dieser Taste.
2. **TASTE MODE (Betriebsart)**  
Dient zur Wahl des Betriebsmodus in Reihenfolge Cooling (Kühlen) oder Dry (Luftentfeuchtung), Fan only (Lüfterbetrieb) oder Heating (Heizen).
3. **TASTE FAN (Lüfter)**  
Dient zur Wahl der Ventilatorumdrehzahl in der Reihenfolge Automatik, Hoch, Mittel und Niedrig.
- 4-5. **TASTE TEMPERATURE (Temperatur)**  
Dient zur Wahl der Raumtemperatur. Dient zur Einstellung des Timer-Modus und zum Einstellen der Echtzeituhr.
6. **6<sup>th</sup> SENSE TASTE**  
Ein- oder Ausschalten der Betriebsart 6<sup>th</sup> Sense.
7. **TASTE SWING (Schwenken)**  
Startet und stoppt die Schwenkbewegung („Swing“) der horizontalen Luftleitlamelle und stellt die vertikale Luftverteilung ein.
8. **TASTE SLEEP (Nachtbetrieb)**  
Ein- oder Ausschalten des Nachtbetriebs („Sleep“) in der Reihenfolge sleep 1, sleep 2, sleep 3 sleep 4 oder sleep off.
9. **TASTE „AROUND U“ (Wohlfühl-Funktion)**  
Aktiviert bzw. deaktiviert die Wohlfühl-Funktion („Around U“).
10. **TIMER ON/CLOCK TASTE**  
Dient zum Einstellen der aktuellen Uhrzeit. Dient zum Einstellen und Löschen der Timer Einschaltzeit.
11. **TIMER OFF TASTE**  
Dient zum Einstellen und Löschen der Timer Ausschaltzeit.



12. **TASTE JET (Schnell-Kühlen und Schnell-Heizen)**  
Schaltet den Modus Schnell-Kühlen und Schnell-Heizen ein und ab.
13. **TASTE DIM (Displaybeleuchtung)**  
Schaltet die Displaybeleuchtung der Inneneinheit ein und aus.
14. **POWER SAVE TASTE (Energiesparen)**  
Dient zum Ein- oder Ausschalten des Energiesparbetriebs.
15. **TASTE SUPER SILENT (Superleise)**  
Startet und stoppt die „Super Silent“-Funktion für eine leise Umgebung.

## Symbole auf der Anzeige der Fernbedienung

- |  |                                    |  |  |  |                                   |           |                                      |
|--|------------------------------------|--|--|--|-----------------------------------|-----------|--------------------------------------|
|  | Anzeige Kühlen                     |  | Anzeige für Schlaf-Modus 1             |  | Lüfterdrehzahl-Automatik          |           | Anzeige JET (Schnell-Kühlen/-Heizen) |
|  | Anzeige DRY für Luftentfeuchtung   |  | Anzeige für Schlaf-Modus 2             |  | Lüfterdrehzahl-höchste Stufe      |           | Signalübertragung                    |
|  | Anzeige FAN ONLY für Lüfterbetrieb |  | Anzeige für Schlaf-Modus 3             |  | Lüfterdrehzahl-mittlere Stufe     | ON 88:88  | Display                              |
|  | Anzeige HEATING für Heizen         |  | Anzeige für Schlaf-Modus 4             |  | Lüfterdrehzahl-niedrige Stufe     | OFF 88:88 | Timereinstellung                     |
|  | 6 <sup>th</sup> Sense-Anzeige      |  | Anzeige Wohlfühl-Funktion („Around U“) |  | Anzeige Super Silent (Superleise) |           | Display Temperatureinstellung        |
|  |                                    |  |  |  |                                   |           | Anzeige "Power Save" (Energiesparen) |

## SCHUTZEINRICHTUNGEN

### Betriebszustand

In folgenden Fällen kann die Schutzeinrichtung auslösen und das Gerät ausschalten.

<b>Aufheizen</b>	Außentemperatur über 24°C
	Außentemperatur unter -7°C
<b>Kühlen</b>	Raumtemperatur über 27°C
	Außentemperatur über 43°C
<b>Entfeuchten</b>	Raumtemperatur unter 21°C
	Raumtemperatur unter 18°C

Falls das Klimagerät in der Betriebsart KÜHLEN oder ENTFEUCHTEN läuft, über längere Zeit eine Tür oder ein Fenster geöffnet ist und die Luftfeuchtigkeit mehr als 80 %

beträgt, kann Kondenswasser am Luftaustritt heraustropfen.

### Funktionen der Schutzeinrichtung

Warten Sie mindestens 3 Minuten lang, bis Sie das Gerät wieder einschalten, nachdem es durch die Schutzeinrichtung abgeschaltet wurde oder Sie bei laufendem Gerät die Betriebsart geändert haben. Wenn Sie das Gerät direkt nach dem Anschließen an das Stromnetz einschalten, läuft es evtl. erst nach einer Verzögerung von 20 Sekunden an. Falls sämtliche Gerätefunktionen gestoppt sind, müssen Sie zum Neustart erneut die **ON/OFF**-Taste drücken. Falls der Timer gelöscht wurde, muss er neu eingestellt werden.

### Funktionen des KÜHLEN-Modus Einfrierschutz

Wenn die Temperatur des Wärmetauschers der Inneneinheit auf 0 °C oder darunter abfällt, wird

der Verdichter zum Schutz des Geräts abgeschaltet..

### Funktionen des HEIZEN-Modus Vorheizen

Um ein anfängliches Ausblasen von Kaltluft zu verhindern, müssen Sie die Inneneinheit nach der Einschaltung der Betriebsart HEIZEN 2 - 5 Minuten lang vorwärmen lassen. Während des Vorwärmens steht der Ventilator der Inneneinheit still.

### Auftauen

In der Betriebsart HEIZEN taut sich das Gerät selbsttätig ab, um stets mit maximalem Wirkungsgrad zu arbeiten. Dieser Vorgang dauert normalerweise 6 - 10 Minuten. Während des Abtauvorgangs stehen die Ventilatoren still und blinkt die Betriebsanzeige.

Nach Abschluss des Abtauvorgangs schaltet sich das Gerät selbsttätig wieder in die Betriebsart HEIZEN.

# Pflege

## Säubern der Frontabdeckung der Inneneinheit

### 1. Trennen des Geräts vom Stromnetz

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es vom Stromnetz trennen.

### 2. Abnehmen der Frontabdeckung

Klappen Sie die Frontabdeckung in Pfeilrichtung hoch (Abb. A).

Ziehen Sie die Frontabdeckung dann mit einem Ruck aus den seitlichen Schlitz (Abb. B).

### 3. Säubern der Frontabdeckung

Wischen Sie sie mit einem weichen trockenen Lappen sauber. Feuchten Sie den Lappen evtl. mit lauwarmem Wasser (unter 40 °C) an, um eine stark verschmutzte Abdeckung zu säubern. Lassen Sie sie nach dem Reinigen trocknen.

### 4. Wiederanbringen und Schließen der Frontabdeckung

Setzen Sie die Frontabdeckung wieder ein und drücken Sie sie nach unten, bis sie einrastet.

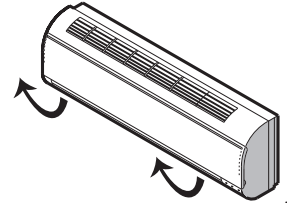


Abb. A

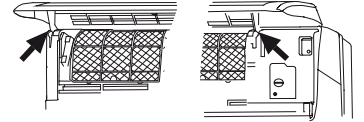


Abb. B

## Hinweis:

- **Verwenden Sie zum Reinigen des Geräts kein Waschbenzin oder Scheuerpulver.**
- **Spritzen Sie kein Wasser auf die Inneneinheit. Gefahr! Elektrischer Schlag!**

## Säubern des Luftfilters

Der Luftfilter muss nach ca. 200 Stunden gesäubert werden. Wenn das Klimagerät in einer extrem staubigen Umgebung betrieben wird, müssen Sie den Luftfilter alle zwei Wochen säubern.

### 1. Trennen des Geräts vom Stromnetz

Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie es vom Stromnetz trennen.

### 2. Herausnehmen des Luftfilters (Abb. C).

1. Öffnen Sie die Frontabdeckung. 2. Packen Sie den Filter vorsichtig an seinem Griff. 3. Ziehen Sie den Filter heraus.

### 3. Säubern des Luftfilters (Abb. D)

Einen stark verschmutzten Filter können Sie mit lauwarmem Wasser und Neutralreiniger säubern.

Lassen Sie sie nach dem Reinigen trocknen.

### 4. Bauen Sie den Filter wieder ein, drücken Sie mit einem spitzen Gegenstand auf die Reset-Taste des Filters (Abb. E) an der rechten Seite und schließen Sie die Frontabdeckung.

## Hinweis:

- **Achtung - Verletzungsgefahr. Berühren Sie nach dem Herausnehmen des Filters nicht die Wärmetauscherlamellen der Inneneinheit mit den Fingern.**
- **Versuchen Sie nicht, das Klimagerät von innen zu reinigen.**
- **Waschen Sie den Filter nicht in der Waschmaschine.**

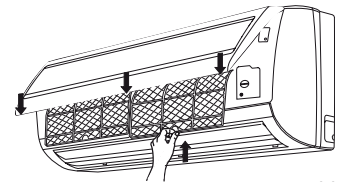


Abb. C

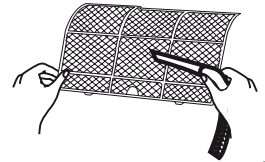


Abb. D

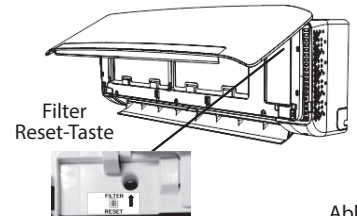


Abb. E

## NOTBETRIEB

In einem Notfall oder wenn die Fernsteuerung nicht verfügbar ist, können Sie das Gerät mit dem EIN/AUS-Schalter an der Inneneinheit bedienen.

- Schalten Sie das Gerät ein: wenn diese Taste bei ausgeschaltetem Gerät gedrückt wird, startet und läuft es in der Betriebsart 6<sup>th</sup> SENSE.
- Ausschalten des Geräts: Drücken Sie diese Taste bei eingeschaltetem Gerät, so wird es ausgeschaltet.

**Hinweis: Drücken Sie diese Taste immer nur kurz, längeres Drücken kann zu Funktionsstörungen führen.**

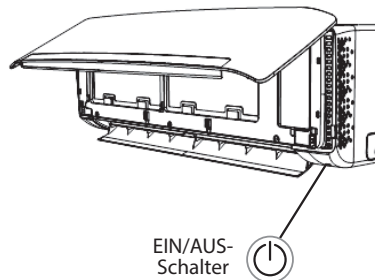
## Automatischer Wiederanlauf

Um die automatische Wiederanlauf-Funktion zu aktivieren, schalten Sie die Stromversorgung ein, drücken die ON/OFF-Taste der Inneneinheit und halten sie länger als 5 Sekunden gedrückt. Danach ertönt ein Hinweiston und der automatische Wiederanlauf ist aktiviert.

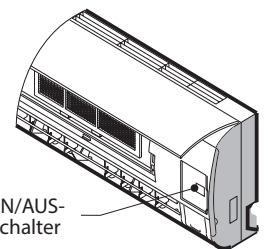
Wenn die automatische Wiederanlauf-Funktion aktiviert ist, drücken Sie die ON/OFF-Taste der Inneneinheit und halten sie länger als 5 Sekunden gedrückt. Danach ertönt ein Hinweiston, der automatische Wiederanlauf ist deaktiviert und das Klimagerät in den Standby-Modus geschaltet.

## Entsorgung der Batterien

Leisten Sie einen Beitrag zur Ressourcenschonung. Trennen Sie die Batterien vom Hausmüll und recyceln Sie diese über das kostenlose Batterie-Rückgabesystem an Ihrem Wohnort.



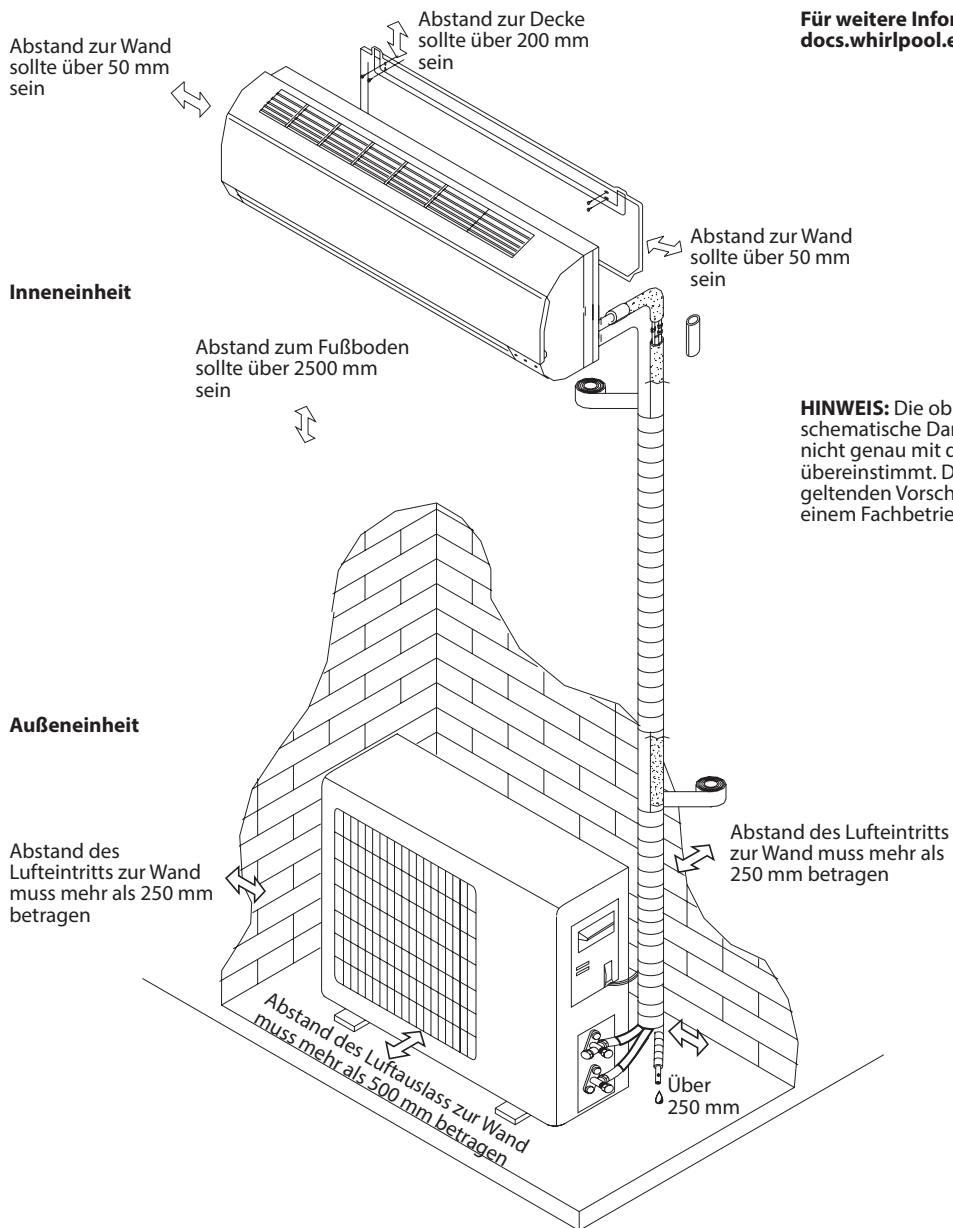
EIN/AUS-Schalter



EIN/AUS-Schalter

# Installationsanweisung

## Aufstellungszeichnung



Für weitere Informationen gehen Sie auf : [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) heruntergeladen werden

**HINWEIS:** Die obige Abbildung ist nur eine schematische Darstellung des Geräts, die evtl. nicht genau mit dem von Ihnen erworbenen Gerät übereinstimmt. Die Installation muss entsprechend den geltenden Vorschriften für Elektroinstallationen von einem Fachbetrieb vorgenommen werden.

Bei der Installation des Verbindungskabels sicherstellen, dass Kabelfarben und Klemmennummern an Außeneinheit und Inneneinheit übereinstimmen.

## Kabelspezifikation

Leistung (Btu/h)	Netzkabel		Netzanschlusskabel	
	Typ	Normaler Querschnittsbereich	Typ	Normaler Querschnittsbereich
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X5

# Fehlersuche

**Funktionsstörungen haben oft geringfügige Ursachen - überprüfen Sie das Gerät daher bitte erst anhand der folgenden Tabelle, bevor Sie den Kundendienst anrufen. So sparen Sie evtl. Zeit und vermeiden unnötige Kosten.**

Störung	Ursache
Das Gerät läuft nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Hat der Schutzschalter ausgelöst oder ist die Sicherung durchgebrannt?</li> <li>• Bitte 3 Minuten warten und dann das Gerät wieder einschalten. Evtl. verhindert der Schutzschalter einen Betrieb des Geräts.</li> <li>• Sind die Batterien der Fernbedienung entladen?</li> <li>• Ist der Stecker evtl. nicht korrekt eingesteckt?</li> </ul>
Kein Luftstrom bei Kühl- oder Heizbetrieb	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist der Luftfilter verschmutzt?</li> <li>• Sind Lufteintritt und -austritt des Klimageräts verdeckt?</li> <li>• Ist die Temperatur korrekt eingestellt?</li> <li>• Sind Türen oder Fenster geöffnet?</li> </ul>
Die Gerätesteuerung funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Sind starke elektrische Störungen aufgetreten (durch eine sehr starke elektrostatische Entladung oder Überspannungen im Stromnetz)? Sie bemerken ein anomales Betriebsverhalten. Ziehen Sie in diesem Fall den Stecker aus der Steckdose und stecken Sie ihn nach 2-3 Sekunden wieder ein.</li> </ul>
Das Gerät läuft nicht sofort	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ein Wechsel der Betriebsart bei laufendem Gerät bewirkt eine 3-minütige Verzögerung.</li> </ul>
Unangenehmer Geruch	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Dieser Geruch stammt evtl. aus einer sonstigen Quelle wie z. B. Ausdünstungen von Möbeln oder Zigarettenrauch, die vom Gerät eingesaugt und mit dem Luftstrom ausgeblasen werden.</li> </ul>
Ein Geräusch wie von fließendem Wasser	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das ist normal, es wird durch den Kältemittelstrom im Klimagerät verursacht.</li> <li>• Geräusch des Abtauvorgangs im Heizen-Modus.</li> </ul>
Geräusch wie bei einem Reißen von Material	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Geräusch kann durch Ausdehnung oder Zusammenziehen der Frontabdeckung aufgrund von Temperaturänderungen verursacht sein.</li> </ul>
Am Luftaustritt tritt Wasserdampf aus	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ist im kühlen Raum Wasserdampf vorhanden? Ein normaler Vorgang, der in der Betriebsart KÜHLEN oder ENTFEUCHTEN durch die an der Inneneinheit ausströmende, kühle Luft verursacht wird.</li> </ul>
Die Betriebsanzeige blinkt, doch der Ventilator der Inneneinheit läuft nicht	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Das Gerät schaltet von Heizen auf Abtauen um. Die Anzeige verlöscht anschließend und das Gerät schaltet erneut in den Heizen-Modus.</li> </ul>

**Hinweis: Wenn die Störung weiterbesteht, müssen Sie das Gerät zuerst ausschalten und dann vom Stromnetz trennen. Kontaktieren Sie anschließend einen autorisierten Whirlpool Kundendienst in Ihrer Nähe. Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu versetzen, zu reparieren, zu zerlegen oder umzurüsten.**



# KUNDENSERVICE

## Bevor Sie den Kundendienst kontaktieren:

1. Versuchen Sie zuerst, anhand der Hinweise im Abschnitt „Störungsdiagnose“ das Problem selbst zu beheben.
2. Schalten Sie das Gerät aus und danach wieder ein, um zu prüfen, ob der Fehler weiterhin erscheint.

## Sollte der Fehler nach Durchführung der oben genannten Prüfungen weiterhin bestehen, kontaktieren Sie bitte den Kundendienst.

Bitte machen Sie folgende Angaben:

- eine kurze Beschreibung der Störung,
- Die exakte Modellbezeichnung Ihres Klimageräts
- Die Servicenummer (die Nummer unter dem Wort „Service“ auf dem Service-Aufkleber seitlich oder unten an der Inneneinheit).  
Die Servicenummer finden Sie auch im Garantie-Handbuch,
- Ihre vollständige Anschrift,
- Ihre Telefonnummer.

**Hinweis: Sie können das komplette Handbuch für Ihr Gerät von der Internetseite herunterladen. Dazu den folgenden Link verwenden: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) den QR Code benutzen**



Falls eine Reparatur erforderlich ist, sollten Sie stets das **Kundendienstzentrum** kontaktieren, um sicherzugehen, dass Original-Ersatzteile verwendet werden und die Reparatur sachgerecht ausgeführt wird. Sie müssen den Original-Rechnungsbeleg vorlegen. **Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften kann die Sicherheit und Qualität des Produktes beeinträchtigen.**

**SERVICE** 0000 000 00000



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

## IMPORTANT - À LIRE ET À RESPECTER

- Téléchargez le manuel d'instruction complet sur docs.whirlpool.eu ou appelez au numéro de téléphone indiqué sur le livret de garantie.
- Avant d'utiliser l'appareil, lisez attentivement les consignes de sécurité. Conservez-les à portée pour consultation ultérieure.
- Le présent manuel et l'appareil en question contiennent des consignes de sécurité importantes qui doivent être lues et observées en tout temps. Le Fabricant décline toute responsabilité si les consignes de sécurité ne sont pas respectées, en cas de mauvaise utilisation de l'appareil, ou d'un mauvais réglage des commandes.
- ⚠ Les enfants en bas âge (0-3 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil. Les jeunes enfants (3-8 ans) doivent être tenus à l'écart de l'appareil sauf s'ils se trouvent sous surveillance constante. Les enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que les personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou ne possédant ni l'expérience ni les connaissances requises, peuvent utiliser cet appareil seulement s'ils sont supervisés, ou si une personne responsable leur a expliqué l'utilisation sécuritaire et les dangers potentiels de l'appareil. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Les enfants ne doivent pas nettoyer, ni procéder à l'entretien de l'appareil sans surveillance.

## UTILISATION AUTORISÉE

- ⚠ ATTENTION : Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé avec un dispositif de mise en marche externe comme une minuterie ou un système de contrôle à distance.
- ⚠ Cet appareil est destiné à un usage domestique et peut aussi être utilisé dans les endroits suivants : hôtels et bureaux.
- ⚠ Cet appareil n'est pas conçu pour une utilisation professionnelle.
- ⚠ Coupez toujours le climatiseur par le biais de la télécommande en premier lieu. N'utilisez pas le disjoncteur d'alimentation ou ne tirez pas sur la prise pour le couper. Débranchez le climatiseur de l'alimentation électrique s'il reste inutilisé pendant un long laps de temps ou pendant un orage avec du tonnerre/de la foudre.
- ⚠ N'insérez jamais d'obstacle dans la sortie d'air - risque de lésion. Maintenez les ouvertures de ventilation dénuées de toute obstruction.
- ⚠ Ne placez pas d'autres produits électriques ou éléments domestiques sous l'unité intérieure ou l'unité extérieure. La condensation qui s'égoutte depuis l'unité pourrait les mouiller, et provoquer des dommages ou dysfonctionnements de vos biens.

## INSTALLATION

- ⚠ L'appareil doit être manipulé et installé par au moins deux personnes - vous pourriez vous blesser. Utilisez des gants de protection pour le déballage et l'installation - vous pourriez vous couper.
- ⚠ L'installation, y compris les branchements électriques, et les réparations doivent être effectuées par un technicien qualifié conformément aux règles de câblage nationales. Ne procédez à aucune réparation ni à aucun remplacement de pièce sur l'appareil autre que ceux spécifiquement indiqués dans le guide d'utilisation. Gardez les enfants à l'écart du site d'installation. Après avoir déballé l'appareil, assurez-vous qu'il n'a pas été endommagé pendant le transport. En cas de problème, contactez votre revendeur ou le Service Après-Vente le plus proche. Une fois installé, gardez le matériel d'emballage



# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

(sacs en plastique, parties en polystyrène, etc.) hors de la portée des enfants - ils pourraient s'étouffer. L'appareil doit être débranché de toute alimentation électrique distante avant toute opération d'installation - risque de choc électrique. Au moment de l'installation, assurez-vous que le câble d'alimentation n'est pas endommagé par l'appareil - risque d'incendie ou de choc électrique. Branchez l'appareil uniquement lorsque l'installation est terminée.

- ⚠ Lors du déplacement ou du remplacement du climatiseur, consultez des techniciens de maintenance expérimentés pour le débranchement et la réinstallation de l'unité.
- ⚠ L'appareil ne doit pas être installé dans la buanderie.
- ⚠ L'appareil doit être installé, actionné et stocké dans une salle ayant une superficie au sol supérieure à 10 m<sup>2</sup>. Montez l'unité intérieure à au moins 2,5 m au-dessus du niveau du sol ou du palier.
- ⚠ L'installation de conduits doit être maintenue dans une pièce dont la superficie au sol est supérieure à 10 m<sup>2</sup> conformément aux réglementations nationales en matière de gaz.

## AVERTISSEMENTS ÉLECTRIQUES

- ⚠ L'alimentation électrique doit être de tension nominale avec un circuit spécial pour l'appareil. Le diamètre du câble électrique doit être conforme aux conditions requises.
- ⚠ Un commutateur multipolaire doit être installé dans le câblage fixe conformément aux règles de câblage et l'appareil doit être mis à la terre conformément aux normes de sécurité électrique nationales.
- ⚠ Un commutateur de déconnexion omnipolaire ayant une séparation de contact d'au moins 3 mm dans tous les pôles doit être branché en câblage fixe conformément aux règles de câblage nationales, et l'appareil doit être mis à la terre conformément aux normes de sécurité nationales en matière d'électricité.
- ⚠ N'utilisez pas de rallonge, de prises multiples ou d'adaptateurs. Une fois l'installation terminée, l'utilisateur ne devra plus pouvoir accéder aux composantes électriques. N'utilisez pas l'appareil si vous êtes mouillé ou si vous êtes pieds nus. N'utilisez pas cet appareil si le câble d'alimentation ou la prise de courant sont endommagés, si l'appareil ne fonctionne pas correctement, ou s'il a été endommagé ou échappé.
- ⚠ Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé avec un câble identique par le fabricant, un représentant du Service Après-vente, ou par toute autre personne qualifiée - vous pourriez vous électrocuter.
- ⚠ Un dispositif d'intensité résiduelle (RCD) ayant une intensité de fonctionnement résiduelle ne dépassant pas 30mA doit être incorporé dans le câblage fixe selon la loi nationale.
- ⚠ La température du circuit de réfrigérant sera élevée, il convient donc de garder le câble d'interconnexion éloigné du tube en cuivre.
- ⚠ Assurez-vous que la mise à la terre est sûre et qu'un câble de mise à la terre est branché au système de mise à la terre spécifique du bâtiment, installé par des professionnels. L'appareil doit être équipé d'un commutateur de protection contre les fuites électriques et d'un commutateur auxiliaire ayant une capacité suffisante. L'interrupteur doit également avoir une fonction de déclenchement magnétique et thermique pour assurer la protection en cas de court-circuit et de surcharge.

# CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Configuration	9K & 12K	18K	24K
Capacité requise du disjoncteur	16A	20A	25A

- ⚠ Pour la connexion du câble électrique et de la connexion de câble entre les unités intérieures et extérieures, consultez le diagramme de câblage sur l'appareil.

## NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- ⚠ **AVERTISSEMENT** : Assurez- vous que l'appareil est éteint et débranché du réseau électrique avant d'effectuer l'entretien - vous pourriez vous électrocuter ; n'utilisez jamais d'équipement de nettoyage à vapeur - risque de choc électrique.

## ÉLIMINATION DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage sont entièrement recyclables comme l'indique le symbole de recyclage (♻). Les différentes parties de l'emballage doivent donc être jetées de manière responsable et en totale conformité avec la réglementation des autorités locales régissant la mise au rebut de déchets.

## MISE AU REBUT DES APPAREILS ÉLECTROMÉNAGERS

Cet appareil est fabriqué avec des matériaux recyclables ou pouvant être réutilisés. Mettez-le au rebut en vous conformant à la réglementation locale en matière d'élimination des déchets. Pour toute information supplémentaire sur le traitement et le recyclage des appareils électroménagers, contactez le service local compétent, le service de collecte des déchets ménagers ou le magasin où vous avez acheté l'appareil. Cet appareil est certifié conforme à la Directive européenne 2012/19/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE). En s'assurant que ce produit est correctement mis au rebut, vous contribuerez à empêcher toute conséquence nuisible pour l'environnement et la santé.

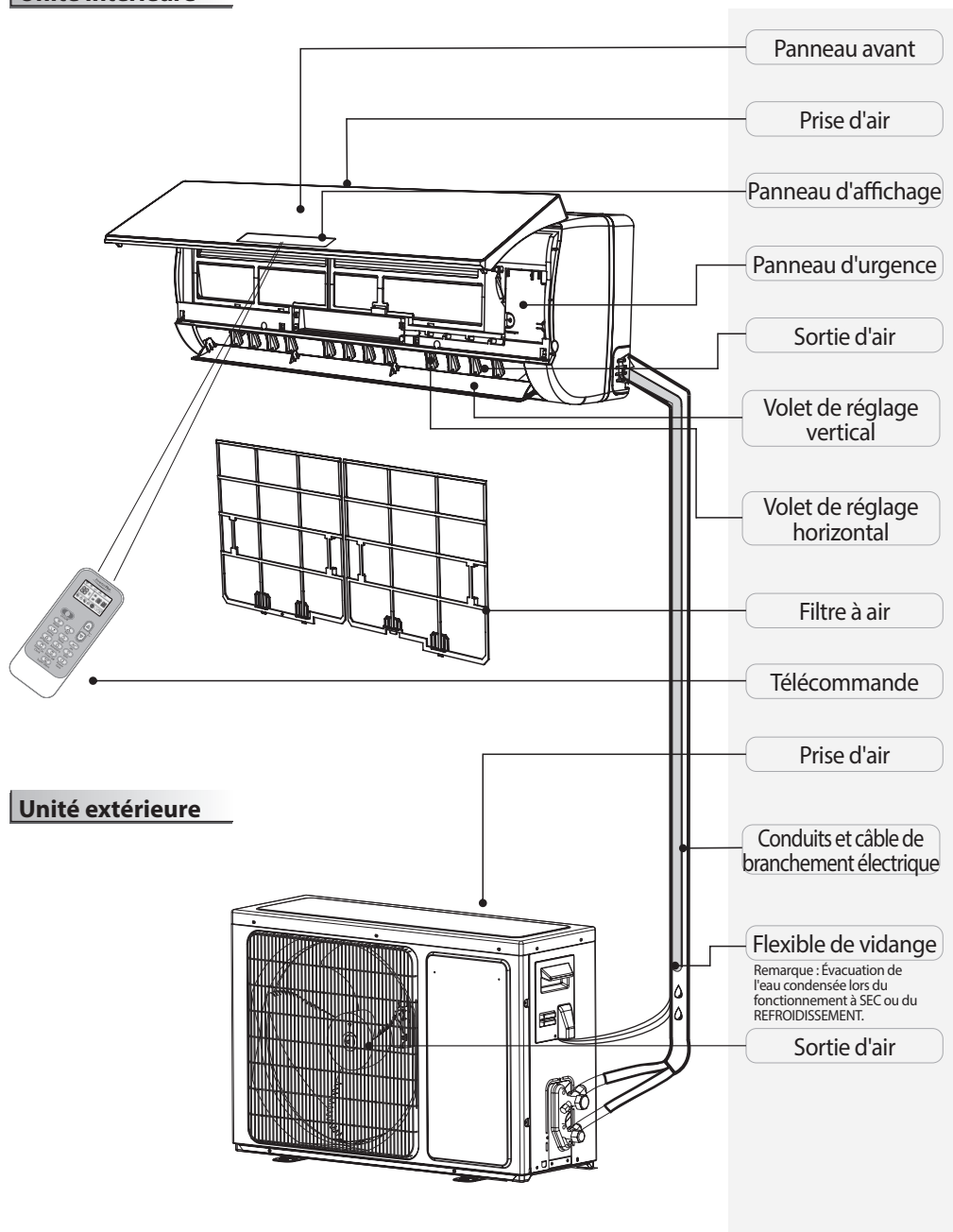
Le symbole (♻) sur le produit ou sur la documentation qui l'accompagne indique qu'il ne doit pas être traité comme un déchet domestique, mais doit être remis à un centre de collecte spécialisé pour le recyclage des appareils électriques et électroniques.

## DÉCLARATIONS DE CONFORMITÉ

Ce produit contient des gaz à effet de serre fluorés couverts par le Protocole de Kyoto, le gaz réfrigérant étant dans un système hermétiquement scellé. (R410a, GWP 2088). La quantité de charge maximale de réfrigérant est de 2,5 kg. Veuillez vous référer à l'étiquette nominative pour des informations détaillées.

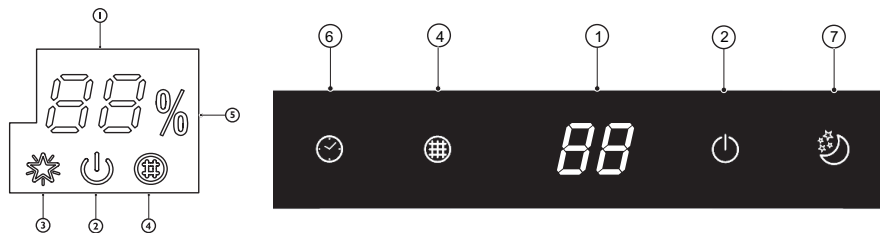
# Description de l'appareil

## Unité intérieure



Les figures dans ce manuel sont basées sur la vue extérieure d'un modèle standard. Par conséquent, la forme peut différer de celle du climatiseur que vous avez choisi.

# Interface utilisateur



88

## **Voyant de température (1)**

Il affiche la température prévue.

Il indique « FC » pour rappeler de nettoyer le filtre.



## **Voyant de fonctionnement (2)**

Il s'allume pendant le fonctionnement.

Il clignote pendant le dégel de l'unité extérieure.



## **Voyant 6<sup>th</sup> Sense (3)**

Il s'allume quand la fonction 6<sup>th</sup> sense est activée.

Il s'éteint quand la fonction 6<sup>th</sup> sense se termine.



## **Voyant de surveillance de filtre (4)**

Il clignote quand le filtre doit être nettoyé.

Le témoin de surveillance de filtre clignote après 720 heures d'utilisation pour rappeler de nettoyer le filtre.

Après le nettoyage du filtre, appuyez sur la touche de réinitialisation situé sur l'unité intérieure derrière le panneau avant afin d'interrompre le clignotement du voyant de surveillance du filtre.



## **Voyant d'humidité (5)**

Il s'allume lorsqu'il indique le niveau d'humidité.

Il s'éteint lorsqu'il indique la température.



## **Voyant Minuterie (6)**

Il s'allume pendant le temps établi.

Il s'éteint lorsque la minuterie se termine.



## **Voyant Sleep (7)**

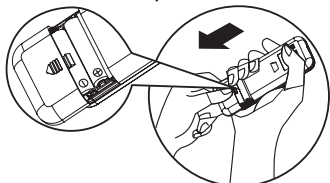
Il s'allume une fois le mode « sleep » activé, le voyant « Running » (fonctionnement) clignotera 10 fois puis l'écran complet s'éteindra.

Pour les climatiseurs sans commande Wi-Fi, nous recommandons le Wpro SmartClim : un dispositif intelligent pour contrôler par Wi-Fi les principaux réglages de votre appareil à partir de votre smartphone. Cet accessoire n'est pas inclus à l'intérieur de l'emballage du produit. Merci de contacter notre service après-vente pour plus de détails et pour tout achat.

# Télécommande

## Insérez les batteries dans la télécommande


1. Insérez une fiche et appuyez lentement vers le bas sur le couvercle des piles et poussez dans le sens de la flèche, comme indiqué.
2. Insérez 2 piles AAA (1,5V) dans le compartiment. Assurez-vous que la polarité « + » et « - » est correctement positionnée.
3. Fermez le couvercle des piles sur la télécommande.

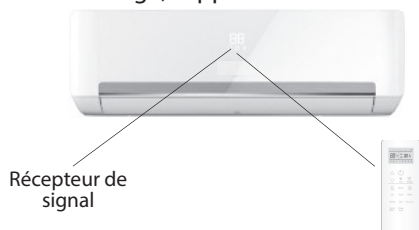


## • Préréglage de la télécommande

À chaque fois que les piles de la télécommande sont remplacées, la télécommande est préréglée en mode Pompe à chaleur. La télécommande de climatiseur - pompe à chaleur peut être utilisée pour commander les modèles de climatiseur à refroidissement uniquement.

## Utilisation de la télécommande pour commander l'appareil

- Pour faire fonctionner l'appareil par le biais de la télécommande, pointez la télécommande vers le dispositif récepteur sur l'unité intérieure, pour assurer la sensibilité de réception.
- Pour envoyer un message depuis la télécommande, le symbole  clignotera pendant 1 seconde. Dès réception du message, l'appareil émettra un bip.

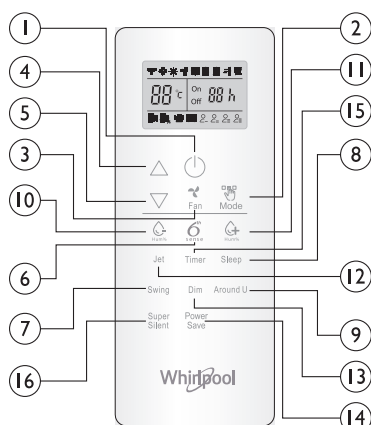


- La télécommande fera fonctionner le climatiseur à une distance pouvant atteindre 7 m.
- À chaque fois que les piles sont remplacées dans la télécommande, celle-ci est préréglée en mode Pompe à chaleur.

**Remarque : merci de suivre les instructions qui correspondent à la télécommande que vous avez reçue pour le fonctionnement du Climatiseur.**






















## Description fonctionnelle des touches (P1-04)

- 1. TOUCHE ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)**  
La pression sur cette touche permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.
- 3. TOUCHE FAN (VENTILATEUR)**  
Il est utilisé pour sélectionner la vitesse du ventilateur en séquence auto, élevée, moyenne ou basse.
- 4-5. TOUCHE TEMPÉRATURE (TEMPÉRATURE)**  
Utilisée pour sélectionner la température ambiante. Utilisée pour régler l'heure en mode minuterie.
- 6. TOUCHE 6<sup>th</sup> SENSE**  
Elle permet de régler ou d'annuler le fonctionnement de la fonction 6<sup>th</sup> sense.
- 7. TOUCHE SWING**  
Permet d'arrêter ou de démarrer l'oscillation du volet de réglage horizontal et règle la direction du flux d'air vers le haut/vers le bas.
- 10-11. TOUCHE HUMIDITY (HUMIDITÉ)**  
Utilisée pour régler le niveau d'humidité souhaité, elle n'est disponible qu'en mode 6<sup>th</sup> SENSE.
- 16. TOUCHE SUPER SILENT**  
Utilisée pour démarrer ou arrêter le fonctionnement « super silencieux » afin d'atténuer le bruit ambiant.



- 2. TOUCHE MODE**  
Utilisée pour sélectionner le mode de fonctionnement, en séquence Refroidissement, chauffage ou ventilation.
- 8. TOUCHE SLEEP**  
Utilisée pour sélectionner le mode « sleep » (sommeil) en séquence sleep 1, sleep 2, sleep 3 sleep 4 et extinction « sleep ».
- 9. TOUCHE AROUND U**  
Utilisée pour régler ou annuler la fonction Around U.
- 12. TOUCHE JET**  
Utilisée pour démarrer ou arrêter le refroidissement ou le chauffage rapide.
- 13. TOUCHE DIM**  
Utilisée pour allumer ou éteindre l'éclairage de l'affichage sur l'unité intérieure.
- 14. TOUCHE POWER SAVE**  
Utilisée pour démarrer ou arrêter le fonctionnement en économie d'énergie.
- 15. TOUCHE TIMER (MINUTERIE)**  
Utilisée pour régler l'heure pour allumer ou éteindre l'appareil.

## Symboles sur l'affichage de la télécommande

	Voyant de refroidissement		Vitesse de ventilateur automatique		Voyant Sleep 1
	Voyant d'humidité plus		Vitesse de ventilateur élevée		Voyant Sleep 2
	Indicateur d'humidité moins		Vitesse de ventilateur moyenne		Voyant Sleep 3
	Voyant de ventilateur seul		Vitesse de ventilateur basse		Voyant Sleep 4
	Voyant de chauffage		Voyant Super silencieux		Affichage température établie
	Voyant Around U		Voyant 6 <sup>th</sup> SENSE		Affichage minuterie
	Voyant Jet		Voyant Power save		Transmission de signal

## Activation de la télécommande en appuyant sur la touche DÉVERROUILLAGE

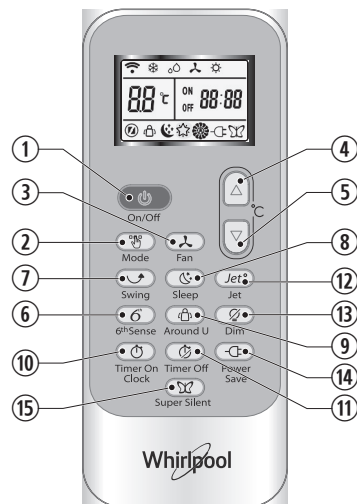
Appuyez sur la touche, le rétroéclairage sera activé et les touches de fonction seront activées pour utilisation. Appuyez à nouveau pour verrouiller la télécommande. Si la télécommande ne fonctionne pas pendant 10s, elle sera automatiquement verrouillée.



# Télécommande

## Description fonctionnelle des touches (J1-3A)

- 1. TOUCHE ON/OFF (MARCHE/ARRÊT)**  
La pression sur cette touche permet d'allumer ou d'éteindre l'appareil.
- 2. TOUCHE MODE**  
Utilisée pour sélectionner le mode de fonctionnement, en séquence Refroidissement, chauffage ou ventilation.
- 3. TOUCHE FAN (VENTILATEUR)**  
Il est utilisé pour sélectionner la vitesse du ventilateur en séquence auto, élevée, moyenne ou basse.
- 4-5. TOUCHE TEMPERATURE (TEMPÉRATURE)**  
Utilisée pour sélectionner la température ambiante. Utilisée pour régler l'heure en mode minuterie et l'horloge en temps réel.
- 6. TOUCHE 6<sup>th</sup> SENSE**  
Elle permet de régler ou d'annuler le fonctionnement de la fonction 6<sup>th</sup> sense.
- 7. TOUCHE SWING**  
Permet d'arrêter ou de démarrer l'oscillation du volet de réglage horizontal et règle la direction du flux d'air vers le haut/vers le bas.
- 8. TOUCHE SLEEP**  
Règle ou annule le fonctionnement en Mode Sleep (sommeil) en séquence sleep 1, sleep 2, sleep 3 sleep 4 et extinction « sleep ».
- 9. TOUCHE AROUND U**  
Utilisée pour régler ou annuler la fonction Around U.
- 10. TOUCHE TIMER ON/CLOCK (HORLOGE/MINUTERIE)**  
Utilisée pour régler l'heure en cours. Utilisée pour régler ou annuler la mise en route de la minuterie.
- 11. TOUCHE TIMER OFF (ARRÊT MINUTERIE)**  
Utilisée pour régler ou annuler l'arrêt de la minuterie.



- 12. TOUCHE JET**  
Utilisée pour démarrer ou arrêter le refroidissement ou le chauffage rapide.
- 13. TOUCHE DIM**  
Utilisée pour allumer ou éteindre l'éclairage de l'affichage sur l'unité intérieure.
- 14. TOUCHE POWER SAVE**  
Utilisée pour démarrer ou arrêter le fonctionnement en économie d'énergie.
- 15. TOUCHE SUPER SILENT**  
Utilisée pour démarrer ou arrêter le fonctionnement « super silencieux » afin d'atténuer le bruit ambiant.

## Symboles sur l'affichage de la télécommande

	Voyant de refroidissement		Voyant Sleep 1
	Voyant Dry		Voyant Sleep 2
	Voyant de ventilateur seul		Voyant Sleep 3
	Voyant de chauffage		Voyant Sleep 4
	Voyant 6 <sup>th</sup> SENSE		Voyant Around U

	Vitesse de ventilateur automatique		Voyant Jet
	Vitesse de ventilateur élevée		Transmission de signal
	Vitesse de ventilateur moyenne		Affichage minuterie
	Vitesse de ventilateur basse		Affichage heure actuelle
	Voyant Super silencieux		Affichage température établie
			Voyant Power save

## RÉGULÉ

### Condition de fonctionnement

Le dispositif de protection peut être déclenché et arrêter l'appareil dans les cas énumérés ci-dessous.

<b>Chauffage</b>	La température de l'air extérieur est supérieure à 24°C
	La température de l'air extérieur est inférieure à -7°C
	La température ambiante est supérieure à 27°C
<b>Refroidissement</b>	La température de l'air extérieur est supérieure à 43°C
	La température ambiante est inférieure à 21°C
<b>Déshumidification</b>	La température ambiante est inférieure à 18°C

Si le climatiseur fonctionne en mode REFROIDISSEMENT ou SEC avec une porte ou une fenêtre ouverte

pendant un long moment, lorsque l'humidité relative est supérieure à 80%, de la condensation pourrait s'égoutter depuis la sortie.

### Caractéristiques du dispositif de protection

Attendez au moins 3 minutes avant de redémarrer l'unité une fois que l'opération se termine et en cas de changement de mode pendant le fonctionnement. Après avoir branché l'appareil à l'alimentation électrique et après l'avoir allumé immédiatement, un délai de 20 secondes peut se produire avant qu'il ne commence à fonctionner. Si toute l'opération s'est arrêtée, appuyez sur la touche **ON/OFF** pour redémarrer. La minuterie doit être à nouveau réglée si elle s'est effacée.

### Caractéristiques du mode REFROIDISSEMENT

#### Antigel

Lorsque la température de l'échangeur de chaleur intérieur chute à 0° ou

en deçà, le compresseur arrêtera de fonctionner pour protéger l'appareil.

### Caractéristiques du mode CHAUFFAGE

#### Préchauffage

Afin d'éviter le soufflage d'air froid, 2-5 minutes sont nécessaires pour préchauffer l'unité intérieure lors du démarrage du fonctionnement en mode CHAUFFAGE. Le ventilateur intérieur ne fonctionnera pas pendant le préchauffage.

#### Dégivrage

En fonctionnement **CHAUFFAGE**, l'appareil se dégivrera (dégel) automatiquement pour augmenter le rendement. Cette procédure dure habituellement 6-10 minutes. Pendant le dégivrage, le ventilateur arrête de fonctionner et le voyant de fonctionnement clignote. Une fois le dégivrage terminé, il revient en mode **CHAUFFAGE** automatiquement.



# Entretien

## Nettoyage du panneau avant de l'Unité intérieure

### 1. Débranchement de l'alimentation électrique

Coupez l'appareil avant de le débrancher de l'alimentation électrique.

### 2. Enlevez le panneau avant

Ouvrez le panneau avant comme indiqué par la flèche (Fig. A).

Tirez sur les fentes sur le côté du panneau avant avec force pour sortir le panneau avant (Fig. B).

### 3. Nettoyez le panneau avant

Essuyez-le avec un chiffon doux et sec. Utilisez de l'eau tiède (inférieure à 40°C) pour nettoyer si l'appareil est très sale. Après le nettoyage, laissez-le sécher.

### 4. Réinstallez et fermez le panneau avant

Réinstallez et fermez le panneau avant en le poussant vers le bas.

#### Remarque :

- **N'utilisez aucune substance comme de l'essence ou une poudre de polissage pour nettoyer l'appareil.**
- **N'éclaboussez pas d'eau sur l'unité intérieure. Danger ! Choc électrique !**

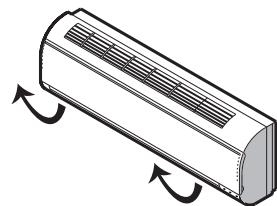


Fig. A

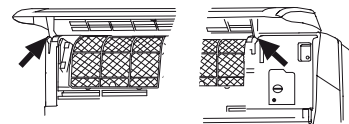


Fig. B

## Nettoyage du filtre à air

Il est nécessaire de nettoyer le filtre à air après l'avoir utilisé pendant environ 200 heures. Nettoyez le filtre à air toutes les deux semaines si le climatiseur fonctionne dans un environnement extrêmement poussiéreux.

### 1. Débranchement de l'alimentation électrique

Coupez l'appareil avant de le débrancher de l'alimentation électrique.

### 2. Sortez le filtre à air (Fig. C).

1. Ouvrez le panneau avant. 2. Appuyez doucement sur la poignée du filtre.
3. Faites coulisser le filtre pour le sortir.

### 3. Nettoyage du filtre à air (Fig. D)

Si le filtre est très sale, nettoyez-le avec une solution d'eau tiède et de détergent neutre.

Après le nettoyage, laissez-le sécher.

### 4. Réinstallez le filtre, appuyez sur la touche de réinitialisation du filtre (Fig.E) sur le côté droit en utilisant une broche à cylindre et fermez le panneau avant.

#### Remarque :

- **Pour éviter toute lésion, ne touchez pas les ailettes de l'unité intérieure avec vos doigts après avoir enlevé le filtre.**
- **Ne tentez pas de nettoyer l'intérieur du climatiseur par vous-même.**
- **Ne nettoyez pas le filtre dans la machine à laver.**

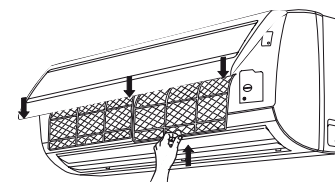


Fig. C

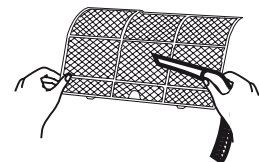


Fig. D

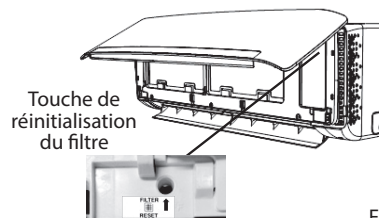


Fig. E

## FONCTIONNEMENT D'URGENCE

Dans une situation d'urgence ou lorsque la télécommande est manquante, vous pouvez contrôler l'unité en appuyant sur le commutateur marche/arrêt situé sur l'unité intérieure.

- Allumer l'appareil : lorsque l'unité est éteinte, appuyez sur cette touche, elle démarrera et fonctionnera en mode 6<sup>th</sup> SENSE.
- Couper l'appareil : lorsque l'unité est allumée, appuyez sur cette touche, l'unité arrêtera de fonctionner.

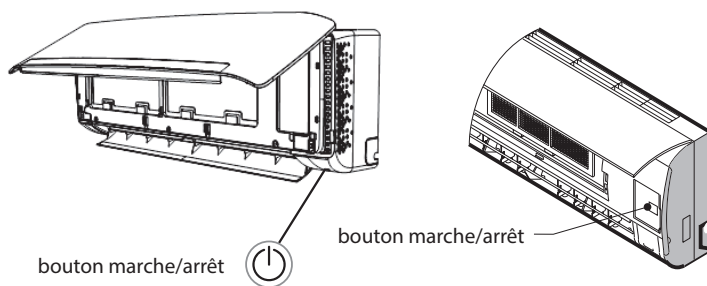
#### Remarque : N'appuyez pas sur cette touche longtemps car cela risquerait de provoquer un dysfonctionnement.

## Fonction redémarrage automatique

Si vous voulez régler le redémarrage automatique, allumez l'appareil, appuyez sur la touche ON/OFF sur l'unité intérieure et maintenez-la pendant plus de 5 secondes, le redémarrage automatique sera réglé avec un signal sonore. Si le redémarrage automatique a été réglé, appuyez sur la touche ON/OFF sur l'unité intérieure et maintenez-la pendant plus de 5 secondes, la fonction redémarrage automatique sera annulée avec un signal sonore et le climatiseur sera en mode standby (veille).

## Mise au rebut des piles

Pour protéger les ressources naturelles et promouvoir la réutilisation du matériel, veuillez séparer les piles des autres types de déchets et les recycler par le biais de votre système de retour de piles gratuit local.

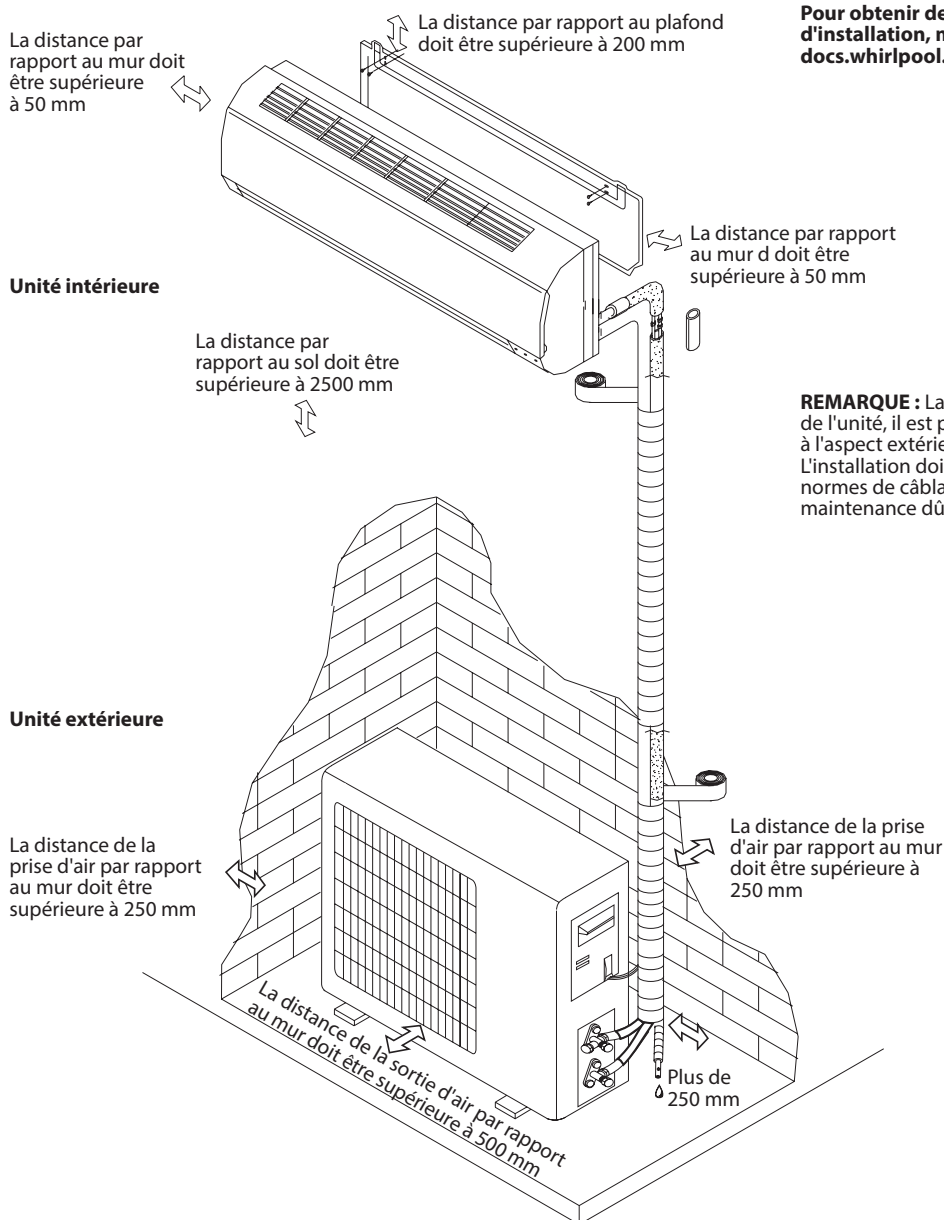


bouton marche/arrêt

bouton marche/arrêt

# Instructions d'installation

## Diagramme d'installation



Pour obtenir des détails sur les informations d'installation, merci de consulter le site : [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**REMARQUE :** La figure n'est qu'une simple présentation de l'unité, il est possible qu'elle ne corresponde pas à l'aspect extérieur du produit que vous avez acheté. L'installation doit être réalisée conformément aux normes de câblage nationales par des personnels de maintenance dûment autorisés uniquement.

Lors de l'installation du câble d'interconnexion, assurez-vous que la couleur des fils et de la borne n° de l'unité extérieure est la même que celle de l'unité intérieure.

## Spécifications du câble

Capacité (Btu/h)	Câble électrique		Câble de connexion électrique	
	Type	Superficie transversale normale	Type	Superficie transversale normale
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X5



# Dépannage

Les problèmes de fonctionnement sont souvent dus à des causes mineures, merci de vérifier et de vous référer au graphique suivant avant de contacter le service après-vente. Cela permettra d'économiser du temps et des dépenses inutiles.

Problème	Analyse
Ne fonctionne pas	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le dispositif de protection ou le fusible est-il grillé ?</li><li>• Veuillez attendre 3 minutes et redémarrez, le dispositif de protection est susceptible d'empêcher l'unité de fonctionner.</li><li>• Les batteries de la télécommande sont-elles usées ?</li><li>• La prise est-elle mal branchée ?</li></ul>
Pas d'air de refroidissement ou de chauffage	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le filtre à air est-il sale ?</li><li>• Les entrées et sorties du climatiseur sont-elles bloquées ?</li><li>• La température est-elle réglée convenablement ?</li><li>• Les portes ou fenêtres sont-elles ouvertes ?</li></ul>
Contrôle inefficace	<ul style="list-style-type: none"><li>• Y-a-t-il eu une forte interférence (provenant d'une décharge d'électricité statique, d'une anomalie de tension d'alimentation) ? Il faut noter que le fonctionnement sera anormal, dans ce cas, débranchez la prise et rebranchez après 2-3 secondes.</li></ul>
Ne fonctionne pas immédiatement	<ul style="list-style-type: none"><li>• Un délai de 3 minutes se produira lors d'un changement de mode en cours de fonctionnement.</li></ul>
Odeur particulière	<ul style="list-style-type: none"><li>• Cette odeur peut venir d'une autre source comme les meubles, une cigarette, etc, qui est aspirée dans l'unité et retransmise avec l'air.</li></ul>
Un bruit d'eau qui coule	<ul style="list-style-type: none"><li>• Comportement normal provoqué par le flux de réfrigérant dans le climatiseur.</li><li>• Son de dégivrage en mode chauffage.</li></ul>
Son craquant	<ul style="list-style-type: none"><li>• Le son peut être généré par la dilatation ou la contraction du panneau avant dû à des changements de température.</li></ul>
Vaporisation de brouillard depuis la sortie	<ul style="list-style-type: none"><li>• Y-a-t-il du brouillard dans la pièce à basse température ? Comportement normal dû à l'air froid déchargé de l'unité intérieure pendant le mode de fonctionnement REFROIDISSEMENT ou SEC.</li></ul>
Le voyant de fonctionnement clignote mais le ventilateur d'entrée s'arrête	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'unité passe du mode chauffage au dégivrage. Le voyant s'éteindra et reviendra en mode chauffage.</li></ul>

**Remarque : Si les problèmes persistent, coupez l'appareil et débranchez-le de l'alimentation électrique, puis contactez le Service après-vente agréé Whirlpool le plus proche. N'essayez pas de déplacer, réparer, démonter ou modifier l'appareil par vous-même.**

# SERVICE APRÈS-VENTE

## Avant de contacter le Service Après-vente :

1. Essayez de remédier par vous-même au problème en consultant les descriptions indiquées dans le chapitre « Diagnostic rapide ».
2. Éteignez l'appareil puis rallumez-le pour vérifier si l'anomalie a été éliminée.

## Si le problème persiste après avoir effectué les contrôles ci-dessus, contactez le Service Après-vente.

Veillez fournir :

- une brève description du défaut ;
- le modèle exact du climatiseur ;
- le numéro de service (c'est le numéro que l'on trouve sous le mot Service sur l'autocollant de service situé sur le côté ou dans le bas de l'unité intérieure). ce code d'identification est également indiqué dans le livret de garantie ;
- votre adresse complète ;
- votre numéro de téléphone.

Si des travaux de réparation doivent être réalisés, contactez le **Service Après-vente** (l'utilisation de pièces de rechange d'origine et une réparation correcte sont garanties).

Vous aurez besoin de présenter la facture originale.  
**Le non-respect des présentes instructions pourrait compromettre la sécurité et la qualité du produit.**

**SERVICE** 0000 000 00000



**Remarque : si vous voulez le manuel complet pour votre appareil, téléchargez-le sur le site internet à travers le lien ci-dessous : [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) en utilisant le code QR**



# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

## BELANGRIJK MOET WORDEN GELEZEN EN IN ACHT GENOMEN

- Download de volledige gebruiksaanwijzing op docs.whirlpool.eu of bel het telefoonnummer dat in het garantieboekje staat.
- Lees voordat u het apparaat gaat gebruiken deze veiligheidsinstructies. Houd ze binnen handbereik voor toekomstige raadpleging.
- Deze instructies en het apparaat zelf zijn voorzien van belangrijke veiligheidsaanwijzingen, die te allen tijde moeten worden opgevolgd. De fabrikant kan niet aansprakelijk gesteld worden voor schade die het gevolg is van het niet opvolgen van deze veiligheidsinstructies, oneigenlijk gebruik van het apparaat of een foute instelling van de regelknoppen.
- ⚠ Kleine kinderen (0-3 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden. Jonge kinderen (3-8 jaar) moeten uit de buurt van het apparaat gehouden worden, tenzij ze constant onder toezicht staan. Kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, sensorische of mentale vermogens of gebrek aan ervaring en kennis, mogen dit apparaat gebruiken indien ze onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over veilig gebruik en de mogelijke gevaren ervan begrijpen. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. De reiniging en het onderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

## TOEGESTAAN GEBRUIK

- ⚠ VOORZICHTIG: het apparaat is niet geschikt voor inwerkingstelling met een externe timer of afzonderlijk systeem met afstandsbediening.
- ⚠ Dit apparaat is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke en gelijkaardige toepassingen zoals: hotels en kantoren.
- ⚠ Dit apparaat is niet voor professioneel gebruik bestemd.
- ⚠ Zet de airconditioner altijd eerst met de afstandsbediening uit. Gebruik de stroomonderbreker van de voeding niet om het apparaat uit te zetten. Zet het ook niet uit door de stekker uit te trekken. Koppel de airconditioner los van de voeding als het apparaat voor een lange tijd niet gebruikt zal worden of bij onweer.
- ⚠ Stop nooit voorwerpen in de luchtuitlaat, vanwege gevaar op verwondingen. Houd de ventilatieopeningen van het apparaat vrij van obstakels.
- ⚠ Plaats geen andere elektrische producten of huishoudelijke eigendommen onder de binnen- of buitenunit. De condensatie van de unit kan op uw eigendom druppelen en zo beschadigen of defecten veroorzaken.

## INSTALLATIE

- ⚠ Het apparaat moet gehanteerd en geïnstalleerd worden door twee of meer personen - risico van verwondingen. Gebruik beschermende handschoenen om uit te pakken en te installeren - risico voor snijwonden.
- ⚠ De installatie, inclusief elektrische aansluitingen, en herstellingen moeten worden uitgevoerd door een gekwalificeerd technicus in overeenstemming met de nationale bedradingsvoorschriften. Repareer of vervang geen enkel onderdeel van het apparaat, behalve als dit expliciet aangegeven wordt in de gebruikershandleiding. Houd kinderen uit de buurt van de installatieplaats. Controleer na het uitpakken van het apparaat of het tijdens het transport geen beschadigen heeft opgelopen. Neem in geval van twijfel contact op met uw leverancier of de dichtstbijzijnde Klantenservice. Na de

# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

installatie moet het verpakkingsmateriaal (plastic, piepschuim enz.) buiten het bereik van kinderen bewaard worden - risico voor verstikking. Het apparaat moet worden losgekoppeld van alle voedingen voordat u installatiewerkzaamheden uitvoert wegens het risico op elektrocutie. Tijdens de installatie dient u ervoor te zorgen dat het apparaat de voedingskabel niet beschadigd - risico voor brand of elektrocutie. Activeer het apparaat alleen als de installatie is voltooid.

- ⚠ Wanneer u de airconditioner verplaatst of verhuist, raadpleeg dan ervaren servicemonteurs om de unit los te koppelen en opnieuw te installeren.
- ⚠ Het apparaat mag niet worden geïnstalleerd in de wasruimte.
- ⚠ Het apparaat moet worden geïnstalleerd, bediend en opgeslagen worden in een kamer met een grotere vloeroppervlakte dan 10 m<sup>2</sup>. Installeer de binnenunit minstens 2,5 m boven vloerniveau.
- ⚠ Het installeren van de leidingen moet worden uitgevoerd in een kamer met een grotere vloeroppervlakte dan 10 m<sup>2</sup> conform de nationale gasregelgeving.

## ELEKTRISCHE WAARSCHUWINGEN

- ⚠ De voeding moet een nominale spanning hebben met een afzonderlijk circuit voor het apparaat. De diameter van de voedingskabel moet voldoen aan de vereisten.
- ⚠ Er moet een meerpolige schakelaar worden aangesloten in de vaste bedrading in overeenstemming met de bedradingsvoorschriften en het apparaat moet worden geaard conform de nationale elektrische veiligheidsvoorschriften.
- ⚠ Er moet een meerpolige stroomonderbreker met een afstand tussen de contacten van minstens 3 mm worden aangesloten in de vaste bedrading en dit conform de nationale bedradingsvoorschriften. Het apparaat moet ook worden geaard volgens de nationale elektrische veiligheidsnormen.
- ⚠ Gebruik geen verlengsnoeren, meervoudige stopcontacten of adapters. Als de installatie voltooid is, mogen de elektrische onderdelen niet meer toegankelijk zijn voor de gebruiker. Gebruik het apparaat niet wanneer u natte voeten hebt of blootsvoets bent. Gebruik het apparaat niet als het netsnoer of de stekker beschadigd is, als het apparaat niet goed werkt of als het beschadigd of gevallen is.
- ⚠ Als de voedingskabel beschadigd is, moet het door de fabrikant, zijn technicus of een gelijkaardig gekwalificeerd persoon vervangen worden door een identieke kabel, om gevaarlijke situaties en risico van elektrocutie te voorkomen.
- ⚠ Volgens de nationale wetgeving moet er een reststroomapparaat (RCD) met een nominale reststroom van niet meer dan 30 mA worden opgenomen in de vaste bedrading.
- ⚠ De temperatuur van het koelcircuit zal hoog zijn dus houd de kabel van de tussenaansluiting uit de buurt van de koperen leiding.
- ⚠ Zorg voor een veilige aarding en een massakabel die aangesloten is op het speciale aardingsstelsel van het gebouw en geïnstalleerd is door deskundigen. Het apparaat moet voorzien zijn van een beveiligingsschakelaar tegen elektrische ontlading en een hulpinstallatieautomaat met voldoende capaciteit. De installatieautomaat moet tevens voorzien zijn van een magnetische en thermische schakelaar om beveiliging te garanderen in geval van kortsluiting en overbelasting.

# VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Model	9K & 12K	18K	24K
Vereiste capaciteit van installatieautomaat	16A	20A	25A

- ⚠ Voor de aansluiting van de voedingskabel en de kabelaansluiting tussen binnen- en buitenunits, zie het bedradingsschema op het apparaat.

## REINIGING EN ONDERHOUD

- ⚠ **WAARSCHUWING:** Het apparaat moet worden losgekoppeld van het elektriciteitsnet voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert; gebruik geen stoomreinigers - risico van elektrocutie.

## VERWERKING VAN DE VERPAKKING

Het verpakkingsmateriaal is 100% recycleerbaar en draagt het recyclagesymbool (♻). De diverse onderdelen van de verpakking mogen daarom niet bij het gewone huisvuil worden weggegooid, maar moeten worden afgevoerd volgens de plaatselijke voorschriften.

## VERWERKING VAN HUISHOUDELIJKE APPARATUUR

Dit product is vervaardigd van recycleerbaar of herbruikbaar materiaal. Verwerk het apparaat in overeenstemming met plaatselijke milieuvoorschriften voor afvalverwerking. Voor meer informatie over behandeling, terugwinning en recycling van huishoudelijke apparaten kunt u contact opnemen met uw plaatselijke instantie, de vuilnisophaaldienst of de winkel waar u dit apparaat hebt gekocht. Dit apparaat is voorzien van het merkteken volgens de Europese Richtlijn 2012/19/EU inzake Afgedankte elektrische en elektronische apparaten (AEEA). Door ervoor te zorgen dat dit product correct wordt verwerkt, helpt u mogelijke schadelijke gevolgen voor het milieu en de gezondheid te voorkomen.

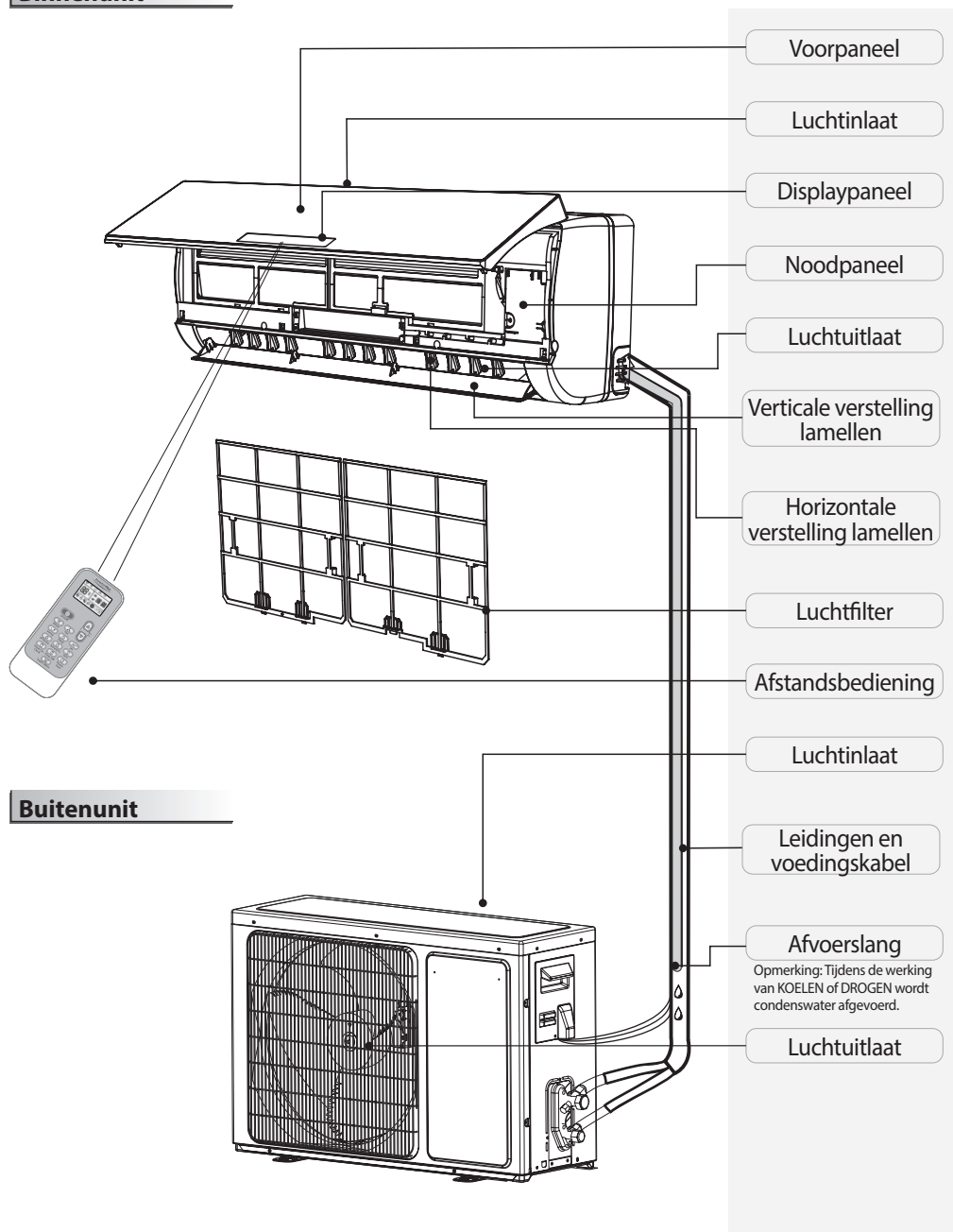
Het symbool (♻) op het product of op de begeleidende documentatie geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval behandeld mag worden, maar dat het ingeleverd moet worden bij een speciaal inzamelingscentrum voor de recycling van elektrische en elektronische apparatuur.

## CONFORMITEITSVERKLARING

Dit product bevat gefluoreerde broeikasgassen die onder het protocol van Kyoto vallen. Het koelgas bevindt zich in een hermetisch afgesloten systeem. (R410a, GWP 2088). De maximumvulling van het koelmiddel is 2,5 kg. Zie het beoordelingslabel voor meer gedetailleerde informatie.

# Productbeschrijving

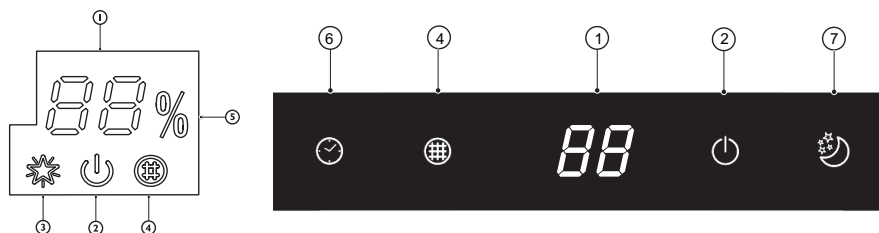
## Binnenunit



## Buitenunit

De afbeeldingen in deze gebruiksaanwijzing zijn gebaseerd op het uitwendige aanzicht van een standaardmodel. Daarom kan de vorm verschillen van de airconditioner die u heeft gekozen.

# Gebruikersinterface



## 88 Indicatorlampje "Temperature" (Temperatuursindicatorlampje) (1)

Weergave van de ingestelde temperatuur.

Wanneer "FC" wordt weergegeven, moet het filter gereinigd worden.



## Indicatorlampje "Running" (Indicatorlampje In bedrijf) (2)

Het lampje licht op tijdens de werking.

Het knippert terwijl de buitenunit wordt ontdooid.



## Indicatorlampje "6<sup>th</sup> Sense" (Indicatorlampje Zesde zintuig) (3)

Het lampje brandt wanneer de "6<sup>th</sup> sense"-modus is ingeschakeld.

Het gaat uit wanneer de "6<sup>th</sup> sense"-modus wordt uitgeschakeld.



## Indicatorlampje "Filter monitor" (Indicatorlampje filtermonitor) (4)

Het indicatorlampje van de filtermonitor knippert wanneer het filter moet worden gereinigd.

Het lampje gaat na 720 uur werking knipperen om u eraan te herinneren dat het filter moet worden gereinigd.

Druk, nadat het filter gereinigd is, op de resettoets die zich achter het voorpaneel op de binnenunit bevindt om het knipperen van de indicator te onderbreken.



## Indicatorlampje "Humidity" (Vochtigheidsindicatorlampje) (5)

Hij gaat branden wanneer het vochtigheidsniveau wordt weergegeven.

Hij gaat uit wanneer de temperatuur wordt weergegeven.



## Indicatorlampje "Timer" (Timerindicatorlampje) (6)

Het brandt gedurende de ingestelde duur.

Het gaat uit wanneer de timer wordt uitgeschakeld.



## Indicatorlampje "Sleep" (Slaapindicatorlampje) (7)

Het lampje licht op zodra de "sleep"-modus (slaapmodus) is ingesteld. Het indicatorlampje "Running" ("In Bedrijf") zal 10 keer knipperen waarna het licht van het display uitgaat.

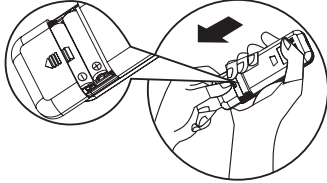
Voor airconditioners zonder wifbediening, raden we de Wpro SmartClim aan: een smarttoestel dat u in staat stelt met uw smartphone de hoofdininstellingen van uw apparaat via wifi te wijzigen. Dit accessoire is niet inbegrepen in deze productverpakking. Gelieve onze klantenservice te contacteren om meer details te ontvangen en om het product te kopen.



# Afstandsbediening

## Stop de batterijen in de afstandsbediening

1. Duw zachtjes met een pen op het batterijdeksel en duw het in de door de pijl aangegeven richting om het deksel te verwijderen, zoals afgebeeld.
2. Plaats 2 AAA-batterijen (1,5V) in het vakje. Zorg ervoor dat de polariteiten "+" en "-" correct geplaatst zijn.
3. Sluit het batterijdeksel op de afstandsbediening.

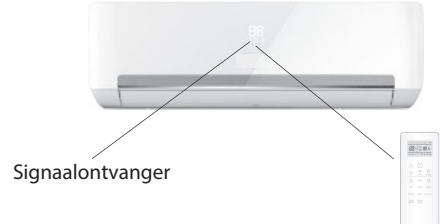


## • Standaardinstelling afstandsbediening

Telkens de batterijen van de afstandsbediening zijn vervangen of wanneer de afstandbediening wordt ingeschakeld, keert de afstandsbediening automatisch terug naar de standaardinstelling, namelijk die van de modus "Heat Pump" (Warmtepomp). Ook al is de airconditioner die u kocht een van het type "Cooling only" (Alleen koelen), dan nog kan deze afstandsbediening van het type "Heat Pump" worden gebruikt.

## Gebruik de afstandsbediening om het apparaat te bedienen

- Om het apparaat met de afstandsbediening te bedienen, richt u de afstandsbediening op de ontvanger op de binnenunit om voor een goede ontvangst voor het signaal te zorgen.
- Wanneer een opdracht verzonden wordt met de afstandsbediening, knippert het symbool  gedurende 1 seconde. Bij ontvangst van de opdracht zendt het apparaat een pieptoon uit.

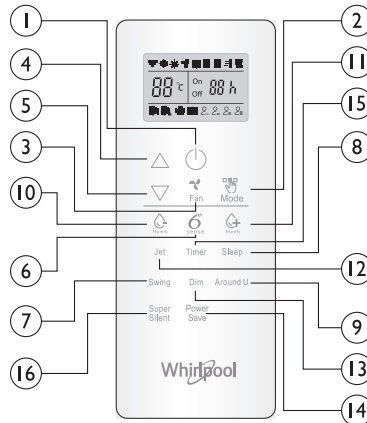


- De afstandsbediening kan de airconditioner bedienen vanaf een maximumafstand van 7m.
- Telkens de batterijen van de afstandsbediening worden vervangen, keert de afstandsbediening terug naar de standaardinstelling, namelijk die van de modus "Heat Pump" (Warmtepomp).

**Opmerking: gelieve de instructies te volgen die overeenkomen met de afstandsbediening die u heeft ontvangen om de airconditioner te bedienen.**






















## Functiebeschrijving van toetsen (P1-04)

1. **"ON/OFF"-TOETS (AAN- EN UITTOETS)**  
Door op deze toets te drukken wordt het apparaat in- en uitgeschakeld.
3. **"FAN"-TOETS (VENTILATORTOETS)**  
Met deze toets kiest u het ventilator-toerental in de volgorde automatisch, hoog, gemiddeld of laag.
- 4-5. **"TEMPERATURE"-TOETS (TEMPERATUURTOETS)**  
Met deze toets kiest u de kamertemperatuur. U gebruikt de toets om de tijd in de timermodus in te stellen.
6. **"6<sup>th</sup> SENSE"-TOETS (TOETS ZESDE ZINTUIG)**  
Met deze toets schakelt u de "6<sup>th</sup> sense"-modus in of uit.
7. **"SWING"-TOETS (ZWENKTOETS)**  
Met deze toets kan de horizontale beweging van de lamellen worden uit- of ingeschakeld en ook kan de gewenste luchtstroomrichting omhoog/omlaag worden ingesteld.
- 10-11. **"HUMIDITY"-TOETS (VOCHTIGHEIDSTOETS)**  
Met deze toetsen stelt u de gewenste vochtigheidsgraad in. Ze zijn alleen beschikbaar in de "6<sup>th</sup> SENSE"-modus.
16. **SUPER SILENT-TOETS**  
Met deze toets schakelt u de "Super Silent"-functie (functie Superstil), waarbij de unit minder geluid produceert, in of uit.



2. **"MODE"-TOETS (MODUSTOETS)**  
Met deze toets kiest u de bedrijfsmodus in de volgorde Koelen, Verwarmen of Ventilator.
8. **"SLEEP"-TOETS (SLAAPTOETS)**  
Met deze toets kunt u de sleep-modus (slaapmodus) kiezen in de volgorde "sleep 1", "sleep 2", "sleep 3", "sleep 4" en "sleep off" (slaapmodus uit).
9. **"AROUND U"-TOETS (OMGEVINGSTOETS)**  
Met deze toets kunt u de "Around U"-functie (Omgevingfunctie) in- of uitschakelen.
12. **"JET"-TOETS (SNELTOETS)**  
Met deze toets schakel u het snel koelen of snel verwarmen in of uit.
13. **DIMTOETS**  
Met deze toets zet u het licht van het display op de binnenunit aan of uit.
14. **"POWER SAVE"-TOETS (TOETS ENERGIEBESPARING)**  
Met deze toets schakelt u de energiebesparende functie in of uit.
15. **TIMERTOETS**  
Met deze toets stelt u de tijd in wanneer het apparaat automatisch moet worden in- of uitgeschakeld.

## Symbolen op display van afstandsbediening

	Indicatorlampje koeling		Automatisch ventilator-toerental		Indicatorlampje "Sleep 1" (Slaapindicatorlampje 1)
	Indicatorlampje "Humidity plus" (Indicatorlampje Vochtigheid plus)		Hoog ventilator-toerental		Indicatorlampje "Sleep 2" (Slaapindicatorlampje 2)
	Indicatorlampje "Humidity minus" (Indicatorlampje Vochtigheid minus)		Gemiddeld ventilator-toerental		Indicatorlampje "Sleep 3" (Slaapindicatorlampje 3)
	Indicatorlampje "Fan only" (Indicatorlampje Alleen ventilator)		Laag ventilator-toerental		Indicatorlampje "Sleep 4" (Slaapindicatorlampje 4)
	Indicatorlampje "Heating" (Verwarmingindicatorlampje)		Indicatorlampje "Super silent" (Indicatorlampje Superstil)		Display Temperatuurinstelling
	Indicatorlampje "Around U" (Indicatorlampje Omgeving)		Indicatorlampje "6 <sup>th</sup> SENSE" (Indicatorlampje Zesde zintuig)		Display Timerinstelling
	Indicatorlampje "Jet" (Jetindicatorlampje)		Indicatorlampje "Power save" (Indicatorlampje Energiebesparing)		Signaalverzending

## Schakel de afstandsbediening in door op de ontgrendeltoets te drukken

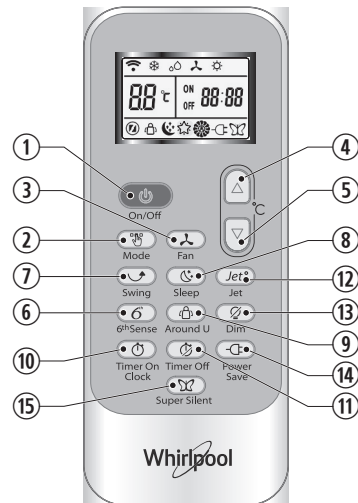
Drup op de toets, het achterlichtje zal oplichten en de functietoetsen zullen klaar zijn voor gebruik. Druk nogmaals om de afstandbediening te vergrendelen. Als de afstandsbediening gedurende 10s niet gebruikt wordt, wordt de afstandsbediening automatisch vergrendeld.



# Afstandsbediening

## Functiebeschrijving van toetsen (J1-3A)

- "ON/OFF"-TOETS (AAN- EN UITTOETS)**  
Door op deze toets te drukken wordt het apparaat in- en uitgeschakeld.
- "MODE"-TOETS (MODUSTOETS)**  
Met deze toets kiest u de bedrijfsmodus in de volgorde Koelen, Drogen, Alleen ventilator of Verwarmen.
- "FAN"-TOETS (VENTILATORTOETS)**  
Met deze toets kiest u de ventilatortoerental in de volgorde automatisch, hoog, gemiddeld of laag.
- "TEMPERATURE"-TOETS (TEMPERATUURTOETS)**  
Met deze toets kiest u de kamertemperatuur. U gebruikt de toets om de tijd in de timermodus in te stellen.
- "6<sup>TH</sup> SENSE"-TOETS (TOETS ZESDE ZINTUIG)**  
Met deze toets schakelt u de "6<sup>th</sup> sense"-modus in of uit.
- "SWING"-TOETS (ZWENKTOETS)**  
Met deze toets kan de horizontale beweging van de lamellen worden uit- of ingeschakeld en ook kan de gewenste luchtstroomrichting omhoog/omlaag worden ingesteld.
- "SLEEP"-TOETS (SLAAPTOETS)**  
Met deze toets kunt u de sleep-modus (slaapmodus) kiezen in de volgorde "sleep 1", "sleep 2", "sleep 3", "sleep 4" en "sleep off" (slaapmodus uit).
- "AROUND U"-TOETS (OMGEVINGSTOETS)**  
Met deze toets kunt u de "Around U"-functie (Omgevingsfunctie) in- of uitschakelen.
- "TIMER ON/CLOCK"-TOETS ("TIMER AAN/KLOK"-TOETS)**  
Met deze toets stelt u het huidige tijdstip in. U gebruikt de toets ook om in te stellen wanneer het apparaat moet inschakelen of om deze opdracht te annuleren.
- "TIMER OFF"-TOETS ("TIMER UIT"-TOETS)**  
U gebruikt de toets om in te stellen wanneer het apparaat moet uitschakelen of om deze opdracht te annuleren.



- "JET"-TOETS (SNELTOETS)**  
Met deze toets schakel u het snel koelen of snel verwarmen in of uit.
- DIMTOETS**  
Met deze toets zet u het licht van het display op de binnenuit aan of uit.
- "POWER SAVE"-TOETS (TOETS ENERGIEBESPARING)**  
Met deze toets schakelt u de energiebesparende functie in of uit.
- SUPER SILENT-TOETS**  
Met deze toets schakelt u de "Super Silent"-functie (functie Superstil), waarbij de unit minder geluid produceert, in of uit.

## Symbolen op display van afstandsbediening

- |  |   |  |   |  |  |  |   |
|--|---|--|---|--|--|--|---|
|  | Indicatorlampje koeling   |  | Indicatorlampje "Sleep 1" (Slaapindicatorlampje 1)    |  | Automatisch ventilatortoerental                            |  | Indicatorlampje "Jet" (Jetindicatorlampje)                      |
|  | Indicatorlampje "Dry" (Indicatorlampje Droog)                           |  | Indicatorlampje "Sleep 2" (Slaapindicatorlampje 2)    |  | Hoog ventilatortoerental                                   |  | Signaalverzending   |
|  | Indicatorlampje "Fan only" (Indicatorlampje Alleen ventilator)          |  | Indicatorlampje "Sleep 3" (Slaapindicatorlampje 3)    |  | Gemiddeld ventilatortoerental                              |  | Display Timerinstelling   |
|  | Indicatorlampje "Heating" (Verwarmingsindicatorlampje)                  |  | Indicatorlampje "Sleep 4" (Slaapindicatorlampje 4)    |  | Laag ventilatortoerental                                   |  | Display "huidig tijdstip"                                       |
|  | Indicatorlampje "6 <sup>th</sup> Sense" (Indicatorlampje Zesde zintuig) |  | Indicatorlampje "Around U" (Indicatorlampje Omgeving) |  | Indicatorlampje "Super silent" (Indicatorlampje Superstil) |  | Display Temperatuurinstelling                                   |
|  |   |  |   |  |  |  | Indicatorlampje "Power save" (Indicatorlampje Energiebesparing) |

## BESCHERMING

### Bedrijfstoestand

De beveiligingsvoorziening kan in werking treden en het apparaat uitschakelen in onderstaande gevallen.

Verwarming	De temperatuur van de buitenlucht bedraagt meer dan 24°C
	De temperatuur van de buitenlucht bedraagt minder dan -7°C
	De kamertemperatuur bedraagt meer dan 27°C
Koeling	De temperatuur van de buitenlucht bedraagt meer dan 43°C
	De kamertemperatuur bedraagt minder dan 21°C
Ontvochtiging	De kamertemperatuur bedraagt minder dan 18°C

Als de airconditioner in de modus KOELEN of DROGEN staat terwijl er gedurende lange tijd een deur

of raam open staat en de relatieve luchtvochtigheid hoger is dan 80%, dan kan er condenswater uit de afvoer druppelen.

### Kenmerken van de beveiligingsvoorziening

Wacht minstens 3 minuten alvorens de unit opnieuw in te schakelen nadat hij stopt met werken of bij het veranderen van de modus tijdens de werking. Nadat u de voeding heeft aangesloten en het apparaat onmiddellijk heeft aangezet, kan er een vertraging van 20 seconden optreden voordat het in werking treedt. Als het apparaat gestopt is met werken, druk dan nog een keer op de ON/OFF-toets (Aan- en uittoets) om het apparaat weer in te schakelen. Als de timer is uitgeschakeld, moet hij weer worden ingesteld.

### Kenmerken van de koelmodus Antivriesvoorziening

Wanneer de temperatuur van de

warmtewisselaar van de binnenuit tot 0° of lager zakt, dan zal de compressor uitgeschakeld worden om het apparaat te beschermen.

### Kenmerken van de verwarmmodus Voorverwarmen

Om te voorkomen dat er koude lucht in de kamer wordt geblazen, moet de binnenuit bij het begin van de werking VERWARMEN gedurende 2-5minuten worden voorverwarmd. De binnenventilator zal niet werken tijdens het voorverwarmen.

### Ontdooien

Tijdens de werking VERWARMEN zal het apparaat automatisch ontdooien om de efficiëntie te verhogen. Deze procedure duurt gewoonlijk 6-10 minuten. Tijdens het ontdooien, stopt de ventilator en het indicatorlampje "Running" (In bedrijf) gaat knipperen. Na voltooiing van het ontdooien, keert het apparaat automatisch terug naar de modus VERWARMEN.

# Onderhoud

## Reiniging het voorpaneel van de binnenunit

### 1. Onderbreek de stroomtoevoer

Schakel het apparaat eerst uit alvorens de stroomtoevoer te onderbreken.

### 2. Verwijder het voorpaneel

Open het voorpaneel zoals aangegeven door de pijl (Afb. A).

Trek met kracht aan de hendeltjes aan de zijkant van het voorpaneel om het te verwijderen (Afb. B).

### 3. Reinig het voorpaneel

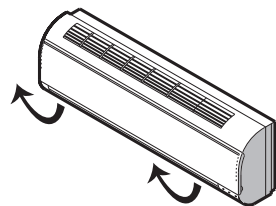
Veeg het schoon met een zachte droge doek. Gebruik lauw water (minder dan 40°C) om het apparaat te reinigen als het heel vuil is. Laat het drogen na het reinigen.

### 4. Breng het voorpaneel weer aan en sluit het

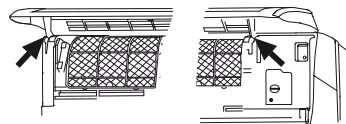
Breng het voorpaneel weer aan en sluit het door het naar beneden te duwen.

#### Opmerking:

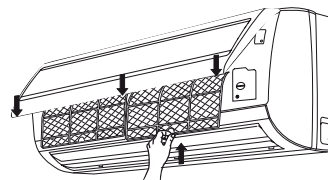
- Gebruik geen producten zoals benzine of polijstpoeder om het apparaat te reinigen.
- Sproei geen water op de binnenunit want dit is gevaarlijk! U loopt zo het risico op elektrocutie!



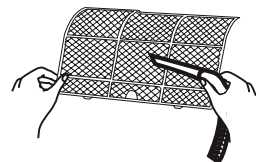
Afb. A



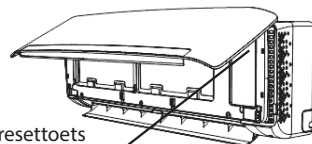
Afb. B



Afb. C



Afb. D



Filterresettoets



Afb. E

## Reiniging van het luchtfilter

Nadat het apparaat ongeveer 200 uur gebruikt is, moet het luchtfilter worden gereinigd. Maak het luchtfilter om de twee weken schoon als de airconditioner in een uiterst stoffige omgeving werkt.

### 1. Onderbreek de stroomtoevoer

Schakel het apparaat eerst uit alvorens de stroomtoevoer te onderbreken.

### 2. Verwijder het luchtfilter (Afb. C).

1. Open het voorpaneel. 2. Druk voorzichtig op de hendel van het filter. 3. Schuif het filter eruit.

### 3. Reinig het luchtfilter (Afb. D)

Als het filter heel vuil is, maak het dan schoon met een oplossing van lauw water en neutraal reinigingsmiddel.

Laat het drogen na het reinigen.

### 4. Breng het filter weer aan, druk op de toets om het filter te resetten (Afb. E) aan de rechterkant met behulp van een cilinderstift en sluit het voorpaneel.

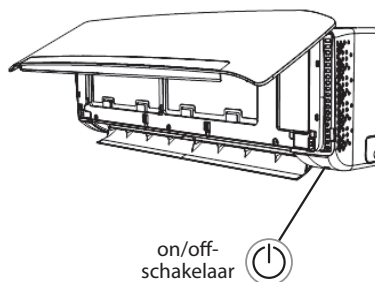
#### Opmerking:

- Raak de ribben van de binnenunit niet aan met uw vingers na het verwijderen van het filter om verwondingen te voorkomen.
- Probeer de binnenkant van de airconditioner niet zelf te reinigen.
- Reinig het filter niet door het in de wasmachine te stoppen.

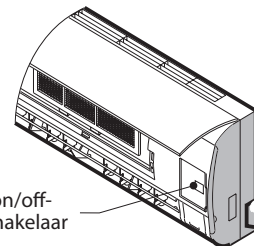
## NOODBEDIENING

Bij noodsituaties of wanneer de afstandsbediening ontbreekt, kan u de unit bedienen door op de "on/off"-schakelaar (aan- en uitschakelaar) op de binnenunit te drukken.

- Zet het apparaat aan: druk op deze toets wanneer de unit is uitgeschakeld. De unit zal opstarten en werken in de modus "6<sup>th</sup> SENSE" (Zesde zintuig).
- Zet het apparaat uit: wanneer de unit aanstaat, drukt u op deze toets en de unit schakelt zich uit.



on/off-schakelaar



on/off-schakelaar

**Opmerking: Druk niet langdurig op deze toets want dit kan een defect veroorzaken.**

## Functie Auto-Restart

Als u auto-restart in wilt stellen, schakelt u de stroomtoevoer in en u houdt de toets ON/OFF op de binnenunit langer dan 5 seconden ingedrukt. De auto-restart is nu ingesteld en er weerklinkt een zoemer.

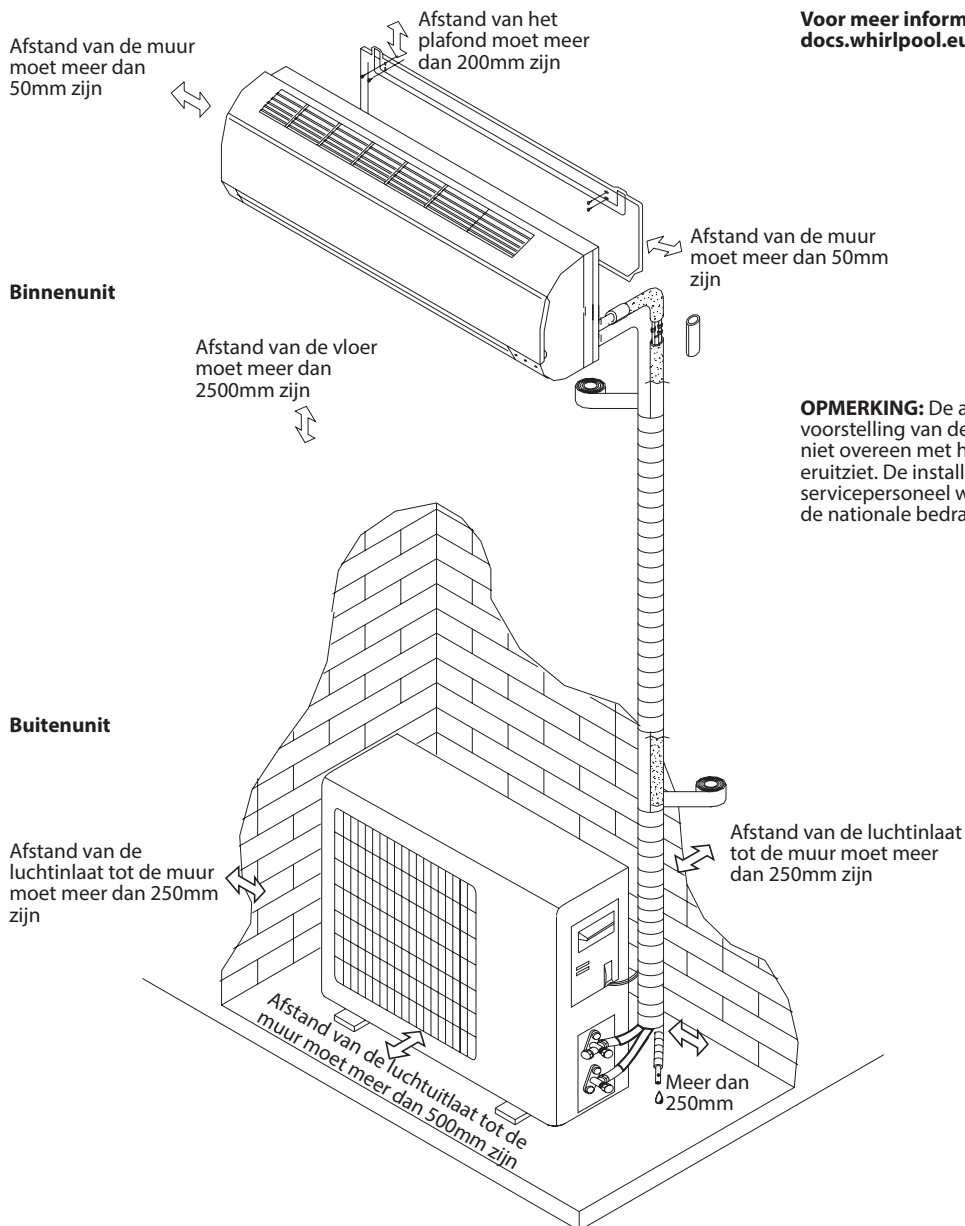
Indien de functie auto-restart is ingesteld, houdt u de toets ON/OFF op de binnenunit langer dan 5 seconden ingedrukt waardoor de functie wordt uitgeschakeld. Er weerklinkt een zoemer en de airconditioner staat nu in stand-by.

## Verwerking van de batterijen

Om natuurlijke grondstoffen te beschermen en hergebruik van materiaal te promoten vragen we u de batterijen te scheiden van andere soorten afval en ze te recyclen via het inzamelpunt waar u uw batterijen gratis kunt inleveren.

# Installatiehandleiding

## Installatieschema



Voor meer informatie over de installatie, bezoek: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**OPMERKING:** De afbeelding is slechts een eenvoudige voorstelling van de unit; de afbeelding komt mogelijk niet overeen met hoe het product dat u heeft gekocht, eruitziet. De installatie mag alleen door geautoriseerd servicepersoneel worden uitgevoerd en moet conform de nationale bedradingsnormen zijn.

Wanneer u de kabel van de tussenaansluiting installeert, kijk dan na dat de kleur van de bedrading en het terminalnummer van de buitenunit dezelfde zijn als die van de binnenunit.

## Kabelspecificaties

Capaciteit (Btu/u)	Voedingskabel		Voedingsverbindingkabel	
	Type	Oppervlakte van normale doorsnede	Type	Oppervlakte van normale doorsnede
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X5

# Probleemoplossing

**Bedrijfsproblemen hebben vaak kleinschalige oorzaken. Gelieve de volgende tabel na te kijken en te raadplegen alvorens contact op te nemen met de klantenservice. Zo bespaart u mogelijk tijd en onnodige onkosten.**

Probleem	Analyse
Apparaat werkt niet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is de beveiliging in werking getreden of is er een zekering doorgebrand?</li><li>• Wacht alstublieft 3 minuten en zet het apparaat weer aan. De beveiliging kan verhinderen dat de unit werkt.</li><li>• Zijn de batterijen van de afstandsbediening bijna leeg?</li><li>• Zit de stekker goed in het stopcontact?</li></ul>
Lucht wordt niet gekoeld of verwarmd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is het luchtfilter vuil?</li><li>• Zijn de in- en uitlaten van de airconditioner geblokkeerd?</li><li>• Is de temperatuur goed ingesteld?</li><li>• Staan er deuren of ramen open?</li></ul>
Niet-efficiënte regeling	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is er een sterke interferentie geweest (van overmatige ontlading van statische elektriciteit, afwijking van de voedingsspanning)? Als het apparaat abnormaal werkt, trekt u de stekker uit het stopcontact en steekt hem er na 2-3 seconden weer in.</li></ul>
Apparaat werkt niet onmiddellijk	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er is een vertraging van 3 minuten bij het veranderen van modus tijdens de werking.</li></ul>
Merkwaardige geur	<ul style="list-style-type: none"><li>• Deze geur kan afkomstig zijn van een andere bron zoals meubilair, sigarettenrook enz. die in de unit gezogen wordt en met de lucht mee wordt uitgeblazen.</li></ul>
Geluid van stromend water	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dit is een normaal verschijnsel veroorzaakt door de stroom van het koelmiddel in de airconditioner.</li><li>• Ontdooigeluid in verwarmmodus.</li></ul>
Krakend geluid	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dit geluid kan veroorzaakt worden door de uitzetting of samentrekking van het voorpaneel vanwege temperatuursveranderingen.</li></ul>
Er komt stoom uit de uitlaat	<ul style="list-style-type: none"><li>• Is er stoom in de kamer bij lage temperatuur? Normaal verschijnsel veroorzaakt door koele lucht uit de binneneenheid tijdens de werking KOELEN of DROGEN.</li></ul>
Indicatorlampje "Running" (In bedrijf) knippert, maar de binnenventilator stopt	<ul style="list-style-type: none"><li>• De unit schakelt om van verwarmen naar ontdooien. Het lampje gaat uit en het apparaat keert terug naar de verwarmmodus.</li></ul>

**Opmerking: Als de problemen zich blijven voordoen, schakelt u het apparaat uit en ook de stroomtoevoer. Daarna neemt u contact op met de dichtstbijzijnde Erkende Klantenservice van Whirlpool. Probeer niet het apparaat zelf te verplaatsen, uit elkaar te halen of aanpassingen uit te voeren.**



# KLANTENSERVICE

## Voordat u contact opneemt met de Klantenservice:

1. Probeer het probleem zelf op te lossen op basis van de beschrijvingen in de "Probleemoplossing".
2. Schakel het apparaat uit en vervolgens weer in om te kijken of de storing nog steeds optreedt.

## Als de storing na bovengenoemde controles aanhoudt, neem dan contact op met de Klantenservice.

Geef het volgende:

- een korte beschrijving van de storing;
- het exacte model van de airconditioner;
- het servicenummer (dit is het nummer onder het woord Service op de servicesticker die is aangebracht op de zij- of de onderkant van de binnenunit). Het servicenummer staat ook vermeld in het garantieboekje;
- uw volledige adres;
- uw telefoonnummer.

**Opmerking: als u de volledige gebruiksaanwijzing van uw apparaat wil, kan u die downloaden op de website door de onderstaande link te volgen: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) a.d.h.v. de QR-code**



Als er reparatiewerkzaamheden moeten worden verricht, neem dan contact op met de **Klantendienst** (Het gebruik van originele onderdelen en een correcte reparatie worden gegarandeerd).

U moet de originele factuur voorleggen.

**Het niet opvolgen van deze instructies kan nadelige gevolgen hebben voor de veiligheid en de kwaliteit van het apparaat.**

**SERVICE** 0000 000 00000



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

## ES IMPORTANTE LEER Y RESPETAR ESTAS INSTRUCCIONES

- Descargue el manual de instrucciones completo desde docs.whirlpool.eu o llame al número de teléfono que se muestra en el folleto de la garantía.
- Antes de usar el aparato, lea atentamente estas instrucciones de seguridad. Téngalas a mano para consultarlas más adelante.
- Tanto estas instrucciones como el aparato contienen importantes advertencias de seguridad, que deben respetarse en todo momento. El fabricante declina cualquier responsabilidad derivada del incumplimiento de estas instrucciones de seguridad, del uso indebido del aparato o del ajuste incorrecto de los mandos.
- ⚠ Los niños muy pequeños (0-3 años) deben mantenerse alejados del aparato. Los niños pequeños (3-8 años) deben mantenerse alejados del aparato, a menos que estén bajo vigilancia constante. Tanto los niños a partir de 8 años como las personas cuyas capacidades físicas, sensoriales o mentales estén disminuidas o que carezcan de la experiencia y conocimientos necesarios pueden utilizar este aparato si reciben la supervisión o las instrucciones necesarias para utilizarlo de forma segura y comprenden los riesgos a los que se exponen. Los niños no deberán jugar con el aparato. Los niños no deben realizar tareas de limpieza ni de mantenimiento sin supervisión.

## USO PERMITIDO

- ⚠ PRECAUCIÓN: El aparato no está destinado a ponerse en funcionamiento por medio de un dispositivo de encendido externo, como un temporizador, o de un sistema de control remoto independiente.
- ⚠ Este aparato está destinado a un uso en ambientes domésticos o en ambientes similares como: hoteles y oficinas.
- ⚠ Este aparato no es para uso profesional.
- ⚠ Apague siempre el aire acondicionado primero con el mando a distancia. No utilice un interruptor del circuito de corriente ni desenchufe el cable para apagarlo. Desconecte el aire acondicionado del suministro eléctrico si va a permanecer mucho tiempo sin usar o durante una tormenta.
- ⚠ No introduzca nunca obstáculos en la salida de aire, hay riesgo de lesiones. Mantenga las aberturas de ventilación libres de cualquier obstrucción.
- ⚠ No coloque ningún otro producto eléctrico o pertenencias domésticas debajo de la unidad interior o de la unidad exterior. El goteo de la condensación de la unidad podría mojarlos y esto puede provocar daños o problemas de mal funcionamiento a sus propiedades.

## INSTALACIÓN

- ⚠ La manipulación e instalación del aparato la deben realizar dos o más personas: hay riesgo de lesionarse. Utilice guantes de protección para el desembalaje y la instalación, ya que hay riesgo de cortes.
- ⚠ La instalación, incluidas las conexiones eléctricas y las reparaciones, deben ser realizadas por un técnico cualificado de acuerdo con las normas nacionales referentes al cableado. No realice reparaciones ni sustituciones de partes del aparato no indicadas específicamente en el manual del usuario. Mantenga a los niños alejados del lugar de instalación. Tras desembalar el aparato, compruebe que no se ha dañado durante el transporte. Si observa algún problema, póngase en contacto con el distribuidor o



# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

el Servicio Postventa más cercano. Una vez instalado el aparato, mantenga los restos de embalaje (plásticos, piezas de poliestireno extruido, etc.) fuera del alcance de los niños, ya que hay riesgo de asfixia. El aparato debe desconectarse de todo el suministro eléctrico remoto antes de efectuar cualquier operación de instalación; hay riesgo de descarga eléctrica. Durante la instalación, compruebe que el aparato no dañe el cable de alimentación; hay riesgo de descarga eléctrica. No active el aparato hasta haberlo instalado por completo.

- ⚠ Antes de mover o trasladar el aire acondicionado, diríjase a técnicos cualificados para desconectar y reinstalar la unidad.
- ⚠ El aparato no debe instalarse en un lavadero.
- ⚠ El aparato debe instalarse, ponerse en funcionamiento y colocarse en una habitación con una superficie de suelo de más de 10 m<sup>2</sup>. Monte la unidad interior como mínimo a 2,5 m del suelo.
- ⚠ La instalación de la tubería debe realizarse en una habitación con una superficie de suelo de más de 10 m<sup>2</sup> de conformidad con las normativas nacionales sobre gas.

## ADVERTENCIAS DE ELECTRICIDAD

- ⚠ El suministro eléctrico debe ser de tensión nominal y debe contar con un circuito especial para el aparato. El diámetro del cable de alimentación debe cumplir los requisitos.
- ⚠ Debe instalarse un interruptor multipolar en el cableado fijo de conformidad con las normas de cableado y el aparato debe conectarse a tierra de conformidad con las normativas de seguridad vigentes en materia de electricidad.
- ⚠ En el cableado fijo debería conectarse un interruptor seccionador omnipolar con una separación de contacto de al menos 3 mm en todos los polos de conformidad con las normativas de cableado y el aparato debe conectarse a tierra de conformidad con las normativas de seguridad vigentes en materia de electricidad.
- ⚠ No utilice alargadores, regletas ni adaptadores. Una vez terminada la instalación, los componentes eléctricos no deberán quedar accesibles para el usuario. No use el aparato si está mojado o va descalzo. No use este aparato si tiene un cable o un enchufe de red dañado, si no funciona bien, o si se ha dañado o se ha caído.
- ⚠ Si el cable de alimentación está dañado, sólo debe sustituirlo por otro idéntico por el fabricante, personal cualificado del servicio de asistencia técnica del fabricante o similar para evitar daños, existe riesgo de descarga eléctrica.
- ⚠ Al cableado fijo se incorporará un dispositivo de corriente residual (RCD) que tenga una corriente de funcionamiento residual nominal que no supere los 30 mA de conformidad con la legislación nacional.
- ⚠ Dado que la temperatura del circuito refrigerante es muy alta, mantenga el cable de interconexión alejado del tubo de cobre.
- ⚠ Asegúrese de realizar una conexión a masa segura y de que un profesional conecte el cable de tierra al sistema especial de conexión a masa del edificio. El aparato debe estar equipado con un interruptor eléctrico de protección contra fugas y con un interruptor de circuito auxiliar con la capacidad suficiente. El interruptor de circuito también debe tener una función de diferencial termo-magnético para garantizar la seguridad en caso de cortocircuitos y sobrecargas.

# INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Modelo	9 K y 12 K	18 K	24 K
Capacidad requerida para el interruptor de circuito	16 A	20 A	25 A

- ⚠ Para la conexión del cable de alimentación y del cable entre las unidades de interior y de exterior, consulte el diagrama de cableado en el aparato.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- ⚠ **ADVERTENCIA:** Asegúrese de que el aparato esté apagado y desconectado del suministro eléctrico antes de realizar cualquier operación de mantenimiento; no utilice aparatos de limpieza con vapor, hay riesgo de descarga eléctrica.

## ELIMINACIÓN DEL MATERIAL DE EMBALAJE

El material de embalaje es 100% reciclable y está identificado con el símbolo de reciclado (♻). Por lo tanto, deberá desechar las diferentes piezas del embalaje de forma responsable, respetando siempre las normas locales sobre eliminación de residuos.

## ELIMINACIÓN DE LOS ELECTRODOMÉSTICOS

Este aparato ha sido fabricado con material reciclable o reutilizable. Debe desecharse de acuerdo con la normativa local al respecto. Para obtener información más detallada sobre el tratamiento, recuperación y reciclaje de electrodomésticos, póngase en contacto con las autoridades locales, con el servicio de recogida de residuos domésticos, o con la tienda en la que adquirió el aparato. Este aparato lleva la marca CE de conformidad con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE). La correcta eliminación de este producto evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud.

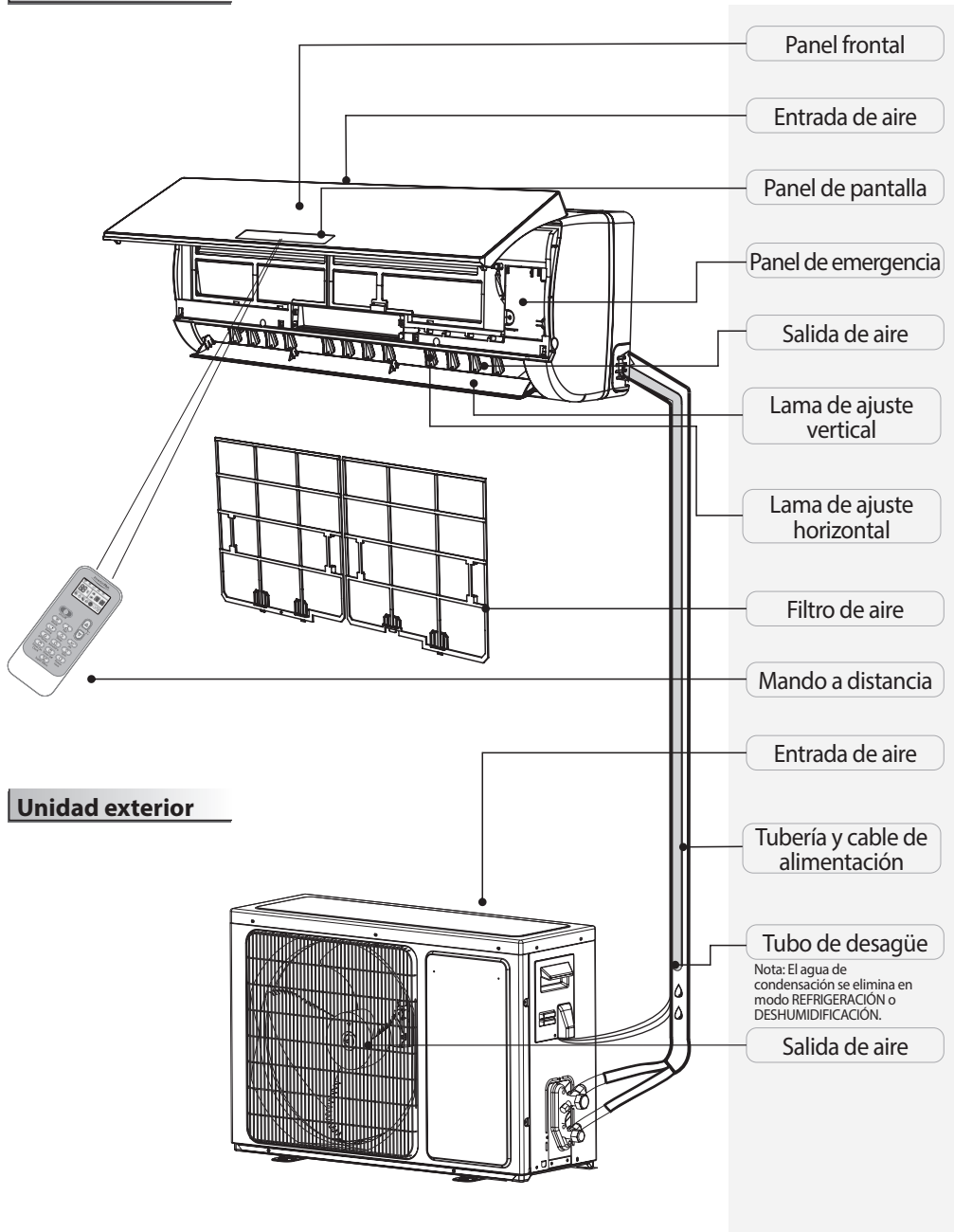
El símbolo (♻) que se incluye en el aparato o en la documentación que lo acompaña indica que no puede tratarse como un residuo doméstico, sino que debe entregarse en un punto de recogida adecuado para el reciclado de aparatos eléctricos y electrónicos.

## DECLARACIONES DE CONFORMIDAD

Este producto contiene gases fluorados de efecto invernadero incluidos en el Protocolo de Kyoto; el gas refrigerante está dentro de un sistema sellado herméticamente. (R410a, GWP 2088). La cantidad máxima de una carga de refrigerante es de 2,5 kg. Consulte la etiqueta de datos para obtener información más detallada.

# Descripción del producto

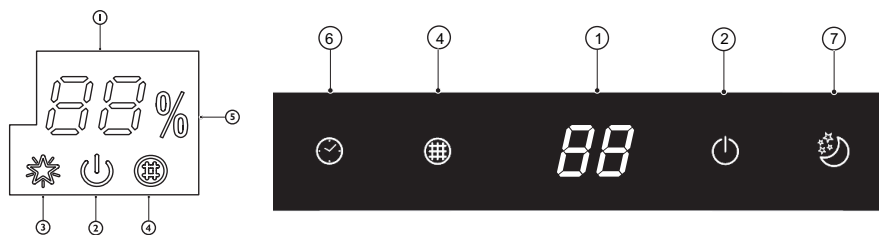
## Unidad interior



## Unidad exterior

- Las imágenes de este manual se basan en la vista exterior de un modelo estándar. Por tanto, la forma puede ser distinta de la del aire acondicionado que ha escogido.

# Interfaz de usuario



88

## Indicador de temperatura (1)

Muestra la temperatura establecida.  
Muestra «FC» cuando es necesario limpiar el filtro.



## Indicador de funcionamiento (2)

Se enciende cuando el aparato está en marcha.  
Parpadea durante la descongelación de la unidad exterior.



## Indicador 6<sup>th</sup> Sense (3)

Se enciende cuando está activado el modo 6<sup>th</sup> sense.  
Se apaga cuando se desactiva el modo 6<sup>th</sup> sense.



## Indicador del monitor del filtro (4)

Parpadea cuando es necesario limpiar el filtro.

El indicador del filtro parpadea tras 720 horas de uso para recordar que es necesario limpiar el filtro.

Tras limpiar el filtro, pulse el botón de reinicio del filtro situado en la unidad interior, detrás del panel frontal, para detener el parpadeo del indicador.



## Indicador de humedad (5)

Se enciende cuando muestra el nivel de humedad.  
Se apaga cuando muestra la temperatura.



## Indicador del temporizador (6)

Se enciende durante el tiempo establecido.  
Se apaga cuando el temporizador deja de funcionar.



## Indicador de Sleep (7)

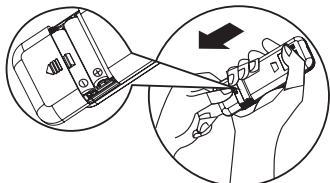
Se enciende cuando se establece el modo Sleep (funcionamiento nocturno). El indicador de funcionamiento parpadeará 10 veces y después la pantalla se apagará.

En el caso de los aires acondicionados sin control por Wi-Fi, recomendamos Wpro SmartClim: un dispositivo inteligente para controlar por Wi-Fi los ajustes principales de su aparato desde su teléfono inteligente. Este accesorio no se incluye en el paquete del producto. Póngase en contacto con nuestro Servicio Postventa para obtener más detalles y para comprarlo.

# Mando a distancia

## Colocación de las pilas en el mando a distancia

1. Inserte un alfiler, apriete hacia abajo con suavidad en la tapa de las pilas y empuje en la dirección de la flecha para extraerla, tal y como se muestra.
2. Introduzca 2 pilas AAA (1,5 V) en el compartimento. Asegúrese de colocar los polos «+» y «-» correctamente.
3. Vuelva a colocar la tapa que cubre las pilas en el mando a distancia.



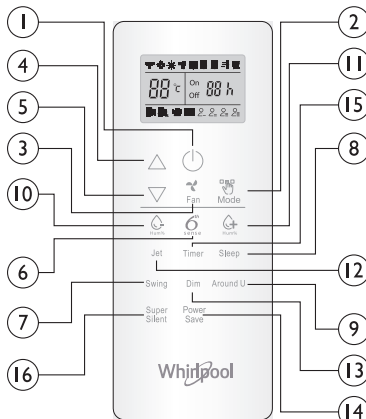
## • Preconfiguración del mando a distancia

Cada vez que sustituya las pilas del mando a distancia, este se preconfigura en modo de bomba de calor. El mando a distancia del aire acondicionado en modo de bomba de calor puede utilizarse para controlar los modelos de aire acondicionado que solo tienen función de refrigeración.

**Nota: siga las instrucciones referentes al mando a distancia para utilizar el aire acondicionado.**

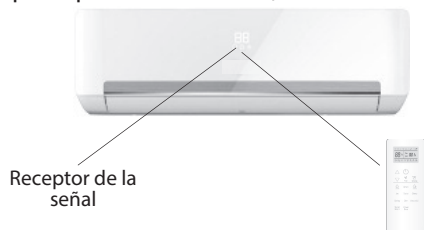
## Descripción de las funciones de los botones (P1-04)

1. **BOTÓN ON/OFF (encendido/apagado)**  
Pulsando este botón el aparato se pone marcha o se detiene.
3. **BOTÓN FAN (ventilador)**  
Permite seleccionar la velocidad del ventilador en la secuencia automática, alta, media o baja.
- 4-5. **BOTÓN TEMPERATURE (temperatura)**  
Permite seleccionar la temperatura ambiente. Permite ajustar la hora en el modo temporizador.
6. **BOTÓN 6<sup>th</sup> SENSE**  
Ajusta o anula el funcionamiento de 6<sup>th</sup> sense.
7. **BOTÓN SWING (oscilación)**  
Detiene o inicia el movimiento de la lama de ajuste horizontal y establece la dirección deseada del aire arriba/abajo.
- 10-11. **BOTÓN HUMIDITY (humedad)**  
Se utiliza para establecer el nivel de humedad deseado; solo está disponible en modo 6<sup>th</sup> SENSE.
16. **BOTÓN SUPER SILENT**  
Se usa para iniciar o detener el funcionamiento en modo Super Silent y disfrutar de un ambiente silencioso.



## Utilice el mando a distancia para controlar el aparato

- Para utilizar el aparato con el mando a distancia, apunte el mando a distancia en dirección al receptor de señal de la unidad interior para asegurarse de que recibe la señal.
- Para enviar una señal desde el mando a distancia, el símbolo de onda de radio parpadeará durante 1 segundo. Cuando el aparato principal recibe la señal, emite un sonido.



- El mando a distancia puede controlar el aparato desde una distancia de 7 m.
- Cada vez que cambie las pilas del mando a distancia, el mando a distancia se preconfigura en modo de bomba de calor.

2. **BOTÓN MODE (modo)**  
Permite seleccionar el modo de funcionamiento en la secuencia refrigeración, calefacción o ventilador.
8. **BOTÓN SLEEP (funcionamiento nocturno)**  
Permite seleccionar el modo de funcionamiento nocturno (Sleep) en la secuencia sleep 1, sleep 2, sleep 3, sleep 4 y sleep apagado.
9. **BOTÓN AROUND U**  
Permite activar o cancelar la función Around U.
12. **BOTÓN JET**  
Permite iniciar o detener el enfriamiento rápido o el calentamiento.
13. **BOTÓN DIM (penumbra)**  
Se usa para encender o apagar la luz de la pantalla en la unidad interior.
14. **BOTÓN POWER SAVE (ahorro de energía)**  
Se usa para encender o apagar el modo de ahorro de energía.
15. **BOTÓN TIMER (temporizador)**  
Se usa para establecer el tiempo de encendido o apagado del aparato.

## Símbolos en la pantalla del mando a distancia

	Indicador de refrigeración		Velocidad automática del ventilador		Indicador de Sleep 1
	Indicador más de humedad		Velocidad alta del ventilador		Indicador de Sleep 2
	Indicador menos de humedad		Velocidad media del ventilador		Indicador de Sleep 3
	Indicador de solo ventilador		Velocidad baja del ventilador		Indicador de Sleep 4
	Indicador de calefacción		Indicador Super Silent		Visor de temperatura configurada
	Indicador Around U		Indicador de 6 <sup>th</sup> SENSE		Visor del temporizador configurado
	Indicador Jet		Indicador de ahorro de energía		Transmisión de la señal

## Active el mando a distancia pulsando el botón DESBLOQUEAR

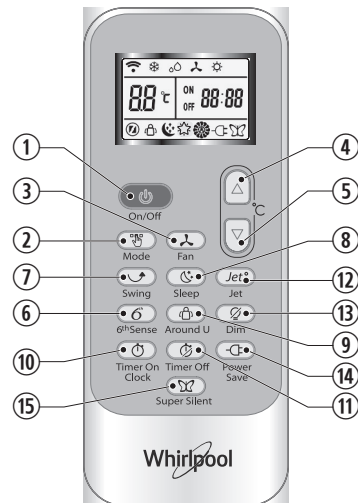
Al pulsar este botón la luz de fondo se ilumina y los botones de funciones se activan para su uso. Vuelva a pulsar el botón para bloquear el mando a distancia durante 10 segundos, se bloquea automáticamente.



# Mando a distancia

## Descripción de las funciones de los botones (J1-3A)

1. **BOTÓN ON/OFF (encendido/apagado)**  
Pulsando este botón el aparato se pone marcha o se detiene.
2. **BOTÓN MODE (modo)**  
Permite seleccionar el modo de funcionamiento en la secuencia refrigeración, deshumidificación, solo ventilador o calefacción.
3. **BOTÓN FAN (ventilador)**  
Permite seleccionar la velocidad del ventilador en la secuencia automática, alta, media o baja.
- 4-5. **BOTÓN TEMPERATURE (temperatura)**  
Permite seleccionar la temperatura ambiente. Permite ajustar la hora en el modo temporizador y en el reloj de hora real.
6. **BOTÓN 6<sup>th</sup> SENSE**  
Ajusta o anula el funcionamiento de 6<sup>th</sup> sense.
7. **BOTÓN SWING (oscilación)**  
Detiene o inicia el movimiento de la lama de ajuste horizontal y establece la dirección deseada del aire arriba/abajo.
8. **BOTÓN SLEEP (funcionamiento nocturno)**  
Permite ajustar o anular el funcionamiento nocturno (Sleep) en la secuencia sleep 1, sleep 2, sleep 3, sleep 4 o sleep apagado.
9. **BOTÓN AROUND U**  
Permite activar o cancelar la función Around U.
10. **BOTÓN TIMER ON/CLOCK (encendido del temporizador/reloj)**  
Permite ajustar la hora actual. Permite ajustar o anular el encendido del temporizador.
11. **BOTÓN TIMER OFF (apagado del temporizador)**  
Permite ajustar o anular el apagado del temporizador.



12. **BOTÓN JET**  
Permite iniciar o detener el enfriamiento rápido o el modo de calefacción.
13. **BOTÓN DIM (penumbra)**  
Se usa para encender o apagar la luz de la pantalla en la unidad interior.
14. **BOTÓN POWER SAVE (ahorro de energía)**  
Se usa para encender o apagar el modo de ahorro de energía.
15. **BOTÓN SUPER SILENT**  
Se usa para iniciar o detener el funcionamiento en modo Super Silent y disfrutar de un ambiente silencioso.

## Símbolos en la pantalla del mando a distancia

	Indicador de refrigeración		Indicador de Sleep 1		Velocidad automática del ventilador		Indicador Jet
	Indicador de deshumidificación		Indicador de Sleep 2		Velocidad alta del ventilador		Transmisión de la señal
	Indicador de solo ventilador		Indicador de Sleep 3		Velocidad media del ventilador		Visor del temporizador configurado
	Indicador de calefacción		Indicador de Sleep 4		Velocidad baja del ventilador		Pantalla de hora actual
	Indicador de 6 <sup>th</sup> Sense		Indicador Around U		Indicador Super Silent		Visor de temperatura configurada
							Indicador de ahorro de energía

## PROTECCIÓN

### Condiciones de funcionamiento

El dispositivo de protección podrá accionarse y detener el aparato en los siguientes casos.

Función	La temperatura exterior es superior a 24 °C
	La temperatura exterior es inferior a -7 °C
	La temperatura ambiente es superior a 27 °C
Refrigeración	La temperatura exterior es superior a 43 °C
	La temperatura ambiente es inferior a 21 °C
Deshumidificación	La temperatura ambiente es inferior a 18 °C

Si el aire acondicionado funciona en el modo REFRIGERACIÓN o DESHUMIDIFICACIÓN con la puerta o la ventana abiertas durante mucho tiempo, cuando la humedad relativa es superior al 80 % puede empezar a gotear.

### Características del dispositivo de protección

Espere al menos tres minutos antes de reiniciar la unidad una vez detenido el funcionamiento o cambiado el modo durante el funcionamiento. Cuando se conecta el suministro eléctrico y se enciende el aparato inmediatamente, puede tardar hasta 20 segundos en ponerse en marcha. Si se detiene el funcionamiento, pulse el botón **ON/OFF** (Encendido/Apagado) para volver a ponerlo en marcha. Es necesario volver a configurar el temporizador si se ha desactivado.

### Características del modo REFRIGERACIÓN

#### Anticongelante

Cuando la temperatura del intercambiador de calor de la unidad interior baja a 0 ° o más, el compresor se detiene para proteger el aparato.

### Características del modo CALEFACCIÓN

#### Pre calentamiento

Para evitar la salida de aire frío, la unidad interior necesita de dos a cinco minutos para calentarse antes de iniciar el modo CALEFACCIÓN. El ventilador interior no funciona en modo de pre calentamiento.

#### Descongelación

En el modo CALEFACCIÓN, el aparato se descongelará (fundirá el hielo) de forma automática para aumentar la eficacia. Este procedimiento suele durar entre 6 y 10 minutos. Durante la descongelación, el ventilador se detiene y el indicador de funcionamiento parpadea. Una vez finalizada la descongelación, vuelve automáticamente al modo CALEFACCIÓN.



# Mantenimiento

## Limpeza del panel frontal de la unidad interior

### 1. Desenchufe el aparato

Apague el aparato antes de desenchufarlo.

### 2. Retire el panel superior

Abra el panel frontal como muestra la flecha (Fig. A).

Tire con fuerza de las ranuras laterales del panel frontal para extraerlo (Fig. B).

### 3. Limpie el panel frontal

Frótelo con un paño suave y seco. Utilice agua tibia (menos de 40 °C) para limpiarlo si el aparato está muy sucio. Deje que se seque.

### 4. Vuelva a colocar el panel frontal y ciérrelo

Vuelva a colocar el panel frontal y ciérrelo presionando hacia abajo.

#### Nota:

- **No utilice sustancias como gasolina o polvo de pulido para limpiar el aparato.**
- **No rocíe agua en la unidad interior. ¡Es peligroso! ¡Puede recibir una descarga eléctrica!**

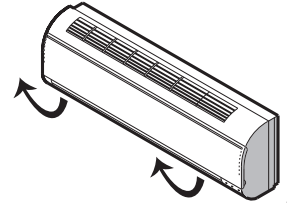


Fig. A

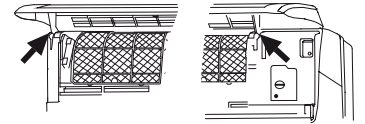


Fig. B

## Limpeza del filtro de aire

Es necesario limpiar el filtro de aire tras unas 200 horas de uso. Limpie el filtro de aire cada dos semanas si el aparato de aire acondicionado se utiliza en un entorno de mucho polvo.

### 1. Desenchufe el aparato

Apague el aparato antes de desenchufarlo.

### 2. Extraiga el filtro de aire (Fig. C).

1. Abra el panel frontal. 2. Presione el asa del filtro con cuidado. 3. Extraiga el filtro.

### 3. Limpieza del filtro de aire (Fig. D)

Si el filtro está muy sucio, límpielo con una solución de agua tibia y detergente neutro.

Deje que se seque.

### 4. Vuelva a colocar el filtro y presione el botón de reinicio del filtro (Fig.E) situado en el lateral derecho con un pasador cilíndrico y cierre el panel frontal.

#### Nota:

- **Para evitar daños, no toque las aletas de la unidad interior una vez desmontado el filtro.**
- **No intente limpiar el interior del aparato de aire acondicionado.**
- **No limpie el filtro en la lavadora.**

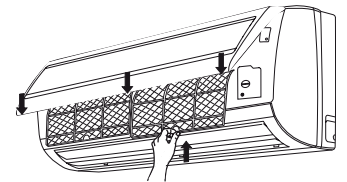


Fig. C

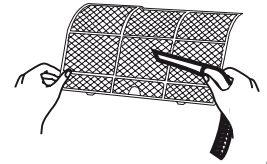


Fig. D

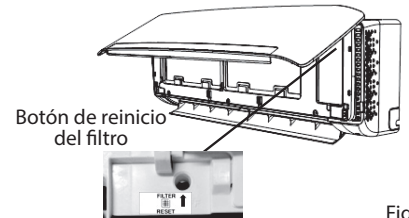


Fig. E

## FUNCIONAMIENTO DE EMERGENCIA

En situaciones de emergencia o cuando no se encuentra el mando a distancia, la unidad se puede controlar pulsando el interruptor de encendido/apagado de la unidad interior.

- Encienda el aparato: si la unidad está apagada, pulse este botón; la unidad se pondrá en marcha en modo 6<sup>th</sup> SENSE.
- Apague el aparato: si la unidad está encendida, pulse este botón; la unidad dejará de funcionar.

**Nota: No pulse este botón durante mucho tiempo, podría causar problemas de mal funcionamiento.**

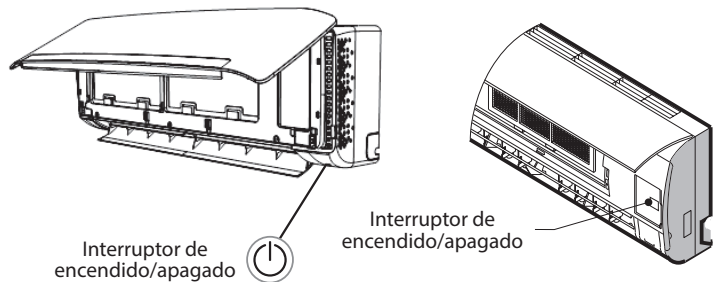
### Función de reinicio automático

Si desea establecer un reinicio automático, encienda el aparato, pulse el botón ON/OFF (encendido/apagado) de la unidad interior y manténgalo pulsado durante más de 5 segundos, un sonido confirmará que se ha activado la función de reinicio automático.

Si la función de reinicio automático está activada, pulse el botón ON/OFF (encendido/apagado) de la unidad interior y manténgalo pulsado durante más de 5 segundos, un sonido confirmará que se ha cancelado la función de reinicio automático y el aire acondicionado pasará al modo en espera.

### Eliminación de las pilas

Para proteger los recursos naturales y fomentar la reutilización de los materiales, separe las pilas de otros tipos de residuos y recíclelas a través de su sistema de retorno de pilas local.



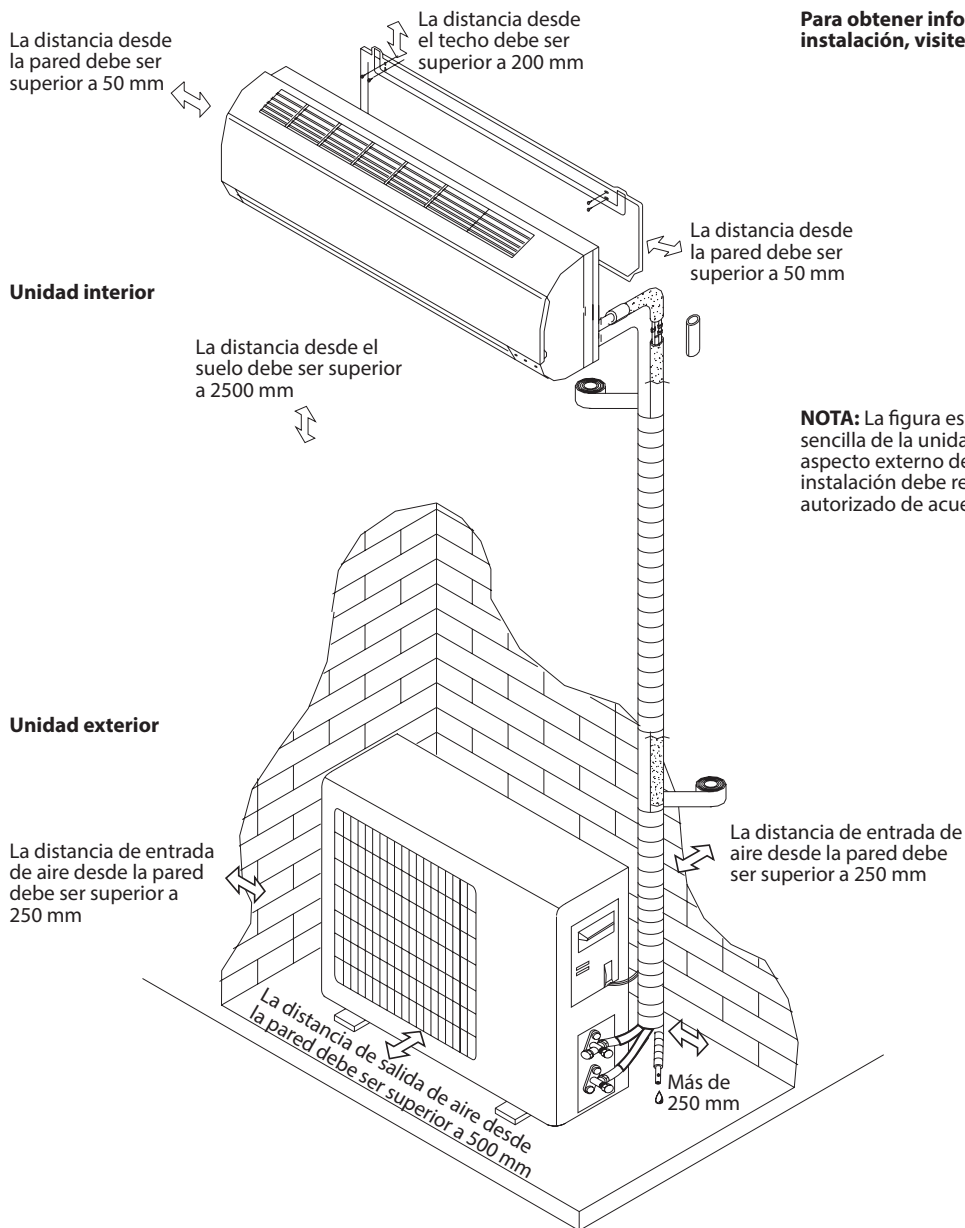
Interruptor de encendido/apagado

Interruptor de encendido/apagado



# Instrucciones de instalación

## Diagrama de instalación



Para obtener información detallada sobre la instalación, visite: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**NOTA:** La figura es solamente una representación sencilla de la unidad y puede que no coincida con el aspecto externo del producto que ha adquirido. La instalación debe realizarla exclusivamente personal autorizado de acuerdo con la normativa vigente.

Cuando instale el cable de interconexión, asegúrese de que los colores de los cables y el número de terminal de la unidad exterior coinciden con los de la unidad interior.

## Especificaciones de cables

Capacidad (Btu/h)	Cable de alimentación		Cable de conexión eléctrica	
	Tipo	Cruzado normal - área transversal	Tipo	Cruzado normal - área transversal
7 K, 9 K, 12 K	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X5
18 K	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X5

# Resolución de problemas

Con frecuencia, los problemas de funcionamiento se deben a causas menores, revise y consulte la siguiente tabla antes de contactar con el Servicio de Asistencia Técnica. Puede ahorrarle tiempo y dinero.

Problema	Análisis
No funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Se ha quemado el fusible o el dispositivo de protección?</li><li>• Espere 3 minutos y póngalo de nuevo en marcha, es posible que el dispositivo de protección evite que se ponga en marcha la unidad.</li><li>• ¿Se han gastado las pilas del mando a distancia?</li><li>• ¿No se ha enchufado correctamente el aparato?</li></ul>
No calienta ni enfría el aire	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Está sucio el filtro de aire?</li><li>• ¿Están bloqueadas las entradas y salidas de aire del aparato?</li><li>• ¿Es correcto el ajuste de temperatura?</li><li>• ¿Están abiertas las puertas y ventanas?</li></ul>
El mando a distancia no funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Ha habido interferencias fuertes (debido a una descarga importante de electricidad o a una anomalía en la tensión de la alimentación del aparato)? Tenga en cuenta que el aparato no funcionará correctamente, en ese caso desenchúfelo de la fuente de alimentación y vuelva a enchufarlo después de 2-3 segundos.</li></ul>
No se pone en marcha inmediatamente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se produce una demora de 3 minutos si se cambia el modo cuando el aparato está en marcha.</li></ul>
Olor raro	<ul style="list-style-type: none"><li>• Los malos olores pueden deberse a los muebles, el tabaco, etc. El aparato absorbe dichos olores y los vuelve a expulsar.</li></ul>
Se oye agua corriendo	<ul style="list-style-type: none"><li>• Esto es normal y se trata del ruido que hace el refrigerante al circular en el interior del aire acondicionado.</li><li>• Ruido de descongelación en modo de calefacción.</li></ul>
Se oyen chirridos	<ul style="list-style-type: none"><li>• Puede deberse a la contracción o expansión del panel frontal debido a los cambios de temperatura.</li></ul>
Sale una fina niebla	<ul style="list-style-type: none"><li>• ¿Hay niebla en el ambiente con temperatura baja? Esto es normal y se debe a la salida de aire frío de la unidad interior en los modos de funcionamiento REFRIGERACIÓN y DESHUMIDIFICACIÓN.</li></ul>
El indicador de funcionamiento parpadea pero el ventilador de la unidad interior se detiene	<ul style="list-style-type: none"><li>• La unidad está pasando de modo de calefacción a descongelación. El indicador se apagará y volverá al modo de calefacción.</li></ul>

**Nota: Si persisten los problemas, apague el aparato, desconéctelo de la fuente de alimentación y póngase en contacto con Servicio de Asistencia Técnica de Whirlpool más cercano. No intente mover, reparar, desmontar o modificar el aparato usted mismo.**

# SERVICIO DE ASISTENCIA TÉCNICA

## Antes de llamar al Servicio de atención al cliente:

1. Intente resolver el problema usted mismo siguiendo las descripciones del apartado «Resolución de Problemas».
2. Apague el aparato y vuelva a encenderlo para comprobar si se ha solucionado el problema.

## Si el fallo persiste después de llevar a cabo las revisiones anteriores, contacte con el Servicio de atención al cliente.

Proporcione:

- una breve descripción del problema;
- el modelo exacto del aire acondicionado;
- el número de servicio (está bajo la palabra Service en la pegatina de características, ubicada en el lateral o la parte inferior de la unidad interior).  
El número de servicio también aparece en la garantía;
- su dirección completa;
- su número de teléfono.

Si hay que realizar alguna reparación, póngase en contacto con el **Servicio de Atención al Cliente** (garantizamos el uso de piezas originales y una reparación correcta).

Tendrá que presentar la factura original.

**El incumplimiento de estas recomendaciones puede comprometer la seguridad y la calidad del producto.**

**SERVICE** 0000 000 00000



**Nota: si desea obtener el manual completo de su aparato, puede descargarlo del sitio web siguiendo este enlace: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) o utilizando el código QR**



# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

## IMPORTANTE A LER E A RESPEITAR

- Transfira o manual de instruções completo em docs.whirlpool.eu ou contacte o número indicado no livro de garantia.
- Antes de utilizar o aparelho, leia estas instruções de segurança com atenção. Guarde-as por perto para consulta futura.
- As presentes instruções e o próprio aparelho possuem informações importantes relativas à segurança, as quais deverá ler e respeitar sempre. O fabricante não se responsabiliza por quaisquer acontecimentos decorrentes do incumprimento das presentes instruções de segurança, da utilização inadequada do aparelho ou da configuração incorreta dos respetivos controlos.
- ⚠ As crianças até aos 3 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho. As crianças entre os 3 e os 8 anos devem ser mantidas afastadas do aparelho, exceto se estiverem sob supervisão permanente. Este aparelho pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos e por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, se tiverem supervisão ou instruções de segurança e se compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção a cargo do utilizador não devem ser realizadas por crianças sem supervisão.

## UTILIZAÇÃO AUTORIZADA

- ⚠ CUIDADO: o aparelho não deve ser ligado a partir de um dispositivo de comutação externa, como, por exemplo, um temporizador, nem a partir de um sistema de controlo remoto em separado.
- ⚠ Este aparelho destina-se a ser usado em ambiente doméstico e em aplicações semelhantes tais como: hotéis e escritórios.
- ⚠ Este aparelho não está concebido para o uso profissional.
- ⚠ Desligue sempre o ar condicionado utilizando o controlo remoto em primeiro lugar. Não utilize o disjuntor da fonte de alimentação nem retire a ficha da tomada para o desligar. Desligue o ar condicionado da corrente elétrica se não tencionar utilizá-lo durante um longo período de tempo ou durante a ocorrência de trovoadas/relâmpagos.
- ⚠ Nunca introduza objetos na saída de ar para evitar o risco de lesões. Mantenha as aberturas de ventilação desobstruídas.
- ⚠ Não coloque quaisquer outros produtos elétricos ou objetos domésticos por baixo da unidade interior ou exterior. A queda de condensação da unidade pode molhá-los e causar danos ou avarias nos mesmos.

## INSTALAÇÃO

- ⚠ O aparelho deve ser transportado e instalado por duas ou mais pessoas, para evitar o risco de lesões. Use luvas de proteção para desembalar e instalar o aparelho - risco de cortes.
- ⚠ A instalação, incluindo as ligações elétricas, bem como quaisquer reparações devem ser realizadas por um técnico qualificado, de acordo com a regulamentação aplicável a ligações elétricas. Não repare nem substitua nenhuma peça do aparelho a não ser que seja especificamente indicado no manual de utilização. Mantenha as crianças afastadas do local da instalação. Depois de desembalar o aparelho, certifique-se de que este não foi danificado durante o transporte. Em caso de problemas, contacte o revendedor

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

ou o Serviço Pós-Venda mais próximo. Uma vez instalado o aparelho, os elementos da embalagem (plástico, peças de esferovite, etc.) devem ser armazenados longe do alcance das crianças - risco de asfixia. Deve desligar o aparelho da corrente elétrica remota antes de efetuar qualquer operação de instalação, para evitar o risco de choques elétricos. Durante a instalação, certifique-se de que o aparelho não danifica o cabo de alimentação, pois existe o risco de incêndio ou de choques elétricos. Ligue o aparelho apenas depois de concluída a instalação do mesmo.

- ⚠ Quando deslocar ou mudar a localização do ar condicionado, contacte técnicos de assistência experientes para desligar e reinstalar a unidade.
- ⚠ O aparelho não deve ser instalado em zonas de lavandaria.
- ⚠ O aparelho deve ser instalado, operado e armazenado em locais com uma área de piso superior a 10 m<sup>2</sup>. Monte a unidade interior pelo menos 2,5 m acima do nível do piso ou solo.
- ⚠ A instalação da tubagem deverá ser efetuada em locais com uma área de piso superior a 10 m<sup>2</sup>, em conformidade com os regulamentos nacionais relativos a instalações de gás.

## AVISOS SOBRE ELETRICIDADE

- ⚠ A corrente elétrica tem de ter a tensão nominal necessária e circuitos especiais para o aparelho. O diâmetro do cabo de alimentação tem de cumprir os requisitos necessários.
- ⚠ Deve ser instalado um interruptor multipolar na cablagem fixa, de acordo com a regulamentação aplicável a ligações elétricas; além disso, o aparelho deve dispor de ligação à terra, de acordo com as normas de segurança elétrica nacionais.
- ⚠ Deve ser ligado à cablagem fixa um interruptor de desligamento de todos os polos, com uma separação de contactos mínima de 3 mm em todos os polos, e o aparelho tem de ser ligado à terra de acordo com as normas de segurança elétrica nacionais.
- ⚠ Não utilize extensões, tomadas múltiplas ou adaptadores. Após a instalação da máquina de secar, os componentes elétricos devem estar inacessíveis ao utilizador. Não utilize o aparelho com os pés descalços ou molhados. Não ligue este aparelho se o cabo ou a ficha elétrica apresentar danos, se não estiver a funcionar corretamente, se estiver danificado ou se tiver caído.
- ⚠ Se o cabo de alimentação estiver danificado deverá ser substituído por um idêntico do mesmo fabricante ou por um técnico de assistência ou pessoas similarmente qualificadas de modo a evitar a ocorrência de situações perigosas, pois existe o risco de choques elétricos.
- ⚠ Deve ser incorporado na cablagem fixa um dispositivo de corrente residual (RCD) com uma corrente residual nominal que não ultrapasse 30 mA, de acordo com a legislação nacional.
- ⚠ A temperatura do circuito refrigerante será alta, por isso mantenha o cabo de interligação afastado do tubo de cobre.
- ⚠ Certifique-se de que a ligação à terra é segura e que existe um cabo de terra ligado ao sistema de ligação à terra especial do edifício, instalado por profissionais. O aparelho tem de possuir um interruptor de proteção contra fugas elétricas e um disjuntor auxiliar com capacidade suficiente. O disjuntor tem de integrar uma função de disparo magnético e térmico para garantir proteção em caso de curto-circuito e sobrecarga.

# INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

Modelo	9K e 12K	18K	24K
Capacidade necessária do disjuntor	16A	20A	25A

- ⚠ Para efetuar a ligação do cabo de alimentação e a ligação de cabos entre as unidades interior e exterior, consulte o esquema de ligações do aparelho.

## LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- ⚠ **AVISO:** assegure-se de que o aparelho está desligado da fonte de alimentação antes de realizar quaisquer operações de manutenção; nunca use uma máquina de limpeza a vapor para limpar o aparelho - risco de choques elétricos.

## ELIMINAÇÃO DA EMBALAGEM

O material da embalagem é 100% reciclável, conforme indicado pelo símbolo de reciclagem (♻). As várias partes da embalagem devem ser eliminadas de forma responsável e em total conformidade com as normas estabelecidas pelas autoridades locais.

## ELIMINAÇÃO DE ELETRODOMÉSTICOS

Este aparelho é fabricado com materiais recicláveis ou reutilizáveis. Elimine-o em conformidade com as normas de eliminação de resíduos locais. Para obter mais informações sobre o tratamento, recuperação e reciclagem de eletrodomésticos, contacte as autoridades locais, o serviço de recolha de resíduos domésticos ou a loja onde adquiriu o aparelho. Este aparelho está marcado em conformidade com a Diretiva Europeia 2012/19/EU relativa aos Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos (REEE). Ao assegurar a eliminação correta deste produto, estamos a proteger o ambiente e a saúde humana contra riscos negativos.

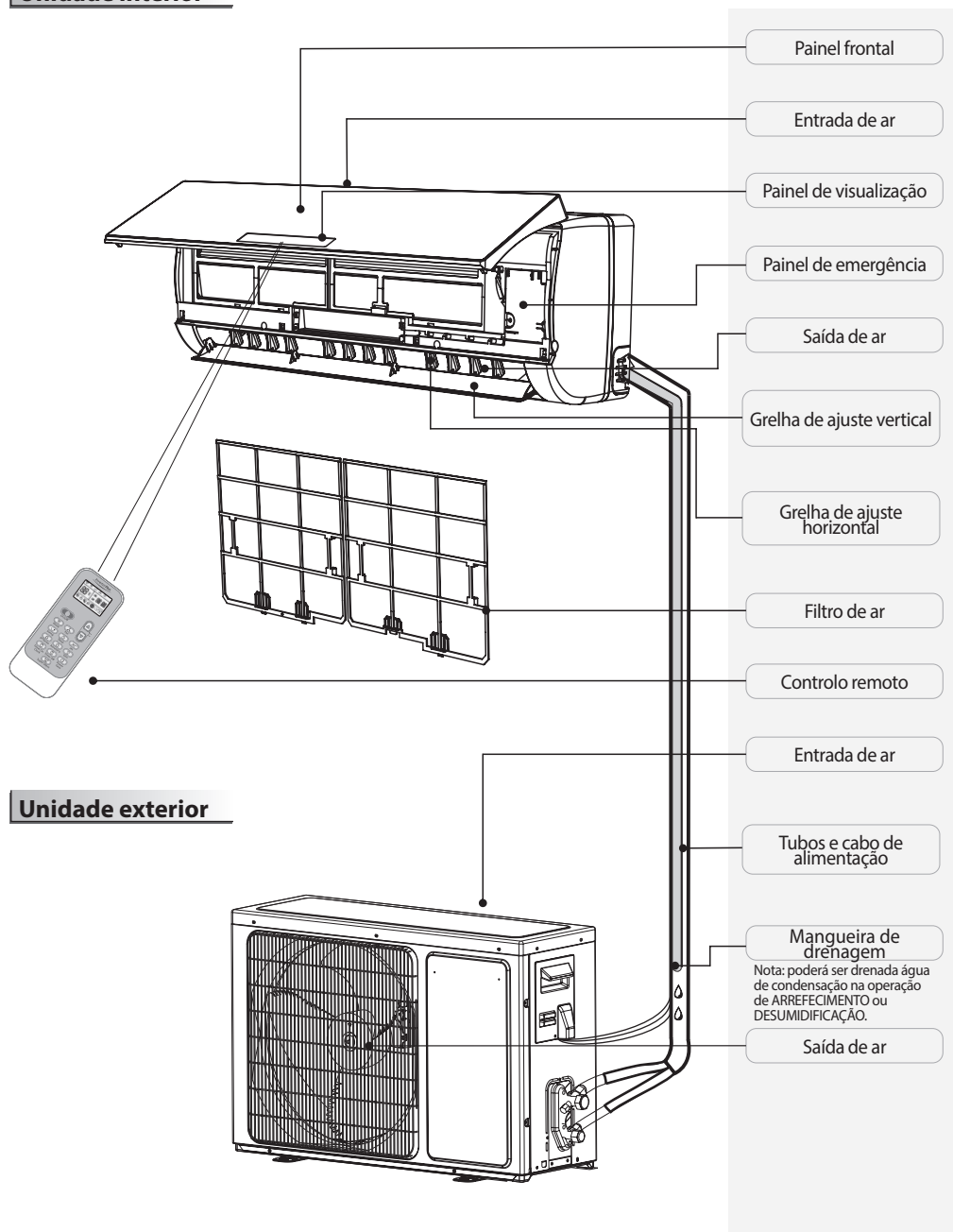
O símbolo (♻) no produto, ou nos documentos que acompanham o produto, indica que este aparelho não deve ser tratado como resíduo doméstico e deve ser transportado para um centro de recolha adequado para proceder à reciclagem do equipamento elétrico e eletrónico.

## DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Este produto pode conter Gases Fluorados com Efeito de Estufa abrangidos pelo Protocolo de Quioto; o gás refrigerante está dentro de um sistema selado hermeticamente. (R410a, GWP 2088). A quantidade máxima da carga de gás refrigerante é de 2,5 kg. Consulte a etiqueta de características estipuladas para obter informações detalhadas.

# Descrição do produto

## Unidade interior

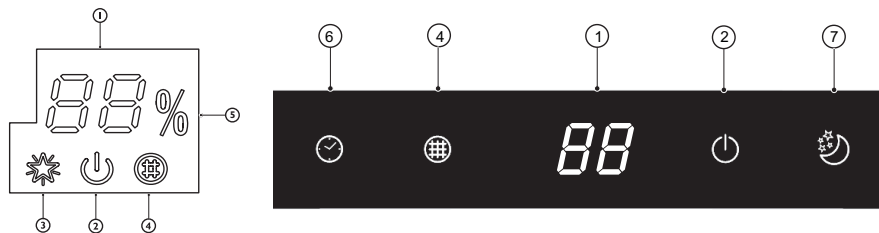


## Unidade exterior

☑ As imagens deste manual baseiam-se na vista exterior de um modelo padrão. Consequentemente, poderão não corresponder ao modelo de ar condicionado que possui.



# Interface do utilizador



88

## **Indicador da temperatura (1)**

Apresenta a temperatura definida.

Apresenta a indicação "FC" como lembrete para limpar o filtro.



## **Indicador de funcionamento (2)**

Acende-se durante o funcionamento.

Fica intermitente durante a descongelação da unidade exterior.



## **Indicador 6<sup>TH</sup> SENSE (3)**

Acende-se quando 6<sup>TH</sup> SENSE estiver ativo.

Apaga-se quando terminar o funcionamento de 6<sup>TH</sup> SENSE.



## **Indicador de monitorização do filtro (4)**

Fica intermitente quando o filtro precisar de ser limpo.

O indicador de monitorização do filtro fica intermitente passadas 720 horas de utilização, como lembrete para limpar o filtro.

Após a limpeza do filtro, prima o botão de reposição do filtro situado na unidade interior, atrás do painel frontal, para apagar o indicador de monitorização do filtro intermitente.



## **Indicador da humidade (5)**

Acende-se ao apresentar o nível de humidade.

Apaga-se ao apresentar a temperatura.



## **Indicador do temporizador (6)**

Acende-se durante o tempo definido.

Apaga-se quando terminar o funcionamento do temporizador.



## **Indicador de repouso (7)**

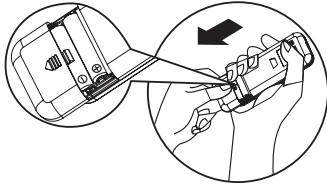
Acende-se quando o modo de repouso estiver definido; o indicador de funcionamento fica intermitente 10 vezes e, em seguida, o visor apaga-se.

Para ares condicionados sem controlo por Wi-Fi, recomendamos o Wpro SmartClim: este é um dispositivo inteligente para controlar as definições principais do aparelho através de Wi-Fi, a partir do smartphone. Este acessório não está incluído na embalagem do produto. Contacte o nosso serviço pós-venda para obter mais informações e adquirir este acessório.

# Controlo remoto

## Introduzir as pilhas no controlo remoto

1. Pressione ligeiramente para baixo na zona do encaixe da tampa das pilhas e empurre a tampa na direção da seta para a retirar, da forma apresentada.
2. Coloque 2 pilhas AAA (1,5 V) no compartimento. Certifique-se de que as polaridades "+" e "-" ficam posicionadas corretamente.
3. Feche a tampa das pilhas do controlo remoto.



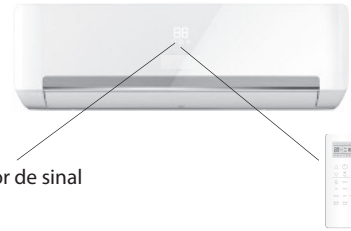
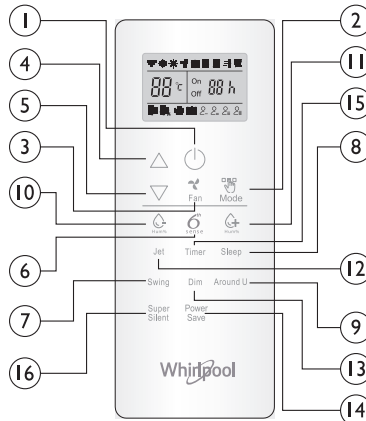
## • Reposição das predefinições do controlo remoto

Sempre que as pilhas do controlo remoto forem substituídas ou recarregadas, a predefinição é reposta para o modo de aquecimento. O controlo remoto de aquecimento pode ser usado apenas para arrefecer os modelos com ar condicionado.

**Nota: siga as instruções correspondentes ao controlo remoto que possui para utilizar o ar condicionado.**

## Descrição das funções dos botões (P1-04)

1. **BOTÃO ON/OFF (LIGAR/DESLIGAR)**  
Permite ligar ou desligar o aparelho.
3. **BOTÃO FAN (DE VENTONINHA)**  
Permite selecionar a velocidade da ventoinha na sequência automática, alta, média ou baixa.
- 4-5. **BOTÃO TEMPERATURE (TEMPERATURA)**  
Permite selecionar a temperatura ambiente. Utilizado para definir as horas no modo de temporizador.
6. **BOTÃO 6<sup>TH</sup> SENSE**  
Permite definir ou cancelar o funcionamento de 6<sup>th</sup> sense.
7. **BOTÃO SWING (DE OSCILAÇÃO)**  
Permite iniciar ou parar a função de oscilação da grelha de ajuste horizontal e definir a direção do fluxo de ar para cima/baixo.
- 10-11. **BOTÃO HUMIDITY (DE HUMIDADE)**  
Utilizado para definir o nível de humidade pretendido; só disponível no modo 6<sup>th</sup> SENSE.
16. **BOTÃO SUPER SILENT (DE MODO SUPERSILENCIOSO)**  
Utilizado para iniciar ou parar o modo supersilencioso, para que o ruído seja o menor possível.



## Utilizar o controlo remoto para comandar o aparelho

- Para operar o aparelho utilizando o controlo remoto, direcione-o para o dispositivo de receção da unidade interior para garantir a receção.
- Ao enviar um sinal do controlo remoto, o símbolo fica intermitente durante 1 segundo. Quando o sinal é recebido, o aparelho emite um sinal sonoro.

- O controlo remoto comanda o ar condicionado até uma distância de 7 m.
- Sempre que as pilhas do controlo remoto forem substituídas, o controlo remoto é predefinido para o modo de aquecimento.

2. **Botão MODE (MODO)**  
Utilizado para selecionar o modo de funcionamento na sequência de arrefecimento, aquecimento ou ventoinha.
8. **BOTÃO SLEEP (DE REPOUSO)**  
Utilizado para selecionar o modo de repouso; a sequência é repouso 1, repouso 2, repouso 3, repouso 4 e repouso desligado.
9. **BOTÃO AROUND U**  
Utilizado para definir ou cancelar a função Around U.
12. **BOTÃO JET**  
Utilizado para iniciar ou parar o arrefecimento ou o aquecimento rápido.
13. **BOTÃO DIM (DE ESCURECIMENTO)**  
Utilizado para ligar ou desligar a luz do visor da unidade interior.
14. **BOTÃO POWER SAVE (DE POUANÇA DE ENERGIA)**  
Utilizado para iniciar ou parar a operação de poupança de energia.
15. **BOTÃO TIMER (DE TEMPORIZADOR)**  
Utilizado para definir as horas de ligação ou desligamento do aparelho.

## Símbolos do visor do controlo remoto

- |  |                             |  |                                    |  |                                |
|--|-----------------------------|--|------------------------------------|--|--------------------------------|
|  | Indicador de arrefecimento  |  | Velocidade automática da ventoinha |  | Indicador de repouso 1         |
|  | Indicador de mais humidade  |  | Velocidade alta da ventoinha       |  | Indicador de repouso 2         |
|  | Indicador de menos humidade |  | Velocidade média da ventoinha      |  | Indicador de repouso 3         |
|  | Indicador de Só ventoinha   |  | Velocidade baixa da ventoinha      |  | Indicador de repouso 4         |
|  | Indicador de aquecimento    |  | Indicador de modo supersilencioso  |  | Visor de temperatura definida  |
|  | Indicador Around U          |  | Indicador 6 <sup>TH</sup> SENSE    |  | Visor do temporizador definido |
|  | Indicador Jet               |  | Indicador de poupança de energia   |  | Transmissão de sinal           |

## Controlo remoto ativo ao premir o botão DESBLOQUEAR

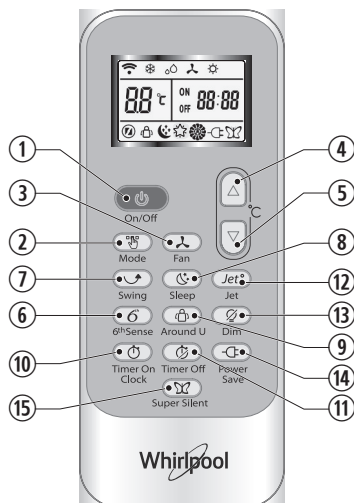
Prima o botão, a retroiluminação acende-se e os botões de funções ficam ativos para a utilização. Volte a premir para bloquear o controlo remoto durante 10 s, este fica bloqueado automaticamente.



# Controlo remoto

## Descrição das funções dos botões (J1-3A)

1. **BOTÃO ON/OFF (LIGAR/DESLIGAR)**  
Permite ligar ou desligar o aparelho.
2. **Botão MODE (MODO)**  
Utilizado para selecionar o modo de funcionamento na sequência de arrefecimento, desumidificação, só ventoinha ou aquecimento.
3. **BOTÃO FAN (DE VENTONINHA)**  
Permite selecionar a velocidade da ventoinha na sequência automática, alta, média ou baixa.
- 4-5. **BOTÃO TEMPERATURE (TEMPERATURA)**  
Permite selecionar a temperatura ambiente. Utilizado para definir as horas no modo de temporizador e de relógio.
6. **BOTÃO 6<sup>TH</sup> SENSE**  
Permite definir ou cancelar o funcionamento de 6<sup>th</sup> sense.
7. **BOTÃO SWING (DE OSCILAÇÃO)**  
Permite iniciar ou parar a função de oscilação da grelha de ajuste horizontal e definir a direção do fluxo de ar para cima/baixo.
8. **BOTÃO SLEEP (DE REPOUSO)**  
Permite definir ou cancelar o funcionamento do modo de repouso; a sequência é repouso 1, repouso 2, repouso 3, repouso 4 e repouso desligado.
9. **BOTÃO AROUND U**  
Utilizado para definir ou cancelar a função Around U.
10. **BOTÃO TIMER ON/CLOCK (DE LIGAR TEMPORIZADOR/RELÓGIO)**  
Utilizado para acertar a hora atual. Utilizado para definir ou cancelar a operação de ligação do temporizador.
11. **BOTÃO TIMER OFF (DE TEMPORIZADOR)**  
Utilizado para definir ou cancelar a operação de desligamento do temporizador.



12. **BOTÃO JET**  
Utilizado para iniciar ou parar o modo de arrefecimento ou aquecimento rápido.
13. **BOTÃO DIM (DE ESCURECIMENTO)**  
Utilizado para ligar ou desligar a luz do visor da unidade interior.
14. **BOTÃO POWER SAVE (DE POUPANÇA DE ENERGIA)**  
Utilizado para iniciar ou parar a operação de poupança de energia.
15. **BOTÃO SUPER SILENT (DE MODO SUPERSILENCIOSO)**  
Utilizado para iniciar ou parar o modo supersilencioso, para que o ruído seja o menor possível.

## Símbolos do visor do controlo remoto

- |  |                                 |  |                        |
|--|---------------------------------|--|------------------------|
|  | Indicador de arrefecimento      |  | Indicador de repouso 1 |
|  | Indicador de desumidificação    |  | Indicador de repouso 2 |
|  | Indicador de Só ventoinha       |  | Indicador de repouso 3 |
|  | Indicador de aquecimento        |  | Indicador de repouso 4 |
|  | Indicador 6 <sup>TH</sup> SENSE |  | Indicador Around U     |

- |  |                                    |  |                                  |
|--|------------------------------------|--|----------------------------------|
|  | Velocidade automática da ventoinha |  | Indicador Jet                    |
|  | Velocidade alta da ventoinha       |  | Transmissão de sinal             |
|  | Velocidade média da ventoinha      |  | Visor do temporizador definido   |
|  | Velocidade baixa da ventoinha      |  | Visor de hora atual              |
|  | Indicador de modo supersilencioso  |  | Visor de temperatura definida    |
|  |                                    |  | Indicador de poupança de energia |

## PROTEÇÃO

### Condições para o funcionamento

O dispositivo de proteção poderá disparar e interromper o funcionamento do aparelho nas situações listadas abaixo.

Aquecimento	Temperatura do ar exterior superior a 24 °C
	Temperatura do ar exterior inferior a -7 °C
	Temperatura ambiente superior a 27 °C
Arrefecimento	Temperatura do ar exterior superior a 43 °C
	Temperatura ambiente inferior a 21 °C
Desumidificação	Temperatura ambiente inferior a 18 °C

Se o ar condicionado funcionar no modo de ARREFECIMENTO ou DESUMIDIFICAÇÃO com as portas ou janelas abertas durante um longo período de tempo quando

a humidade relativa for superior a 80%, poderá verificar-se a queda de condensação da saída.

### Características do dispositivo de proteção

Aguarde, pelo menos, 3 minutos antes de reiniciar a unidade depois de o funcionamento parar ou depois de alterar o modo durante o funcionamento. Depois de efetuar a ligação à corrente elétrica e ligar imediatamente o aparelho, poderá ocorrer um atraso de 20 segundos antes de começar a funcionar. Se o funcionamento for interrompido, prima o botão **LIGAR/DESLIGAR** para reiniciar. O temporizador deve ser definido novamente caso tenha sido cancelado.

### Características do modo ARREFECIMENTO

#### Anticongelamento

Se a temperatura do permutador térmico interior for igual ou inferior

a 0 °C, o compressor para de funcionar para proteger o aparelho.

### Características do modo AQUECIMENTO

#### Pré-aquecimento

Para evitar que saia ar frio, são necessários 2 a 5 minutos para efetuar o pré-aquecimento da unidade interior no início da operação de AQUECIMENTO. A ventoinha interior não funciona durante o pré-aquecimento.

#### DESCONGELAÇÃO

Na operação de **AQUECIMENTO**, o aparelho efetua uma descongelamento automática para aumentar a eficácia. Normalmente, este procedimento dura entre 6 e 10 minutos. Durante a descongelamento, a ventoinha para de funcionar e o indicador de funcionamento fica intermitente. Depois de concluída a descongelamento, volta automaticamente ao modo **AQUECIMENTO**.

# Manutenção

## Limpar o painel frontal da unidade interior

### 1. Desligar da corrente elétrica

Desligue o aparelho em primeiro lugar, antes de o desligar da corrente elétrica.

### 2. Remover o painel frontal

Abra o painel frontal da forma indicada pela seta (Fig. A).

Exerça alguma força para puxar as ranhuras existentes na lateral do painel frontal, a fim de o retirar (Fig. B).

### 3. Limpar o painel frontal

Limpe com um pano suave e seco. Utilize água morna (a menos de 40 °C) para a limpeza se o aparelho estiver muito sujo. Após a limpeza, deixe secar.

### 4. Voltar a colocar e a fechar o painel frontal

Volte a instalar e a fechar o painel frontal, empurrando-o para baixo.

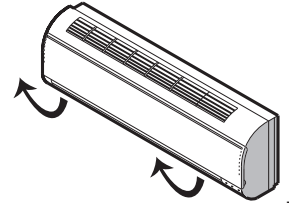


Fig. A

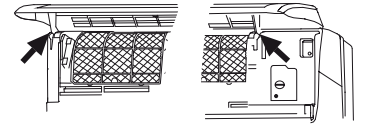


Fig. B

## Nota:

- **não utilize substâncias, p. ex. gasolina ou pó de polimento, para efetuar a limpeza do aparelho.**
- **Não pulverize água para a unidade interior. Perigo! Choque elétrico!**

## Limpar o filtro de ar

É necessário efetuar a limpeza do filtro de ar depois de este ser utilizado durante cerca de 200 horas. Limpe o filtro de ar de duas em duas semanas caso o ar condicionado esteja num ambiente com muito pó.

### 1. Desligar da corrente elétrica

Desligue o aparelho em primeiro lugar, antes de o desligar da corrente elétrica.

### 2. Retirar o filtro de ar (Fig. C).

1. Abra o painel frontal. 2. Pressione ligeiramente a pega do filtro. 3. Faça deslizar o filtro para fora.

### 3. Limpar o filtro de ar (Fig. D)

Se o filtro estiver muito sujo, limpe-o com uma solução de água morna e detergente neutro.

Após a limpeza, deixe secar.

### 4. Volte a instalar o filtro, prima o botão de reposição do filtro (Fig. E) do lado direito com um pino cilíndrico e feche o painel frontal.

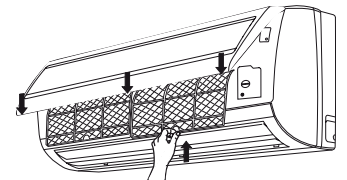


Fig. C

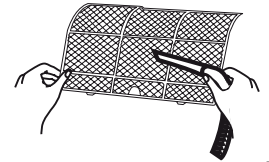


Fig. D

## Nota:

- **para evitar ferimentos, não toque com os dedos nas aletas da unidade interior depois de remover o filtro.**
- **Não tente limpar o interior do ar condicionado sozinho.**
- **Não lave o filtro na máquina de lavar.**

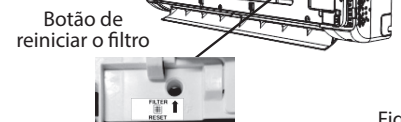


Fig. E

## FUNCIONAMENTO DE EMERGÊNCIA

Numa situação de emergência ou quando não tiver acesso ao controlo remoto, pode controlar a unidade premindo o botão LIGAR/DESLIGAR situado na unidade interior.

- Ligar o aparelho: se a unidade estiver desligada, prima este botão; o aparelho irá ligar-se e funcionar no modo 6<sup>TH</sup> SENSE.
- Desligar o aparelho: se a unidade estiver ligada, prima este botão e a unidade para de funcionar.

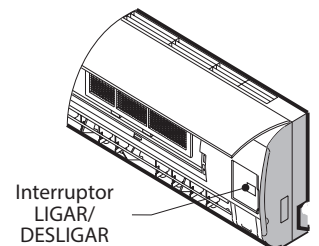
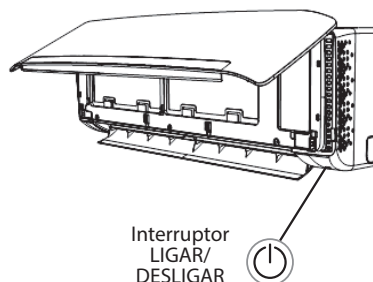
**Nota: não prima este botão durante muito tempo, pois isso irá causar anomalias.**

## Função de reinício automático

Se pretender efetuar um reinício automático, ligue a corrente elétrica, prima o botão LIGAR/DESLIGAR da unidade interior e mantenha-o premido durante 5 segundos; o reinício automático é efetuado, sendo emitido um sinal sonoro. Se tiver definido o reinício automático, prima o botão LIGAR/DESLIGAR da unidade interior e mantenha-o premido durante 5 segundos; o reinício automático será cancelado com um sinal sonoro e o ar condicionado fica em modo de espera.

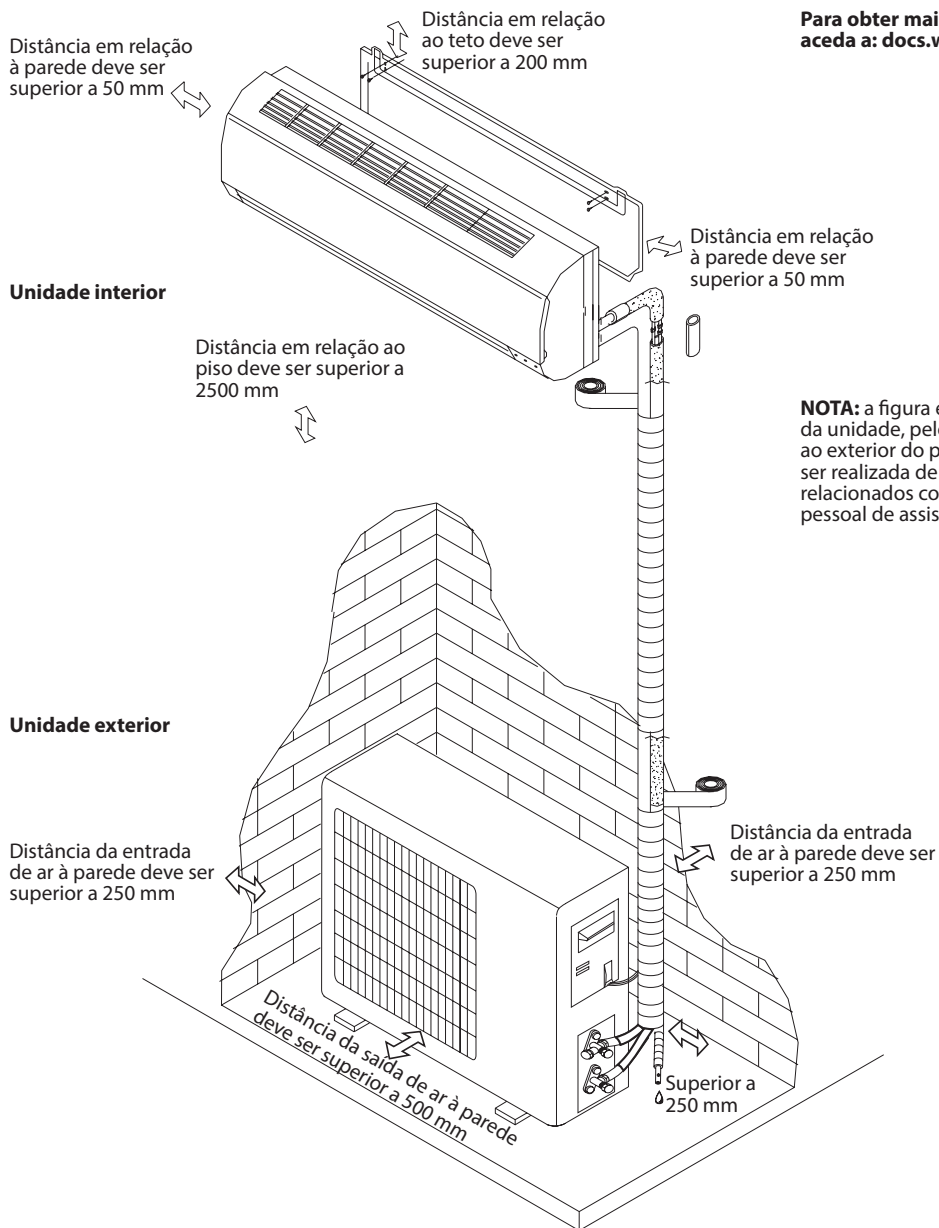
## Eliminação das pilhas

Para proteger os recursos naturais e promover a reutilização dos materiais, separe as pilhas de outros tipos de resíduos e recicle-as através do sistema de devolução de pilhas local e gratuito.



# Instruções de instalação

## Esquema de instalação



Para obter mais informações sobre a instalação, acesse a: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**NOTA:** a figura é apenas uma representação simples da unidade, pelo que o aspeto pode não corresponder ao exterior do produto adquirido. A instalação tem de ser realizada de acordo com os regulamentos nacionais relacionados com a cablagem, exclusivamente por pessoal de assistência autorizado.

Ao instalar o cabo de interligação, certifique-se de que a cor dos fios e o n.º de terminais da unidade exterior são iguais aos da unidade interior.

## Especificações dos cabos

Capacidade (Btu/h)	Cabo de alimentação		Cabo de ligação à corrente	
	Tipo	Secção normal	Tipo	Secção normal
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X5

# Resolução de problemas

Com frequência, os problemas de funcionamento têm causas de menor importância; consulte o quadro seguinte antes de contactar a assistência técnica. Isto poderá poupar tempo e despesas desnecessárias.

Problema	Análise
Não funciona	<ul style="list-style-type: none"><li>• O dispositivo de proteção ou o fusível estão queimados?</li><li>• Aguarde 3 minutos e tente ligar novamente, o dispositivo de proteção poderá estar a impedir o funcionamento da unidade.</li><li>• As pilhas do controlo remoto estão fracas?</li><li>• A ficha está ligada corretamente?</li></ul>
Sem ar de arrefecimento ou aquecimento	<ul style="list-style-type: none"><li>• O filtro de ar está sujo?</li><li>• As entradas e saídas do ar condicionado estão obstruídas?</li><li>• A temperatura está definida corretamente?</li><li>• As portas ou janelas estão abertas?</li></ul>
Controlo ineficaz	<ul style="list-style-type: none"><li>• Houve uma interferência forte (descarga excessiva de eletricidade estática, anomalia da tensão de alimentação)? Se notar que o funcionamento não é normal, desligue da tomada e volte a ligar passados 2-3 segundos.</li></ul>
Não funciona imediatamente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Irá ocorrer um atraso de 3 minutos ao alterar o modo durante o funcionamento.</li></ul>
Cheiro peculiar	<ul style="list-style-type: none"><li>• O cheiro poderá ter outra origem, como o mobiliário, fumo de cigarro, etc. que entre na unidade e seja emitido juntamente com o ar.</li></ul>
Som de água a correr	<ul style="list-style-type: none"><li>• Comportamento normal provocado pelo fluxo de refrigerante no ar condicionado.</li><li>• Som de descongelação no modo de aquecimento.</li></ul>
Som com estalidos	<ul style="list-style-type: none"><li>• O som poderá ser causado pela expansão ou contração do painel frontal devido a alterações de temperatura.</li></ul>
Pulverização de névoa pela saída	<ul style="list-style-type: none"><li>• Existe névoa na divisão com a temperatura reduzida? Comportamento normal devido à descarga de ar frio efetuada pela unidade interior durante o modo de funcionamento de ARREFECIMENTO ou DESUMIDIFICAÇÃO.</li></ul>
O indicador de funcionamento fica intermitente, mas a ventoinha interior para	<ul style="list-style-type: none"><li>• A unidade está a mudar do modo de aquecimento para a descongelação. O indicador apaga-se e irá voltar ao modo de aquecimento.</li></ul>

**Nota: se os problemas persistirem, desligue o aparelho e desligue a tomada da corrente; em seguida, contacte o centro de assistência autorizado da Whirlpool mais próximo. Não tente mover, reparar, desmontar ou modificar o aparelho.**



# SERVIÇO PÓS-VENDA

## Antes de contactar o centro de assistência ao cliente:

1. Tente resolver o problema com base nas soluções apresentadas na "Resolução de problemas".
2. Desligue o aparelho e reinicie-o para verificar se a falha persiste.

## Se, depois de efetuar as verificações indicadas acima, a falha persistir, contacte o centro de assistência ao cliente.

Indique:

- uma breve descrição do problema;
- o modelo exato do ar condicionado;
- o número de assistência (corresponde ao número por baixo de "Service" (Assistência) no autocolante de assistência situado na parte lateral ou inferior da unidade interior).  
Também pode encontrar o número de assistência no livro da garantia;
- a sua morada completa;
- o seu número de telefone.

**Nota: se pretender obter o manual completo do seu aparelho, transfira-o através do seguinte link: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu), utilizando o código QR**



Se for necessário efetuar trabalhos de reparação, contacte o **centro de assistência ao cliente** (desta forma, garante que são utilizadas peças originais e que é efetuada uma reparação adequada).  
Terá de apresentar a fatura original.

**Caso não cumpra estas instruções, poderá comprometer a segurança e a qualidade do produto.**

**SERVICE** 0000 000 00000





# NORME DI SICUREZZA

## IMPORTANTE: DA LEGGERE E RISPETTARE

- Scaricare il manuale d'uso completo da docs.whirlpool.eu, oppure telefonare al numero riportato sul libretto di garanzia.
- Prima di utilizzare l'apparecchio, leggere le seguenti norme di sicurezza. Conservarle per eventuali consultazioni successive.
- Questo manuale e l'apparecchio sono corredati da importanti avvertenze di sicurezza, da leggere e rispettare sempre. Il fabbricante declina qualsiasi responsabilità che derivi dalla mancata osservanza delle presenti istruzioni di sicurezza, da usi impropri dell'apparecchio o da errate impostazioni dei comandi.
- ⚠ Tenere i bambini di età inferiore a 3 anni lontani dall'apparecchio. Senza la sorveglianza costante di un adulto, tenere l'apparecchio fuori dalla portata dei bambini di età inferiore a 8 anni. I bambini di età superiore agli 8 anni, le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali e le persone che non abbiano esperienza o conoscenza dell'apparecchio potranno utilizzarlo solo sotto sorveglianza, o quando siano state istruite sull'utilizzo sicuro dell'apparecchio e siano consapevoli dei rischi del suo utilizzo. Vietare ai bambini di giocare con l'apparecchio. Le operazioni di pulizia e manutenzione dell'apparecchio non devono essere eseguite da bambini senza la sorveglianza di un adulto.

## USO CONSENTITO

- ⚠ ATTENZIONE: l'apparecchio non è destinato ad essere messo in funzione mediante un interruttore esterno, come temporizzatori o sistemi di comando a distanza separati.
- ⚠ L'apparecchio è destinato all'uso domestico e ad applicazioni analoghe, quali: hotel e uffici.
- ⚠ Questo apparecchio non è destinato all'uso professionale.
- ⚠ Spegnerlo sempre il climatizzatore mediante il telecomando. Non spegnerlo mediante l'interruttore di alimentazione o estraendo la spina. Scollegare l'alimentazione elettrica se il climatizzatore deve restare inutilizzato per un lungo periodo o durante un temporale con tuoni/fulmini.
- ⚠ Non inserire alcun oggetto nell'uscita dell'aria - pericolo di lesioni. Tenere le feritoie di ventilazione libere da oggetti che possano ostruirle.
- ⚠ Non collocare altri apparecchi o dispositivi elettrici sotto l'unità interna o quella esterna. La fuoriuscita di condensa dall'unità potrebbe bagnarli e causare danni o malfunzionamenti.

## INSTALLAZIONE

- ⚠ Per evitare il rischio di lesioni personali, le operazioni di movimentazione e installazione dell'apparecchio devono essere eseguite da almeno due persone. Per le operazioni di disimballaggio e installazione utilizzare i guanti protettivi per non procurarsi tagli.
- ⚠ Le operazioni di installazione, inclusi i collegamenti elettrici, e gli interventi di riparazione devono essere eseguiti da personale qualificato nel rispetto delle norme elettriche nazionali. Non riparare né sostituire alcuna parte dell'apparecchio, salvo i casi espressamente previsti nel manuale d'uso. Tenere i bambini a distanza dal luogo dell'installazione. Dopo aver disimballato l'apparecchio, assicurarsi che non sia stato danneggiato durante il trasporto. In caso di problemi, contattare il rivenditore o il

# NORME DI SICUREZZA

Servizio Assistenza. A installazione completata, conservare il materiale di imballaggio (parti in plastica, polistirolo, ecc.) fuori della portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento. Per evitare rischi di scosse elettriche, prima di procedere all'installazione scollegare completamente l'apparecchio dalla rete elettrica. Durante l'installazione, accertarsi che l'apparecchio non possa danneggiare il cavo di alimentazione e causare così rischi di scosse elettriche. Attivare l'apparecchio solo dopo avere completato la procedura di installazione.

- ⚠ In caso di spostamento o trasloco del climatizzatore, rivolgersi a un tecnico di assistenza competente per le operazioni di disconnessione e reinstallazione dell'unità.
- ⚠ L'apparecchio non deve essere installato in un locale lavanderia.
- ⚠ L'apparecchio deve essere installato, utilizzato e conservato in un locale con una superficie calpestabile superiore a 10 m<sup>2</sup>. Montare l'unità interna ad almeno 2,5 m di distanza dal pavimento.
- ⚠ L'installazione delle tubazioni deve essere eseguita in un locale con una superficie calpestabile superiore a 10 m<sup>2</sup> nel rispetto delle norme nazionali sugli impianti a gas.

## AVVERTENZE ELETTRICHE

- ⚠ L'alimentazione elettrica deve essere della tensione nominale indicata nelle specifiche tecniche e realizzata con un circuito speciale per l'apparecchio. Il diametro del cavo di alimentazione deve essere conforme alle specifiche.
- ⚠ Il cablaggio fisso deve comprendere un interruttore multipolare conforme ai regolamenti elettrici vigenti; inoltre, l'apparecchio deve essere messo a terra in conformità alle norme di sicurezza elettrica nazionali.
- ⚠ Il cablaggio fisso deve comprendere un interruttore onnipolare avente una distanza minima di 3 mm tra i contatti nel rispetto delle norme nazionali sui collegamenti elettrici; inoltre, l'apparecchio deve essere messo a terra in conformità alle norme di sicurezza elettrica nazionali.
- ⚠ Non utilizzare cavi di prolunga, prese multiple o adattatori. Una volta terminata l'installazione, i componenti elettrici non dovranno più essere accessibili. Non utilizzare l'apparecchio quando si è bagnati oppure a piedi nudi. Non accendere l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina sono danneggiati, se si osservano anomalie di funzionamento o se l'apparecchio è caduto o è stato danneggiato.
- ⚠ Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito con uno dello stesso tipo dal produttore, da un centro di assistenza autorizzato o da un tecnico qualificato per evitare situazioni di pericolo o rischi di scosse elettriche.
- ⚠ Il cablaggio fisso deve incorporare un dispositivo di corrente residua (RCD) conforme alle normative nazionali in cui la corrente di esercizio residua nominale non superi i 30 mA.
- ⚠ Poiché la temperatura del circuito refrigerante può raggiungere valori elevati, si raccomanda di tenere il cavo di collegamento a distanza dal tubo di rame.
- ⚠ Far realizzare la messa a terra da professionisti qualificati mediante un collegamento all'impianto di messa a terra dell'edificio. L'apparecchio deve essere dotato di un interruttore di protezione contro le dispersioni di corrente e di un interruttore ausiliario di capacità sufficiente. L'interruttore deve essere inoltre provvisto di una funzione di scatto magnetico e termico per garantire un'adeguata protezione in caso di cortocircuito e sovraccarico.

# NORME DI SICUREZZA

Modello	9K e 12K	18K	24K
Capacità interruttore	16 A	20 A	25 A

- ⚠ Il collegamento del cavo di alimentazione e del cavo di connessione fra l'unità interna e quella esterna deve essere effettuato in base allo schema elettrico allegato all'apparecchio.

## PULIZIA E MANUTENZIONE

- ⚠ **ATTENZIONE:** Per evitare rischi di folgorazione, prima di qualsiasi intervento di manutenzione accertarsi che l'apparecchio sia spento e scollegato dall'alimentazione elettrica; inoltre, non usare in nessun caso pulitrici a getto di vapore.

## SMALTIMENTO DEL MATERIALE DI IMBALLAGGIO

Il materiale di imballaggio è riciclabile al 100% ed è contrassegnato dal simbolo di riciclaggio (♻). Le varie parti dell'imballaggio devono pertanto essere smaltite responsabilmente e in stretta osservanza delle norme stabilite dalle autorità locali.

## SMALTIMENTO DEGLI ELETTRODOMESTICI

Questo prodotto è stato fabbricato con materiale riciclabile o riutilizzabile. Smaltire il prodotto rispettando le normative locali in materia. Per ulteriori informazioni sul trattamento, il recupero e il riciclaggio degli elettrodomestici, contattare l'ufficio locale competente, il servizio di raccolta dei rifiuti domestici o il negozio presso il quale il prodotto è stato acquistato. Questo apparecchio è contrassegnato in conformità alla Direttiva Europea 2012/19/UE sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Provvedendo al corretto smaltimento del prodotto si contribuirà ad evitare potenziali conseguenze negative sull'ambiente e sulla salute umana.

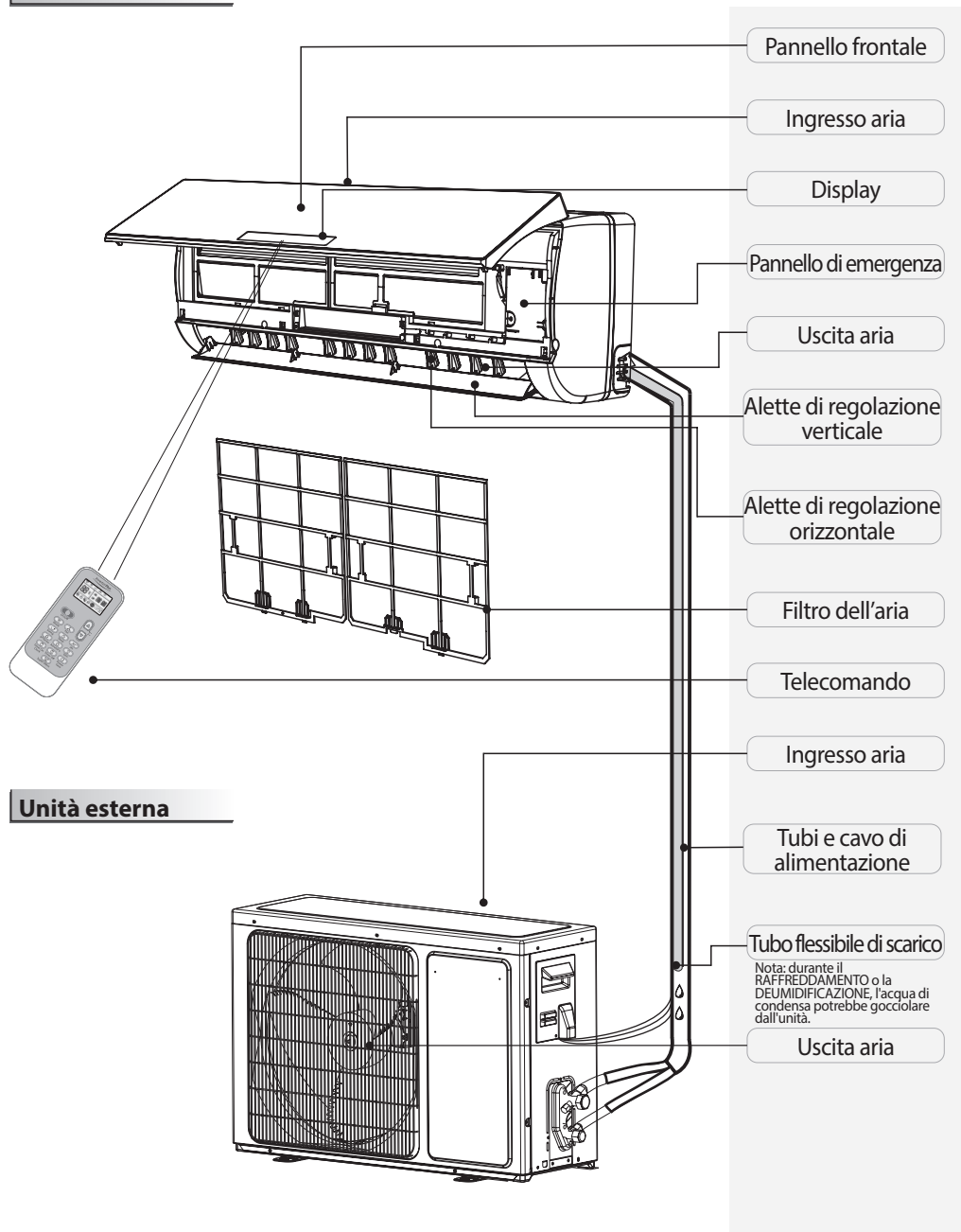
Il simbolo (☒) sul prodotto o sulla documentazione di accompagnamento indica che questo apparecchio non deve essere smaltito come rifiuto domestico, bensì conferito presso un centro di raccolta preposto al ritiro delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.

## DICHIARAZIONI DI CONFORMITÀ

Questo prodotto contiene gas serra fluorurati trattati nel Protocollo di Kyoto; il gas refrigerante è contenuto in un sistema sigillato ermeticamente. (R410a, GWP 2088). La carica di refrigerante massima è pari a 2,5 kg. Per informazioni dettagliate fare riferimento all'etichetta delle specifiche.

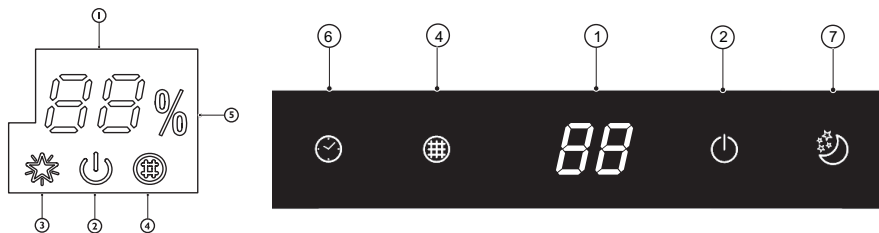
# Descrizione del prodotto

## Unità interna



Le illustrazioni di questo manuale si basano sull'aspetto esterno del modello standard. Di conseguenza, l'apparecchio raffigurato può presentare alcune differenze rispetto al climatizzatore acquistato.

# Indicazioni sul pannello comandi



88

## Indicatore di temperatura (1)

Mostra la temperatura impostata.

Quando è necessario pulire il filtro, compare l'indicazione "FC".



## Spia di funzionamento (2)

Si accende durante il funzionamento.

Lampeggia durante lo sbrinamento dell'unità esterna.



## Indicatore 6<sup>th</sup> Sense (3)

Si accende quando è attiva la funzione 6<sup>th</sup> Sense.

Si spegne al termine della funzione 6<sup>th</sup> Sense.



## Indicatore di controllo del filtro (4)

Lampeggia quando è necessario pulire il filtro.

L'indicatore di controllo del filtro lampeggia dopo 720 ore di funzionamento per segnalare la necessità di pulire il filtro.

Dopo la pulizia del filtro, premere il tasto di reset del filtro situato sull'unità interna, dietro il pannello frontale, per interrompere il lampeggio dell'indicatore.



## Indicatore di umidità (5)

Si accende quando è visualizzato il livello di umidità.

Si spegne quando è visualizzata la temperatura.



## Indicatore del timer (6)

Si accende durante l'orario impostato.

Si spegne al termine dell'orario impostato.



## Indicatore Sleep (7)

Si accende quando è impostata la modalità Sleep (Riposo); la spia di funzionamento lampeggia per 10 volte, quindi il display si spegne completamente.

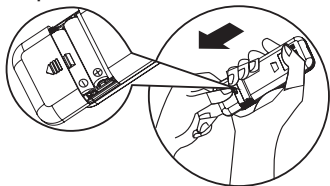
Per i climatizzatori che non dispongono del controllo Wi-Fi, si raccomanda l'uso di Wpro SmartClim: si tratta di un dispositivo smart che permette di controllare via Wi-Fi, attraverso uno smartphone, le impostazioni principali dell'apparecchio.

Questo accessorio non è incluso nella dotazione del prodotto. Per informazioni sull'acquisto è possibile rivolgersi al Servizio Assistenza.

# Telecomando

## Come inserire le batterie

1. Inserire un oggetto appuntito e premere leggermente sul coperchio della batteria in direzione della freccia per aprirlo, come illustrato nella figura.
2. Inserire 2 batterie AAA (1,5V) nel vano. Assicurarsi che le polarità "+" e "-" siano posizionate correttamente.
3. Chiudere il coperchio della batteria del telecomando.



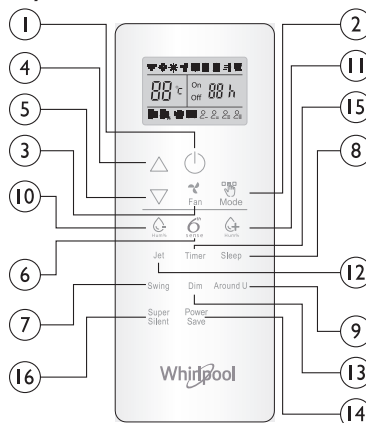
## • Impostazioni iniziali del telecomando

Ogni volta che si sostituiscono le batterie del telecomando viene impostata automaticamente la modalità pompa di calore. Il telecomando dei climatizzatori con pompa di calore può essere usato anche per controllare i modelli che dispongono solo della funzione di raffreddamento.

**Nota: per utilizzare il climatizzatore, seguire le istruzioni relative al proprio telecomando.**

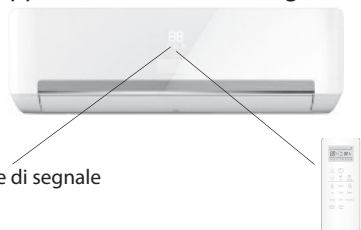
## Descrizione delle funzioni dei tasti (P1-04)

1. **TASTO ON/OFF (ACCENSIONE/ SPEGNIMENTO)**  
Avvia o arresta l'apparecchio.
3. **TASTO FAN (VENTOLA)**  
Consente di impostare la velocità della ventola in sequenza su Automatica, Alta, Media o Bassa.
- 4-5. **TASTO TEMPERATURA**  
Consente di selezionare la temperatura ambiente. Permette inoltre di impostare gli orari in modalità Timer.
6. **TASTO 6<sup>th</sup> SENSE**  
Imposta o annulla il funzionamento in modalità 6<sup>th</sup> Sense.
7. **TASTO SWING (OSCILLAZIONE)**  
Avvia o arresta l'oscillazione delle alette di regolazione orizzontali e imposta la direzione del flusso d'aria verso l'alto o verso il basso.
- 10-11. **TASTI HUMIDITY (UMIDIFICAZIONE/DEUMIDIFICAZIONE)**  
Consentono di impostare il livello di umidità desiderato; sono disponibili solo nella modalità 6<sup>th</sup> SENSE.
16. **TASTO SUPER SILENT (FUNZIONAMENTO SILENZIOSO)**  
Consente di attivare o arrestare la modalità Funzionamento silenzioso.



## Uso del telecomando per controllare l'apparecchio

- Per controllare l'apparecchio tramite il telecomando, puntare il telecomando verso il ricevitore di segnale sull'unità interna, in modo da assicurare la necessaria sensibilità di ricezione.
- Quando il telecomando trasmette un segnale, il simbolo lampeggia per 1 secondo. Al ricevimento del segnale, l'apparecchio emette un segnale acustico.



- Il telecomando può azionare il climatizzatore da una distanza massima di 7 m.
- Ogni volta che vengono sostituite le batterie nel telecomando, questo si reimposta in modalità Pompa di calore.

2. **TASTO MODE (MODALITÀ)**  
Permette di selezionare la modalità di funzionamento nella sequenza Raffreddamento, Riscaldamento o Solo ventilatore.
8. **TASTO SLEEP (RIPOSO)**  
Permette di selezionare, in sequenza, le modalità Sleep 1, Sleep 2, Sleep 3, Sleep 4 e Sleep off (modalità Riposo disattivata).
9. **TASTO "AROUND U" (ATTORNO A TE)**  
Consente di impostare o annullare la funzione "Attorno a te".
12. **TASTO JET**  
Consente di attivare o arrestare la modalità Raffreddamento rapido o Riscaldamento rapido.
13. **TASTO DIM (OSCURAMENTO)**  
Consente di accendere o spegnere la luce del display dell'unità interna.
14. **TASTO POWER SAVE (RISPARMIO ENERGETICO)**  
Consente di attivare o arrestare la modalità di risparmio energetico.
15. **TASTO TIMER**  
Permette di impostare gli orari di accensione o spegnimento dell'apparecchio.

## Simboli sul display del telecomando

- |  |                                |  |                                    |  |                               |
|--|--------------------------------|--|------------------------------------|--|-------------------------------|
|  | Indicatore di raffreddamento   |  | Velocità ventola automatica        |  | Indicatore modalità Sleep 1   |
|  | Indicatore di maggiore umidità |  | Velocità ventola alta              |  | Indicatore modalità Sleep 2   |
|  | Indicatore di minore umidità   |  | Velocità ventola media             |  | Indicatore modalità Sleep 3   |
|  | Indicatore di solo ventilatore |  | Velocità ventola bassa             |  | Indicatore modalità Sleep 4   |
|  | Indicatore di riscaldamento    |  | Indicatore Super Silent            |  | Display temperatura impostata |
|  | Indicatore "Around U"          |  | Indicatore 6 <sup>th</sup> SENSE   |  | Display timer impostato       |
|  | Indicatore Jet                 |  | Indicatore di risparmio energetico |  | Trasmissione segnale          |

## Attivazione del telecomando con il tasto di sblocco

Premendo il tasto, si attiva la retroilluminazione e i tasti funzione vengono attivati per l'uso. Premendolo nuovamente, il telecomando viene bloccato. Se il telecomando rimane inutilizzato per 10 secondi, esso si blocca automaticamente.

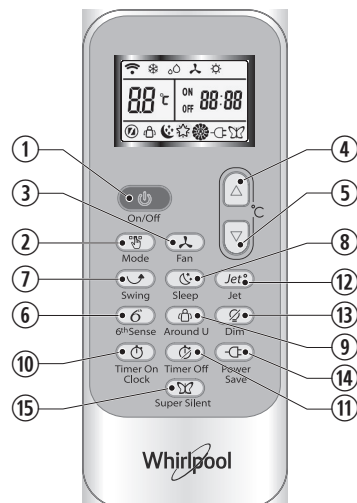




# Telecomando

## Descrizione delle funzioni dei tasti (J1-3A)

1. **TASTO ON/OFF (ACCENSIONE/SPEGNIMENTO)**  
Avvia o arresta l'apparecchio.
2. **TASTO MODE (MODALITÀ)**  
Questo tasto permette di selezionare la modalità di funzionamento nella sequenza Raffreddamento, Deumidificazione, Solo ventilatore o Riscaldamento.
3. **TASTO FAN (VENTOLA)**  
Consente di impostare la velocità della ventola in sequenza su Automatica, Alta, Media o Bassa.
- 4-5. **TASTO TEMPERATURA**  
Consente di selezionare la temperatura ambiente. Permette di impostare gli orari in modalità Timer e l'orologio.
6. **TASTO 6<sup>TH</sup> SENSE**  
Imposta o annulla il funzionamento in modalità 6<sup>th</sup> Sense.
7. **TASTO SWING (OSCILLAZIONE)**  
Avvia o arresta l'oscillazione delle alette di regolazione orizzontali e imposta la direzione del flusso d'aria verso l'alto o verso il basso.
8. **TASTO SLEEP (RIPOSO)**  
Permette di impostare e annullare, in sequenza, le modalità Sleep 1, Sleep 2, Sleep 3, Sleep 4 e Sleep off (modalità Riposo disattivata).
9. **TASTO "AROUND U" (ATTORNO A TE)**  
Consente di impostare o annullare la funzione "Attorno a te".
10. **TASTO TIMER ON/CLOCK (TIMER DI ACCENSIONE/ OROLOGIO)**  
Permette di impostare l'ora corrente. Imposta o annulla il timer di accensione.
11. **TASTO TIMER OFF (TIMER DI SPEGNIMENTO)**  
Imposta o annulla il timer di spegnimento.



12. **TASTO JET**  
Consente di avviare o disattivare la modalità Raffreddamento rapido o Riscaldamento rapido.
13. **TASTO DIM (OSCURAMENTO)**  
Consente di accendere o spegnere la luce del display dell'unità interna.
14. **TASTO POWER SAVE (RISPARMIO ENERGETICO)**  
Consente di attivare o arrestare la modalità di risparmio energetico.
15. **TASTO SUPER SILENT (FUNZIONAMENTO SILENZIOSO)**  
Consente di attivare o arrestare la modalità Funzionamento silenzioso.

## Simboli sul display del telecomando

	Indicatore di raffreddamento		Indicatore modalità Sleep 1		Velocità ventola automatica		Indicatore Jet
	Indicatore di deumidificazione		Indicatore modalità Sleep 2		Velocità ventola alta		Trasmissione segnale
	Indicatore di solo ventilatore		Indicatore modalità Sleep 3		Velocità ventola media		Display timer impostato
	Indicatore di riscaldamento		Indicatore modalità Sleep 4		Velocità ventola bassa		Display dell'ora corrente
	Indicatore 6 <sup>th</sup> Sense		Indicatore "Around U"		Indicatore Super Silent		Display temperatura impostata
							Indicatore di risparmio energetico

## PROTEZIONE

### Stato di funzionamento

Il dispositivo di protezione può intervenire e arrestare l'apparecchio nelle condizioni sotto elencate.

<b>Riscaldamento</b>	Temperatura dell'aria esterna superiore a 24°C
	Temperatura dell'aria esterna inferiore a -7°C
	Temperatura ambiente superiore a 27°C
<b>Raffreddamento</b>	Temperatura dell'aria esterna superiore a 43°C
	Temperatura ambiente inferiore a 21°C
<b>Deumidificazione</b>	Temperatura ambiente inferiore a 18°C

Se il climatizzatore opera in modalità RAFFREDDAMENTO o DEUMIDIFICAZIONE con porte o finestre aperte e un'umidità relativa superiore all'80%, è possibile che dall'uscita goccioli acqua di condensa.

### Caratteristiche del dispositivo di protezione

Dopo avere spento l'unità o avere cambiato la modalità di funzionamento, attendere almeno 3 minuti prima di riavviarla. Quando si collega l'apparecchio all'alimentazione elettrica e lo si accende immediatamente, può esservi un ritardo di 20 secondi prima che l'apparecchio inizi a funzionare. Se l'unità si spegne completamente, premere nuovamente il tasto **ON/OFF** per riavviarla. Se le impostazioni del timer vengono annullate, devono essere nuovamente programmate.

### Caratteristiche della modalità RAFFREDDAMENTO

#### Protezione antigelo

Quando la temperatura dello scambiatore di calore interno scende a 0° o a valori inferiori, il compressore si arresta per proteggere l'apparecchio.

### Caratteristiche della modalità RISCALDAMENTO

#### Preriscaldamento

Per evitare l'emissione di aria fredda, sono necessari 2-5 minuti per preriscaldare l'unità interna prima che l'apparecchio inizi a funzionare in modalità RISCALDAMENTO. Il ventilatore dell'unità interna non si attiva durante il preriscaldamento.

#### Sbrinamento

Quando l'apparecchio opera in modalità **RISCALDAMENTO**, viene eseguito uno sbrinamento automatico per aumentare l'efficienza. Questa procedura dura generalmente 6-10 minuti. Durante lo sbrinamento, il ventilatore si ferma e la spia di funzionamento lampeggia.

Al termine dello sbrinamento, l'apparecchio torna automaticamente in modalità **RISCALDAMENTO**.



# Manutenzione

## Pulire il pannello frontale dell'unità interna

### 1. Scollegare l'alimentazione elettrica

Spegnere l'apparecchio prima di scollegarlo dalla rete elettrica.

### 2. Rimuovere il pannello frontale

Aprire il pannello frontale sollevandolo nel senso indicato dalla freccia (Fig. A). Fare presa con forza sulle scanalature ai lati del pannello per rimuoverlo (Fig. B).

### 3. Pulire il pannello frontale

Pulire accuratamente con un panno morbido e asciutto. Se è molto sporco, pulirlo usando acqua tiepida (meno di 40°C). Dopo averlo pulito, lasciarlo asciugare.

### 4. Rimontare e chiudere il pannello frontale

Rimontare e chiudere il pannello frontale spingendolo verso il basso.

#### Nota:

- **Non pulire l'apparecchio usando benzina, polvere lucidante o sostanze simili.**
- **Non spruzzare acqua sull'unità interna - così facendo si può creare un pericolo di scossa elettrica.**

## Pulire il filtro dell'aria

Dopo circa 200 ore di funzionamento, il filtro dell'aria deve essere pulito. Pulirlo ogni due settimane se il climatizzatore viene usato in un ambiente molto polveroso.

### 1. Scollegare l'alimentazione elettrica

Spegnere l'apparecchio prima di scollegarlo dalla rete elettrica.

### 2. Estrarre il filtro dell'aria (Fig. C).

1. Aprire il pannello frontale. 2. Premere delicatamente l'impugnatura del filtro. 3. Estrarre il filtro.

### 3. Pulizia del filtro dell'aria (Fig. D)

Se il filtro è molto sporco, pulirlo con una soluzione di acqua tiepida e detergente neutro.

Dopo averlo pulito, lasciarlo asciugare.

### 4. Rimontare il filtro e premere il pulsante di reset del filtro (Fig. E) sul lato destro usando un perno cilindrico, quindi chiudere il pannello frontale.

#### Nota:

- **Per evitare di ferirsi, non toccare le alette dell'unità interna dopo aver rimosso il filtro.**
- **Non cercare di pulire l'interno del climatizzatore.**
- **Non lavare il filtro in lavatrice.**

## FUNZIONAMENTO D'EMERGENZA

In situazioni d'emergenza o quando manca il telecomando, l'apparecchio può essere controllato premendo l'interruttore ON/OFF sull'unità interna.

- Accensione dell'apparecchio: quando il climatizzatore è spento, premendo questo tasto l'unità si accende in modalità 6<sup>th</sup> SENSE.
- Spegnimento dell'apparecchio: quando il climatizzatore è acceso, premendo questo tasto si spegne.

**Nota: non premere a lungo questo tasto perché ciò potrebbe provocare malfunzionamenti.**

## Funzione di riavvio automatico

Per impostare il riavvio automatico, collegare l'apparecchio all'alimentazione elettrica e premere il tasto ON/OFF dell'unità interna per almeno 5 secondi; in questo modo viene impostato il riavvio automatico e viene emesso un segnale acustico di conferma.

Se è stato impostato il riavvio automatico e si desidera annullarlo, premere il tasto ON/OFF sull'unità interna per almeno 5 secondi; si avvertirà un segnale acustico a conferma della disattivazione del riavvio automatico e il climatizzatore entrerà in modalità Standby.

## Smaltimento delle batterie

Per proteggere le risorse naturali e promuovere il riutilizzo dei materiali, si raccomanda di separare le batterie dagli altri tipi di rifiuti e di riciclarle attraverso il servizio locale gratuito di ritiro delle batterie usate.

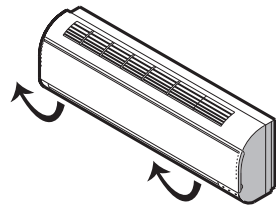


Fig. A

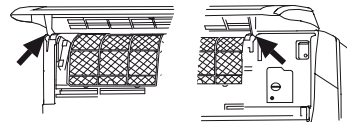


Fig. B

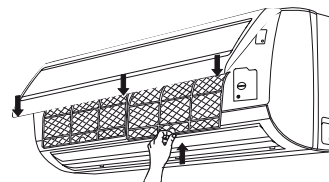


Fig. C

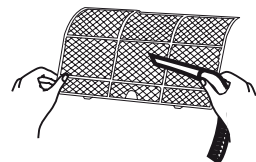


Fig. D

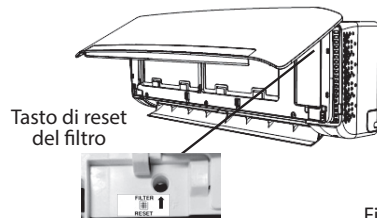
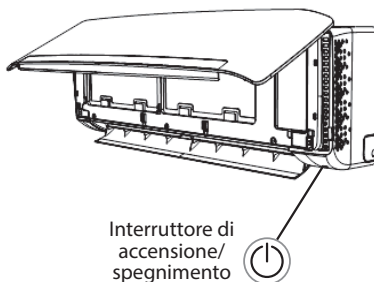
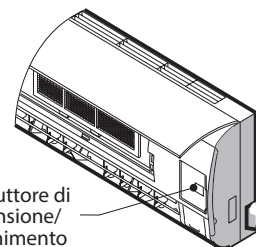


Fig. E



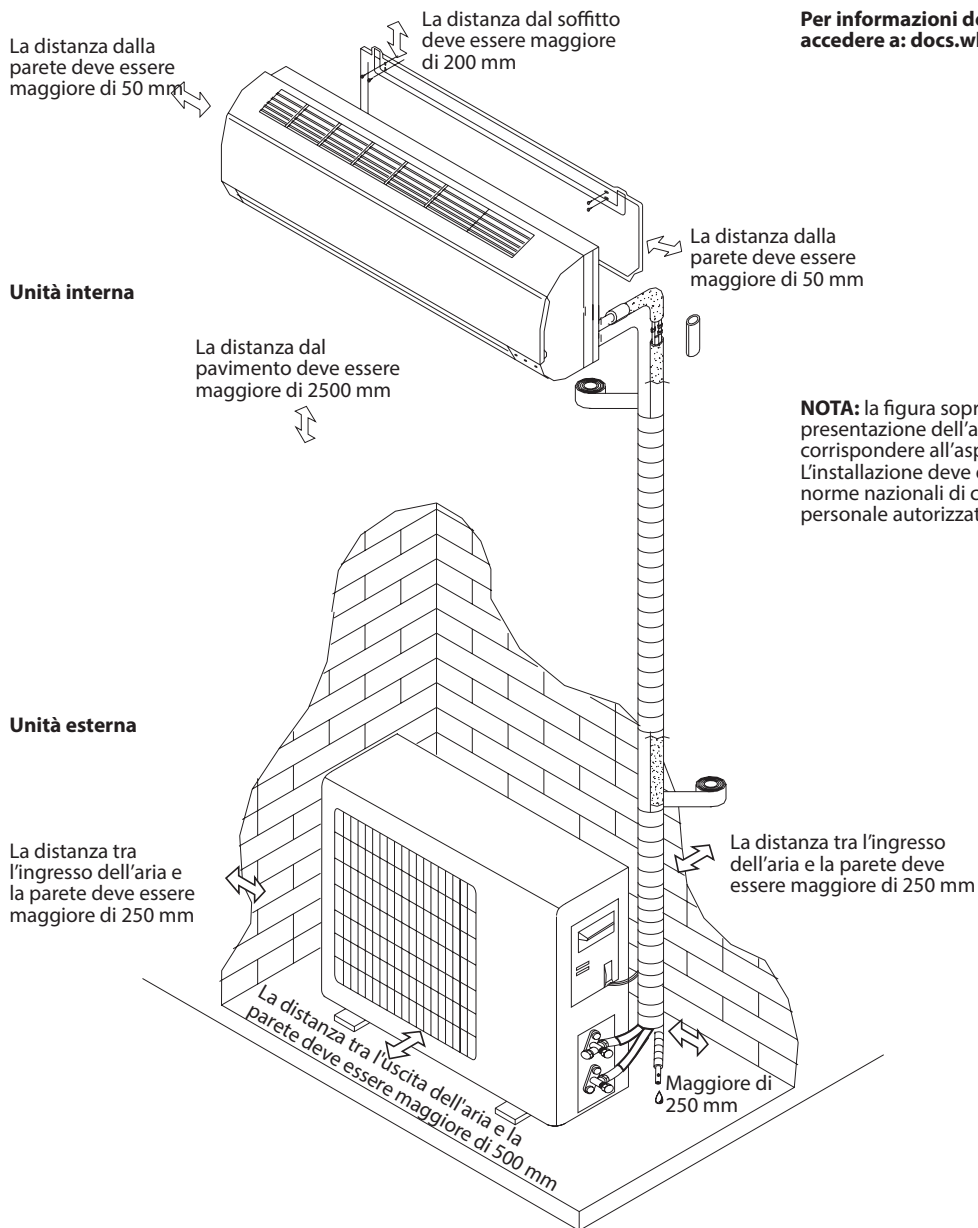
Interruttore di accensione/ spegnimento



Interruttore di accensione/ spegnimento

# Istruzioni di installazione

## Schema d'installazione



Quando si installano i cavi di collegamento tra le unità, controllare che i colori dei fili e il numero di morsetti dell'unità esterna corrispondano a quelli dell'unità interna.

## Specifiche del cavo

Capacità (Btu/h)	Cavo di alimentazione		Cavo di collegamento alimentazione	
	Tipo	Sezione normale	Tipo	Sezione normale
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X5

# Guida alla ricerca guasti

**I problemi di funzionamento sono spesso dovuti a cause banali; prima di contattare il centro assistenza, consultare la tabella seguente. Si potranno risparmiare tempo e spese non necessarie.**

Guasto	Analisi
L'apparecchio non funziona	<ul style="list-style-type: none"><li>• È intervenuto il dispositivo di protezione o è bruciato il fusibile?</li><li>• Attendere 3 minuti e riprovare ad accendere l'apparecchio. Il dispositivo di protezione potrebbe impedirne il funzionamento.</li><li>• Le batterie del telecomando sono scariche?</li><li>• La spina di alimentazione non è inserita bene nella presa?</li></ul>
Il climatizzatore non rinfresca o non riscalda	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il filtro dell'aria è sporco?</li><li>• Gli ingressi o le uscite del climatizzatore sono bloccati?</li><li>• La temperatura è regolata correttamente?</li><li>• Ci sono porte o finestre aperte?</li></ul>
Il telecomando non funziona	<ul style="list-style-type: none"><li>• Può esservi stata una forte interferenza, per esempio dovuta a scariche elettrostatiche o anomalie dell'alimentazione elettrica? L'apparecchio mostrerà un funzionamento anomalo. In questo caso, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione e ricollegarlo dopo 2-3 secondi.</li></ul>
Vi è un ritardo nel funzionamento	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il cambio di modalità durante il funzionamento viene eseguito con un ritardo di 3 minuti.</li></ul>
Odore strano	<ul style="list-style-type: none"><li>• È possibile che un odore proveniente da altre fonti, quali mobili, sigarette ecc., venga aspirato nell'unità e soffiato fuori insieme all'aria.</li></ul>
Rumore di acqua corrente	<ul style="list-style-type: none"><li>• Si tratta di un fenomeno normale causato dal flusso del refrigerante nel climatizzatore.</li><li>• In modalità Riscaldamento si avvertono i rumori di sbrinamento.</li></ul>
Schiocco o crepitio	<ul style="list-style-type: none"><li>• Questo suono può essere causato dalla dilatazione o dalla contrazione del pannello frontale dovuta al cambio di temperatura.</li></ul>
Dall'uscita dell'aria fuoriesce una nebbiolina bianca	<ul style="list-style-type: none"><li>• È presente una nebbiolina in un locale a bassa temperatura? Si tratta di un fenomeno normale, dovuto all'emissione di aria fresca dall'unità interna durante il funzionamento in modalità RAFFREDDAMENTO o DEUMIDIFICAZIONE.</li></ul>
La spia di funzionamento lampeggia e il ventilatore dell'unità si ferma	<ul style="list-style-type: none"><li>• L'apparecchio sta passando dalla modalità riscaldamento a quella di sbrinamento. La spia si spegne e l'apparecchio torna in modalità riscaldamento.</li></ul>

**Nota: se i problemi persistono, spegnere l'apparecchio, scollegarlo dalla rete elettrica, quindi contattare il centro assistenza autorizzato Whirlpool più vicino. Non cercare di spostare, riparare, smontare o modificare da soli l'apparecchio.**

# SERVIZIO ASSISTENZA

## Prima di contattare il servizio assistenza:

1. Provare a risolvere da soli il problema seguendo le indicazioni della sezione "Guida alla ricerca guasti".
2. Spegner e riavviare l'apparecchio per verificare se l'anomalia persiste.

## Qualora, una volta eseguiti i controlli di cui sopra, l'anomalia persista, contattare il servizio assistenza.

Prepararsi a fornire:

- una breve descrizione dell'anomalia;
- il modello del climatizzatore;
- il codice di assistenza (il numero che segue la parola Service sulla targhetta matricola adesiva posta sul lato o sul fondo dell'unità interna).  
È possibile trovare il numero di assistenza anche sul libretto di garanzia;
- il proprio indirizzo completo;
- il proprio numero di telefono.

Qualora si renda necessaria una riparazione, rivolgersi a un **Servizio Assistenza** autorizzato (a garanzia dell'utilizzo di pezzi di ricambio originali e di una corretta riparazione).

Sarà necessario presentare la fattura originale.

**La mancata osservanza delle presenti istruzioni potrebbe compromettere la sicurezza e la qualità del prodotto.**

**SERVICE** 0000 000 00000



**Nota: il manuale completo dell'apparecchio può essere scaricato dal seguente sito web: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu) usando il codice QR**



# ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

## ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ, ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙΤΕ

- Κατεβάστε το πλήρες εγχειρίδιο οδηγιών από την ιστοσελίδα docs.whirlpool.eu ή καλέστε τον αριθμό που υποδεικνύεται στο βιβλιαράκι εγγύησης.
- Πριν χρησιμοποιήσετε τη συσκευή, διαβάστε αυτές τις οδηγίες για την ασφάλεια. Φυλάξτε τις οδηγίες σε κοντινό σημείο για μελλοντική αναφορά.
- Αυτές οι οδηγίες και η συσκευή περιλαμβάνουν σημαντικές προειδοποιήσεις σχετικά με την ασφάλεια, τις οποίες πρέπει να τηρείτε σε κάθε περίπτωση. Ο κατασκευαστής δεν φέρει καμία ευθύνη για τη μη τήρηση αυτών των οδηγιών ασφαλείας, για ακατάλληλη χρήση της συσκευής ή λανθασμένη ρύθμιση των χειριστηρίων.
- ⚠ Κρατήστε τα μικρά παιδιά (0-3 ετών) μακριά από η συσκευή. Κρατήστε τα μικρά παιδιά (3-8 ετών) μακριά από η συσκευή, εκτός εάν επιτηρούνται διαρκώς. Η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω ή άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή με έλλειψη εμπειρίας και γνώσης της συσκευής, μόνο εφόσον βρίσκονται υπό επιτήρηση ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που συνεπάγεται. Τα παιδιά απαγορεύεται να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να εκτελούνται από παιδιά χωρίς επιτήρηση.

## ΕΠΙΤΡΕΠΟΜΕΝΗ ΧΡΗΣΗ

- ⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ: Η συσκευή δεν προορίζεται να χρησιμοποιείται μέσω ενός εξωτερικού διακόπτη, όπως ένας χρονοδιακόπτης, ή μέσω ξεχωριστού συστήματος τηλεχειρισμού.
- ⚠ Η συσκευή αυτή έχει σχεδιαστεί για οικιακή χρήση καθώς και για παρόμοιες χρήσεις όπως: σε ξενοδοχεία και γραφεία.
- ⚠ Η συσκευή δεν προορίζεται για επαγγελματική χρήση.
- ⚠ Να απενεργοποιείτε το κλιματιστικό πρώτα από το τηλεχειριστήριο. Μη χρησιμοποιείτε τον ασφαλειοδιακόπτη τροφοδοσίας ρεύματος ή τραβάτε το φικ για να το απενεργοποιήσετε. Αποσυνδέστε το κλιματιστικό από την τροφοδοσία ρεύματος αν πρέπει να παραμείνει αχρησιμοποίητο για μεγάλο χρονικό διάστημα ή κατά τη διάρκεια καταιγίδας/κεραυνού.
- ⚠ Ποτέ μην εισάγετε εμπόδιο στην έξοδο αέρα - κίνδυνος τραυματισμού. Διατηρείτε τα ανοίγματα αερισμού καθαρά από οποιοδήποτε εμπόδιο.
- ⚠ Μην τοποθετείτε άλλα ηλεκτρικά προϊόντα ή οικιακά αντικείμενα κάτω από την εσωτερική μονάδα ή την εξωτερική μονάδα. Η συμπύκνωση που στάζει από τη μονάδα μπορεί να τα βρέξει και να προκαλέσει βλάβη ή δυσλειτουργία της ιδιοκτησίας σας.

## ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ

- ⚠ Η μετακίνηση και η εγκατάσταση της συσκευής πρέπει να πραγματοποιούνται από δύο τουλάχιστον άτομα - κίνδυνος τραυματισμού. Χρησιμοποιείτε γάντια προστασίας για να αφαιρέσετε τη συσκευασία και να κάνετε την εγκατάσταση - κίνδυνος να κοπείτε.
- ⚠ Η εγκατάσταση, συμπεριλαμβανομένων των ηλεκτρικών συνδέσεων και των επισκευών, πρέπει να πραγματοποιείται από εξειδικευμένο τεχνικό σύμφωνα με τους εθνικούς κανόνες σύνδεσης. Μην επισκευάζετε και μην αντικαθιστάτε κανένα εξάρτημα της συσκευής, εκτός εάν αναφέρεται ρητά στο εγχειρίδιο χρήσης. Κρατήστε τα παιδιά μακριά από το χώρο εγκατάστασης. Μετά από την αποσυσκευασία της συσκευής, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά σε αυτήν κατά τη μεταφορά. Σε περίπτωση προβλημάτων, επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπο ή με το τμήμα τεχνικής υποστήριξης

# ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

πελατών. Μετά την εγκατάσταση, τα υλικά συσκευασίας (πλαστικά, φελιζόλ, κ.λπ.) πρέπει να φυλάσσονται μακριά από τα παιδιά - κίνδυνος ασφυξίας. Η συσκευή πρέπει να είναι αποσυνδεδεμένη από οποιαδήποτε απομακρυσμένη παροχή ρεύματος πριν από οποιαδήποτε εργασία εγκατάστασης - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Κατά την εγκατάσταση, βεβαιωθείτε ότι δεν έχει προκληθεί ζημιά στο καλώδιο τροφοδοσίας από τη συσκευή - κίνδυνος πυρκαγιάς ή ηλεκτροπληξίας. Ενεργοποιήστε τη συσκευή μόνο όταν ολοκληρωθεί η εγκατάσταση.

- ⚠ Κατά τη μετακίνηση ή τη μετεγκατάσταση του κλιματιστικού, συμβουλευτείτε έναν εξειδικευμένο τεχνικό για την αποσύνδεση και την επανεγκατάσταση της μονάδας.
- ⚠ Η συσκευή δεν πρέπει να εγκατασταθεί στο χώρο του πλυντηρίου.
- ⚠ Η συσκευή πρέπει να εγκαθίσταται, να λειτουργεί και να αποθηκεύεται σε δωμάτιο με επιφάνεια δαπέδου άνω των 10 m<sup>2</sup>. Τοποθετήστε την εσωτερική μονάδα σε απόσταση τουλάχιστον 2,5 μέτρων πάνω από το δάπεδο ή το κεκλιμένο επίπεδο.
- ⚠ Η εγκατάσταση των σωληνώσεων πρέπει να γίνεται σε δωμάτιο με επιφάνεια δαπέδου μεγαλύτερο από 10 m<sup>2</sup> σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς αερίου.

## ΗΛΕΚΤΡΙΚΕΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- ⚠ Η παροχή ρεύματος πρέπει να είναι ονομαστικής τάσης με ειδικά κυκλώματα για τη συσκευή. Η διάμετρος του καλωδίου ρεύματος πρέπει να πληροί τις απαιτήσεις.
- ⚠ Ο πολυπολικός διακόπτης πρέπει να εγκατασταθεί στην σταθερή καλωδίωση σύμφωνα με τους κανόνες καλωδίωσης και η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφάλειας.
- ⚠ Ο διακόπτης αποκοπής με διάκενο επαφής τουλάχιστον 3 mm σε όλους τους πόλους πρέπει να συνδέεται σε σταθερή καλωδίωση σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς και η συσκευή πρέπει να είναι γειωμένη σύμφωνα με τα εθνικά πρότυπα ηλεκτρικής ασφάλειας.
- ⚠ Μη χρησιμοποιείτε καλώδια προέκτασης (μπαλαντέζες), πολύπριζα ή προσαρμογείς. Μετά την ολοκλήρωση της εγκατάστασης, δεν πρέπει να είναι δυνατή η πρόσβαση στα ηλεκτρικά εξαρτήματα. Μην χρησιμοποιείτε τη συσκευή όταν είστε βρεγμένος ή με γυμνά πόδια. Μη χρησιμοποιήσετε τη συσκευή εάν έχει φθαρεί το ηλεκτρικό καλώδιο ή το φις, εάν δεν λειτουργεί κανονικά, εάν έχει πέσει ή εάν έχει υποστεί άλλη ζημιά.
- ⚠ Εάν το καλώδιο τροφοδοσίας έχει υποστεί ζημιά, πρέπει να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, τον αντιπρόσωπο τεχνικής υποστήριξης ή άλλα καταρτισμένα άτομα, ώστε να αποφευχθούν τυχόν κίνδυνοι - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- ⚠ Μια συσκευή υπολειπόμενου ρεύματος (RCD) με ονομαστικό υπολειπόμενο ρεύμα που δεν υπερβαίνει τα 30 mA πρέπει να ενσωματώνεται σε σταθερή καλωδίωση σύμφωνα με την εθνική νομοθεσία.
- ⚠ Η θερμοκρασία του κυκλώματος ψυκτικού θα είναι υψηλή, κρατήστε το καλώδιο διασύνδεσης μακριά από το χάλκινο σωλήνα.
- ⚠ Εξασφαλίστε την ασφαλή γείωση και το καλώδιο γείωσης συνδεδεμένο με το ειδικό σύστημα γείωσης του κτιρίου, το οποίο εγκαθίσταται από επαγγελματίες. Η συσκευή πρέπει να είναι εφοδιασμένη με διακόπτη προστασίας από διαρροή ηλεκτρικού ρεύματος και βοηθητικό αυτόματο διακόπτη με επαρκή χωρητικότητα. Ο ασφαλειοδιακόπτης πρέπει επίσης να διαθέτει μαγνητική και θερμική λειτουργία απενεργοποίησης για την προστασία σε περίπτωση βραχυκυκλώματος και υπερφόρτωσης.



# ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Μοντέλο	9K & 12K	18K	24K
Απαιτούμενη ικανότητα του διακόπτη κυκλώματος	16A	20A	25A

- ⚠ Για τη σύνδεση του καλωδίου τροφοδοσίας και τη σύνδεση του καλωδίου μεταξύ εσωτερικών και εξωτερικών μονάδων, ανατρέξτε στο διάγραμμα συνδεσμολογίας της συσκευής.

## ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** Πριν από οποιαδήποτε εργασία συντήρησης, βεβαιωθείτε ότι η συσκευή είναι σβηστή και αποσυνδεδεμένη από το δίκτυο τροφοδοσίας. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε συσκευές καθαρισμού με ατμό - κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.

## ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΥΛΙΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

Τα υλικά της συσκευασίας είναι 100% ανακυκλώσιμα και φέρουν το σύμβολο της ανακύκλωσης (♻). Τα διάφορα μέρη της συσκευασίας πρέπει συνεπώς να απορρίπτονται με υπευθυνότητα και σε πλήρη συμμόρφωση με τους κανονισμούς της τοπικής δημοτικής αρχής όσον αφορά τη διάθεση αποβλήτων.

## ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΗΛΕΚΤΡΙΚΩΝ ΟΙΚΙΑΚΩΝ ΣΥΣΚΕΥΩΝ

Η συσκευή αυτή έχει κατασκευαστεί από ανακυκλώσιμα ή επαναχρησιμοποιήσιμα υλικά. Απορρίψτε σύμφωνα με τους κανονισμούς των τοπικών αρχών. Για περαιτέρω πληροφορίες σχετικά με την επεξεργασία, την ανάκτηση και την ανακύκλωση των ηλεκτρικών οικιακών συσκευών, επικοινωνήστε με τις αρμόδιες τοπικές αρχές, την υπηρεσία συλλογής οικιακών αποβλήτων ή το κατάστημα από όπου αγοράσατε αυτό το προϊόν. Αυτή η συσκευή φέρει σήμανση σύμφωνα με την ευρωπαϊκή οδηγία 2012/19/ΕΕ σχετικά με τα απόβλητα ειδών ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ). Εξασφαλίζοντας τη σωστή απόρριψη αυτού του προϊόντος, θα βοηθήσετε στην αποτροπή των πιθανώς βλαβερών συνεπειών για το περιβάλλον και την ανθρώπινη υγεία.

Το σύμβολο (♻) στο προϊόν ή στα συνοδευτικά έντυπα υποδεικνύει ότι δεν πρέπει να αντιμετωπίζεται ως οικιακό απόρριμμα αλλά πρέπει να μεταφέρεται στο κατάλληλο κέντρο συλλογής για ανακύκλωση ηλεκτρονικού και ηλεκτρικού εξοπλισμού.

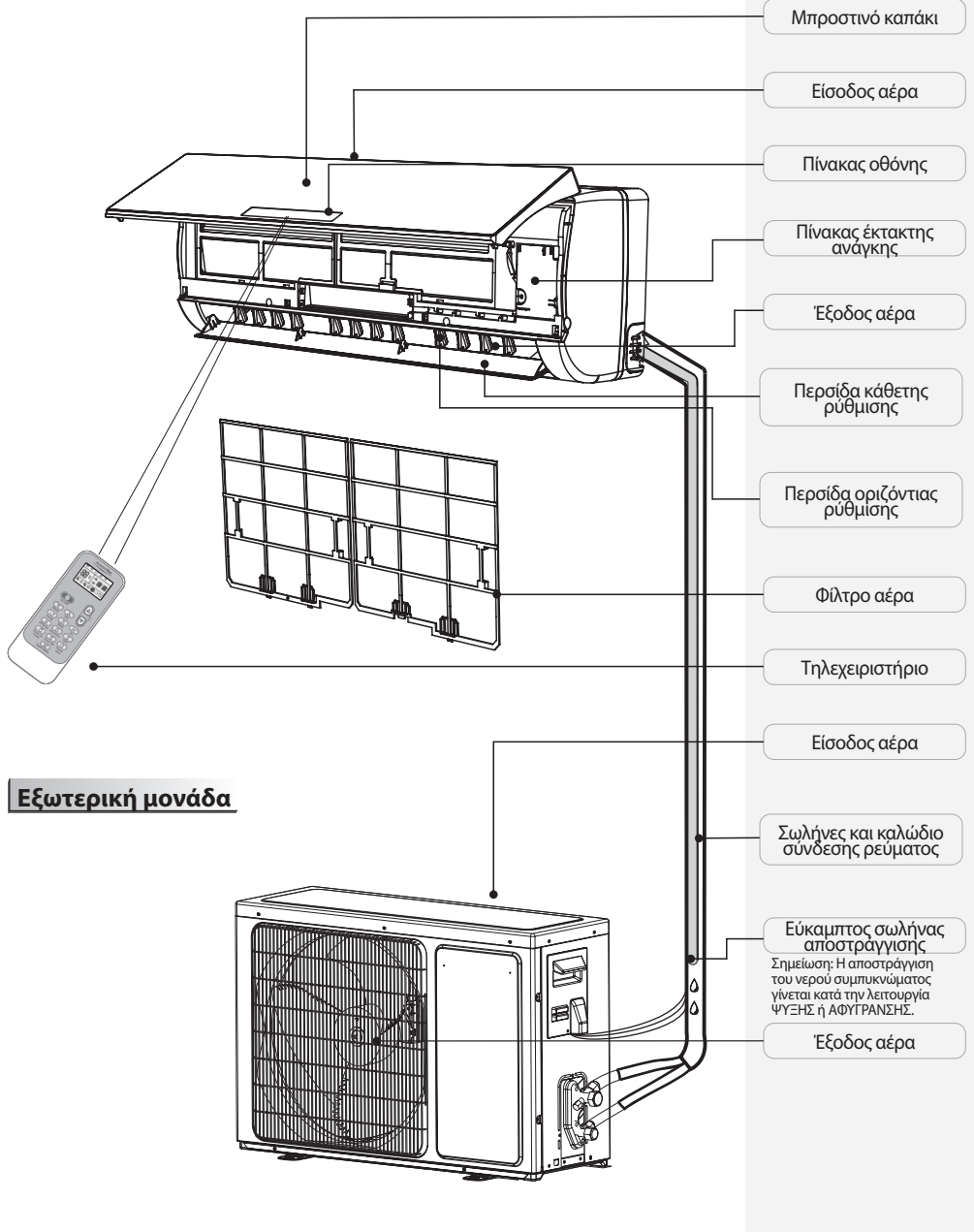
## ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ

Το προϊόν αυτό περιέχει φθοριούχα αέρια θερμοκηπίου που καλύπτονται από το πρωτόκολλο του Κιότο, ενώ το ψυκτικό αέριο βρίσκεται σε ερμητικά κλειστό σύστημα. (R410a, GWP 2088). Η μέγιστη ποσότητα φόρτωσης ψυκτικού μέσου είναι 2,5 kg. Ανατρέξτε στην ετικέτα σήμανσης για λεπτομερείς πληροφορίες.



# Περιγραφή προϊόντος

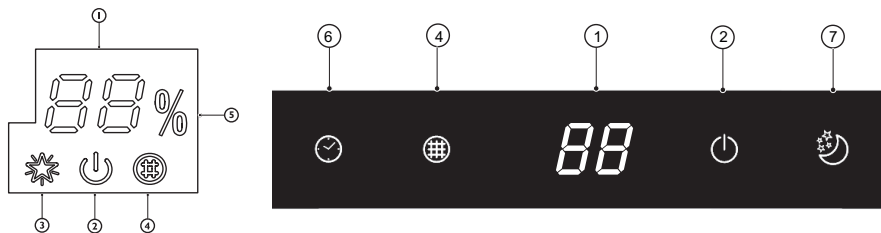
## Εσωτερική μονάδα



## Εξωτερική μονάδα

❑ Τα στοιχεία σε αυτό το εγχειρίδιο βασίζονται στην εξωτερική όψη ενός τυπικού μοντέλου. Κατά συνέπεια, το σχήμα μπορεί να διαφέρει από το σχήμα του κλιματιστικού που έχετε επιλέξει.

# Περιβάλλον χρήστη



88

## Ένδειξη θερμοκρασίας (1)

Εμφανίζει την επιλεγμένη θερμοκρασία.  
Εμφανίζει το "FC" ως υπενθύμιση καθαρισμού του φίλτρου.



## Δείκτης λειτουργίας (2)

Ανάβει κατά τη διάρκεια λειτουργίας.  
Αναβοσβήνει κατά τη διάρκεια απόψυξης της εξωτερικής μονάδας.



## Ένδειξη 6<sup>ης</sup> αίσθησης (3)

Ανάβει όταν η λειτουργία 6<sup>ης</sup> αίσθησης είναι ενεργοποιημένη.  
Σβήνει όταν ολοκληρωθεί η λειτουργία 6<sup>η</sup> αίσθησης.



## Δείκτης παρακολούθησης φίλτρου (4)

Αναβοσβήνει όταν το φίλτρο χρειάζεται καθαρισμό.

Ο δείκτης παρακολούθησης φίλτρου αναβοσβήνει μετά από 720 ώρες χρήσης ως υπενθύμιση ότι πρέπει να καθαριστεί το φίλτρο.

Μετά τον καθαρισμό του φίλτρου, πιάστε το κουμπί επαναφοράς του φίλτρου που βρίσκεται στην εσωτερική μονάδα, πίσω από το μπροστινό καπάκι, για να σταματήσει να αναβοσβήνει ο δείκτης παρακολούθησης φίλτρου.



## Δείκτης υγρασίας (5)

Ανάβει όταν δείχνει το επίπεδο υγρασίας.  
Σβήνει όταν εμφανίζεται η θερμοκρασία.



## Ένδειξη χρονοδιακόπτη (6)

Ανάβει κατά το διάστημα ρύθμισης.  
Σβήνει όταν ολοκληρωθεί η λειτουργία του χρονοδιακόπτη.



## Δείκτης λειτουργίας ύπνου (7)

Ανάβει όταν ρυθμιστεί η λειτουργία ύπνου, η ένδειξη "Λειτουργία" αναβοσβήνει για 10 λεπτά και στη συνέχεια ολοκληρωθεί η οθόνη σβήνει.

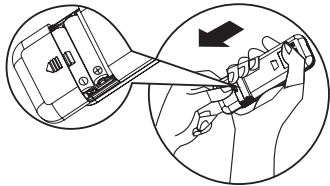
Για κλιματιστικά χωρίς έλεγχο μέσω Wi-Fi, συνιστούμε το Wpro SmartClim: μια έξυπνη συσκευή για τον έλεγχο μέσω Wi-Fi των βασικών ρυθμίσεων της συσκευής από το smartphone.

Το αξεσουάρ αυτό δεν περιλαμβάνεται μέσα στη συσκευασία του προϊόντος. Επικοινωνήστε με την Υπηρεσία Εξυπηρέτησης Πελατών για περισσότερες λεπτομέρειες και για αγορά.

# Τηλεχειριστήριο

## Τοποθετήστε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο

1. Τοποθετήστε μια καρφίτσα και πιέστε απαλά προς τα κάτω το καπάκι της μπαταρίας προς την κατεύθυνση του βέλους για να το αφαιρέσετε, όπως υποδεικνύεται.
2. Τοποθετήστε 2 μπαταρίες AAA (1,5V) στη θήκη. Βεβαιωθείτε ότι είναι τοποθετημένοι σωστά οι πόλοι "+" και "-".
3. Κλείστε το καπάκι της μπαταρίας στο τηλεχειριστήριο.



## • Προεπιλογές τηλεχειριστηρίου

Κάθε φορά που γίνεται αντικατάσταση των μπαταριών, το τηλεχειριστήριο είναι ρυθμισμένο για προεπιλογή της λειτουργίας με αντλία θερμότητας. Το τηλεχειριστήριο της αντλίας θερμότητας του κλιματιστικού μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τον έλεγχο σε κλιματιστικά μόνο ψύξης.

## Χρησιμοποιήστε το τηλεχειριστήριο για να ελέγξετε τη συσκευή

- Για να χρησιμοποιήσετε τη συσκευή με το τηλεχειριστήριο, σκοπεύστε το τηλεχειριστήριο προς τη συσκευή λήψης στην εσωτερική μονάδα, για να διασφαλίσετε την ευαισθησία λήψης.
- Για να στείλετε ένα μήνυμα από το τηλεχειριστήριο, το σύμβολο θα αναβοσβήνει για 1 δευτερόλεπτο. Μόλις λάβει το μήνυμα, η συσκευή θα εκπέμψει ένα μπιπ.



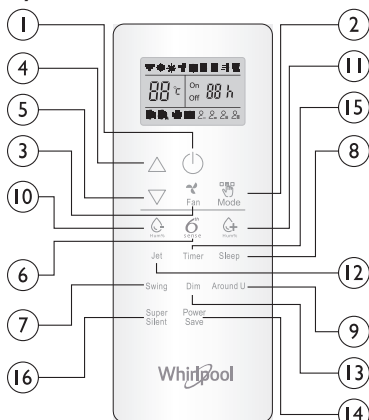
Δέκτης σήματος

- Το τηλεχειριστήριο θα θέσει σε λειτουργία το κλιματιστικό σε απόσταση μέχρι 7 μέτρα.
- Κάθε φορά που αντικαθίστανται οι μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο, το τηλεχειριστήριο είναι ρυθμισμένο στη λειτουργία της αντλίας θερμότητας.

**Σημείωση:** ακολουθήστε τις οδηγίες που αντιστοιχούν στο τηλεχειριστήριο που λάβατε για τη λειτουργία του κλιματιστικού.

## Περιγραφή λειτουργίας κουμπιών (P1-04)

- 1. ΚΟΥΜΠΙ ON/OFF (ΑΝΑΜΜΕΝΟ/ΣΒΗΣΤΟ)**  
Πιέζοντας αυτό το κουμπί ξεκινάει ή σταματάει τη λειτουργία της η συσκευή.
- 3. ΚΟΥΜΠΙ FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ)**  
Χρησιμοποιείται για την επιλογή του ανεμιστήρα στην αυτόματη, υψηλή, μέση ή χαμηλή λειτουργία.
- 4-5. ΚΟΥΜΠΙ ΘΕΡΜΟΚΡΑΣΙΑΣ**  
Χρησιμοποιείται για την επιλογή της θερμοκρασίας του χώρου. Χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση του χρόνου στη λειτουργία χρονοδιακόπτη.
- 6. ΚΟΥΜΠΙ 6<sup>th</sup> SENSE**  
Ρυθμίζει ή ακυρώνει τη λειτουργία 6<sup>th</sup> αίσθησης.
- 7. ΚΟΥΜΠΙ SWING (ΤΑΛΑΝΤΩΣΗ)**  
Σταματάει ή ξεκινάει την οριζόντια ρύθμιση ταλάντωσης της περσίδας και ρυθμίζει την επιθυμητή κατεύθυνση του ρεύματος αέρα επάνω/κάτω.
- 10-11. ΚΟΥΜΠΙ HUMIDITY (ΥΓΡΑΣΙΑΣ)**  
τη ρύθμιση του επιθυμητού επιπέδου υγρασίας, είναι διαθέσιμο μόνο στη λειτουργία 6<sup>th</sup> SENSE.
- 16. ΚΟΥΜΠΙ SUPER SILENT (ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΑΘΟΥΡΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)**  
Χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της εξαιρετικά αθόρυβης λειτουργίας για ένα χώρο χωρίς θόρυβο.



- 2. ΚΟΥΜΠΙ MODE (ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)**  
Χρησιμοποιείται για την επιλογή της λειτουργίας διαδοχικά, ψύξη, θέρμανση ή ανεμιστήρας.
- 8. ΚΟΥΜΠΙ SLEEP (ΥΠΝΟΥ)**  
Χρησιμοποιείται για την επιλογή της λειτουργίας ύπνου διαδοχικά, ύπνος 1, ύπνος 2, ύπνος 3 ύπνος 4 και ύπνος απενεργοποιημένος.
- 9. ΚΟΥΜΠΙ AROUND U**  
Χρησιμοποιείται για την επιλογή ή την ακύρωση της λειτουργίας Around U.
- 12. ΚΟΥΜΠΙ JET**  
Χρησιμοποιείται για την έναρξη ή παύση της ταχείας ψύξης ή θέρμανσης.
- 13. ΚΟΥΜΠΙ DIM**  
Χρησιμοποιείται για το άναμμα ή σβήσιμο του φωτός στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας.
- 14. ΚΟΥΜΠΙ POWER SAVE (ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ)**  
Χρησιμοποιείται για έναρξη ή παύση της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας.
- 15. ΚΟΥΜΠΙ ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΗ**  
Χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση της ώρας ενεργοποίησης ή απενεργοποίησης της συσκευής.

## Σύμβολα στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου

- |  |                            |  |   |  |                                |
|--|----------------------------|--|---|--|--------------------------------|
|  | Ένδειξη ψύξης              |  | Αυτόματη ταχύτητα ανεμιστήρα            |  | Δείκτης λειτουργίας ύπνου (1)  |
|  | Ένδειξη επιπλέον υγρασίας  |  | Ανεμιστήρας υψηλής ταχύτητας            |  | Ένδειξη λειτουργίας ύπνου 2    |
|  | Ένδειξη μειωμένης υγρασίας |  | Μέση ταχύτητα ανεμιστήρα                |  | Ένδειξη λειτουργίας ύπνου 3    |
|  | Ένδειξη μόνο ανεμιστήρα    |  | Χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα              |  | Ένδειξη λειτουργίας ύπνου 4    |
|  | Ένδειξη θέρμανσης          |  | Ένδειξη εξαιρετικά αθόρυβης λειτουργίας |  | Οθόνη επιλεγμένης θερμοκρασίας |
|  | Ένδειξη Around U           |  | Ένδειξη 6 <sup>th</sup> SENSE           |  | Εμφάνιση ώρας                  |
|  | Ένδειξη Jet                |  | Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας         |  | Μετάδοση σήματος               |

## Ενεργοποιήστε το τηλεχειριστήριο πιέζοντας το κουμπί ΑΠΑΣΦΑΛΙΣΗ

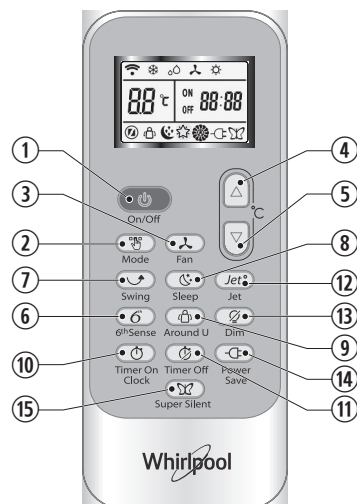
Πατώντας το κουμπί, ενεργοποιείται ο οπίσθιος φωτισμός και τα κουμπιά των λειτουργιών για τη χρήση. Πατήστε το ξανά για ασφάλιση του τηλεχειριστηρίου. Αν δεν γίνει καμία χρήση του τηλεχειριστηρίου για 10 δευτ., το τηλεχειριστήριο κλειδώνει αυτόματα.



# Τηλεχειριστήριο

## Περιγραφή λειτουργίας κουμπιών (J1-3A)

- ΚΟΥΜΠΙ ON/OFF (ΑΝΑΜΜΕΝΟ/ΣΒΗΣΤΟ)**  
Πιέζοντας αυτό το κουμπί ξεκινάει ή σταματάει τη λειτουργία της η συσκευή.
- ΚΟΥΜΠΙ MODE (ΤΡΟΠΟΥ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)**  
Χρησιμοποιείται για την επιλογή του τρόπου λειτουργίας διαδοχικά, ψύξη, αφύγρανση, μόνο ανεμιστήρας ή θέρμανση.
- ΚΟΥΜΠΙ FAN (ΑΝΕΜΙΣΤΗΡΑΣ)**  
Χρησιμοποιείται για την επιλογή του ανεμιστήρα στην αυτόματη, υψηλή, μέση ή χαμηλή λειτουργία.
- ΚΟΥΜΠΙ ΘΕΡΜΟΡΚΑΣΙΑΣ**  
Χρησιμοποιείται για την επιλογή της θερμοκρασίας του χώρου. Χρησιμοποιείται για την επιλογή της λειτουργίας χρονοδιακόπτη και της πραγματικής ώρας.
- ΚΟΥΜΠΙ 6<sup>th</sup> ΑΙΣΘΗΣΗ**  
Ρυθμίζει ή ακυρώνει τη λειτουργία 6<sup>th</sup> αίσθησης.
- ΚΟΥΜΠΙ SWING (ΤΑΛΑΝΤΩΣΗ)**  
Σταματάει ή ξεκινάει την οριζόντια ρύθμιση ταλάντωσης της περσίδας και ρυθμίζει την επιθυμητή κατεύθυνση του ρεύματος αέρα επάνω/κάτω.
- ΚΟΥΜΠΙ SLEEP (ΥΠΝΟΥ)**  
Χρησιμοποιείται για την επιλογή της λειτουργίας ύπνου διαδοχικά, ύπνος 1, ύπνος 2, ύπνος 3 ύπνος 4 και ύπνος απενεργοποιημένος.
- ΚΟΥΜΠΙ AROUND U**  
Χρησιμοποιείται για την επιλογή ή την ακύρωση της λειτουργίας Around U.
- ΚΟΥΜΠΙ TIMER ON/CLOCK (ΕΝΕΡΓΟΠ. ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ/ΡΟΛΟΓΙΟΥ)**  
Για ρύθμιση της τρέχουσας ώρας. Χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση ή ακύρωση της λειτουργίας ενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη.
- ΚΟΥΜΠΙ TIMER OFF (ΑΠΕΝΕΡΓΟΠ. ΧΡΟΝΟΔΙΑΚΟΠΤΗ)**  
Χρησιμοποιείται για τη ρύθμιση ή ακύρωση της λειτουργίας απενεργοποίησης του χρονοδιακόπτη.



- ΚΟΥΜΠΙ JET**  
Χρησιμοποιείτε για την έναρξη ή παύση της λειτουργίας ταχείας ψύξης ή θέρμανσης.
- ΚΟΥΜΠΙ DIM**  
Χρησιμοποιείται για το άναμμα ή σβήσιμο του φωτός στην οθόνη της εσωτερικής μονάδας.
- ΚΟΥΜΠΙ POWER SAVE (ΕΞΟΙΚΟΝΟΜΗΣΗ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ)**  
Χρησιμοποιείται για έναρξη ή παύση της λειτουργίας εξοικονόμησης ενέργειας.
- ΚΟΥΜΠΙ SUPER SILENT (ΕΞΑΙΡΕΤΙΚΑ ΑΘΟΥΡΒΗΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ)**  
Χρησιμοποιείται για την ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της εξαιρετικά αθόρυβης λειτουργίας για ένα χώρο χωρίς θόρυβο.

## Σύμβολα στην οθόνη του τηλεχειριστηρίου

	Ένδειξη ψύξης		Ένδειξη λειτουργίας ύπνου 1		Αυτόματη ταχύτητα ανεμιστήρα		Ένδειξη Jet
	Ένδειξη αφύγρανσης		Ένδειξη λειτουργίας ύπνου 2		Ανεμιστήρας υψηλής ταχύτητας		Μετάδοση σήματος
	Ένδειξη μόνο ανεμιστήρα		Ένδειξη λειτουργίας ύπνου 3		Μέση ταχύτητα ανεμιστήρα		Εμφάνιση ώρας
	Ένδειξη θέρμανσης		Ένδειξη λειτουργίας ύπνου 4		Χαμηλή ταχύτητα ανεμιστήρα		Οθόνη τρέχουσας ώρας
	Ένδειξη 6 <sup>th</sup> Αίσθησης		Ένδειξη Around U		Ένδειξη εξαιρετικά αθόρυβης λειτουργίας		Οθόνη επιλεγμένης θερμοκρασίας
							Ένδειξη εξοικονόμησης ενέργειας

## ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ

### Κατάσταση λειτουργίας

Η προστατευτική διάταξη μπορεί να απενεργοποιηθεί και να σταματήσει τη συσκευή στις παρακάτω περιπτώσεις.

Θέρμανση	Εξωτερική θερμοκρασία πάνω από 24 °C
	Εξωτερική θερμοκρασία κάτω από -7 °C
	Θερμοκρασία χώρου πάνω από 27 °C
Ψύξη	Εξωτερική θερμοκρασία πάνω από 43 °C
	Θερμοκρασία χώρου πάνω από 21 °C
Αφύγρανση	Θερμοκρασία χώρου κάτω από 18 °C

Αν το κλιματιστικό λειτουργεί με τη λειτουργία ΨΥΞΗ ή ΑΦΥΓΡΑΝΣΗ με την πόρτα ή το παράθυρο ανοιχτά για μεγάλο διάστημα, όταν η σχετική υγρασία ξεπερνά το 80%, ενδέχεται να στάξει υγρασία από την έξοδο.

### Χαρακτηριστικά προστατευτικής διάταξης

Περιμένετε τουλάχιστον 3 λεπτά πριν την επανεκκίνηση της μονάδας μετά τη διακοπή της λειτουργίας ή την αλλαγή λειτουργίας ενώ βρίσκεται σε λειτουργία. Αφού συνδεθείτε στην παροχή ρεύματος και ενεργοποιήσετε αμέσως τη συσκευή, μπορεί να υπάρξει καθυστέρηση 20 δευτερολέπτων πριν αρχίσει να λειτουργεί. Αν έχει σταματήσει οποιαδήποτε λειτουργία, πατήστε το κουμπί **ON/OFF (ΑΝΑΜΜΕΝΟ/ΣΒΗΣΤΟ)** ξανά για επανεκκίνηση. Αν έχει ακυρωθεί, ο χρονοδιακόπτης πρέπει να ρυθμιστεί ξανά.

### Χαρακτηριστικά λειτουργίας ΨΥΞΗΣ Αντιπαγετική λειτουργία

Όταν η θερμοκρασία του εσωτερικού εναλλάκτη θερμότητας πέσει στους 0° ή χαμηλότερα, ο συμπιεστής θα σταματήσει να λειτουργεί για να προστατευτεί η συσκευή.

### Χαρακτηριστικά λειτουργίας ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ Προθέρμανση

Για να αποτραπεί η έξοδος κρύου αέρα, απαιτούνται 2-5 λεπτά για την προθέρμανση τις εσωτερική μονάδα κατά την έναρξη της λειτουργίας ΘΕΡΜΑΝΣΗΣ. Ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας δεν θα λειτουργήσει κατά τη διάρκεια προθέρμανσης.

### Απόψυξη

Στη λειτουργία **ΘΕΡΜΑΝΣΗ** η συσκευή θα αποψυχθεί (ξεπάγωμα) αυτόματα για να αυξηθεί η απόδοση. Αυτή η διαδικασία συνήθως διαρκεί 6-10 λεπτά. Κατά τη διαδικασία απόψυξης, ο ανεμιστήρας σταματάει να λειτουργεί και η ένδειξη λειτουργίας αναβοσβήνει. Μετά την ολοκλήρωση της απόψυξης, επιστρέφει αυτόματα στη λειτουργία **ΘΕΡΜΑΝΣΗ**.



# Συντήρηση

## Καθαρίστε το μπροστινό καπάκι της εσωτερικής μονάδας

### 1. Αποσυνδέστε μονάδα από το ηλεκτρικό δίκτυο

Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν αποσυνδέσετε την παροχή ρεύματος.

### 2. Αφαιρέστε το μπροστινό καπάκι

Ανοίξτε το μπροστινό καπάκι όπως δείχνει το βέλος (Εικ. Α).

Τραβήξτε τις υποδοχές στην πλευρά του μπροστινού καπακιού με δύναμη για να αφαιρέσετε το μπροστινό καπάκι (Εικ. Β).

### 3. Καθαρίστε το μπροστινό καπάκι

Σκουπίστε το με ένα μαλακό στεγνό πανί. Χρησιμοποιήστε χλιαρό νερό (κάτω των 40 °C) για να καθαρίσετε τη συσκευή αν είναι πολύ λερωμένη. Μετά τον καθαρισμό αφήστε το να στεγνώσει.

### 4. Τοποθετήστε και κλείστε το μπροστινό καπάκι

Τοποθετήστε και κλείστε το μπροστινό καπάκι πιέζοντας προς τα κάτω.

## Σημείωση:

- Μην χρησιμοποιείτε ουσίες όπως βενζίνη ή σκόνη γυαλισματος για να καθαρίσετε τη συσκευή.
- Μην πασπαλίζετε με νερό στην εσωτερική μονάδα Κίνδυνος! Ηλεκτροπληξία!

## Καθαρίστε το φίλτρο αέρος

Πρέπει να καθαρίζετε το φίλτρο αέρος μετά από χρήση 200 ωρών. Καθαρίζετε το φίλτρο αέρος κάθε δύο εβδομάδες αν το κλιματιστικό λειτουργεί σε εξαιρετικά σκονισμένο περιβάλλον.

### 1. Αποσυνδέστε μονάδα από το ηλεκτρικό δίκτυο

Απενεργοποιήστε τη συσκευή πριν αποσυνδέσετε την παροχή ρεύματος.

### 2. Βγάλτε το φίλτρο αέρος (Εικ. C).

1. Ανοίξτε το μπροστινό καπάκι. 2. Πιέστε απαλά τη χειρολαβή του φίλτρου. 3. Τραβήξτε έξω το φίλτρο.

### 3. Καθαρισμός του φίλτρου αέρος (Εικ. D)

Αν το φίλτρο είναι πολύ λερωμένο, καθαρίστε το με ένα διάλυμα χλιαρού νερού και ουδέτερο απορρυπαντικό.

Μετά τον καθαρισμό αφήστε το να στεγνώσει.

### 4. Τοποθετήστε ξανά το φίλτρο, πιέστε το κουμπί επαναφοράς φίλτρου (Εικ. E) στη δεξιά πλευρά χρησιμοποιώντας έναν κυλινδρικό πείρο και κλείστε το μπροστινό καπάκι.

## Σημείωση:

- Για να αποφύγετε τον τραυματισμό, μην αγγίζετε τα πτερύγια της εσωτερικής μονάδας με τα δάκτυλά σας μετά την αφαίρεση του φίλτρου.
- Μην προσπαθείτε να καθαρίσετε το εσωτερικό του κλιματιστικού μόνοι σας.
- Μην πλένετε το φίλτρο στο πλυντήριο.

## ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΚΤΑΚΤΗΣ ΑΝΑΓΚΗΣ

Σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης ή όταν λείπει το τηλεχειριστήριο, μπορείτε να ελέγξετε τη μονάδα πιέζοντας το διακόπτη αναμμένο/σβηστό που βρίσκεται στην εσωτερική μονάδα.

- Ενεργοποιήστε τη συσκευή: όταν η μονάδα είναι απενεργοποιημένη, πατήστε αυτό το κουμπί για να ξεκινήσει και να λειτουργήσει στη λειτουργία 6<sup>th</sup> SENSE mode.
- Απενεργοποιήστε τη συσκευή: όταν η συσκευή είναι ενεργοποιημένη, πατήστε αυτό το κουμπί, η μονάδα θα σταματήσει να λειτουργεί.

**Σημείωση: Μην πατάτε αυτό το κουμπί για μεγάλο διάστημα γιατί αυτό θα προκαλέσει δυσλειτουργία.**

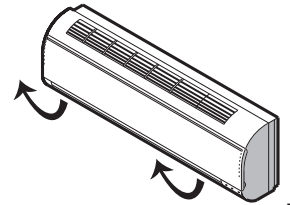
## Λειτουργία αυτόματης έναρξης λειτουργίας

Εάν θέλετε να ρυθμίσετε την αυτόματη επανεκκίνηση, ενεργοποιήστε την παροχή ρεύματος, πατήστε το κουμπί ON/OFF (ANAMMENO/ΣΒΗΣΤΟ) της εσωτερικής μονάδας και κρατήστε το πατημένο για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, η αυτόματη επανεκκίνηση έχει ρυθμιστεί με ήχο.

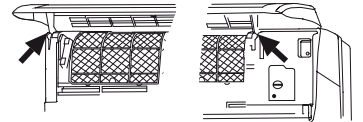
Εάν η αυτόματη επανεκκίνηση έχει ρυθμιστεί, πατήστε το κουμπί ON/OFF (ANAMMENO/ΣΒΗΣΤΟ) της εσωτερικής μονάδας και κρατήστε το πατημένο για περισσότερο από 5 δευτερόλεπτα, η αυτόματη επανεκκίνηση έχει ακυρώνεται με ήχο και το κλιματιστικό βρίσκεται σε λειτουργία αναμονής.

## Απόρριψη μπαταριών

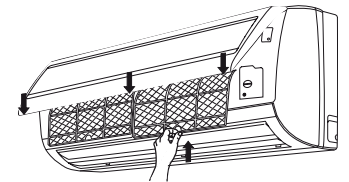
Για να προστατέψετε τους φυσικούς πόρους και να προωθήσετε την επαναχρησιμοποίηση των υλικών, διαχωρίστε τις μπαταρίες από άλλα είδη αποβλήτων και ανακυκλώστε τις μέσω του τοπικού συστήματος δωρεάν επιστροφής μπαταριών.



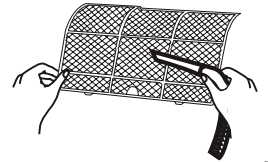
Εικ. Α



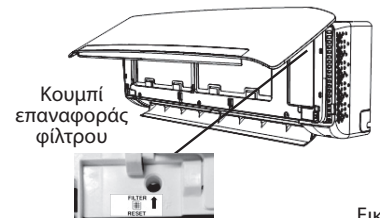
Εικ. Β



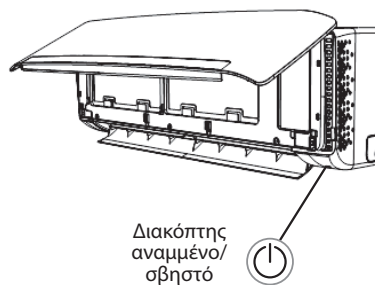
Εικ. C



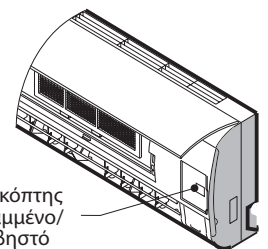
Εικ. D



Εικ. E



Διακόπτης αναμμένο/σβηστό



Διακόπτης αναμμένο/σβηστό

# Οδηγίες εγκατάστασης

## Διάγραμμα εγκατάστασης

Η απόσταση από τον τοίχο πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 50 mm

Εσωτερική μονάδα

Η απόσταση από το πάτωμα πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 2500 mm

Εξωτερική μονάδα

Η απόσταση της εισόδου αέρα από τον τοίχο πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 250 mm

Η απόσταση της εξόδου αέρα από τον τοίχο πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 500 mm

Η απόσταση από την οροφή πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 200 mm

Η απόσταση από τον τοίχο πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 50 mm

Για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση, μεταβείτε στην ιστοσελίδα: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Το σχήμα είναι μόνο μια απλή παρουσίαση της μονάδας, μπορεί να μην ταιριάζει με την εξωτερική εμφάνιση του προϊόντος που αγοράσατε. Η εγκατάσταση πρέπει να εκτελείται σύμφωνα με το εθνικό πρότυπο καλωδίωσης μόνο από αδειούχους τεχνικούς.

Η απόσταση της εισόδου αέρα από τον τοίχο πρέπει να είναι μεγαλύτερη από 250 mm

Πάνω από 250 mm

Όταν τοποθετείτε το καλώδιο διασύνδεσης, βεβαιωθείτε ότι τα χρώματα των καλωδίων και οι αριθμοί των ακροδεκτών της εξωτερικής μονάδας είναι ίδια με αυτά της εσωτερικής μονάδας.

## Προδιαγραφές καλωδίου

Ικανότητα (Btu/h)	Καλώδιο ρεύματος		Καλώδιο σύνδεσης στο ρεύμα	
	Τύπος	Κανονική εγκάρσια διατομή	Τύπος	Κανονική εγκάρσια διατομή
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X5

# Αντιμετώπιση προβλημάτων

Τα προβλήματα λειτουργίας οφείλονται συχνά σε μικρότερες αιτίες, πριν επικοινωνήσετε με το σέρβις, ελέγξτε και ανατρέξτε στον πίνακα που ακολουθεί. Μπορεί να εξοικονομήσετε χρόνο και ανώφελα έξοδα.

Πρόβλημα	Ανάλυση
Δεν λειτουργεί	<ul style="list-style-type: none"><li>Μήπως είναι η προστατευτική διάταξη ή μια καμένη η ασφάλεια;</li><li>Περιμένετε 3 λεπτά και εκκινήστε ξανά, ενδέχεται η προστατευτική διάταξη να εμποδίζει τη μονάδα να λειτουργήσει.</li><li>Μήπως οι μπαταρίες του τηλεχειριστηρίου έχουν χαμηλή φόρτιση;</li><li>Μήπως δεν έχει εισαχθεί σωστά το φιλτράκι στην πρίζα;</li></ul>
Δε βγαίνει ψυχρός ή ζεστός αέρας	<ul style="list-style-type: none"><li>Μήπως είναι λερωμένο το φίλτρο αέρα;</li><li>Μήπως είναι μπλοκαρισμένη η είσοδος και η έξοδος του κλιματιστικού;</li><li>Έχει ρυθμιστεί σωστά η θερμοκρασία;</li><li>Μήπως είναι ανοικτές οι πόρτες ή τα παράθυρα;</li></ul>
Ανεπάρκεια του τηλεχειριστηρίου	<ul style="list-style-type: none"><li>Μήπως υπάρχει ισχυρή παρεμβολή (λόγω υπερβολικής ηλεκτροστατικής εκκένωσης, ανωμαλίας τάσης της παροχής ρεύματος); Σημειώστε ότι η λειτουργία δεν θα είναι κανονική, σε αυτήν την περίπτωση αποσυνδέστε τη συσκευή από την παροχή ρεύματος και συνδέστε την ξανά μετά από 2-3 δευτερόλεπτα.</li></ul>
Δεν λειτουργεί αμέσως	<ul style="list-style-type: none"><li>Απαιτείται καθυστέρηση 3 λεπτών όταν γίνεται αλλαγή τρόπου λειτουργίας ενώ η συσκευή βρίσκεται σε λειτουργία.</li></ul>
Ιδιαίτερη μυρωδιά	<ul style="list-style-type: none"><li>Αυτή η μυρωδιά μπορεί να προέρχεται από άλλη πηγή όπως από τα έπιπλα, τα τσιγάρα, κ.λπ. που απορροφάται στη μονάδα και εξέρχεται μαζί με τον αέρα.</li></ul>
Ακούγεται ένας ήχος νερού που κυλάει	<ul style="list-style-type: none"><li>Πρόκειται για συνηθισμένο φαινόμενο που προκαλείται από τη ροή του ψυκτικού στο κλιματιστικό.</li><li>Ήχος απόψυξης στη λειτουργία θέρμανσης.</li></ul>
Ήχος ραγίσματος	<ul style="list-style-type: none"><li>Ο ήχος αυτός μπορεί να παράγεται από τη διαστολή ή τη συστολή του μπροστινού κατακτιού λόγω αλλαγής της θερμοκρασίας.</li></ul>
Από την έξοδο βγαίνει ένα είδος ομίχλης	<ul style="list-style-type: none"><li>Υπάρχει ομίχλη στο δωμάτιο με χαμηλή θερμοκρασία; Φυσιολογικό φαινόμενο που οφείλεται στον εξερχόμενο ψυχρό αέρα από την εσωτερική μονάδα κατά τη διάρκεια της λειτουργίας ΨΥΞΗΣ ή ΑΦΥΓΡΑΝΣΗΣ.</li></ul>
Η ένδειξη λειτουργίας αναβοσβήνει αλλά ο ανεμιστήρας της εσωτερικής μονάδας σταματάει	<ul style="list-style-type: none"><li>Η μονάδα αλλάζει από τη λειτουργία θέρμανσης στην απόψυξη. Η φωτεινή ένδειξη θα σβήσει και θα επανέλθει η λειτουργία θέρμανσης.</li></ul>

**Σημείωση: Εάν τα προβλήματα εξακολουθούν να υπάρχουν, απενεργοποιήστε τη συσκευή, αποσυνδέστε την από την παροχή ρεύματος και επικοινωνήστε με το πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο κέντρο σέρβις της Whirlpool. Μην επιχειρήσετε να μετακινήσετε, να επισκευάσετε, να αποσυναρμολογήσετε ή να τροποποιήσετε μόνοι σας τη συσκευή.**



# ΚΕΝΤΡΟ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΣΗΣ ΠΕΛΑΤΩΝ

## Πριν επικοινωνήσετε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών:

1. Προσπαθήστε να λύσετε μόνοι σας το πρόβλημα με βάση τις περιγραφές στην ενότητα "Αντιμετώπιση προβλημάτων".
2. Σβήστε και ανάψτε ξανά τη συσκευή, για να διαπιστώσετε εάν η βλάβη παραμένει.

## Αν μετά τη διεξαγωγή των παραπάνω ελέγχων, το σφάλμα παραμένει, επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών.

Δηλώστε:

- μια σύντομη περιγραφή της βλάβης,
- το ακριβές μοντέλο του κλιματιστικού,
- τον αριθμό υπηρεσίας (αυτός είναι ο αριθμός που βρίσκεται κάτω από τη λέξη Service στο αυτοκόλλητο που βρίσκεται στο πλευρικό ή στο κάτω μέρος της εσωτερικής μονάδας).  
Μπορείτε να βρείτε το τηλέφωνο του σέρβις και στο βιβλιαράκι εγγύησης.
- την πλήρη διεύθυνσή σας
- Να αποστραγγίζετε πάντα το νερό πριν ανοίξετε την πόρτα.

**Σημείωση: αν θέλετε το πλήρες εγχειρίδιο για τη συσκευή σας, μπορείτε να το κατεβάσετε από την ιστοσελίδα μέσω του παρακάτω συνδέσμου: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) χρησιμοποιώντας τον κωδικό QR**



Αν έχει γίνει εργασία επισκευής, επικοινωνήστε με το **Κέντρο Εξυπηρέτησης Πελατών** (Εξασφαλίζεται η χρήση γνήσιων ανταλλακτικών και η επιμελής επισκευή). Θα πρέπει να παρουσιάσετε το αρχικό τιμολόγιο.  
**Η μη τήρηση των οδηγιών αυτών μπορεί να επηρεάσει την ασφάλεια και την ποιότητα του προϊόντος.**

**SERVICE** 0000 000 00000



# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

## VIKTIGT ATT LÄSA OCH OBSERVERA

- Ladda ner den fullständiga bruksanvisningen på docs.whirlpool.eu eller ring numret som står i garantihäftet.
- Innan du använder apparaten ska du läsa dessa säkerhetsanvisningar. Förvara dem så att du har dem nära till hands för framtida bruk.
- I dessa instruktioner och på själva apparaten ges viktiga säkerhetsföreskrifter som alltid måste följas. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner, för olämplig användning av apparaten eller vid felaktig inställning av kontrollerna.
- ⚠ Mycket små barn (0-3 år) ska hållas på avstånd från apparaten. Små barn (3-8 år) ska hållas på avstånd från apparaten såvida de inte hålls under uppsikt. Barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, får endast lov att använda denna apparat om de övervakas eller om de har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och underhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

## TILLÅTEN ANVÄNDNING

- ⚠ FÖRSIKTIGHET: Apparaten är inte avsedd att användas med en extern omkopplingsanordning, såsom en timer, eller ett separat fjärrstyrt system.
- ⚠ Apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande typ av användning, som t.ex: hotell och kontor.
- ⚠ Apparaten är inte avsedd för professionellt bruk.
- ⚠ Stäng alltid av luftkonditioneringen med fjärrkontrollen först. Stäng inte av den genom att använda strömbrytaren eller dra ur kontakten. Dra ur kontakten till luftkonditioneringen om den ska stå oanvänd under en längre tid eller om det är på väg att bli åskväder.
- ⚠ Stick aldrig in saker i luftuttaget – risk för personskada. Se till att ventilationsöppningarna inte blockeras.
- ⚠ Placera aldrig andra elprodukter eller köksutrustning under inomhus- eller utomhusenheten. De kan bli blöta av kondensvatten som droppar från enheten och gå sönder eller börja fungera dåligt.

## INSTALLATION

- ⚠ För att flytta och installera apparaten krävs minst två personer – risk för personskada. Använd skyddshandskar vid uppäckning och installation – risk för skärskada.
- ⚠ Installation, inklusive elektriska anslutningar och reparationer ska utföras av behörig tekniker i enlighet med nationella strömföreskrifter. Reparera inte och byt inte ut delar på apparaten om detta inte direkt anges i bruksanvisningen. Håll barn på säkert avstånd från installationsplatsen. När apparaten har packats upp, kontrollera att den inte har skadats under transporten. Kontakta din återförsäljare eller närmaste kundservice om du upptäcker något problem. Efter installationen ska förpackningsmaterialet (delar av plast, frigolit osv.) förvaras utom räckhåll för barn – risk för kvävning. Apparaten ska kopplas bort från all extern strömförsörjning innan någon installationsåtgärd utförs – risk för elstöt. Under installation, se till att apparaten inte skadar elsladden – risk för brand eller elchock. Aktivera inte apparaten förrän installationen har slutförts.

# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

- ⚠ Om luftkonditioneringen ska flyttas, kontakta erfarna servicetekniker för att få hjälp med urkoppling och återinstallation av enheten.
- ⚠ Apparaten ska inte installeras i tvättstugor.
- ⚠ Apparaten ska installeras, användas eller förvaras i rum där golvytan är större än 10 m<sup>2</sup>. Placera inomhusenheten minst 2,5 m över golvet eller plannivån.
- ⚠ Rörinstallationen ska finnas i ett rum där golvytan är större än 10 m<sup>2</sup> i enlighet med nationella gasbestämmelser.

## VARNINGAR GÄLLANDE EL

- ⚠ Strömförsörjningen måste stämma överens med märkspänningen med separat ledningsdragningsdragning för apparaten. Elsladdens diameter måste uppfylla kraven.
- ⚠ En flerpolig brytare måste installeras i den fasta installationen enligt gällande ledningsdragningsbestämmelser. Dessutom ska apparaten jordas i enlighet med nationella elsäkerhetsstandarder.
- ⚠ En allpolig säkerhetsbrytare med kontaktseparation på minst 3 mm för alla poler ska vara ansluten till den fasta elinstallationen i enlighet med gällande regler för ledningsdragningsdragning. Dessutom ska apparaten vara jordad i enlighet med landets elsäkerhetsföreskrifter.
- ⚠ Använd inte förlängningskablar, grenuttag eller adaptrar. När installationen är klar ska det inte gå att komma åt de elektriska komponenterna. Använd inte apparaten om du är våt eller barfota. Använd inte denna apparat om elsladden eller stickkontakten är skadad, om den inte fungerar som den ska eller om den har skadats eller fallit ned på golvet.
- ⚠ Om elsladden är skadad ska den bytas ut mot en identisk av tillverkaren, tillverkarens servicerepresentant eller liknande kvalificerad tekniker för att undvika fara – risk för elchock.
- ⚠ En jordfelsbrytare med en felström på som mest 30 mA ska ingå i den fasta installationen enligt nationella bestämmelser.
- ⚠ Temperaturen i köldmediekretsen kommer att vara hög, så håll anslutningskabeln borta från kopparröret.
- ⚠ Se till att det finns en säker jordförbindelse med en jordkabel ansluten till byggnadens särskilda jordningssystem. Låt behörig tekniker eller elektriker utföra installationen. Apparaten måste vara utrustad med en läckströmbrytare och en extra strömbrytare med tillräcklig kapacitet. Strömbrytaren måste också ha en magnetisk och termisk utlösningfunktion för att ge tillräckligt skydd vid kortslutning och överbelastning.

Modell	9K och 12K	18K	24K
Erforderlig märkström för strömbrytaren	16A	20A	25A

- ⚠ Beträffande anslutning av elsladd och kabel mellan inomhus- och utomhusenhet, se elschemat på apparaten.

## RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

- ⚠ **VARNING:** Försäkra dig om att apparaten är avstängd och bortkopplad från elnätet innan något underhållsarbete påbörjas – risk för elstöt. Använd aldrig ångtvätt – risk för elstöt.

# SÄKERHETSFÖRESKRIFTER

## ÅTERVINNING AV FÖRPACKNINGSMATERIAL

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100 %, vilket framgår av återvinningssymbolen (♻️). De olika delarna av förpackningen ska därför kasseras på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med gällande lokala bestämmelser för avfallshantering.

## KASSERING AV GAMLA HUSHÅLLSAPPARATER

Denna apparat är tillverkad av material som kan återanvändas eller återvinnas. Kassera den enligt lokala bestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av elektriska hushållsapparater, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där apparaten inhandlades. Denna apparat är märkt i enlighet med direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Genom att säkerställa korrekt bortskaflande av denna produkt bidrar du till att förhindra negativa konsekvenser för vår miljö och hälsa.

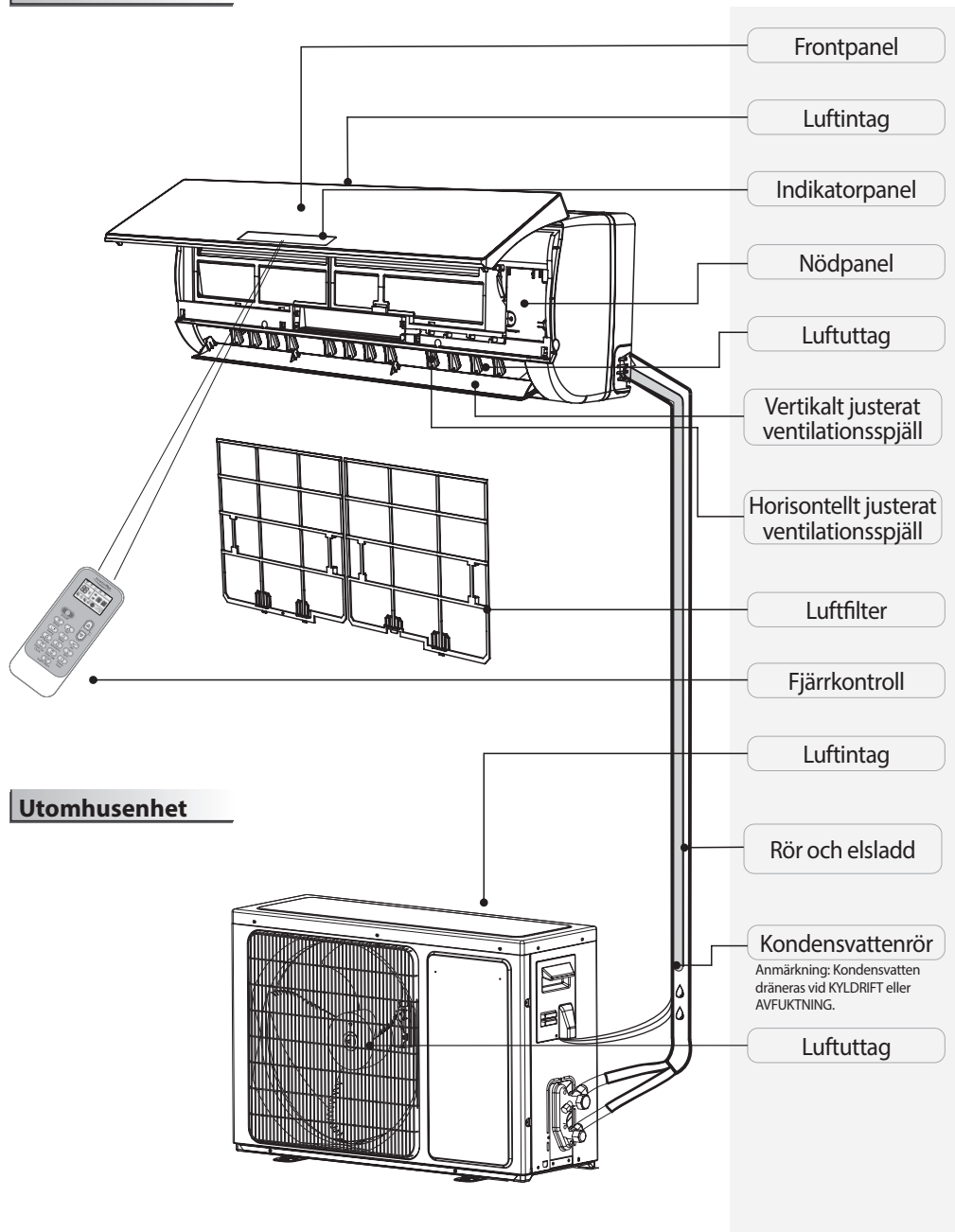
Symbolen (⚡) på produkten eller i medföljande dokument anger att denna produkt inte får kasseras som hushållsavfall, utan ska lämnas in till en miljöstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

## FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Produkten innehåller fluorerade växthusgaser som omfattas av Kyotoavtalet. Kylgasen befinner sig i en hermetiskt förseglad behållare. (R410a, GWP 2088). Max. köldmediefyllning är 2,5 kg. Se märketiketten för mer information.

# Produktbeskrivning

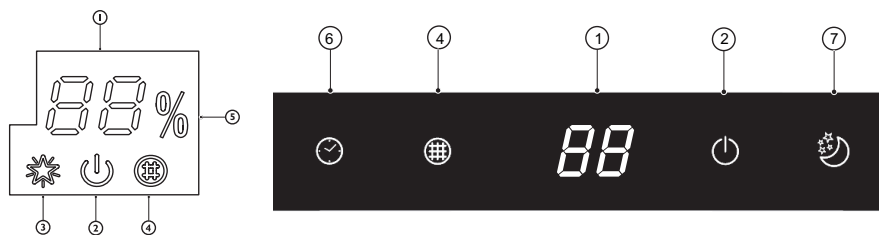
## Inomhusenhet



## Utomhusenhet

- ☑ Bilderna i bruksanvisningen är baserade på en standardmodell. De kan därför skilja sig något från den luftkonditionering du har köpt.

# Operatörspanel



88

## Temperaturindikator (1)

Visar inställd temperatur.  
Visar "FC" som en påminnelse om filterrengöring.



## Driftindikator (2)

När apparaten är igång.  
Blinkar när utomhusenheten avfrostar.



## 6<sup>th</sup> Sense-lampa (3)

Lyser när 6<sup>th</sup> sense-funktionen är på.  
Släcks när 6<sup>th</sup> sense-funktionen avslutas.



## Indikator för filterövervakning (4)

Blinkar när filtret behöver rengöras.  
Indikatorn för filterövervakning blinkar efter 720 timmars användning för att påminna användaren om att det är dags att rengöra filtret.  
När filtret har rengjorts, tryck på filteråterställningsknappen som sitter på frontpanelen på inomhusenheten. Då slutar indikatorn för filterövervakning att blinka.



## Indikator för luftfuktighet (5)

Lyser när luftfuktigheten visas.  
Slocknar när temperaturen visas.



## Timerlampa (6)

Lyser under inställd tid.  
Slocknar när timern inte längre är igång.



## Standby-lampa (7)

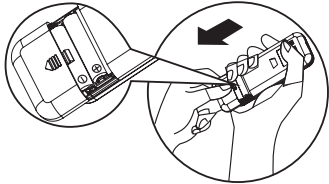
Lyser när viloläget är inställt, driftindikatorn blinkar tio gånger och sedan stängs hela displaybelysningen av.

För luftkonditioneringar utan WiFi-styrning rekommenderar vi Wpro SmartClim: en smart enhet som används för att via WiFi styra huvudinställningarna för din apparat med din smartphone. Detta tillbehör medföljer inte i produktballaget. Kontakta vår kundservice för mer information och för att köpa enheten.

# Fjärrkontroll

## Sätta i batterier i fjärrkontrollen


1. För in ett stift och tryck varsamt ner batteriluckan samtidigt som du trycker den i pilens riktning för att lyfta av den, enligt bilden.
2. Sätt i 2 AAA-batterier (1,5 V) i batterifacket. Se till att batteriets poler ("+" och "-") hamnar rätt.
3. Stäng luckan till batterifacket på fjärrkontrollen.

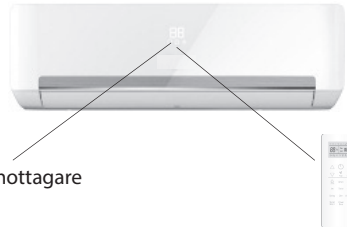


## Fjärrkontrollens förinställning

Efter att batterierna har bytts i fjärrkontrollen startas den i värmepumpspläge. Om luftkonditioneringen du har köpt bara har kyl drift kan värmepump-fjärrkontrollen även användas för att styra denna.

## Använda fjärrkontroll till apparaten

- För att styra apparaten med fjärrkontroll, rikta fjärrkontrollen mot mottagaren på inomhusenheten för att vara säker på att signalen går fram ordentligt.
- När du skickar en signal från fjärrkontrollen blinkar symbolen  i en sekund. Apparaten kvitterar med ett pip ljud att den har tagit emot signalen.

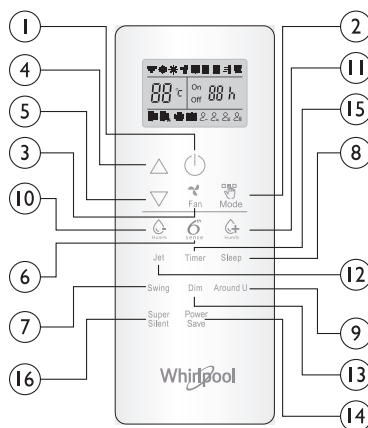


- Fjärrkontrollen till luftkonditioneringsapparaten har en räckvidd på upp till 7 m.
- När batterierna i fjärrkontrollen har bytts ställs fjärrkontrollen alltid om till värmepumpspläge.

**Anmärkning: följ instruktionerna som stämmer överens med den fjärrkontroll du fått med för att styra luftkonditioneringen.**

## Funktionsbeskrivning för knappar (P1-04)

- 1. KNAPPEN ON/OFF (PÅ/AV)**  
Tryck på knappen för att starta eller stoppa apparaten.
- 3. KNAPPEN FAN (FLÄKT)**  
Används för att välja fläkthastighet auto, hög, medel eller låg.
- 4-5. KNAPPEN TEMPERATUR (TEMPERATUR)**  
Används för att välja rumstemperatur.
- 6. KNAPPEN 6<sup>th</sup> SENSE**  
Aktiverar eller avaktiverar 6<sup>th</sup> sense-funktionen.
- 7. KNAPPEN SWING (VINKLING)**  
Startar eller avbryter horisontell vinkling av gallret och ställer in önskad upp-/nedåtriktning av luftflödet.
- 10-11. KNAPPEN HUMIDITY (LUFTFUKTIGHET)**  
Används för att ställa in önskad luftfuktighet. Kan endast användas i 6<sup>th</sup> SENSE-läget.
- 16. KNAPPEN SUPER SILENT (SUPERTYST)**  
Används för att starta och avbryta supertyst drift för låg bullernivå.



- 2. KNAPPEN MODE (LÄGE)**  
Används för att välja driftläge i ordningen kylning, uppvärmning och fläkt.
- 8. KNAPPEN SLEEP (VILOLÄGE)**  
Används för att välja viloläge i ordningen viloläge 1, viloläge 2, viloläge 3, viloläge 4 och viloläge av.
- 9. KNAPPEN AROUND U (RUNT DIG)**  
Används för att aktivera och avbryta Around U-funktionen.
- 12. KNAPPEN JET**  
Används för att starta och avbryta snabbkylning/snabbuppvärmning.
- 13. KNAPPEN DIM**  
Används för att tända och släcka inomhusenhetens displaybelysning.
- 14. KNAPPEN POWER SAVE (ENERGISPARLÄGE)**  
Används för att starta och avbryta energisparläget.
- 15. KNAPPEN TIMER**  
Används för att ställa in tid då apparaten ska sättas på eller stängas av.

## Symboler på fjärrkontrollens display

	Kylningsindikator		Automatisk fläkthastighet		Viloläge 1
	Luftfuktighet plus		Hög fläkthastighet		Viloläge 2
	Luftfuktighet minus		Medelhög fläkthastighet		Viloläge 3
	Endast fläkt		Låg fläkthastighet		Viloläge 4
	Uppvärmningsindikator		Supertyst läge		Inställd temperatur
	Around U-indikator		6 <sup>th</sup> SENSE-indikator		Inställd timer
	Jet-indikator		Energisparläge		Signalöverföring

## Aktivera fjärrkontrollen genom att trycka på UNLOCK-knappen

När du trycker på knappen tänds bakgrundsbelysningen och funktionsknapparna aktiveras. Tryck igen för att spärra fjärrkontrollen. Om inga knappar trycks ner på fjärrkontrollen under 10 sekunder spärras den automatiskt.

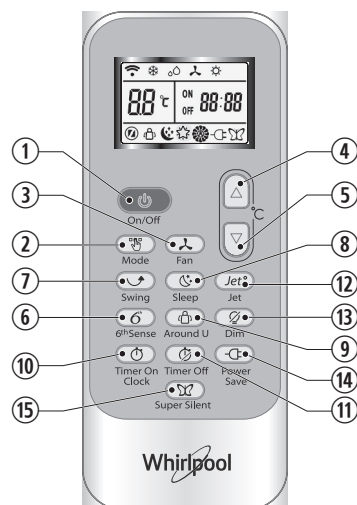




# Fjärrkontroll

## Funktionsbeskrivning för knappar (J1-3A)

1. **KNAPPEN ON/OFF (PÅ/AV)**  
Tryck på knappen för att starta eller stoppa apparaten.
2. **KNAPPEN MODE (LÄGE)**  
Används för att välja driftläge i ordningen kylning, avfuktning, endast fläkt och uppvärmning.
3. **KNAPPEN FAN (FLÄKT)**  
Används för att välja fläkthastighet auto, hög, medel eller låg.
- 4-5. **KNAPPEN TEMPERATURE (TEMPERATUR)**  
Används för att välja rumstemperatur. Används för att ställa in tiden i timerläget och den vanliga klockan.
6. **KNAPPEN 6<sup>th</sup> SENSE**  
Aktiverar eller avaktiverar 6<sup>th</sup> sense-funktionen.
7. **KNAPPEN SWING (VINKLING)**  
Startar eller avbryter horisontell vinkling av gallret och ställer in önskad upp-/nedåtriktning av luftflödet.
8. **KNAPPEN SLEEP (VILOLÄGE)**  
Används för att välja viloläge i ordningen viloläge 1, viloläge 2, viloläge 3, viloläge 4 och viloläge av.
9. **KNAPPEN AROUND U (RUNT DIG)**  
Används för att aktivera och avbryta Around U-funktionen.
10. **KNAPPEN TIMER ON/CLOCK (TIMER PÅ/KLOCKA)**  
Används för att ställa in aktuell tid.  
Används för att aktivera eller avaktivera timer på-funktionen.
11. **KNAPPEN TIMER OFF (TIMER AV)**  
Används för att aktivera eller avaktivera timer av-funktionen.



12. **KNAPPEN JET**  
Används för att starta och avbryta snabbkylning/ snabbuppvärmning.
13. **KNAPPEN DIM**  
Används för att tända och släcka inomhusenhetens displaybelysning.
14. **KNAPPEN POWER SAVE (ENERGISPARLÄGE)**  
Används för att starta och avbryta energisparläget.
15. **KNAPPEN SUPER SILENT (SUPERTYST)**  
Används för att starta och avbryta supertyst drift för låg bullernivå.

## Symboler på fjärrkontrollens display

	Kylningsindikator		Viloläge 1		Automatisk fläkthastighet		Jet-indikator
	Avfuktningssymbol		Viloläge 2		Hög fläkthastighet		Signalöverföring
	Endast fläkt		Viloläge 3		Medelhög fläkthastighet		Inställd timer
	Uppvärmningsindikator		Viloläge 4		Låg fläkthastighet		Aktuell tid
	6 <sup>th</sup> SENSE-indikator		Around U-indikator		Supertyst läge		Inställd temperatur
							Energisparläge

## SKYDD

### Driftförhållande

Skyddsanordningen löser ut och stoppar apparaten i följande situationer.

Uppvärmning	Utomhustemperaturen är högre än 24° C
	Utomhustemperaturen är lägre än -7° C
	Rumstemperaturen är högre än 27° C
Kylning	Utomhustemperaturen är högre än 43° C
	Rumstemperaturen är under 21° C
Avfuktning	Rumstemperaturen är lägre än 18° C

Om luftkonditioneringen arbetar i läge KYLNING eller AVFUKTNING och dörr/fönster är öppna vid en relativ luftfuktighet på över 80 %, så kan kondensvatten droppa ner från utloppet.

### Skyddsanordningens funktioner

Vänta i minst tre minuter innan du återstartar enheten efter driftstopp eller byte av driftläge. Efter att du anslutit apparaten till elnätet och satt igång apparaten kan det dröja 20 sekunder innan den börjar arbeta. Om driften har stängts av helt trycker du på **ON/OFF-KNAPPEN** igen för att starta om den. Timern måste ställas in igen om den har avaktiverats.

### Funktioner i KYLNINGSLÄGET

#### Frys-skydd

När inomhusvärmväxlarens temperatur sjunker till 0° slutar kompressorn att arbeta för att skydda apparaten.

### Funktioner i

### UPPVÄRMNINGSLÄGET

#### Förvärmning

För att inte kall luft ska blåsas ut ur apparaten behöver inomhusenheten förvärmas 2–5 minuter när uppvärmningsläget startas. Inomhusfläkten arbetar inte under förvärmningen.

#### Avfrostning

I **UPPVÄRMNINGSLÄGET** avfrostas apparaten automatiskt för optimal effektivitet. Processen tar normalt 6–10 minuter. Under avfrostningen arbetar inte fläkten (blinkande indikator).

Efter avslutad avfrostning återgår apparaten automatiskt till **UPPVÄRMNINGSLÄGET**.

# Underhåll

## Rengöra inomhusenhetens frontpanel

### 1. Koppla från anslutningen till eluttaget

Stäng av apparaten innan du kopplar från anslutningen till eluttaget.

### 2. Ta bort frontpanelen

Öppna frontpanelen enligt pilarna (bild A).

Dra bestämt i spalterna på sidan av frontpanelen för att ta bort frontpanelen (bild B).

### 3. Rengör frontpanelen

Torka av panelen med en mjuk och torr trasa. Använd ljummet vatten (under 40 °C) för att rengöra den om apparaten är mycket smutsig. Låt det torka efter rengöring.

### 4. Sätt tillbaka och stäng frontpanelen

Sätt tillbaka och stäng frontpanelen genom att trycka den nedåt.

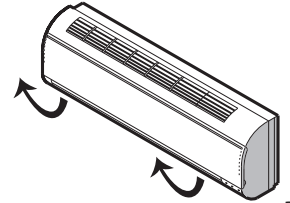


Bild A

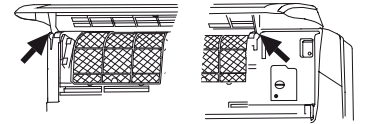


Bild B

## Anmärkning:

- Använd inte rengöringsmedel som bensin eller skurpulver för att rengöra apparaten.
- Spruta inte vatten på inomhusenheten **Farligt! Elstöt!**

## Rengöra luftfiltret

Efter cirka 200 timmars användning måste luftfiltret rengöras. Rengör luftfiltret varannan vecka om luftkonditioneringen används i en mycket dammig miljö.

### 1. Koppla från anslutningen till eluttaget

Stäng av apparaten innan du kopplar från anslutningen till eluttaget.

### 2. Ta ut luftfiltret (bild C).

1. Öppna frontpanelen. 2. Tryck försiktigt ner filterhandtaget. 3. Skjut ut filtret.

### 3. Rengör luftfiltret (bild D)

Om filtret är mycket smutsigt, tvätta det i en ljummen diskmedelslösning.

Låt det torka efter rengöring.

### 4. Sätt tillbaka filtret, tryck ner filtrets återställningsknapp (bild E) på höger sida med ett cylinderstift och stäng sedan frontpanelen.

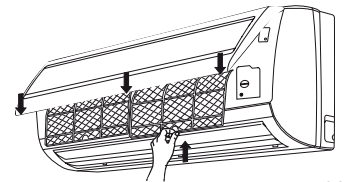


Bild C

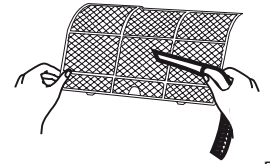


Bild D

## Anmärkning:

- För att undvika skador: rör inte vid inomhusenhetens lameller med fingrarna efter att filtret är borttaget.
- Försök inte att rengöra luftkonditioneringens insida på egen hand.
- Tvätta inte filtret i tvättmaskin.



Bild E

## NÖDDRIFT

I nödsituationer och när fjärrkontrollen saknas kan du sätta på och stänga av apparaten med inomhusenhetens ON/OFF-knapp.

- Sätta på apparaten: Tryck på knappen när apparaten är avstängd. Apparaten startar och börjar arbeta i 6<sup>th</sup> SENSE-läge.
- Stänga av apparaten: Tryck på knappen när apparaten är igång. Apparaten stängs av.

**Anmärkning: Använd inte knappen under en längre tid. Det kan leda till funktionsfel.**

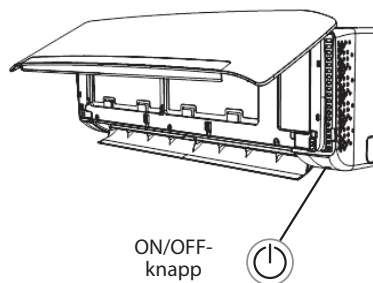
## Automatisk omstart

Om du vill använda den automatiska omstartsfunktionen kopplar du först på strömmen och håller sedan inomhusenhetens ON/OFF-knapp nedtryckt i mer än fem sekunder. Automatisk omstart aktiveras och ett surrande ljud hörs.

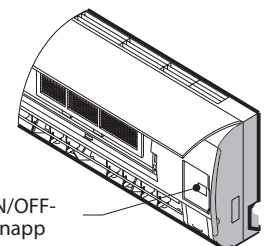
När automatisk omstart är aktiverad kan du avaktivera funktionen genom att trycka ner ON/OFF-knappen i mer än fem sekunder. När funktionen avaktiveras hörs ett surrande ljud och apparaten övergår i viloläge.

## Kassering av batterier

För att skydda miljön och spara på resurser ska batterier kasseras separat från den vanliga sopsorteringen och lämnas in till lämplig återvinningsstation.



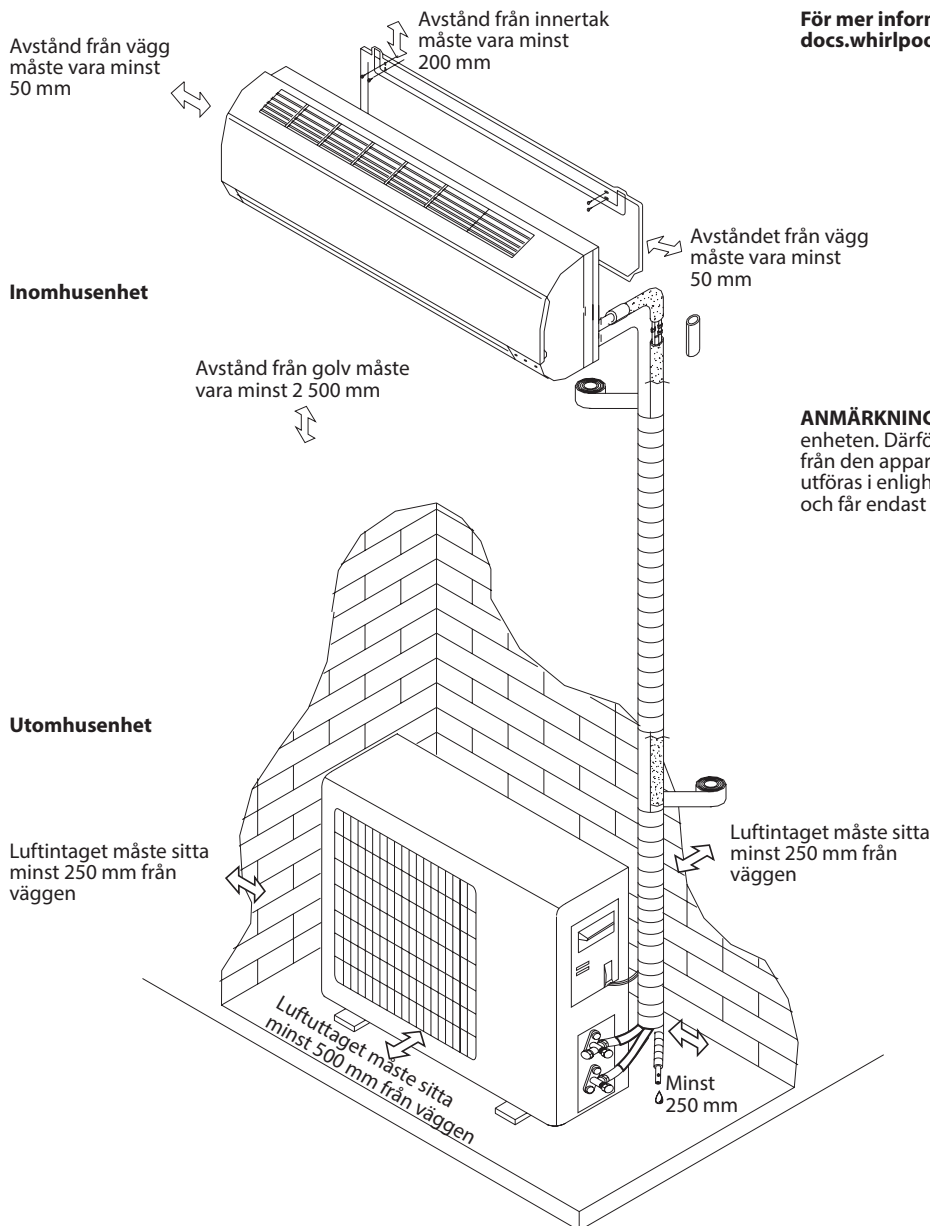
ON/OFF-knapp



ON/OFF-knapp

# Installationsanvisningar

## Installationsdiagram



För mer information, gå in på:  
[docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**ANMÄRKNING:** Bilden är en förenklad återgivning av enheten. Därför är det möjligt att utseendet skiljer sig från den apparat som du har köpt. Installationen måste utföras i enlighet med nationella starkströmsföreskrifter och får endast utföras av behörig servicetekniker.

Se vid installation av anslutningskablarna till att ledningarnas färger stämmer och att utomhusenhetens terminalnummer matchar inomhusenhetens.

## Kabelspecifikationer

Effekt (Btu/h)	Elsladd		Elanslutningskabel	
	Typ	Normal tvärsnittsarea	Typ	Normal tvärsnittsarea
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X5

# Felsökning

Många driftproblem är relativt lätta att åtgärda. Prova gärna förslagen i tabellen nedan innan du kontaktar service. Detta kan spara tid och onödiga utgifter.

Problem	Analys
Fungerar inte	<ul style="list-style-type: none"><li>• Har skyddsanordningen löst ut eller en säkring gått?</li><li>• Vänta i tre minuter och starta sedan apparaten igen. Skyddsanordningen kanske hindrar apparaten från att arbeta.</li><li>• Behöver fjärrkontrollens batterier bytas?</li><li>• Sitter kontakten i ordentligt?</li></ul>
Ingen kyl- eller uppvärmningsluft	<ul style="list-style-type: none"><li>• Är luftfiltret smutstigt?</li><li>• Är in- och utloppen på luftkonditioneringen igentäppta?</li><li>• Är temperaturen korrekt inställd?</li><li>• Är dörrar eller fönster öppna?</li></ul>
Ineffektiv styrning	<ul style="list-style-type: none"><li>• Förekommer kraftiga störningar (från statisk elektricitet eller avvikelser i elanslutningens spänning)? Om driften inte fungerar som vanligt, koppla från elkontakten och sätt i den igen efter 2–3 sekunder.</li></ul>
Fungerar inte med en gång	<ul style="list-style-type: none"><li>• När du byter driftläge under gång har apparaten tre minuters fördröjning.</li></ul>
Konstig lukt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lukter från andra källor i rummet (till exempel möbler och cigaretter) kan sugas in i apparaten och sedan blåsas ut.</li></ul>
Rinnande vatten-ljud	<ul style="list-style-type: none"><li>• Normalt beteende orsakat av köldmedieflödet i luftkonditioneringen.</li><li>• Avfrostningsljud i uppvärmningsläge.</li></ul>
Knäppande ljud	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ljudet kan komma från utvidgningar eller sammandragningar i frontpanelen orsakade av temperaturförändringar.</li></ul>
Imma från utloppet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Förekommer imma i rummet vid låg temperatur? Normalt beteende orsakat av att kall luft släpps ut ur inomhusenheten i KYLNINGS- eller AVFUKTNINGSLÄGE.</li></ul>
Driftindikatorn blinkar men inomhusfläkten slutar arbeta	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enheten växlar från uppvärmningsläge till avfrostning. Indikatorn släcks och återgår till uppvärmningsläge.</li></ul>

**Anmärkning: Om problemet kvarstår, stäng av apparaten och koppla från elkontakten. Kontakta sedan närmaste Whirlpool-servicecenter. Försök inte att flytta, laga, demontera eller bygga om apparaten på egen hand.**

# KUNDSERVICE

## Innan du kontaktar Kundtjänst:

1. Försök att lösa problemet själv med hjälp av tabellen i kapitlet "Felsökning".
2. Stäng av produkten och sätt på den igen för att se om felet kvarstår.

## Om problemet kvarstår efter dessa kontroller, kontakta närmaste Kundtjänst.

Uppge:

- en kort beskrivning av felet,
- apparatens modellbeteckning,
- servicenumret (du hittar numret under ordet "Service" på servicedekalen som sitter på sidan eller undersidan av inomhusenheten).  
Servicenumret finns även i garantihäftet,
- Din fullständiga adress.
- Telefonnummer.

**Anmärkning: Om du vill ha den fullständiga bruksanvisningen till din apparat kan du ladda ner den via följande länk: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) med hjälp av QR-koden**



Om reparation behöver utföras, kontakta auktoriserad **kundservice** (för att garantera användning av originalreservdelar och korrekt utförande av reparationen).

Du måste kunna uppvisa originalfakturan.

**Underlåtenhet att följa dessa anvisningar kan äventyra produktens säkerhet och kvalitet.**

**SERVICE** 0000 000 00000



# SIKKERHETSINSTRUKSER

## VIKTIG MÅ LESES OG ETTERFØLGES

- Last ned den fullstendige brukerveiledningen på docs.whirlpool.eu eller ring telefonnummeret som er oppgitt i garantiheftet.
- Les disse sikkerhetsinstruksene før du tar i bruk apparatet. Oppbevar de i nærheten for fremtidig referanse.
- Disse instruksjonene og maskinen gir er utstyrt med viktige sikkerhetsadvarsler. Disse må alltid leses og følges. Produsenten fraskriver seg ethvert ansvar for unnlattelse av å følge disse sikkerhetsinstruksjonene, for uegnet bruk av apparatet eller feil innstilling av kontroller.
- ⚠ Svært små barn (0-3 år) må holdes unna apparatet. Små barn (3-8 år) må holdes unna apparatet med mindre de holdes under kontinuerlig oppsyn. Barn fra 8 år og oppover og personer med nedsatt sansevne eller fysisk eller psykisk funksjonsevne, eller manglende erfaring og kunnskap kan kun bruke dette apparatet under tilsyn eller hvis de har fått opplæring i trygg bruk av apparatet og forstår farene det innebærer. Ikke la barn leke med maskinen. Barn må ikke foreta rengjørings- eller vedlikeholdsoppgaver uten tilsyn av voksne.

## TILLATT BRUK

- ⚠ FORSIKTIG: Dette apparatet er ikke beregnet på å bli styrt ved en ekstern bryter, som f.eks. en timer, eller et adskilt system for fjernkontroll.
- ⚠ Dette apparatet er beregnet for bruk i husholdninger og på lignende steder som for eksempel: hotell og kontor.
- ⚠ Dette apparatet er ikke for profesjonell bruk.
- ⚠ Slå alltid av klimaanlegget ved fjernkontrollen først. Du må ikke bruke kretsbryteren eller dra støpselet ut av kontakten for å slå den av. Kople kople klimaanlegget fra strømforsyningen dersom den ikke skal tas i bruk over lengre tid eller ved tordenvær/lyn.
- ⚠ Sett aldri hindringer i luftuttaket-fare for skade. Påse at ventilasjonsåpningene er frie for hindringer.
- ⚠ Ikke plasser elektriske produkter eller husholdningsartikler under enhetene hverken innendørs eller utendørs. Kondens som drypper fra enhetene kan føre til at de blir våte, dette kan føre til skade eller funksjonsfeil ved dine eiendeler.

## MONTERING

- ⚠ Flytting og montering av produktet må utføres av to eller flere personer - fare for skade. Bruk beskyttende hansker for å pakke ut og installere maskinen - fare for kutt.
- ⚠ Installasjon, inkludert elektrisk tilkøpling, og reparasjoner må utføres av kvalifiserte teknikere i overensstemmelse med nasjonale regler. Forsøk aldri å reparere eller skifte ut noen som helst del av apparatet dersom det ikke uttrykkelig oppfordres til dette i bruksanvisningen. Hold barn på sikker avstand fra installeringsområdet. Pakk ut maskinen og forsikre deg om at det ikke er blitt skadet under transporten. Hvis det oppstår problemer, kontakt forhandleren eller nærmeste ettersalgsservice. Når maskinen er installert, må emballasjeavfall (plast, deler i styroskum osv.) oppbevares utilgjengelig for barn - fare for kvelning. Apparatet må koples fra enhver ekstern strømtilførsel før installasjonsarbeidet begynner - fare for elektrisk støt. Under monteringen må du påse at strømledningen ikke kommer i klem og blir skadet - fare for



# SIKKERHETSINSTRUKSER

brann eller elektrisk støt. Maskinen må ikke settes på før installeringen er fullført.

- ⚠ Når du flytter eller omplasserer klimaanlegget, må du konsultere erfarne serviceteknikere for å koble fra og installere enheten igjen.
- ⚠ Apparatet må ikke installeres på vaskerommet.
- ⚠ Apparatet må installeres, brukes og oppbevares i et rom med et gulvareal større enn 10 m<sup>2</sup>. Monter innendørsenheten minst 2.5 m over gulvet eller bunnivå.
- ⚠ Installasjonen av rør må skje på et rom med et gulvareal som er større enn 10 m<sup>2</sup> i overensstemmelse med de nasjonale gass-forskriftene.

## ELEKTRISKE ADVARSLER

- ⚠ Strømforsyningen må være av nominell spenning med egen krets for apparatet. Diameteren til strømledningen må oppfylle kravene i regelverket.
- ⚠ En flerpolet bryter må installeres i de faste ledningene i henhold til reglene som gjelder elektrisk utstyr og apparatet må jordes i samsvar med nasjonale elektriske sikkerhetsstandarder.
- ⚠ En allpolet skillebryter som har en kontaktseparasjon på minst 3 mm i alle poler må kobles til i de faste ledningene i henhold til det nasjonale regelverket for elektriske ledninger og apparatet må jordes i samsvar med nasjonale elektriske sikkerhetsstandarder.
- ⚠ Ikke bruk skjøteledninger, multi-stikkontakter eller adaptere. De elektriske komponentene må ikke være tilgjengelige etter installasjonen. Bruk ikke apparatet når du er våt eller barføtt. Bruk ikke maskinen hvis strømledningen eller støpselet er skadet, hvis det ikke fungerer som det skal, eller dersom det er skadet eller har falt ned.
- ⚠ Hvis strømledningen er skadet, må den erstattes med en ny av produsenten, serviceavdelingen eller tilsvarende kvalifiserte personer for å unngå farlige situasjoner - fare for elektrisk støt.
- ⚠ En jordfeilbryter (RCD) med nominell gjenværende driftsstrøm som ikke overskrider 30 mA skal inkorporeres i de faste ledningene i henhold til nasjonal lovgivning.
- ⚠ Temperaturen i kjølekretsen vil være høy, vennligst sørg for at forbindelsesledningen ikke kommer i kontakt med kobberrøret.
- ⚠ Sørg for sikker jording og en jordledning som er koblet til bygningens jordingssystem, installert av fagfolk. Apparatet må være montert med en jordfeilbryter og hjelpekrets-bryter med tilstrekkelig kapasitet. Krets-bryteren må i tillegg ha en magnetisk og en termisk utkoplingsfunksjon for å sikre beskyttelse i tilfelle kortslutning og overbelastning.

Modell-	9K & 12K	18K	24K
Krav til krets-bryterens kapasitet	16A	20A	25A

- ⚠ Når det gjelder koplingen av strømledning og kabelforbindelsen mellom innendørs og utendørs enhet, må du se koblings-skjemaet på apparatet.

## RENHOLD OG VEDLIKEHOLD

- ⚠ **ADVARSEL:** Påse at apparatet er slått av og koplet fra strømforsyningen for du utfører vedlikehold; Bruk aldri damprensjøringsutstyr - fare for elektrisk støt.

# SIKKERHETSINSTRUKSER

---

## AVFALLSBEHANDLING AV EMBALLASJE

Emballasjematerialet er fullstendig resirkulerbart og er merket med resirkuleringssymbolet (). De forskjellige delene av emballasjen skal ikke kastes i husholdningsavfallet, men resirkuleres i henhold til de lokale forskrifter.

## AVHENDING AV HUSHOLDNINGSAPPARAT

Apparatet er fremstilt av material som kan resirkuleres eller brukes om igjen. Maskinen må avfallsbehandles i samsvar med lokale bestemmelser angående avfallsbehandling. For mer utfyllende informasjon om behandling, gjenvinning og resirkulering av elektriske husholdningsapparater, kan du kontakte de kompetente lokale styresmaktene, det lokale renholdsverket eller butikken der du kjøpte husholdningsapparatet. Denne maskinen er merket i overensstemmelse med EU-direktivet 2012/19/EU for kassering av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE). Ved å sørge for at dette produktet kasseres forskriftmessig, bidrar du til å forhindre de negative miljø- og helsekonsekvensene feil avfallshåndtering av dette produktet kan forårsake.

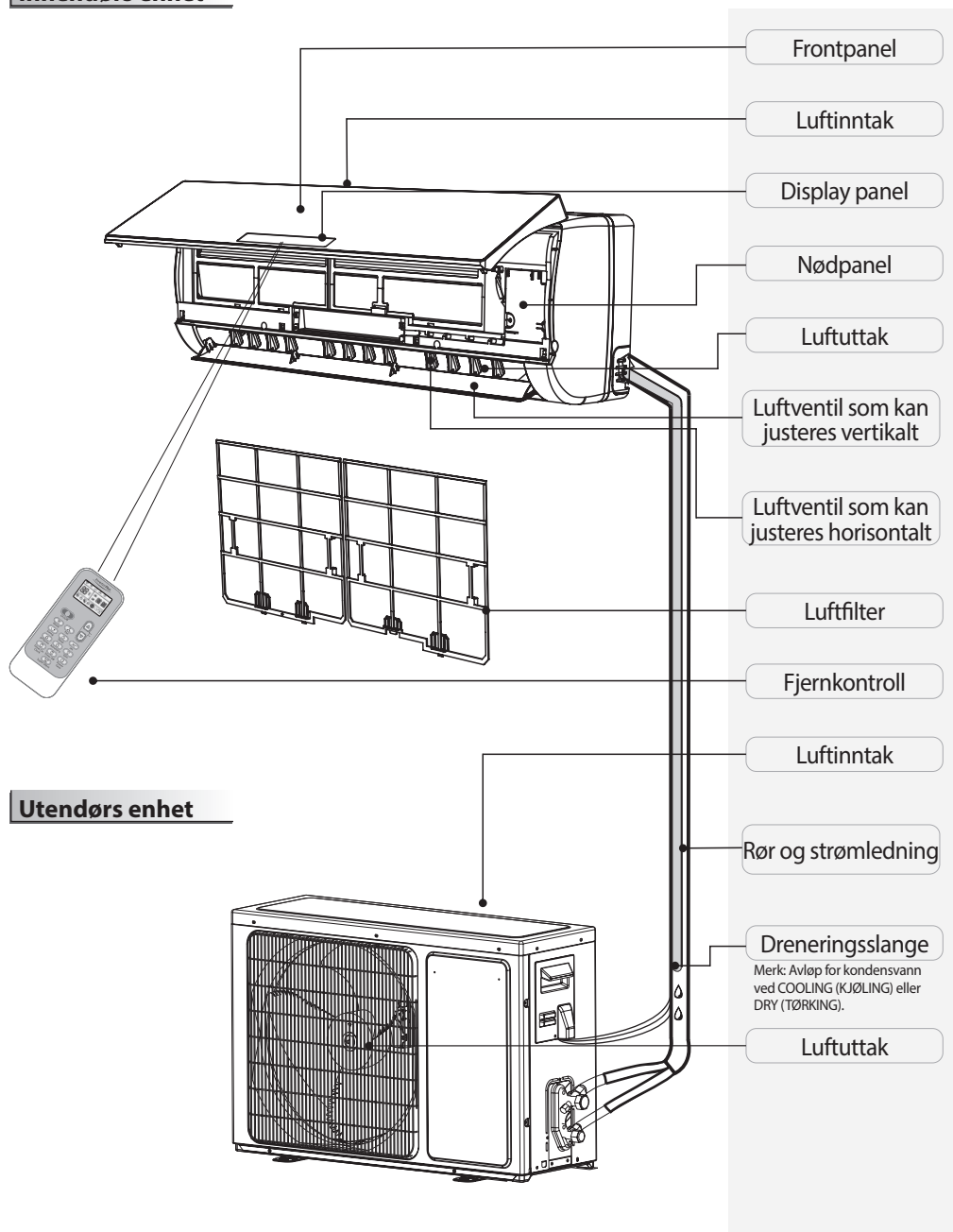
() Symbolet på produktet eller på de vedlagte dokumentene, indikerer at det ikke må behandles som vanlig husholdningsavfall, men transporteres til en innsamlingsstasjon for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr.

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dette produktet inneholder fluorinerte drivhusgasser som omtales i Kyoto-protokollen. Kjølegassen befinner seg i et hermetisk lukket system. (R410a, GWP 2088). Den maksimale mengden kuldemedium er 2,5 kg. Vennligst se fabrikkmerket for mer detaljert informasjon.

# Produktbeskrivelse

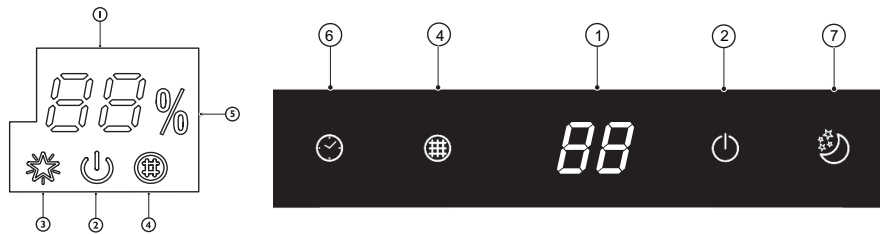
## Innendørs enhet



## Utendørs enhet

☑ Figurene i denne håndboken er basert på en standardmodell og hvordan denne ser ut utenfra. Derfor kan formen variere noe fra det klimaanlegget du har valgt.

# Brukergrensesnitt



88

## Temperaturindikator (1)

Viser innstilt temperatur.  
Den viser "FC" som påminnelse om at filteret må gjøres rent.



## Indikator for Running (Driftsindikator) (2)

Den tennes ved drift.  
Den blinker ved avriming av utendørs enhet.



## 6<sup>th</sup> Sense indikator (3)

Den tennes når 6<sup>th</sup> sense er på.  
Den slukkes når 6<sup>th</sup> sense stanser.



## Indikator for monitorering av filter (4)

Den blinker når det er nødvendig å gjøre filteret rent.  
Indikator for monitorering av filter blinker etter 720 brukstimer som påminnelse om at filteret må gjøres rent. Etter at filteret er gjort rent, trykk på knappen for reset filter på innendørsenheten bak frontpanelet for å avbryte blinkingen av indikatoren for monitorering av filter.



## Fuktighetsindikator (5)

Den tennes når den viser fuktighetsnivået.  
Den slukkes når den viser temperaturen.



## Indikator for timer (6)

Den tennes ved innstilling av tid.  
Den slukker når operasjonen ved bruk av timer avsluttes.



## Indikator for Sleep (Hvile) (7)

Den tennes når modus for hvile er stilt inn, indikatoren for "Running" vil blinke 10 ganger før hele display slukkes.

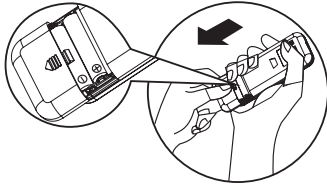
For klimaanlegg uten Wi-Fi kontroll, anbefaler vi Wpro SmartClim: en smart enhet som kontrollerer via Wi-Fi de viktigste innstillingene av apparatet ditt fra din egen smarttelefon.

Dette tilbehøret er ikke inkludert i produktets pakke. Vennligst ta kontakt med Ettersalgsservicen for ytterligere detaljer og kjøp.

# Fjernkontroll

## Sett batteriene inn i RC (fjernkontrollen)


1. Sett inn en stift og trykk batteridekselet forsiktig ned og dytt i pilens retning for å fjerne, som vist.
2. Sett på plass 2 AAA batterier (1.5V) i batterirommet. Påse at "+" og "-" polaritet er riktig plassert.
3. Lukk batteridekselet på fjernkontrollen.



## • Forehåndsinnstilling av fjernkontrollen

Hver gang det skiftes batterier på fjernkontrollen, vil fjernkontrollen stilles inn på modus for Varmepumpe. Varmepumpens AC fjernkontroll kan benyttes til å kontrollere nedkjøling kun på AC modeller.

## Bruk RC (fjernkontrollen) for å kontrollere apparatet

- For å styre apparatet ved hjelp av fjernkontrollen, rett fjernkontrollen mot mottakeren til innendørs enhet, for å være sikker på å oppnå kontakt.
- For å sende en melding fra fjernkontrollen, vil symbolet  blinke i 1 sekund. Når meldingen mottas, gir apparatet fra seg en pipe-lyd.



Signal receptor (mottak av signal)

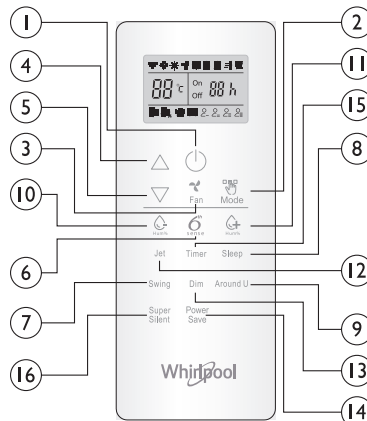


- Fjernkontrollen vil kunne styre klimaanlegget med en avstand på opp til 7 m.
- Hver gang batteriene skiftes ut i fjernkontrollen, forhåndsinnstilles fjernkontrollen til modus for Varmepumpe.

**Merk: vennligst følg instruksene som passer for fjernkontrollen du mottar for bruk av Klimaanlegget.**















## Beskrivelse av knappenes funksjon (P1-04)








- 1. ON/OFF (PÅ/AV) KNAPP**  
Starter og stanser apparatet ved å trykke på denne knappen.
- 3. FAN (VIFTE) KNAPP**  
Brukt for å velge viftens hastighet i sekvensen auto, high (høy), medium (middels) eller low (lav).
- 4-5. TEMPERATUR KNAPP**  
Brukt for å velge romtemperaturen. Brukt for å stille inn tiden i timer modus.
- 6. 6<sup>th</sup> SENSE KNAPP**  
Stiller inn eller sletter bruken av 6<sup>th</sup> sense.
- 7. SWING (SVINGING) KNAPP**  
Stanser eller starter horisontal regulering av luftventil ved at den svinger og stiller inn ønsket retning for luftstrømmen, opp/ned.
- 10-11. HUMIDITY (FUKTIGHET) KNAPP**  
Brukt for å stille inn ønsket nivå for fuktighet, disse er kun tilgjengelig med 6<sup>th</sup> SENSE modus.
- 16. SUPER SILENT (STILLE) KNAPP**  
Brukt for å starte eller stanse super stille funksjon for å oppnå omgivelser uten støy.



- 2. MODE (MODUS) KNAPP**  
Brukt for å velge driftsmodus i sekvensen Cooling (nedkjøling), heating (oppvarming) eller fan (vifte).
- 8. SLEEP (HVILE) KNAPP**  
Brukt for å velge modus for hvile i sekvensen sleep 1, sleep 2, sleep 3 sleep 4 og sleep off.
- 9. AROUND U (RUNDT DEG) KNAPP**  
Brukt for å stille inn eller slette funksjonen Around U.
- 12. JET (HURTIG) KNAPP**  
Brukt for å starte eller stanse rask nedkjøling eller oppvarming.
- 13. DIM (LYSSTYRKE) KNAPP**  
Brukt for å slå på eller av lyset på display på innendørs enhet.
- 14. POWER SAVE (ENERGISPARING) KNAPP**  
Brukt for å starte eller stanse energisparingsfunksjonen.
- 15. TIDR KNAPP**  
Brukt for å stille inn tidspunktet for å slå på eller av apparatet.

## Symbol på RC (fjernkontrollens) display

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
|  | Indikator for Cooling (nedkjøling)         |  | Auto fan speed (viftens hastighet)             |
|  | Humidity plus (Fuktighet pluss) indikator  |  | High fan speed (høy hastighet på viften)       |
|  | Humidity minus (Fuktighet minus) indikator |  | Medium fan speed (middels hastighet på viften) |
|  | Fan only (Kun vifte) indikator             |  | Low fan speed (lav hastighet på viften)        |
|  | Heating (oppvarming) indikator             |  | Super silent (super stille) indikator          |
|  | Around U (rundt deg) indikator             |  | 6 <sup>th</sup> SENSE indikator                |
|  | Jet (hurtig) indikator                     |  | Power save (energisparing) indikator           |

- |   |  |
|---|--|
|  | Sleep indikator (hvile) 1                  |
|  | Sleep indikator (hvile) 2                  |
|  | Sleep indikator (hvile) 3                  |
|  | Sleep indikator (hvile) 4                  |
|  | Display for innstilling av temperatur      |
|  | Display for innstilling av timer           |
|  | Signal transmission (overføring av signal) |

## RC (fjernkontrollen) gjøres aktiv ved at det trykkes på knappen UNLOCK (frigjøring)

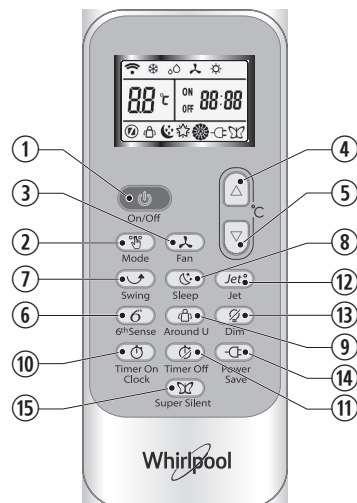
Trykk på knappen, bakgrunnsbelysningen tennes og funksjonsknappene vil være aktive for bruk. Trykk igjen for å blokkere fjernkontrollen. Dersom fjernkontrollen ikke brukes i 10 s, vil den blokkere automatisk.



# Fjernkontroll























## Beskrivelse av knappenes funksjon (J1-3)

- 1. ON/OFF (PÅ/AV) KNAPP**  
Starter og stanser apparatet ved å trykke på denne knappen.
- 2. MODE (MODUS) KNAPP**  
Brukt for å velge driftsmodus i sekvensen Cooling (nedkjøling), dry (tørking), fan only (kun vifte) eller heating (oppvarming).
- 3. FAN (VIFTE) KNAPP**  
Brukt for å velge viftens hastighet i sekvensen auto, high (høy), medium (middels) eller low (lav).
- 4-5. TEMPERATUR KNAPP**  
Brukt for å velge romtemperaturen. Brukt for å stille inn tiden i timer modus og riktig klokkeslett.
- 6. 6<sup>th</sup> SENSE KNAPP**  
Stiller inn eller sletter bruken av 6<sup>th</sup> sense.
- 7. SWING (SVINGING) KNAPP**  
Stanser eller starter horisontal regulering av luftventil ved at den svinger og stiller inn ønsket retning for luftstrømmen, opp/ned.
- 8. SLEEP (HVILE) KNAPP**  
Brukt for å velge modus for hvile i sekvensen sleep 1, sleep 2, sleep 3 sleep 4 og sleep off.
- 9. AROUND U (RUNDT DEG) KNAPP**  
Brukt for å stille inn eller slette funksjonen Around U.
- 10. TIMER ON/CLOCK (TIMER PÅ/KLOKKE) KNAPP**  
Brukt for å stille inn virkelig tid.  
Brukt for å stille inn eller slette aktivering av timer.
- 11. TIMER OFF KNAPP**  
Brukt for å stille inn eller slette deaktivering av timer.
- 12. JET (HURTIG) KNAPP**  
Brukt for å starte eller stanse modus for rask nedkjøling eller oppvarming.



- 13. DIM (LYSSTYRKE) KNAPP**  
Brukt for å slå på eller av lyset på display på innendørs enhet.
- 14. POWER SAVE (ENERGISPARING) KNAPP**  
Brukt for å starte eller stanse energisparingsfunksjonen.
- 15. SUPER SILENT (STILLE) KNAPP**  
Brukt for å starte eller stanse super stille funksjon for å oppnå omgivelser uten støy.

## Symbol på RC (fjernkontrollens) display

	Indikator for Cooling (nedkjøling)		Sleep 1 indikator (hvile)		Auto fan speed (viftens hastighet)		Jet (hurtig) indikator
	Dry indikator (tørking)		Sleep 2 indikator (hvile)		High fan speed (høy hastighet på viften)		Signal transmission (overføring av signal)
	Fan only (Kun vifte) indikator		Sleep 3 indikator (hvile)		Medium fan speed (middels hastighet på viften)		Display for innstilling av timer
	Heating (oppvarming) indikator		Sleep 4 indikator (hvile)		Low fan speed (lav hastighet på viften)		Display current time (Vis gjeldende tid)
	6 <sup>th</sup> SENSE indikator		Around U (rundt deg) indikator		Super silent (super stille) indikator		Display for innstilling av temperatur
							Power save (energisparing) indikator

## BESKYTTELSE

### Driftsbetingelser

Verneanordningen kan utløses og stanse apparatet i de tilfellene som er listet opp nedenfor.

Oppvarming	Utendørs temperatur er over 24°C
	Utendørs temperatur er under -7°C
	Romtemperatur er over 27°C
Nedkjøling	Utendørs temperatur er over 43°C
	Romtemperatur er under 21°C
Avfukting	Romtemperatur er under 18°C

Dersom klimaanlegget står på modus for COOLING eller DRY med åpne dører eller vinduer over lengre tid når den

relative fuktigheten er over 80%, er det mulig at dugg drypper for utløpet.

### Verneanordningens funksjoner

Vent i minst 3 minutter før du starter opp enheten etter driftsstans eller skifte av modus mens anlegget er i drift. Etter tilkopling til strømmettet og øyeblikkelig påslåing av apparatet, er det mulig at anlegget trenger ytterligere 20 sekunder før det begynner å virke. Dersom alle funksjoner er stanset, trykk på **ON/OFF** knappen igjen for å starte opp på nytt. Timer må stilles inn på nytt dersom den er blitt slettet.

### Funksjoner i modus for AVKJØLING Anti-frysing

Når temperaturen til innendørs varmeveksler synker til 0° eller lavere, vil kompressoren stanse

driften for å beskyttet apparatet.

### Funksjoner i modus for OPPVARMING Forvarmer

For å unngå at kald luft blåses ut, trengs det 2-5 minutter for å forvarme innendørs enhet for å starte OPPVARMINGEN. Viften innendørs vil ikke virke under forvarmingen.

### Opptining

Når apparatet benyttes til **OPPVARMING** vil det tines (de-ice) automatisk for å øke effektiviteten. Denne prosedyren varer vanligvis 6-10 minutter. Ved opptining stanser viften og indikatoren for drift blinker.

Når opptiningen er fullført, returnerer den til modus for **OPPVARMING** automatisk.



# Vedlikehold

## Gjør rent panelet framme på Innendørs enhet

### 1. Kople det fra strømmettet

Slå av apparatet før du kople det fra strømforsyningen.

### 2. Fjern panelet framme

Åpne panelet framme slik det vises ved pilen (Fig. A).

Dra i sporene på siden av frontpanelet med kraft for å ta ut frontpanelet (Fig. B).

### 3. Gjør rent panelet framme

Tørk med en myk og tørr klut. Bruk lunkent vann (under 40°C) for å gjøre rent dersom apparatet er svært skittent. La det tørke etter at du har gjort det rent.

### 4. Monter og lukk panelet framme

Monter og lukk panelet framme ved å dytte det bakover.

#### Merk:

- Ikke bruk stoffer som bensin eller poleringsmiddel for å gjøre apparatet rent.
- Ikke sprut vann på innendørsenheten Farlig! Elektrisk støt!

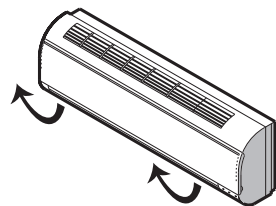


Fig. A

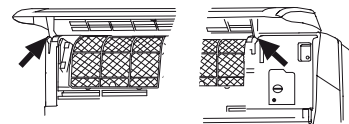


Fig. B

## Gjør rent luftfilteret

Det er nødvendig å gjøre rent luftfilteret etter at du har brukt det i omtrent 200 timer. Gjør rent luftfilteret hver andre uke dersom klimaanlegget fungerer i omgivelser som er spesielt skitne.

### 1. Kople det fra strømmettet

Slå av apparatet før du kople det fra strømforsyningen.

### 2. Ta ut luftfilteret (Fig. C).

1. Åpne panelet framme. 2. Trykk forsiktig på filterets håndtak. 3. La filteret gli ut.

### 3. Renhold av luftfilteret (Fig. D)

Dersom filteret er svært skittent, må det vaskes med en løsning med lunkent vann og nøytralt rengjøringsmiddel.

La det tørke etter at du har gjort det rent.

### 4. Monter filteret tilbake på plass, trykk på knappen for reset filter (Fig. E) på høyre side ved å benytte en rund stift og lukk panelet framme.

#### Merk:

- For å unngå skade må du ikke berøre ribbene til innendørs enhet med fingrene etter at du har fjernet filteret.
- Du må ikke forsøke å gjøre klimaanlegget rent innvendig på egen hånd.
- Ikke vask filteret i vaskemaskinen.

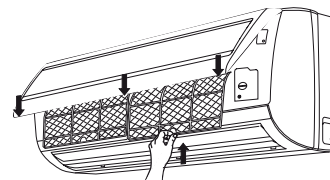


Fig. C

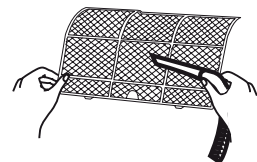


Fig. D

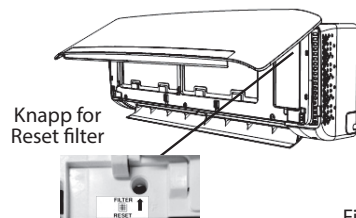


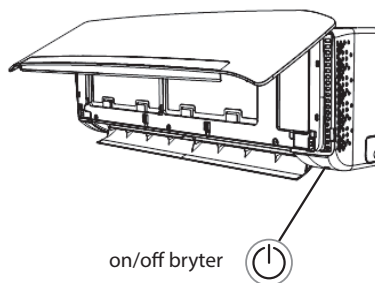
Fig. E

## INNGREP I NØDSSITUASJON

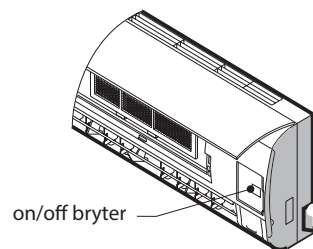
I en nødssituasjon eller når fjernkontrollen mangler, kan du styre enheten ved å trykke på on/off bryteren plassert på innendørsenheten.

- Slå apparatet på: når apparatet er av, trykk på knappen, det vil starte opp å fungere i 6<sup>th</sup> SENSE modus.
- Slå apparatet av: når apparatet er på, trykk på knappen, enheten vil stanse å fungere.

**Merk: Du må ikke trykke på denne knappen i lang tid siden dette vil føre til funksjonsfeil.**



on/off bryter



on/off bryter

## Auto-Restart (automatisk omstart) funksjon

Dersom du ønsker å stille inn auto-restart, slå på kraftforsyningen, trykk på ON/OFF knappen for enheten innendørs og hold nede i over 5 sekunder, auto-restart er innstilt når summeren aktiveres.

Dersom auto-restart er stilt inn, trykk på ON/OFF knappen for enheten innendørs og hold nede i over 5 sekunder, auto-restart funksjonen slettes når summeren utstøter en lyd og klimaanlegget befinner seg i standby-modus.

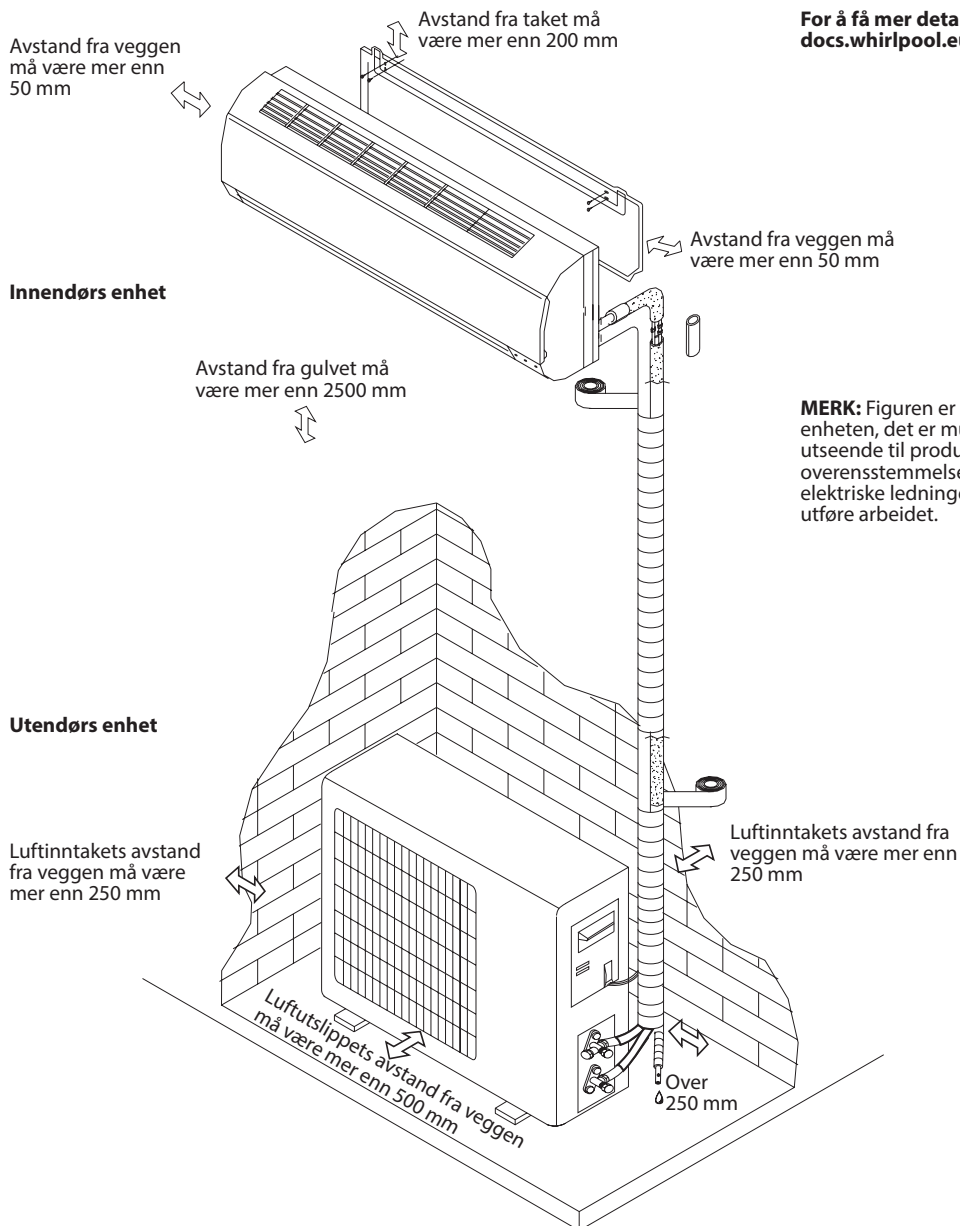
## Avfallsbehandling av batteriene

For å beskytte naturressurser og for å fremme gjenbruk av material, vennligst skill batteriene fra annen type avfall og resirkuler dem gjennom ditt lokale, gratis system for kildesortering av batteri.



# Installasjonsinstrukser

## Installasjonsdiagram



For å få mer detaljert informasjon, vennligst se: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**MERK:** Figuren er kun en enkel presentasjon av enheten, det er mulig at den ikke stemmer overens med utseende til produktet du kjøpte. Installasjon må skje i overensstemmelse med de nasjonale standardene for elektriske ledningen og kun godkjente elektrikere må utføre arbeidet.

Når du installerer kablene for tilkoping, må du kontrollere at fargene på ledninger og terminalnr. på enheten utendørs er de samme som ledningene ved enheten innendørs.

## Kabelspesifikasjoner

Kapasitet (Btu/h)	Strømledning		Strømledning for tilkoping	
	Type	Normalt tverrsnittareal	Type	Normalt tverrsnittareal
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X5

# Feilsøking

Driftsproblemer skyldes ofte små årsaker, vennligst sjekk og referer til følgende diagram før du kontakter kundeservicen. Du vil kunne spare tid og unødvendige utgifter.

Problem	Analyse
Virker ikke	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er vernet eller sikringen gått?</li><li>• Vennligst vent i 3 minutter og start igjen, det er mulig at vernet hindrer at enheten virker.</li><li>• Er fjernkontrollens batterier utladde?</li><li>• Er støpselet ikke satt riktig i?</li></ul>
Ingen luft for nedkjøling eller oppvarming	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er luftfilteret skittent?</li><li>• Er inntakene eller utslippene til klimaanlegget blokkerte?</li><li>• Er temperaturen stilt riktig inn?</li><li>• Er dører eller vinduer åpne?</li></ul>
Ikke effektiv kontroll	<ul style="list-style-type: none"><li>• Har det vært en sterk forstyrrelse (fra overdreven statisk elektrisitetutladning, unormal spenning i strømforsyningen)? Vær oppmerksom på at driften vil være unormal, i dette tilfellet må du koble fra strømforsyningen og koble til igjen etter 2-3 sekunder.</li></ul>
Virker ikke med det samme	<ul style="list-style-type: none"><li>• 3 minutters forsinkelse vil inntreffe når du skifter modus og apparatet er i drift.</li></ul>
Spesiell lukt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Denne lukten kommer fra en annen kilde som møbler, sigaretter osv. som suges inn i enheten og blåser ut sammen med luften.</li></ul>
En kan høre rennende vann	<ul style="list-style-type: none"><li>• Normal adferd som skyldes strømmen av kuldemediumet i klimaanlegget.</li><li>• Lyd av opptining i modus for oppvarming.</li></ul>
Knakelyd	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lyden kan være et resultat av at panelet framme ekspanderer eller trekker seg sammen på grunn av endringer i temperaturen.</li></ul>
Damp kommer ut av utløpet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Damp er tilstede i rommet med lav temperatur? Normal adferd på grunn av kjølig luft fra enheten innendørs ved driftsmodus for COOLING (NEDKJØLING) eller DRY (TØRKING).</li></ul>
Indikatoren for drift blinker men innendørs vifte stanser	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enheten skifter fra modus for oppvarming til defrost. Indikatoren slukkes og returnerer til modus for oppvarming.</li></ul>

**Merk: Dersom problemene vedvarer, slå av apparatet og kople det fra strømforsyningen, ta deretter kontakt med ditt nærmeste godkjente Whirlpool Kundeservicesenter. Forsøk ikke å fjerne, reparere, demontere, eller endre på apparatet på egenhånd.**

# KUNDESERVICE

## Før du kontakter kundeservice:

1. Prøv å løse problemet på egenhånd basert på beskrivelsene oppgitt i "Problemløsningen".
2. Slå apparatet av og på for å se om feilen retter seg.

## Dersom feilen ikke forsvinner når du har utført kontrollene over, kontakt kundeservice.

Vennligst oppgi:

- en kort beskrivelse av feilen;
- den nøyaktige klimaanleggmodellen;
- servicenummeret (dette er nummeret du finner under ordet Service på service-merket som er plassert på siden eller i bunnen av enheten innendørs). Servicenummeret finner du også i garantiheftet
- din fulle adresse;
- ditt telefonnummer.

Dersom det er nødvendig med reparasjoner, ta kontakt med **Kundeservisesenteret** (Bruk av originale reservedeler og skikkelig reparasjon garanteres). Du må legge ved den originale fakturaen.

**Dersom man ikke følger disse anvisningene, kan det gå utover sikkerheten og kvaliteten på produktet.**

**SERVICE** 0000 000 00000



**Merk: dersom du ønsker en fullstendig brukerveiledning for apparatet ditt, vennligst last den ned fra nettstedet ved å benytte lenken nedenfor: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) ved å benytte QR-koden**



# SIKKERHEDSREGLER

## VIGTIGT AT LÆSE OG OVERHOLDE

- Download hele brugsanvisningen fra docs.whirlpool.eu eller ring til telefonnummeret, som vises på garantihæftet.
- Læs disse sikkerhedsanvisninger før apparatet tages i brug. Opbevar dem i nærheden til senere reference.
- Disse anvisninger og selve apparatet er forsynet med vigtige oplysninger om sikkerhed, der altid skal overholdes. Fabrikanten frasiger sig ethvert ansvar for manglende overholdelse af disse sikkerhedsregler, for u hensigtsmæssig brug af apparatet eller forkerte indstillinger.
- ⚠ Meget små børn (0-3 år) skal holdes på afstand af apparatet. Små børn (3-8 år) skal holdes på afstand af apparatet med mindre de er under konstant opsyn. Apparatet kan bruges af børn på 8 år og derover, og personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, hvis disse er under opsyn eller er oplært i brugen af apparatet på en sikker måde og, hvis de forstår de involverede farer. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

## TILLADT BRUG

- ⚠ FORSIGTIG: Apparatet er ikke beregnet til at blive startet ved hjælp af et eksternt tændingssystem, som f.eks. en timer, eller af et separat fjernbetjent system.
- ⚠ Dette produkt er beregnet til husholdningsbrug samt til brug: På hoteller og kontorer.
- ⚠ Dette apparat er ikke beregnet til erhvervsbrug.
- ⚠ Sluk altid først klima anlægget med fjernbetjeningen. Undgå at bruge strømforsyningens afbryder eller at trække stikket ud, for at slukke herfor. Frakobl klima anlægget fra strømforsyningen, hvis det ikke skal bruges i et længere tidsrum eller under en tordenskylle.
- ⚠ Sæt aldrig hindringer i åbningen til luftudledning-risiko for skader. Sørg for, at ventilationsåbningerne ikke blokeres eller tildækkes.
- ⚠ Anbring aldrig et andet elektrisk produkt eller bohøve under enhederne indendørs eller udendørs. Kondens, der drypper fra enheden vil kunne gøre dem våde og vil kunne udrette skader eller fejlfunktioner på din ejendom.

## INSTALLATION

- ⚠ Flytning og opstilling af apparatet skal foretages af to eller flere personer - risiko for skader. Brug beskyttelseshandsker under udpakning og installation - snitfare.
- ⚠ Installation, heriblandt elektriske tilslutninger og reparationer skal udføres af en kvalificeret tekniker og i henhold til de nationale ledningsføringsregler. Reparér eller udskift ikke nogen af apparatets dele, medmindre det kræves specifikt i brugervejledningen. Hold børn væk fra installationsområdet. Kontrollér, at apparatet ikke er blevet beskadiget under transporten. Kontakt forhandleren eller den nærmeste serviceafdeling, hvis der skulle opstå problemer. Efter installation skal emballagen (plastik-, flamingodele etc.) opbevares udenfor børns rækkevidde - kvælningrisiko. Alle apparatets fjerntliggende strømforsyninger skal slås fra, før der udføres nogen form for installationsindgreb - risiko for elektrisk stød. Kontrollér at apparatet ikke beskadiger el-kablet under installationen - brandfare eller risiko for elektrisk stød. Aktiver kun apparatet, når installationen er fuldendt.

# SIKKERHEDSREGLER

- ⚠ Lad klimaanlægget frakoble og geninstallere af en erfaren servicetekniker, hvis enheden skal flyttes eller anbringes på et andet sted.
- ⚠ Apparatet må ikke installeres i vaskerummet.
- ⚠ Apparatet skal installeres, betjenes og opbevares i et rum med et gulvareal på over 10 m<sup>2</sup>. Monter indendørsenheden mindst 2,5 m over gulvet eller niveauet.
- ⚠ Installation af rørinstallation skal holdes i et rum med et gulvareal på over 10 m<sup>2</sup> opfylde de nationale bestemmelser for gas.

## ELEKTRISKE ADVARSLER

- ⚠ Strømforsyningen skal stemme overens med den nominelle spænding med et særligt kredsløb til apparatet. Strømkablets diameter skal opfylde kravene.
- ⚠ Der skal installeres en multi-polet afbryder på det faste ledningsnet og i overensstemmelse med ledningsførsreglerne, og apparatet skal jordforbindes i overensstemmelse med de nationale sikkerhedsstandarder for elektrisk materiel.
- ⚠ Der skal installeres en omnipolær afbryder med en kontaktafstand på mindst 3 mm i alle poler i det faste ledningsnet, i overensstemmelse med de nationale ledningsførsregler, og apparatet skal jordforbindes i overensstemmelse med de nationale sikkerhedsstandarder for elektrisk materiel.
- ⚠ Der må ikke anvendes forlængerledninger eller multistikdåser. Efter endt installation må der ikke være direkte adgang til de elektriske dele. Rør aldrig ved apparatet, hvis du er våd eller har bare fødder. Anvend ikke dette apparat, hvis strømkablet eller stikket er beskadiget, hvis apparatet ikke fungerer korrekt, eller hvis det er beskadiget, eller har været tabt på gulvet.
- ⚠ Eventuel udskiftning af el-kablet skal foretages af en autoriseret tekniker eller af en tilsvarende kvalificeret person, for at undgå fare for personskade - risiko for elektrisk stød.
- ⚠ Der skal indbygges en fejlstrømsafbryder (RCD - residual current device) med en nominal resterende driftsstrøm, som ikke overstiger 30 mA i det faste ledningsnet, i overensstemmelse med den nationale lovgivning.
- ⚠ Kølekredsløbets temperatur vil blive høj, så hold venligst sammenkoblingskablerne på afstand af kobberrøret.
- ⚠ Sørg for en sikker jordforbindelse til bygningens specielle jordingssystem, installeret af fagfolk. Apparatet skal udstyres med en fejlstrømsafbryder og en ekstra effektafbryder med tilstrækkelig kapacitet. Effektafbryderen skal desuden have en magnetisk og en termisk udløserfunktion, for at sikre beskyttelse i tilfælde af kortslutning og overbelastning.

Model	9K & 12K	18K	24K
Kredsløbsafbryderens påkrævede kapacitet	16A	20A	25A

- ⚠ Indhent venligst oplysninger i el-diagrammet på apparatet om tilslutning af strømkablet og kabelforbindelsen mellem enhederne indendørs og udendørs.

## RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

- ⚠ **ADVARSEL:** Kontrollér at apparatet er slukket og at stikket er trukket ud af stikkontakten, før der udføres nogen form for vedligeholdelsesindgreb; Anvend aldrig damprensere - risiko for elektrisk stød.

# SIKKERHEDSREGLER

---

## BORTSKAFFELSE AF EMBALLAGEN

Emballagen kan genbruges 100% og er mærket med genbrugssymbolet (♻️). Emballagen bør derfor ikke efterlades i miljøet, men skal bortskaffes i overensstemmelse med lokale regler.

## BORTSKAFFELSE AF HUSHOLDNINGSAPPARATER

Apparatet er fremstillet af materialer, der kan genbruges. Det skal skrotes i henhold til gældende lokale miljøregler for bortskaffelse af affald. Kontakt de lokale myndigheder, renovationselskabet eller den forretning, hvor apparatet er købt, for at indhente yderligere oplysninger om behandling, genvinding og genbrug af elektriske husholdningsapparater. Dette apparat er mærket i overensstemmelse med EU-direktiv 2012/19/EU, Affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE). Ved at sikre, at dette produkt bliver skrottet korrekt, hjælper man med til at forhindre negative konsekvenser for miljøet og folkesundheden.

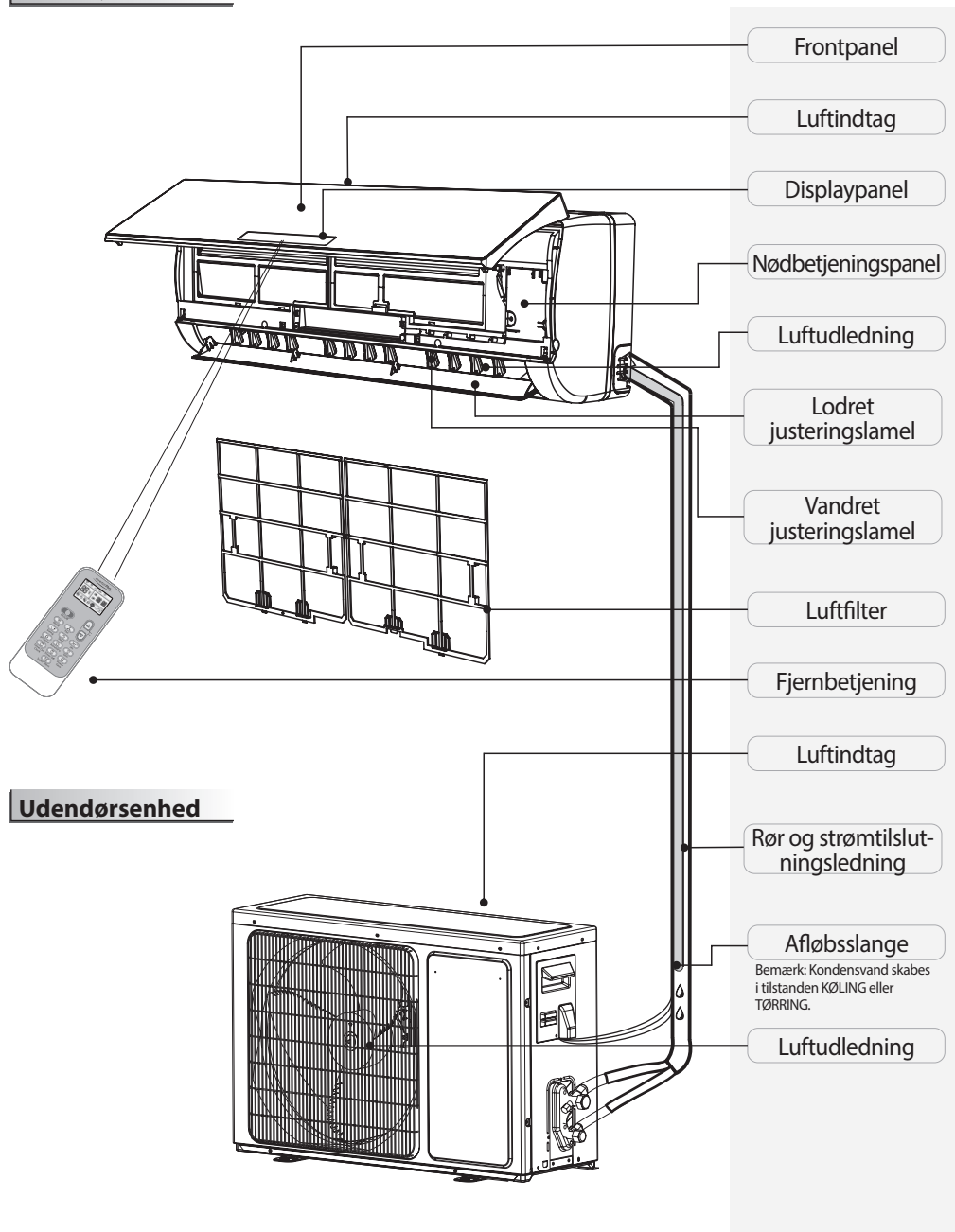
Symbolet (⌘) på produktet eller den ledsagende dokumentation angiver, at dette produkt ikke må bortskaffes som husholdningsaffald, men at det skal afleveres på nærmeste opsamlingscenter for genbrug af elektrisk og elektronisk udstyr.

## OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Dette produkt indeholder fluorholdige drivhusgasser, der er omfattet af Kyoto-protokollen; kølemidlet er indeholdt i et hermetisk forsejlet system. (R410a, GWP 2088). Den maksimale mængde påfyldt kølemiddel er 2,5 kg. Indhent venligst de detaljerede oplysninger i typeskiltet.

# Beskrivelse af produktet

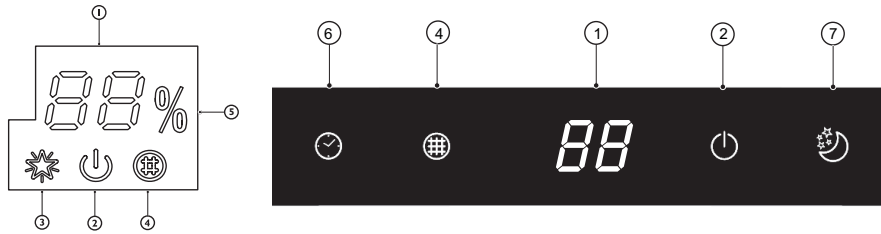
## Indendørsenhed



☑ Figurerne i denne vejledning er baseret på en standardmodel, set udefra. Formen kan derfor være anderledes end det klimaanlæg, som du har valgt.



# Brugergænseflade



88

## Temperaturindikator (1)

Viser den indstillede temperatur.  
"FC" visualiseres, for at minde om rengøring af filteret.



## Driftsindikator (2)

Den tænder under drift.  
Den blinker under optøning af udendørsenheden.



## 6<sup>th</sup> Sense indikator (3)

Den tænder, når 6<sup>th</sup> sense er tændt.  
Den slukker, når 6<sup>th</sup> sense afslutter.



## Filtermonitorindikator (4)

Den blinker, når filteret har behov for rengøring.  
Filtermonitorindikatoren blinker efter 720 driftstimer, for at minde om, at filteret skal rengøres.  
Tryk, efter rengøring af filteret, på filterets nulstillingsknap, der sidder på indendørsenheden bag frontpanelet, for at stoppe filtermonitorindikatorens blinken.



## Fugtighedsindikator (5)

Den tænder når fugtighedsniveauet vises.  
Den slukker, når temperaturen vises.



## Timerindikator (6)

Den tænder under det indstillede tidsrum.  
Den slukker, når timerfunktionen slutter.



## Dvaleindikator (7)

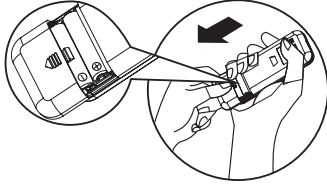
Den tænder når dvaletilstanden indstilles, indikatoren "Drift" vil blinke 10 gange, hvorefter hele displayet vil slukke.

Til klimaanlæg uden WiFi-betjening, anbefaler vi Wpro SmartClim: En smart anordning til kontrol via WiFi af dit apparats indstillinger fra din smartphone.  
Dette tilbehør indgår ikke i produktpakken. Kontakt venligst vores Serviceafdeling, for at få flere oplysninger også om køb.

# Fjernbetjening

## Isætning af batterierne i fjernbetjeningen


1. Brug en stift og tryk forsigtigt batteribeklædningen nedad og skub det i pilens retning som vist, for at tage det af.
2. Sæt 2 AAA batterier (1.5V) i sædet. Kontrollér at "+" og "-" polaritet er anbragt korrekt.
3. Luk batteribeklædningen på fjernbetjeningen.



## Fjernbetjeningens forindstilling

Hver gang batterierne i fjernbetjeningen skiftes ud, indstiller fjernbetjeningen på varmepumpe. Varmepumpe-klimaanlæggets fjernbetjening kan anvendes til at betjene klimaanlægsmodeller kun til køling.

## Brug af fjernbetjeningen til apparatet

- For at betjene apparatet med fjernbetjeningen skal den pege mod fjernbetjeningen på modtageranordningen på indendørsenheden, for at være sikker på, at denne registrerer signalerne.
- Når man sender en meddelelse fra fjernbetjeningen, vil symbolet  blinke i 1 sekund. Apparatet udsender et bip, når meddelelsen er modtaget.



Signalmodtager



- Fjernbetjeningen kan betjene klimaanlægget i en afstand på op til 7m.
- Hver gang batterierne i fjernbetjeningen udskiftes vil fjernbetjeningen blive forindstillet på tilstanden Varmepumpe.

**Bemærk: Følg venligst anvisningerne, som passer til den fjernbetjening, der følger med dit Klimaanlæg.**

## Knappernes funktionsbeskrivelse (P1-04)

### 1. KNAPPEN ON/OFF

Tryk på denne knap Starter eller Stopper apparatet.

### 3. KNAPPEN FAN (BLÆSER)

Anvendes til at vælge blæserhastigheden i rækkefølgen auto, høj, medium eller lav.

### 4-5. KNAPPEN TEMPERATUR

Benyttes til at vælge rummets temperatur. Anvendes til at indstille tidspunktet i tilstanden timer.

### 6. KNAPPEN 6<sup>th</sup> SENSE

Aktiverer eller inaktiverer funktionen 6<sup>th</sup> SENSE.

### 7. KNAPPEN SWING

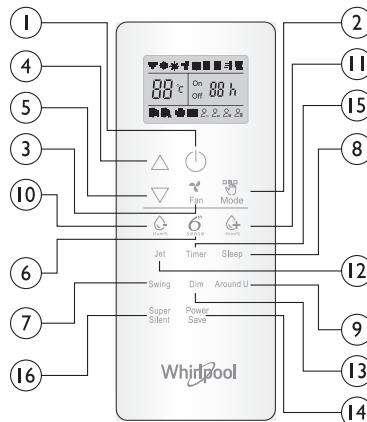
Stopper eller starter vandret justering af lamellens bevægelse og indstiller den ønskede retning op/ned for luftstrømmen.

### 10-11. KNAPPEN HUMIDITY (FUGTIGHED)

Benyttes til at indstille det ønskede fugtighedsniveau, kun tilgængelig i tilstanden 6<sup>th</sup> SENSE.

### 16. KNAPPEN SUPER SILENT

Benyttes til at starte eller stoppe den superlydsvage funktion, der giver ikke forstyrrer omgivelserne.



### 2. KNAPPEN MODE

Anvende til at vælge tilstand i rækkefølgen Køling, opvarmning eller blæser.

### 8. KNAPPEN SLEEP (DVALE)

Benyttes til at vælge dvaletilstanden i rækkefølgen dvale 1, dvale 2, dvale 3 dvale 4 og dvale off.

### 9. KNAPPEN AROUND U

Anvendes til at indstille eller annullere funktionen Around U.

### 12. KNAPPEN JET

Anvendes til at starte eller stoppe den hurtige afkøling eller opvarmning.

### 13. KNAPPEN DIM

Benyttes til at tænde eller slukke for lyset på indendørsenhedens display.

### 14. KNAPPEN POWER SAVE

Benyttes til at starte eller stoppe den strømsparende funktion.

### 15. KNAPPEN TIMER

Benyttes til at indstille tidspunktet for apparatets tænding eller slukning.

## Symboler på fjernbetjeningens display

	Køleindikator		Auto blæserhastighed		Dvaleindikator 1
	Fugtighedsforøgelsesindikator		Høj blæserhastighed		Dvaleindikator 2
	Fugtighedsreduktionsindikator		Medium blæserhastighed		Dvaleindikator 3
	Indikatoren kun blæser		Lav blæserhastighed		Dvaleindikator 4
	Opvarmningsindikator		Indikatoren Super lydsvag		Viser indstillet temperatur
	Around U indikator		6 <sup>th</sup> SENSE indikator		Viser indstillet timer
	Indikatoren Jet		Strømsparingsindikator		Signaltransmission

## Aktivér fjernbetjeningen ved at trykke på knappen OPLÅSNING

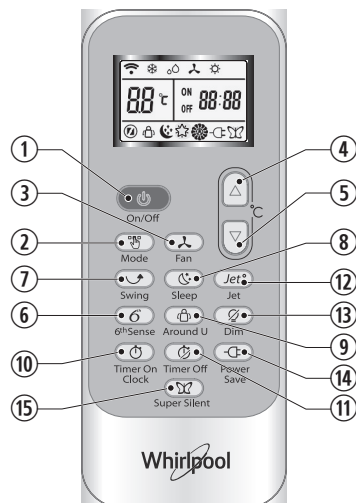
Tryk på knappen. Baggrundsbelysningen tænder og funktionsknapperne vil blive aktiveret til brug. Tryk igen, for at låse fjernbetjeningen. Fjernbetjeningen låses automatisk, hvis der ikke indvirkes herpå i 10s.



# Fjernbetjening

## Knappernes funktionsbeskrivelse (J1-3A)

1. **KNAPPEN ON/OFF**  
Tryk på denne knap Starter eller Stopper apparatet.
2. **KNAPPEN MODE**  
Anvende til at vælge tilstand i rækkefølgen Køling, tørring, kun blæser eller opvarmning.
3. **KNAPPEN FAN (BLÆSER)**  
Anvendes til at vælge blæserhastigheden i rækkefølgen auto, høj, medium eller lav.
- 4-5. **KNAPPEN TEMPERATUR**  
Benyttes til at vælge rummets temperatur.  
Anvendes til at indstille tidspunktet i tilstanden timer og realtids.
6. **KNAPPEN 6<sup>TH</sup> SENSE**  
Aktiverer eller inaktiverer funktionen 6<sup>th</sup> sense.
7. **KNAPPEN SWING**  
Stopper eller starter vandret justering af lamellens bevægelse og indstiller den ønskede retning op/ ned for luftstrømmen.
8. **KNAPPEN SLEEP (DVALE)**  
Aktiverer eller inaktiverer dvaletilstanden i rækkefølgen dvale 1, dvale 2, dvale 3 dvale 4 og dvale off.
9. **KNAPPEN AROUND U**  
Anvendes til at indstille eller annullere funktionen Around U.
10. **KNAPPEN TIMER ON/CLOCK**  
Anvendes til at indstille det nuværende klokkeslæt.  
Anvendes til at aktivere eller inaktivere timeren.
11. **KNAPPEN TIMER OFF**  
Anvendes til at aktivere eller inaktivere funktionen timer off.



12. **KNAPPEN JET**  
Anvendes til at starte eller stoppe den hurtige afkølings- eller opvarmningstilstand.
13. **KNAPPEN DIM**  
Benyttes til at tænde eller slukke for lyset på indendørsenhedens display.
14. **KNAPPEN POWER SAVE**  
Benyttes til at starte eller stoppe den strømsparende funktion.
15. **KNAPPEN SUPER SILENT**  
Benyttes til at starte eller stoppe den superlydsvage funktion, der giver ikke forstyrrer omgivelserne.

## Symboler på fjernbetjeningens display

	Køleindikator		Indikatoren Dvale 1		Auto blæserhastighed		Indikatoren Jet
	Indikatoren Tørring		Indikatoren Dvale 2		Høj blæserhastighed		Signaltransmission
	Indikatoren kun blæser		Indikatoren Dvale 3		Medium blæserhastighed		ON OFF 88:88 Viser indstillet timer
	Opvarmningsindikator		Indikatoren Dvale 4		Lav blæserhastighed		Viser nuværende klokkeslæt
	6 <sup>th</sup> SENSE indikator		Indikatoren Dvale 4		Indikatoren Super lydsvag		88°C Viser indstillet temperatur
	Around U indikator						Strømsparingsindikator

## BESKYTTELSE

### Driftsforhold

Den beskyttende anordning kan blive udløst og stoppe apparatet i de nedenstående tilfælde.

Opvarmning	Temperatur udenfor på over 24°C
	Temperatur udenfor på under -7°C
	Temperatur i rummet på over 27°C
Afkøling	Temperatur udenfor på over 43°C
	Temperatur i rummet på under 21°C
Affugtning	Temperatur i rummet på under 18°C

Hvis klima anlægget kører i tilstanden AFKØLING eller TØRRING og en dør eller et vindue står åben i lang tid, når den relative luftfugtighed overstiger 80%, kan der dryppe dug ud fra udløbet.

### Beskyttelsesanordningens egenskaber

Vent i mindst 3 minutter før enheden genstartes efter standsning eller ændring af tilstand under drift. Hvis man tænder for apparatet straks efter tilslutning til strømforsyning, kan der gå 20 sekunder før det begynder at virke. Tryk på knappen **ON/OFF** igen for at genstarte, hvis al drift er stoppet. Timeren skal indstilles igen, hvis den er blevet slettet.

### Egenskaber for tilstanden AFKØLING

**Frostbeskyttelse**  
Hvis temperaturen på indendørsenhedens varmeveksler falder til 0° eller herunder, vil kompressoren stoppe sin funktion, for at beskytte apparatet.

### Egenskaber for tilstanden OPVARMNING

**Forvarmning**  
For at forebygge, at der blæses kold luft ud, er det nødvendigt at forvarme indendørsenheden i 2-5 minutter ved starten af funktionen OPVARMNING. Indendørsenhedens blæser vil ikke virke under forvarmning.

**Optøning**  
I tilstanden **OPVARMNING** vil apparatet automatisk optø (afise), for at øge virkedygtigheden. Denne procedure varer sædvanligvis 6-10 minutter. Under optøning holder blæseren op med at køre og driftsindikatoren blinker. Når optøningen er fuldført, vender den automatisk tilbage til tilstanden **OPVARMNING**.

# Vedligeholdelse

## Rengøring af indendørsenhedens frontpanel

### 1. Afskær strømforsyningen

Sluk apparatet, før strømforsyningen afskæres.

### 2. Tag frontpanelet af

Åbn frontpanelet som vist med pilen (Fig. A).

Træk i åbningerne på siden af frontpanel med styrke, for at tage frontpanelet (Fig. B) ud.

### 3. Rengør frontpanelet

Tør det over med en blød og tør klud. Brug lunkent vand (under 40°C) til at rengøre apparatet, hvis det er meget snavset. Lad det tørre efter rengøring.

### 4. Genmonter og luk frontpanelet

Genmonter frontpanelet og luk det ved at trykke det nedad.

## Bemærk:

- **Brug aldrig stoffer såsom benzin eller poleringspulver til rengøring af apparatet.**
- **Undgå vandstænk på indendørsenheden - Fare! Elektrisk stød!**

## Rengøring af luftfilter

Det er nødvendigt at rengøre luftfilteret efter cirka 200 timers brug.

Rengør luftfilteret hver anden uge, hvis klimaanlægget arbejder i en meget støvholdig omgivelse.

### 1. Afskær strømforsyningen

Sluk apparatet, før strømforsyningen afskæres.

### 2. Tag luftfilteret ud (Fig. C).

1. Åbn frontpanelet. 2. Tryk forsigtigt på filterets greb. 3. Træk filteret ud.

### 3. Rengøring af luftfilteret (Fig. D)

Rengør filteret med en opløsning af lunkent vand og et mildt rengøringsmiddel, hvis det er meget snavset.

Lad det tørre efter rengøring.

### 4. Genmonter filteret, tryk på filterets nulstillingsknap (Fig.E) i den højre side med en cylinderstift og luk frontpanelet.

## Bemærk:

- **Berør aldrig indendørsenhedens finner med fingrene, efter afmontering af filteret - fare for skader.**
- **Forsøg aldrig på at rengøre klimaanlæggets indre på egen hånd.**
- **Filteret må ikke vaskes i vaskemaskinen.**

## NØDBETJENING

I en nødsituation eller hvis fjernbetjeningen er væk, kan du betjene enheden ved at trykke på on/off knappen på indendørsenheden.

- Tænding af apparatet: Tryk, for slukket enhed, på denne knap. Enheden vil starte og virke i tilstanden 6<sup>th</sup> SENSE.
- Slukning af apparatet: Tryk, for tændt enhed, på denne knap og enheden vil stoppe.

**Bemærk: Tryk ikke langvarigt på denne knap, da det vil medføre fejlfunktion.**

## Funktionen Auto-genstart

Hvis du vil indstille auto-genstart, tænder du for strømforsyningen, trykker på knappen ON/OFF på indendørsenheden og holder den trykket i over 5 sekunder, auto-genstart indstilles og der lyder en brummelyd. Hvis auto-genstart er blevet indstillet, vil tryk på knappen ON/OFF på indendørsenheden i over 5 sekunder slette auto-genstart funktionen, der lyder en brummelyd og klimaanlægget er i standbytilstand.

## Bortskaffelse af batterierne

For at beskytte naturens resurser og fremme materialegenbrug, bedes du skille batterier fra andre typer af affald og bortskaffe dem via det lokale, gratis batterireturneringssystem.

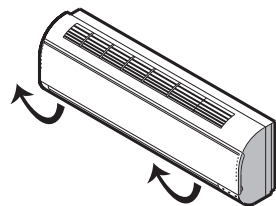


Fig. A

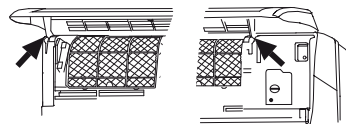


Fig. B

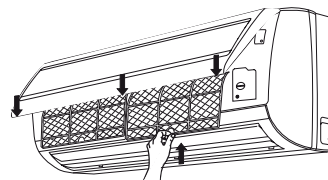


Fig. C

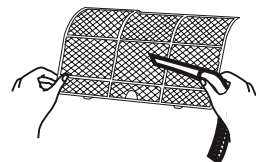


Fig. D

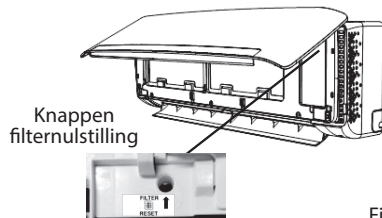
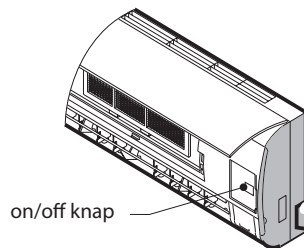
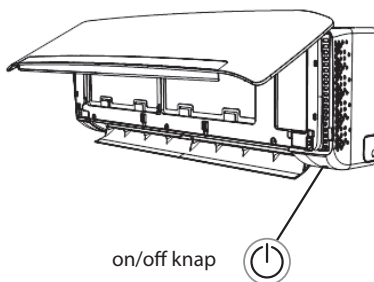
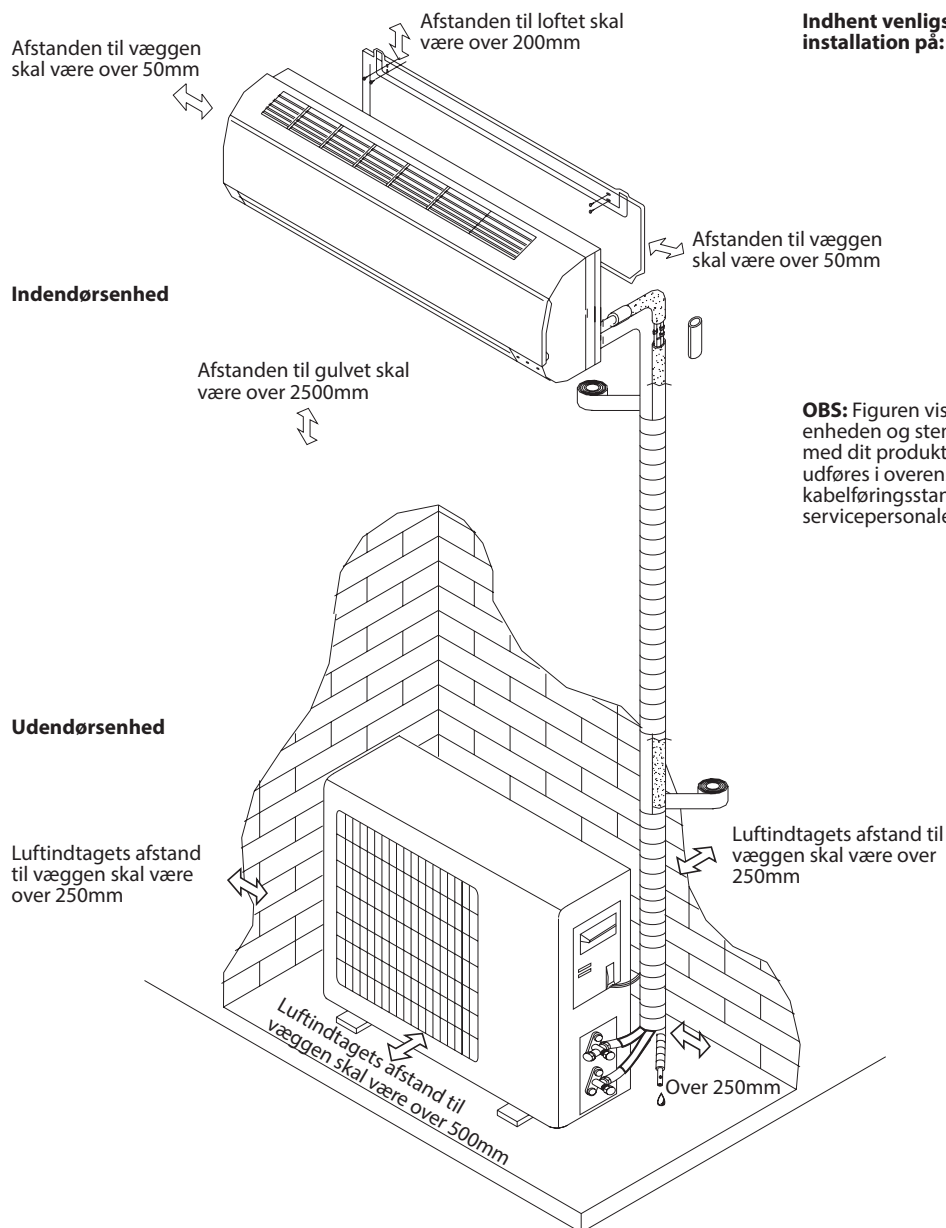


Fig. E



# Installationsanvisninger

## Installationsdiagram



Indhent venligst de detaljerede oplysninger om installation på: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**OBS:** Figuren viser en forenklet fremstilling af enheden og stemmer muligvis ikke overens med dit produkts udseende. Installationen skal udføres i overensstemmelse med de nationale kabelføringsstandarder og udelukkende af autoriseret servicepersonale.

Ved installation af et sammenkoblingskabel skal man sørge for, at trådenes farver og terminalernes Nr. på udendørsenheden er de samme som på indendørsenheden.

## Kabelspecifikationer

Kapacitet (Btu/t)	Strømkabel		Strømtilslutningskabel	
	Type	Normalprofil - tværsnitsareal	Type	Normalprofil - tværsnitsareal
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X5

# Fejlfinding

Driftsproblemer skyldes ofte mindre årsager. Kontrollér og referér venligst til det nedenstående skema, før du kontakter serviceafdelingen. Dette kan spare tid og unødvendige udgifter.

Problem	Analyse
Kører ikke	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er beskyttelsesanordningen eller sikringen sprunget?</li><li>• Vent 3 minutter og start igen, muligvis forhindrer beskyttelsesanordningen enheden i at arbejde.</li><li>• Er fjernbetjeningens batterier opbrugte?</li><li>• Er stikket sat korrekt i kontakten?</li></ul>
Ingen køle- eller varmeluft	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er luftfilteret snavset?</li><li>• Er klimaanlæggets luftindtag og udløb tilstoppede?</li><li>• Er temperaturen er indstillet korrekt?</li><li>• Er der åbne døre eller vinduer?</li></ul>
Ineffektiv betjening	<ul style="list-style-type: none"><li>• Har der været en stærk interferens (fra en overdreven udladning af statisk elektricitet, unormal strømforsyningssspænding)? Driften vil i så tilfælde være unormal og i sådanne tilfælde skal stikket trækkes ud af strømforsyningen og sættes i igen efter 2-3 sekunder.</li></ul>
Sætter ikke straks i gang	<ul style="list-style-type: none"><li>• En forsinkelse på 3 minutter vil forekomme, når man ændrer tilstand under drift.</li></ul>
Mærkelig lugt	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lugten kan stamme fra andre kilder, såsom møbler, cigaretter etc., som suges ind i enheden og blæses ud igen med luften.</li></ul>
Lyden af rindende vand	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dette er normalt og skabes af kølemidlets cirkulation i klimaanlægget.</li><li>• Optøningslyd i opvarmningstilstand.</li></ul>
Klukkelyde	<ul style="list-style-type: none"><li>• Lyden kan stamme fra frontpanelets udvidelse eller sammentrækning pga. temperaturændringer.</li></ul>
Der kommer tåge ud af udløbet	<ul style="list-style-type: none"><li>• Er der tåge i rummet ved lave temperaturer? Dette er normalt og skabes af den kolde luft, som ledes ud af indendørsenheden under KØLING eller TØRRING tilstanden.</li></ul>
Driftsindikatoren blinker, men indendørsenhedens blæser stopper	<ul style="list-style-type: none"><li>• Enheden er ved at skifte fra opvarmningstilstand til optøning. Indikatoren vil slukke og vende tilbage til opvarmningstilstand.</li></ul>

**Bemærk: Sluk for apparatet og kobl det fra strømforsyningen, hvis problemerne varer ved, og kontakt herefter det nærmeste autoriserede Whirlpool-servicecenter. Forsøg aldrig på at flytte, reparere, demontere eller modificere apparatet på egen hånd.**

# SERVICE

## Før du kontakter Service:

1. Prøv, om du kan løse problemet på egen hånd ved hjælp af beskrivelserne i "Fejlfinding".
2. Sluk for apparatet, og tænd det igen for at kontrollere, om fejlen stadig er der.

## Kontakt Service, hvis fejlen stadig ikke er afhjulpet, når kontrollerne ovenfor er foretaget.

Oplys følgende:

- en kort beskrivelse af fejlen,
- klimaanlæggets nøjagtige model;
- servicenummeret (det nummer, som står under ordet Service på servicemærkatet, der sidder på siden eller i bunden af indendørsenheden). Servicenummeret står også i garantibeviset.
- Din fulde adresse.
- Telefonnummer.

Kontakt vores **kundeservice** ved behov for at foretage reparation (sådan får du sikkerhed for at der anvendes originale reservedele og at reparationen udføres korrekt).

Du vil skulle fremvise den originale faktura.

**Hvis disse anvisninger ikke følges, kan det gå ud over produktets sikkerhed og kvalitet.**

**SERVICE** 0000 000 00000



**Bemærk: Hvis du vil have den fulde vejledning til apparatet, kan du downloade den fra vores website via det nedenstående link: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) vha. QR koden**





# TURVALLISUUSOHJEET

## OHJEET ON LUETTAVA JA NIITÄ ON NOUDATETTAVA

- Lataa täydellinen käyttöopas osoitteesta docs.whirlpool.eu tai soita takuukirjassa ilmoitettuun puhelinnumeroon.
- Lue nämä turvallisuusohjeet ennen laitteen käyttöä. Säilytä ne lähettyvillä tulevaa tarvetta varten.
- Näissä ohjeissa ja itse laitteessa on tärkeitä turvallisuutta koskevia varoituksia, joita on noudatettava aina. Valmistaja kieltäytyy kaikesta vastuusta, jos näitä turvallisuusohjeita ei noudateta tai jos laitetta käytetään sopimattomasti tai säätimet asetetaan virheellisesti.
- ⚠ Pikkulapset (0–3-vuotiaat) on pidettävä loitolla laitteesta. Hieman isommat lapset (3–8-vuotiaat) on pidettävä loitolla laitteesta, ellei heitä valvota jatkuvasti. Laitetta voivat käyttää 8-vuotiaat ja sitä vanhemmat lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen, henkinen tai aistitoimintojen suorituskyky on rajoittunut taikka joilla ei ole riittävää kokemusta ja tietoja vain, jos heitä valvotaan tai heille on annettu turvallista käyttöä koskevat ohjeet ja he ymmärtävät mahdolliset vaaratilanteet. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai huoltotoimenpiteitä ilman valvontaa.

## SALLITTU KÄYTTÖ

- ⚠ VARO: Laitetta ei ole tarkoitettu käytettäväksi ulkopuolisen kytkentälaitteen, kuten esimerkiksi ajastimen, tai erillisen kauko-ohjausjärjestelmän kanssa.
- ⚠ Tämä laite on tarkoitettu kotitalouskäyttöön ja vastaaviin käyttötarkoituksiin, kuten: hotellit ja toimistot.
- ⚠ Tätä laitetta ei ole tarkoitettu ammattikäyttöön.
- ⚠ Sammuta ilmastointilaitte aina ensin kaukosäätimestä. Älä sammuta laitetta suojakytkimestä tai irrottamalla pistoke. Irrota ilmastointilaitte sähköverkosta, jos sitä ei aiota käyttää pitkään aikaan tai ukkosen/myrskyjen ajaksi.
- ⚠ Älä koskaan laita mitään ilmanpoistoaukkoon - loukkaantumiswaara. Pidä tuuletusaukot esteettöminä.
- ⚠ Älä sijoita mitään sähkötuotteita tai taloustavaraa sisä- tai ulkoyksikön alapuolelle. Yksiköstä tippuva lauhde saattaa kastella niitä vahingoittaen tavaroitasi tai aiheuttaen niihin toimintahäiriötä.

## ASENNUS

- ⚠ Laitteen käsittely ja asennus edellyttää kahta tai useampaa henkilöä – loukkaantumiswaara. Käytä suojakäsineitä pakkauksen avaamisen ja asennuksen yhteydessä – leikkautumisvaara.
- ⚠ Asennus, mukaan lukien sähkökytkennät ja korjaukset on annettava pätevän asentajan tehtäväksi; nämä toimenpiteet on suoritettava kansallisten määräysten mukaisesti. Älä korjaa tai vaihda mitään laitteen osaa ellei käyttöohjeessa nimenomaan näin kehoiteta. Pidä lapset loitolla asennuspaikasta. Kun olet purkanut laitteen pakkauksesta, varmista, että laite ei ole vahingoittunut kuljetuksen aikana. Jos ilmenee ongelmia, ota yhteys jälleenmyyjään tai lähimpään huoltopisteeseen. Asennuksen jälkeen pakkausjätteet (muovi, styroksiosat, jne.) on säilytettävä lasten ulottumattomissa – tukehtumisvaara. Laitteen on oltava irtikytkettynä kaikista kauko-ohjausjärjestelmistä ennen mihinkään asennustoimenpiteisiin ryhtymistä – sähköiskun vaara. Varmista asennuksen aikana, että laite ei vaurioita virtajohtoa – tulipalon tai

# TURVALLISUUSOHJEET

sähköiskun vaara. Kytke laite päälle vasta kun asennus on valmis.

- ⚠️ Kun ilmastointilaitetta siirretään tai sijoitetaan uudelleen, käänny kokoneiden huoltoteknikkojen puoleen yksikön irrottamisen ja uudelleen asentamisen suorittamista varten.
- ⚠️ Laitetta ei saa asettaa pesuhuoneeseen.
- ⚠️ Laite on asennettava ja sitä saa käyttää ja säilyttää ainoastaan huoneessa, jonka lattiapinta-ala on yli 10 m<sup>2</sup>. Asenna sisäyksikkö vähintään 2,5 metriä lattian tai porrastason yläpuolelle.
- ⚠️ Putkiston aennus on suoritettava huoneessa, jonka lattiapinta-ala on suurempi kuin 10 m<sup>2</sup>, kansallisten kaasumääräysten mukaisesti.

## SÄHKÖASIOITA KOSKEVAT VAROITUKSET

- ⚠️ Virransyötön tulee vastata ilmoitettua jännitettä ja laitteelle on oltava erityinen piiri. Johdon poikkipinta-alan tulee vastata vaatimuksia.
- ⚠️ Moninapainen kytkin on asennettava kiinteisiin johtoihin johdotusta koskevien sääntöjen mukaisesti; laite on maadoitettava kansallisten maadoitusta koskevien turvamääräysten mukaisesti.
- ⚠️ Jokanapainen katkaisin, jonka koskettimien avautumisväli on vähintään 3 mm kaikissa navoissa, on asennettava kiinteään johdotukseen ja laite on maadoitettava kansallisten, sähköturvallisuutta koskevien määräysten mukaisesti.
- ⚠️ Älä käytä jatkojohtoja, jakorasioita tai adaptereita. Kun asennus on tehty, sähköosat eivät saa olla käyttäjän ulottuvilla. Älä käytä laitetta kun olet märkä tai kun olet paljain jaloin. Älä käytä tätä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vahingoittunut, jos laite ei toimi kunnolla tai jos se on vaurioitunut tai pudonnut.
- ⚠️ Jos virtajohto on vahingoittunut, on sen tilalle vaihdettava toinen samanlainen; vaaratilanteiden estämiseksi vaihdon saa suorittaa valmistaja, sen huoltohenkilö tai vastaava pätevä henkilö – sähköiskun vaara.
- ⚠️ Jännösvirtalaite (RCD), jonka nimellinen jännösvirta on korkeintaan 30 mA, on asennettava kiinteään johdotukseen kansallisen lain mukaisesti.
- ⚠️ Jäähdytyspiirin lämpötila on korkea; huolehdi siitä, että kytkentäkaapeli ei pääse kupariputken lähelle.
- ⚠️ Varmista turvallinen maadoitus; maadoitusjohdon tulee olla kytkettynä rakennuksen maadoitusjärjestelmään, jonka tulee olla ammattilaisten asentama. Laitteeseen on kytkettävä sähköinen vuotosuojakytkin sekä kapasiteetiltaan riittävä lisäsuojakytkin. Suojakytkimessä on lisäksi oltava magneettinen lämpölaukaisutoiminto, jolla taataan suojaus oikosulku- ja ylikuormitustilanteissa.

Malli	9K & 12K	18K	24K
Suojakytkimeltä vaadittava kapasiteetti	16A	20A	25A


- ⚠️ Sisä- ja ulkoyksikköjen välisen virtajohdon ja kaapelin kytkentä on ilmoitettu laitteen johtokaaviossa.

## PUHDISTUS JA HUOLTO

- ⚠️ **VAROITUS:** Varmista, että laite on sammutettu ja sen virtakytkentä on katkaistu ennen kuin ryhdyt mihinkään huoltotoimenpiteisiin; älä koskaan käytä puhdistamiseen höyrypesuria – sähköiskun vaara.


# TURVALLISUUSOHJEET

## PAKKAUSMATERIAALIEN HÄVITTÄMINEN

Pakkaus on valmistettu 100-prosenttisesti kierrätettävistä materiaaleista, ja siinä on kierrätysmerkki (). Pakkauksen osia ei saa heittää roskeen vaan ne on hävitettävä paikallisten jätehuoltoviranomaisten määräysten mukaisesti.

## KODINKONEIDEN HÄVITTÄMINEN

Tämä tuote on valmistettu kierrätettävistä tai uusiokäyttöön soveltuvista materiaaleista. Hävitä laite paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti. Lisätietoja sähkökäyttöisten kodinkoneiden käsittelystä, materiaalin keräämisestä ja kierrätyksestä saat paikallisilta viranomaisilta, jätehuollosta tai liikkeestä, josta laite on ostettu. Tämä laite on merkitty sähkö- ja elektroniikkalaiteromudirektiivin 2012/19/EU (WEEE-direktiivi) mukaisesti. Varmistamalla, että tuote poistetaan käytöstä asianmukaisesti, voidaan auttaa estämään ympäristö- ja terveyshaittoja.

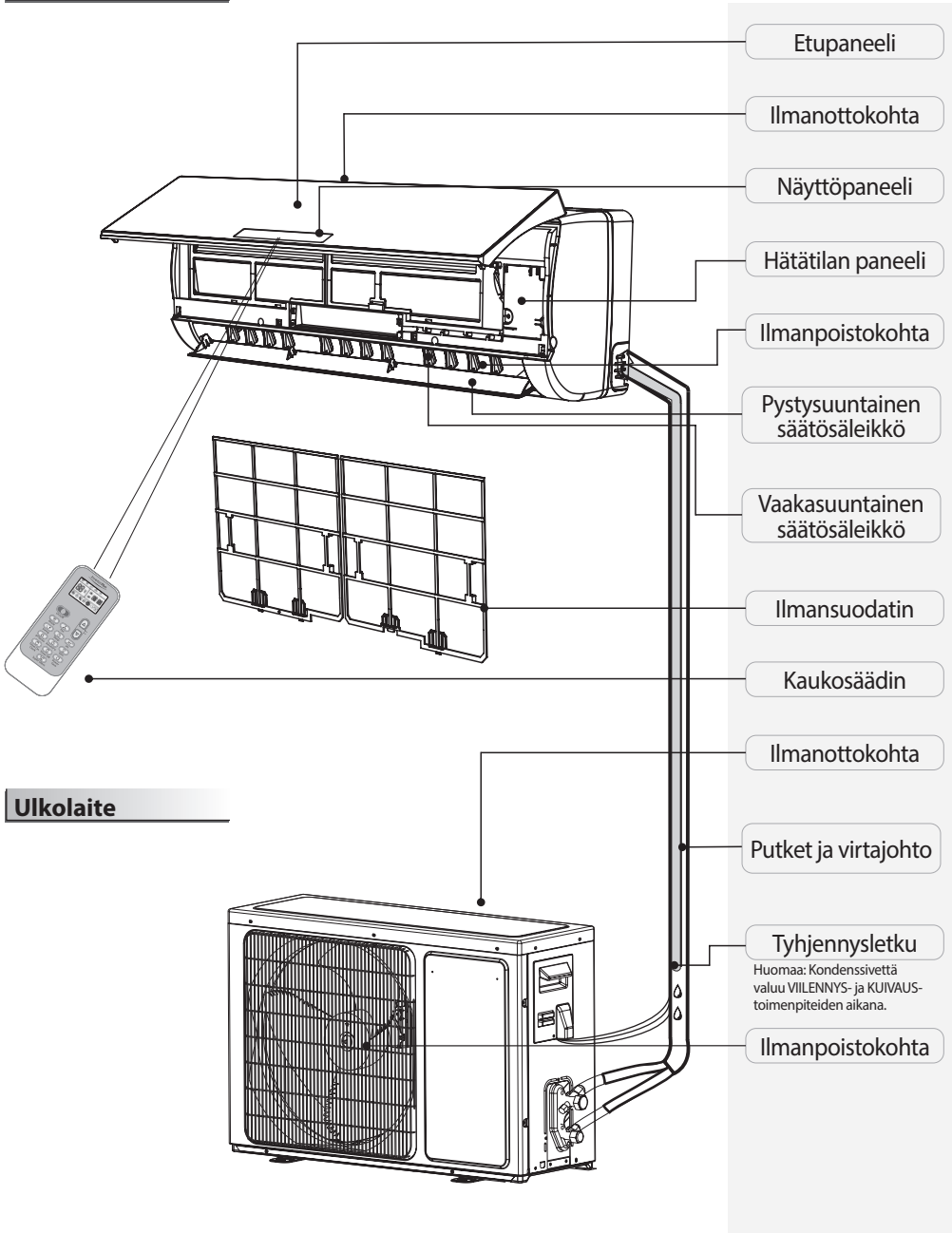
Symboli () tuotteessa tai sen asiakirjoissa tarkoittaa, ettei laitetta saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Sen sijaan tuote on toimitettava sähkö- ja elektroniikkakomponenttien keräys- ja kierrätyspisteeseen.

## VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Tämä tuote sisältää Kioton sopimuksen kattamia fluorattuja kasvihuonekaasuja. Kylmäainekaasu on hermeettisesti tiiviissä suljetussa järjestelmässä. (R410a, GWP 2088). Kylmäaineen määrä on korkeintaan 2,5 kg. Katso tarkemmat tiedot arvokilvestä.

# Tuotekuvaus

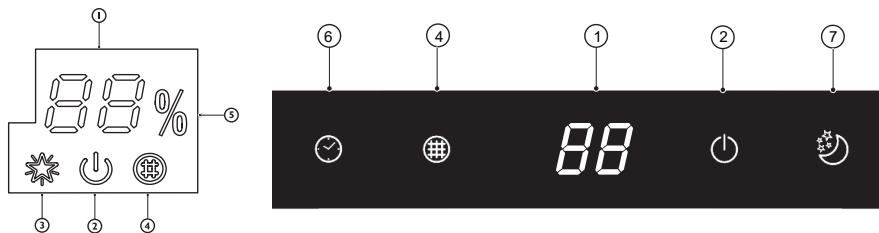
## Sisälaite



## Ulkolaite

- ☑ Tämän oppaan kuvat perustuvat perusmallin ulkokuvaan. Tästä johtuen muoto saattaa poiketa valitsemastasi ilmastointilaitteesta.

# Käyttöliittymä



88

## Lämpötilan osoitin (1)

Näyttää asetetun lämpötilan.  
"FC" muistuttaa tarpeesta puhdistaa suodatin.



## Käynnissä olon merkkivalo (2)

Siinä palaa valo toiminnan aikana.  
Se vilkkuu ulkoyksikön sulattamisen aikana.



## 6<sup>th</sup> Sense -merkkivalo (3)

Syttyy, kun 6<sup>th</sup> sense on päällä.  
Sammuu, kun 6<sup>th</sup> sense päättyy.



## Suodattimen valvonnan merkkivalo (4)

Vilkkuu kun suodatin on puhdistettava.  
Suodattimen valvonnan merkkivalo vilkkuu 720 käyttötunnin jälkeen muistuttaen näin suodattimen puhdistamisesta.  
Paina suodattimen puhdistamisen jälkeen suodattimen palautuspainiketta sisäyksiköstä etupaneelin takaa, jolloin suodattimen valvonnan merkkivalon vilkkuminen katkeaa.



## Kosteuden merkkivalo (5)

Siihen tulee valo silloin, kun kosteustaso näytetään.  
Se sammuu lämpötilaa näyttäessään.



## Ajastimen osoitin (6)

Siihen tulee valo asetetun ajan aikana.  
Se sammuu kun ajastimen toiminta lakkaa.



## Sleep-merkkivalo (7)

Siihen tulee valo kun unitilla on asetettu, käynnissä olon merkkivalo vilkkuu 10 kertaa, minkä jälkeen näyttö sammuu kokonaisuudessaan.

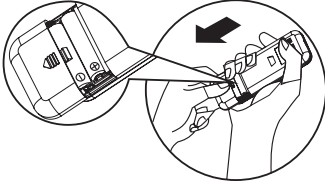
Ilmastointilaitteille, joissa ei ole Wi-Fi-ohjausta suosittelemme Wpro SmartClim -laitetta: se on Wi-Fi-ohjaukseen tarkoitettu älylaite, jolla voit ohjata laitteesi pääasetuksia älypuhelimestasi.

Tämä lisävaruste ei kuulu tuotepakkaukseen. Ota yhteyttä huoltopalveluun lisätietoja ja ostoa varten.

# Kaukosäädin

## Laita paristot kaukosäätimeen


1. Käytä tappia ja paina pariston kansi varovaisesti alas ja työnnä nuolen suuntaan poistamista varten, kuvassa näytetyllä tavalla.
2. Laita koteloon 2 AAA-paristoa (1,5V). Varmista, että "+" ja "-" napaisuudet on sijoitettu oikein.
3. Sulje kaukosäätimen paristotilan kansi.

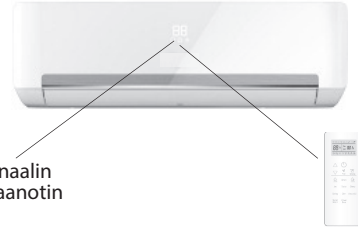


## • Kaukosäätimen esiasetukset

Aina kun kaukosäätimen paristot vaihdetaan, kaukosäädin on esiasetettu lämpöpumpputilaan. Lämpöpumpun kaukosäädintä voidaan käyttää vain viilentävien ilmastointilaitteiden ohjaamiseen.

## Kaukosäätimen käyttö laitteen ohjaamiseen

- Laitetta ohjataan kaukosäätimestä osoittamalla sillä sisäyksikön vastaanottolaitetta varmistaen näin vastaanottoherkkyyden.
- Kun kaukosäätimestä lähetetään viesti, symboli  vilkkuu 1 sekunnin ajan. Laite antaa äänimerkin viestin saadessaan.



- Kaukosäädin toimii enintään 7 metrin etäisyydellä ilmastointilaitteesta.
- Aina kun kaukosäätimeen vaihdetaan paristot, kaukosäädin esiasetuu lämpöpumpputilaan.

**Huomaa: noudata ilmastointilaitteen käyttöön tarkoitetun kaukosäätimen mukana toimitettuja ohjeita.**

## Painikkeiden toiminnan kuvaus (P1-04)

### 1. VIRTAPAINIKE

Käynnistää tai pysäyttää laitteen painamalla tätä painiketta.

### 3. FAN (PUHALTIMEN) PAINIKE

Käytetään puhaltimen nopeuden valitsemiseen järjestyksessä: auto, korkea, keskitaso tai matala.

### 4-5. LÄMPÖTILA-PAINIKE

Käytetään huoneen lämpötilan valitsemiseen. Käytetään ajastustilassa ajan asettamiseen.

### 6. 6<sup>th</sup> SENSE-PAINIKE

Asettaa tai peruuttaa 6<sup>th</sup> sense -toiminnon.

### 7. SWING-PAINIKE

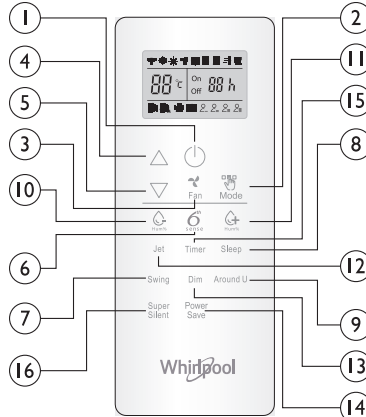
Pysäyttää tai käynnistää säleikön vaakasuoran säädön ja asettaa halutun ilmavirran suunnan ylös/alas.

### 10-11. HUMIDITY (KOSTEUS) INIKE

Käytetään halutun kosteustason asettamiseen; toiminto on käytettävissä ainoastaan 6<sup>th</sup> SENSE -tilassa.

### 16. SUPER SILENT -PAINIKE

Käytetään superhiljaisen toiminnon käynnistämiseen tai pysäyttämiseen hiljaisen ympäristön saamiseksi.



### 2. MODE-PAINIKE

Käytetään toimintatavan valitsemiseen järjestyksessä viilennys, lämmitys tai puhallin.

### 8. SLEEP-PAINIKE

Käytetään unittilan valitsemiseen järjestyksessä sleep 1, sleep 2, sleep 3 sleep 4 ja sleep off (pois päältä).

### 9. AROUND U -PAINIKE

Käytetään Around U -toiminnon asettamiseen tai peruuttamiseen.

### 12. JET-PAINIKE

Käytetään pikaviilennyksen tai -lämmityksen käynnistämiseen tai pysäyttämiseen.

### 13. DIM-PAINIKE

Käytetään sisäyksikön näytön valon syyttämiseen tai sammuttamiseen.

### 14. POWER SAVE -PAINIKE

Käytetään virransäästöön käynnistämiseen tai sammuttamiseen.

### 15. TIMER-PAINIKE

Käytetään laitteen ajan asettamiseen tai peruuttamiseen.

## Kaukosäätimen näytön symbolit

 Viilennyksen merkkivalo	 Puhaltimen automaattinen nopeus	 Sleep 1 -merkkivalo
 Kosteuden plus -merkkivalo	 Puhaltimen korkea nopeus	 Sleep-merkkivalo 2
 Kosteuden miinus -merkkivalo	 Puhaltimen keskitaso nopeus	 Sleep-merkkivalo 3
 Vain puhallin -merkkivalo	 Puhaltimen matala nopeus	 Sleep-merkkivalo 4
 Lämmityksen merkkivalo	 Super silent -merkkivalo	 Asetetun lämpötilan näyttö
 Around U -merkkivalo	 6 <sup>th</sup> Sense -merkkivalo	 Asetetun ajastimen näyttö
 Jet-toiminnon merkkivalo	 Virransäästöön merkkivalo	 Signaalin lähetys

## Käynnistä kaukosäädin painamalla lukituksen avauksen painiketta

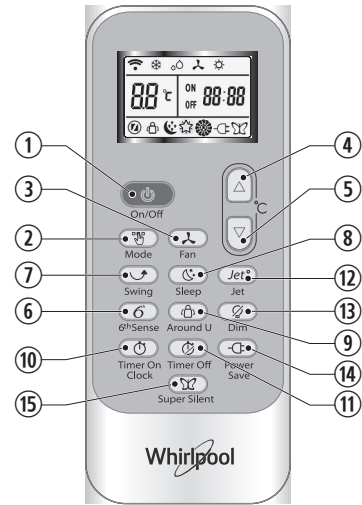
Paina painiketta, taustavalo syttyy ja toiminnon painikkeet käynnistyvät käyttöä varten. Uudelleen painaminen lukitsee kaukosäätimen. Jos mitään toimenpidettä ei suoriteta 10 sekuntiin, kaukosäädin lukkiutuu automaattisesti.



# Kaukosäädin

## Painikkeiden toiminnan kuvaus (J1-3A)

1. **VIRTAPAINIKE**  
Käynnistää tai pysäyttää laitteen painamalla tätä painiketta.
2. **MODE-PAINIKE**  
Käytetään toimintatavan valitsemiseen järjestyksessä viilennys, kuivaus, vain puhallin tai lämmitys.
3. **FAN (PUHALTIMEN) PAINIKE**  
Käytetään puhaltimen nopeuden valitsemiseen järjestyksessä: auto, korkea, keskitaso tai matala.
- 4-5. **LÄMPÖTILA-PAINIKE**  
Käytetään huoneen lämpötilan valitsemiseen. Käytetään ajastustilassa ajan ja reaaliaikaisen kellon asettamiseen.
6. **6<sup>th</sup> SENSE-PAINIKE**  
Asettaa tai peruuttaa 6<sup>th</sup> sense -toiminnon.
7. **SWING-PAINIKE**  
Pysäyttää tai käynnistää säleikön vaakasuoran säädön ja asettaa halutun ilmavirran suunnan ylös/alas.
8. **SLEEP-PAINIKE**  
Asettaa tai peruuttaa Sleep-tilan järjestyksessä sleep 1, sleep 2, sleep 3, sleep 4 tai sleep off (pois päältä).
9. **AROUND U -PAINIKE**  
Käytetään Around U -toiminnon asettamiseen tai peruuttamiseen.
10. **TIMER ON/CLOCK (AJASTIN PÄÄLLÄ-/KELLO) PAINIKE**  
Käytetään nykyisen ajan asettamiseen. Käytetään ajastimen toiminnan asettamiseen tai peruuttamiseen.
11. **TIMER OFF -PAINIKE**  
Käytetään ajastimen toiminnan asettamiseen pois päältä tai tilan peruuttamiseen.



12. **JET-PAINIKE**  
Käytetään pikaviilennyksen tai -lämmityksen käynnistämiseen tai pysäyttämiseen.
13. **DIM-PAINIKE**  
Käytetään sisäyksikön näytön valon syyttämiseen tai sammuttamiseen.
14. **POWER SAVE -PAINIKE**  
Käytetään virransäästöön käynnistämiseen tai sammuttamiseen.
15. **SUPER SILENT -PAINIKE**  
Käytetään superhiljaisen toiminnon käynnistämiseen tai pysäyttämiseen hiljaisen ympäristön saamiseksi.

## Kaukosäätimen näytön symbolit

	Viilennyksen merkkivalo		Sleep 1 -merkkivalo
	Kuivauksen merkkivalo		Sleep 2 -merkkivalo
	Vain puhallin -merkkivalo		Sleep 3 -merkkivalo
	Lämmityksen merkkivalo		Sleep 4 -merkkivalo
	6 <sup>th</sup> Sense -merkkivalo		Around U -merkkivalo

	Puhaltimen automaattinen nopeus		Jet-toiminnon merkkivalo
	Puhaltimen korkea nopeus		Signaalin lähetyksen merkkivalo
	Puhaltimen keskitason nopeus		Asetetun ajastimen näyttö
	Puhaltimen matala nopeus		Tämänhetkisen ajan näyttö
	Super silent -merkkivalo		Asetetun lämpötilan näyttö
			Virransäästöön merkkivalo

## SUOJAUS

### Toimintaolosuhteet

Suojalaite saattaa laueta ja pysäyttää laitteen alla mainituissa tapauksissa.

Kuumennus	Ulkoilman lämpötila on yli 24 °C
	Ulkoilman lämpötila on alle -7 °C
Viilennys	Huonelämpötila on yli 27 °C
	Ulkoilman lämpötila on yli 43 °C
Kosteudenpoisto	Huonelämpötila on alle 21 °C
	Huonelämpötila on alle 18 °C

Jos ilmastointilaitte toimii VIILENNYS- tai KUIVAUS-tilassa oven tai ikkunan ollessa avattuina pitkään suhteellisen kosteuden ollessa yli 80 %, poistokohdasta saattaa

tippua lauhdetta.

### Suojalaitteen ominaisuudet

Odota vähintään 3 minuuttia ennen yksikön uudelleen käynnistämistä tai toimintatavan vaihtamista toiminnan aikana. Kun virta on kytketty ja laite välittömästi käynnistetty, saattaa ilmetä 20 sekunnin viive, ennen kuin se alkaa toimia. Jos kaikki toiminta on pysähdyksissä, paina **ON/OFF (VIRTA)**-painiketta uudelleen. Ajastin joudutaan asettamaan uudelleen, jos sen asetus on peruuntunut.

### VIILENNYS-tilan ominaisuudet

#### Jäätymisenesto

Kun sisälämmönvaihtimen lämpötila laskee 0°:aan tai sen alle, kompressori lakkaa toimimasta laitteen suojaamiseksi.

### LÄMMITYS-tilan ominaisuudet

#### Esilämmitys

Viileän ilman puhaltamisen estämiseksi sisäyksikköä on esilämmitettävä 2-5 minuuttia LÄMMITYS-toimintaa käynnistettäessä. Sisäyksikön puhallin ei toimi esilämmityksen aikana.

#### Sulattaminen

**LÄMMITYS**-tilassa laite sulaa (jäänpoisto) automaattisesti tehokkuutta nostaakseen. Tämä prosessi kestää yleensä 6-10 minuuttia. Sulamisen aikana puhallin lakkaa toimimasta ja käynnissä on merkkivalo vilkkuu. Kun sulatus on viety päätökseen, laite palaa automaattisesti **LÄMMITYS**-tilaan.



# Huolto

## Sisäyksikön etupaneelin puhdistaminen

### 1. Kytke laite irti sähköverkosta

Sammuta laite ennen sähköverkosta katkaisemista.

### 2. Irrota etupaneeli

Avaa etupaneeli nuolella merkityllä tavalla (kuva A).

Irrota etupaneeli vetämällä kunnolla sen sivuissa olevista urista (kuva B).

### 3. Etupaneelin puhdistaminen

Pyyhi se pehmeällä ja kuivalla liinalla. Käytä haaleaa vettä (alle 40 °C) laitteen puhdistamiseen, jos se on erittäin likainen. Anna kuivaa puhdistamisen jälkeen.

### 4. Aseta etupaneeli paikalleen ja sulje se

Aseta etupaneeli paikalleen ja sulje se työntämällä sitä alaspäin.

## Huomaa:

- Älä käytä laitteen puhdistamiseen bensiinin tai kiillotusjauheiden kaltaisia aineita.
- Älä roiskuta sisäyksikön päälle vettä. Vaara! Sähköisku!

## Ilmansuodattimen puhdistaminen

Ilmansuodatin on puhdistettava kun sitä on käytetty noin 200 tuntia. Puhdista ilmansuodatin joka toinen viikko, jos ilmastointilaitetta käytetään erittäin pölyisissä tiloissa.

### 1. Kytke laite irti sähköverkosta

Sammuta laite ennen sähköverkosta katkaisemista.

### 2. Ota ilmansuodatin pois paikaltaan (kuva C).

1. Avaa etupaneeli. 2. Paina suodattimen kahvaa kevyesti. 3. Liu'uta suodatin ulos.

### 3. Ilmansuodattimen puhdistaminen (kuva D)

Jos suodatin on erittäin likainen, puhdista se haalean veden ja neutraalin pesuaineen liuksella.

Anna kuivaa puhdistamisen jälkeen.

### 4. Aseta suodatin takaisin paikalleen, paina suodattimen palautuspainiketta (kuva E) oikealta puolelta tappia käyttäen ja sulje etupaneeli.

## Huomaa:

- Loukkaantumisen välttämiseksi älä kosketa sisäyksikön ripoja sormin suodattimen irrottamisen jälkeen.
- Älä yritä puhdistaa ilmastointilaitteen sisäosia itseksesi.
- Älä pese suodatinta pesukoneessa.

## TOIMINTA HÄTÄTILANTEESSA

Hätätilanteessa tai kun kaukosäädintä ei löydy, voit ohjata yksikköä painamalla sisäyksikön virtapainiketta.

- Laitteen kytkeminen toimintaan: kun yksikkö on poissa päältä, paina tätä painiketta, jolloin laite käynnistyy ja alkaa toimia 6<sup>th</sup> SENSE -tilassa.
- Laitteen kytkeminen pois toiminnasta: kun yksikkö on päällä, paina tätä painiketta, jolloin yksikkö lakkaa toimimasta.

**Huomaa: Älä paina tätä painiketta pitkään, sillä seurauksena olisi toimintahäiriöitä.**

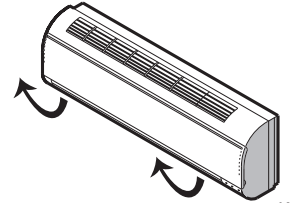
## Automaattinen uudelleenkäynnistystoiminto

Jos haluat asettaa automaattisen uudelleenkäynnistystoiminnon, kytke sähkövirta, paina sisäyksiköstä ON/OFF (VIRTA)-painiketta ja pidä sitä yli 5 sekuntia, jolloin automaattinen uudelleenkäynnistys asettuu päälle antaen äänimerkin.

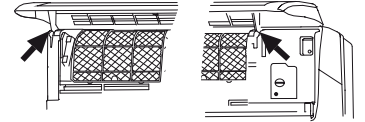
Jos automaattinen uudelleenkäynnistystoiminto on asetettu, paina ON/OFF (VIRTA)-painiketta sisäyksiköstä ja pidä yli 5 sekuntia, jolloin automaattinen uudelleenkäynnistystoiminto peruuntuu antaen äänimerkin ja ilmastointilaitte siirtyy odotustilaan.

## Paristojen hävittäminen

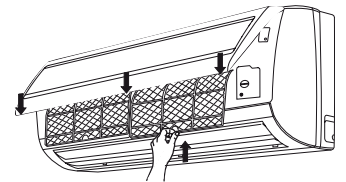
Luonnonvarojen säästämiseksi ja uusiokäytön edistämiseksi erottele paristot muusta jätteestä ja kierrätä ne paikallisen, ilmaisen lajittelujärjestelmän kautta.



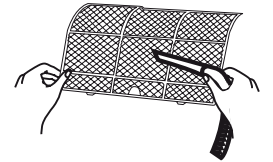
Kuva A



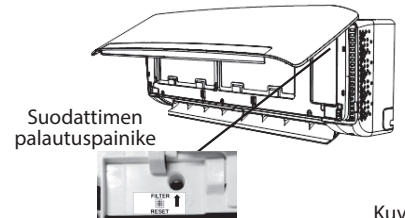
Kuva B



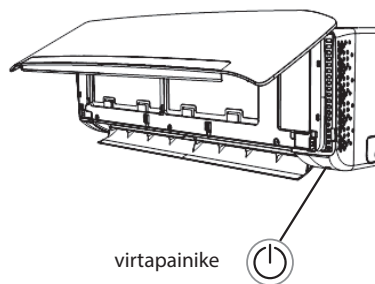
Kuva C



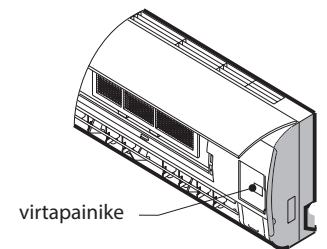
Kuva D



Kuva E



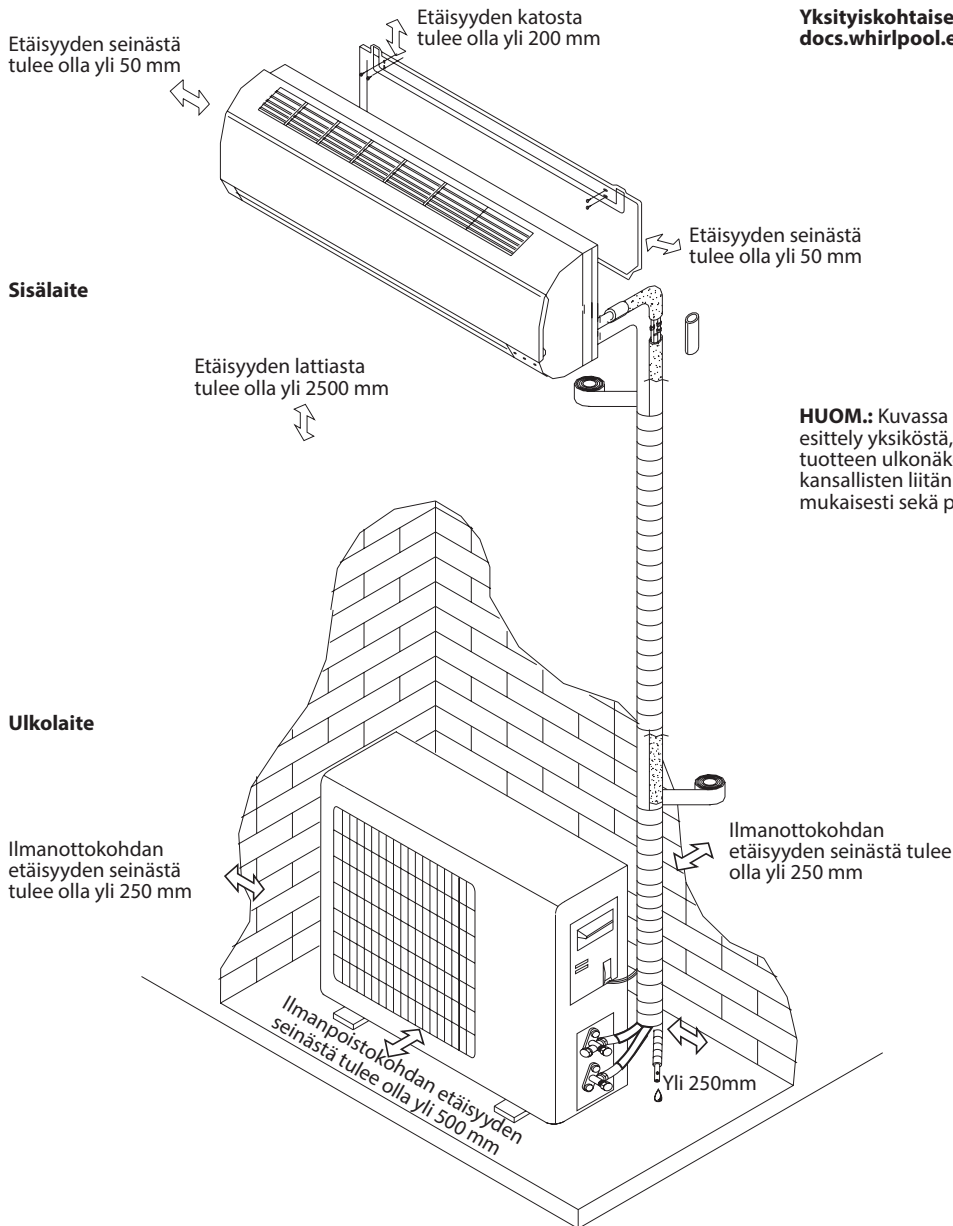
virtapainike



virtapainike

# Asennusohjeet

## Asennuskaavio



Yksityiskohtaiset asennustiedot saat osoitteesta: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**HUOM.:** Kuvassa annetaan vain yksinkertaistettu esittely yksiköstä, eikä se välttämättä vastaa hankkimasi tuotteen ulkonäköä. Asennus on suoritettava kansallisten liitännöistä annettujen määräysten mukaisesti sekä pätevien henkilöiden toimesta.

Kun asennetaan liitäntäjohto, varmista, että ulkoyksikön johtojen värit ja liittimen numero vastaavat sisäyksikön värejä ja numeroita.

## Kaapelin spesifikaatiot

Kapasiteetti (Btu/h)	Virtajohto		Virtajohto	
	Tyyppi	Normaali poikkipinta-alue	Tyyppi	Normaali poikkipinta-alue
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X5
24K	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X5

# Vianetsintä

Toiminnassa ilmenevät ongelmat johtuvat usein vähäpätöisistä seikoista; tutustu seuraavaan taulukkoon ennen kuin otat yhteyttä huoltoon. Näin voit säästää aikaa ja tarpeettomia kuluja.

Vika	Selvitys
Ei toimi	<ul style="list-style-type: none"><li>• Onko suojalaite tai sulake palanut?</li><li>• Odota 3 minuuttia ja käynnistä sitten uudelleen; suojalaite saattaa estää yksikön toiminnan.</li><li>• Ovatko kaukosäätimen paristot loppumaisillaan?</li><li>• Onko pistoke kytketty kunnolla?</li></ul>
Ei ilman viilennystä tai lämmitystä	<ul style="list-style-type: none"><li>• Onko ilmansuodatin likainen?</li><li>• Ovatko ilmastointilaitteen ilmanotto- ja poistokohdat peitetty?</li><li>• Onko lämpötila asetettu oikealle tasolle?</li><li>• Ovatko ovet tai ikkunat auki?</li></ul>
Ohjaus tehotonta	<ul style="list-style-type: none"><li>• Onko tapahtunut jokin voimakas häiriötilanne (korkea staattisten energian purkaus, häiriö syöttöjännitteessä)? Huomaa, että toiminta tällöin epänormaalia. Irrota tässä tapauksessa pistoke ja kytke se 2–3 sekunnin kuluttua uudelleen.</li></ul>
Ei toimi välittömästi	<ul style="list-style-type: none"><li>• 3 minuutin viive kuuluu asiaan kun käyttötapaa muutetaan toiminnan aikana.</li></ul>
Outoa hajua	<ul style="list-style-type: none"><li>• Haju saattaa tulla jostakin muusta lähteestä kuten huonekaluista, savukkeista, tai muusta vastaavasta, jonka yksikkö imee sisäänsä ilman mukana ja puhaltaa sitten ilmaan.</li></ul>
Juoksevan veden ääni	<ul style="list-style-type: none"><li>• Normaalia käyttäytymistä, joka johtuu ilmastointilaitteessa virtaavasta kylmäaineesta.</li><li>• Sulatusääni lämmitystilassa.</li></ul>
Naksahteleva ääni	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tämä ääni saattaa johtua etupaneelin laajenemisesta tai kutistumisesta lämpötilan vaihteluiden vaikutuksesta.</li></ul>
Kosteutta poistoaukosta	<ul style="list-style-type: none"><li>• Onko huoneessa kosteutta alhaisissa lämpötiloissa? Normaalia käyttäytymistä, joka johtuu sisäyksikön päästävästä viileästä ilmasta VIILENNYS- tai KUIVAUS-toimintatiloissa.</li></ul>
Käynnissä olon merkkivalo vilkkuu mutta sisällä oleva puhallin pysähtyy	<ul style="list-style-type: none"><li>• Yksikkö on siirtymässä lämmitystilasta sulatustilaan. Merkkivalo sammuu pian ja yksikkö palaa lämmitystilaan.</li></ul>

**Huomaa: Jos ongelmia esiintyy edelleen, sammuta laite ja irrota virtakytkentä. Ota sitten yhteyttä lähimpään valtuutettuun Whirlpool- huoltoliikkeeseen. Älä yritä liikuttaa, korjata, purkaa tai muokata laitetta itse.**

# VALTUUTETTU HUOLTOLIIKE

## Ennen kuin otat yhteyttä asiakaspalveluun:

1. Yritä ratkaista ongelma itse kohdan "Vianetsintä" neuvojen avulla.
2. Kytke laite pois toiminnasta ja uudelleen toimintaan ja tarkista, onko häiriö poistunut.

## Jos häiriö ei poistu edellä kuvattujen ohjeiden avulla, ota yhteys asiakaspalveluun.

Anna seuraavat tiedot:

- lyhyt häiriön kuvaus
- ilmastointilaitteen tarkka malli
- huoltokoodi (numero, joka on sijoitettu sisäyksikön sivussa tai pohjassa olevaan huoltotarraan, sanan Service alle).

- Huoltokoodi on merkitty myös takuukorttiin
- täydellinen osoitteesi,
- puhelinnumerosi.

**Huomaa: Jos haluat laitteesi täydellisen käyttöoppaan, lataa se verkkosivustolta, alla olevasta linkistä: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) QR-koodia käyttäen**



Jos laite tarvitsee korjausta, ota yhteys **asiakaspalveluun** (näin varmistat alkuperäisten varaosien käytön ja asianmukaisen korjauksen). Tässä yhteydessä on esitettävä alkuperäinen kuitti. **Ellei näitä ohjeita noudateta, laitteen turvallisuus ja laatu voivat vaarantua.**

**SERVICE** 0000 000 00000



# ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

## PRZECZYTAĆ I ŚCIŚLE PRZESTRZEGAĆ

- Pełną instrukcję obsługi można uzyskać ze strony docs.whirlpool.eu lub dzwoniąc na numer podany w karcie gwarancyjnej.
- Przed przystąpieniem do użytkowania urządzenia należy zapoznać się instrukcjami bezpieczeństwa. Przechowywać w podręcznym miejscu w celu skorzystania w przyszłości.
- W instrukcji oraz na samym urządzeniu znajdują się ważne ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa, które należy zawsze uwzględniać. Producent urządzenia nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody wynikłe z nieprzestrzegania niniejszych instrukcji bezpieczeństwa, nieprawidłowego użytkowania urządzenia lub niewłaściwego ustawienia elementów sterujących.
- ⚠ Małe dzieci (0-3 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia. Dzieci (3-8 lat) nie powinny przebywać w pobliżu urządzenia bez stałego nadzoru. Dzieci w wieku 8 lat i starsze, osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej lub umysłowej oraz osoby bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia wyłącznie pod nadzorem lub po otrzymaniu odpowiednich instrukcji dotyczących bezpiecznego użytkowania urządzenia oraz pod warunkiem, że rozumieją zagrożenia związane z obsługą urządzenia. Nie należy dopuszczać, by urządzeniem bawiły się dzieci. Dzieci nie mogą bez nadzoru czyścić ani konserwować urządzenia.

## DOZWOLONE UŻYTKOWANIE

- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** urządzenie nie zostało przeznaczone do obsługi za pomocą zewnętrznego urządzenia, np. timera, ani niezależnego systemu zdalnego sterowania.
- ⚠ To urządzenie jest przeznaczone do użytku w gospodarstwach domowych i do podobnych zastosowań, takich jak: hotele i biura.
- ⚠ Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przemysłowego.
- ⚠ Należy zawsze najpierw wyłączyć klimatyzator pilotem. Nie wyłączać urządzenia wyłącznikiem, ani poprzez wyciągnięcie wtyczki. Klimatyzator należy odłączyć od zasilania jeśli nie będzie przez dłuższy czas użytkowany lub podczas wyładowań atmosferycznych.
- ⚠ Nie umieszczać żadnych przedmiotów w otworach wylotu powietrza-ryzyko obrażeń. Nie blokować w żaden sposób otworów wentylacyjnych urządzenia.
- ⚠ Nie umieszczać żadnych innych produktów elektrycznych ani urządzeń domowych pod jednostką wewnętrzną lub zewnętrzną. Skropliny spadające z urządzenia mogą je zmoczyć, zniszczyć lub uszkodzić.

## INSTALACJA URZĄDZENIA

- ⚠ Urządzenie musi być przytrzymywane oraz montowane przez co najmniej dwie osoby – ryzyko obrażeń. Podczas wypakowywania i instalacji stosować rękawice ochronne - ryzyko skaleczenia.
- ⚠ Instalacja, podłączenie zasilania oraz wszelkie naprawy muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika. Nie naprawiać ani nie wymieniać żadnej części urządzenia jeśli nie jest to wyraźnie dozwolone w instrukcji obsługi. Nie należy pozwalać dzieciom zbliżać się do miejsca instalacji. Po rozpakowaniu urządzenia należy sprawdzić, czy nie zostało uszkodzone podczas transportu. W przypadku problemów, należy skontaktować się z najbliższym serwisem technicznym. Po zakończeniu instalacji, niepotrzebne

# ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

elementy opakowania (plastik, elementy ze styropianu, itd.) należy przechowywać poza zasięgiem dzieci - ryzyko uduszenia. Przed przystąpieniem do jakichkolwiek czynności montażowych urządzenie należy odłączyć od zdalnego źródła zasilania elektrycznego. Występuje ryzyko porażenia prądem. Podczas instalacji upewnić się, że urządzenie nie może uszkodzić przewodu zasilającego. Występuje ryzyko porażenia prądem. Urządzenie można uruchomić dopiero po zakończeniu instalacji.

- ⚠ Przed przystąpieniem do przeniesienia lub przesunięcia klimatyzatora, należy poradzić się serwisanta w zakresie odłączania i ponownego podłączenia urządzenia.
- ⚠ Urządzenia nie należy instalować w pomieszczeniach pełniących funkcję pralni.
- ⚠ Urządzenie może być instalowane, eksploatowane i przechowywane w pomieszczeniu o powierzchni podłogi powyżej 10 m<sup>2</sup>. Jednostkę wewnętrzną należy zainstalować minimum 2,5 metra nad podłogą lub podłożem.
- ⚠ Instalacja orurowania będzie w pomieszczeniu o powierzchni podłogi większej niż 10 m<sup>2</sup>. Orurowanie będzie spełniać wymogi krajowych regulacji dotyczących gazu.

## ZASADY BEZPIECZNEGO PODŁĄCZENIA ELEKTRYCZNEGO

- ⚠ Napięcie zasilania w sieci musi być zgodne z napięciem znamionowym urządzenia. Urządzenie powinno być podłączone do oddzielnego obwodu.. Średnica przewodu zasilającego musi być zgodna z wymogami.
- ⚠ Instalacja powinna zostać wyposażona w wyłącznik wielobiegunowy zgodnie z przepisami dotyczącymi okablowania, a urządzenie musi zostać uziemione zgodnie z krajowymi normami bezpieczeństwa elektrycznego.
- ⚠ Instalacja powinna zostać wyposażona w wyłącznik wielobiegunowy o rozstawie styków co najmniej 3 mm zgodnie z przepisami dotyczącymi okablowania, a urządzenie musi zostać uziemione zgodnie z krajowymi normami bezpieczeństwa elektrycznego .
- ⚠ Nie stosować przedłużaczy, rozdzielaczy ani adapterów. Po zakończeniu instalacji użytkownik nie powinien mieć dostępu do podzespołów elektrycznych urządzenia. Nie korzystać z urządzenia, będąc mokrym lub na bosą. Nie uruchamiać urządzenia, jeżeli kabel zasilający lub wtyczka są uszkodzone, nie działa ono prawidłowo lub zostało uszkodzone bądź upuszczone.
- ⚠ Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, jego wymianę na identyczny należy ze względów bezpieczeństwa zlecić przedstawicielowi producenta, serwisowi technicznemu lub innej wykwalifikowanej osobie w celu uniknięcia potencjalnego ryzyka – ryzyko porażenia prądem.
- ⚠ Zgodnie z obowiązującymi przepisami, instalacja będzie wyposażona w wyłącznik różnicowoprądowy (RCD) reagujący na znamionowy prąd zadziałania nie większy od 30 mA.
- ⚠ Temperatura środka chłodzącego w przewodach jest bardzo wysoka; należy trzymać przewód połączeniowy z dala od miedzianej rury.
- ⚠ Należy zapewnić bezpieczne uziemienie. Przewód uziemiający musi zostać podłączony przez specjalistę do specjalnej instalacji uziemiającej w budynku. Urządzenie powinno być wyposażone w przekaźnik ELCB oraz dodatkowy wyłącznik o odpowiedniej mocy. Wyłącznik powinien posiadać zabezpieczenie magnetycznotermiczne, aby zapewnić ochronę w razie zwarcia i przeciążenia.

# ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

Konfiguracja	9K i 12K	18K	24K
Wymagana moc wyłącznika	16A	20A	25A

- ⚠ Podłączenie przewodu zasilającego oraz przewodu łączącego jednostkę wewnętrzną z jednostką zewnętrzną powinno być wykonane zgodnie ze schematem elektrycznym przedstawionym na urządzeniu.

## CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- ⚠ **OSTRZEŻENIE:** Sprawdzić, czy urządzenie zostało wyłączone i odłączone od źródła zasilania przed przystąpieniem do czynności konserwacyjnych; Nigdy nie należy stosować urządzeń czyszczących parą. Występuje ryzyko porażenia prądem.

## UTYLIZACJA OPAKOWANIA

Materiał z opakowania w 100% nadaje się do recyklingu i jest oznaczony symbolem (♻). Części opakowania nie należy wyrzucać, lecz zutylizować zgodnie z przepisami określonymi przez lokalne władze.

## UTYLIZACJA URZĄDZEŃ AGD

Urządzenie zostało wykonane z materiałów nadających się do recyklingu. Urządzenie należy utylizować zgodnie z miejscowymi przepisami dotyczącymi gospodarki odpadami. Aby uzyskać więcej informacji na temat utylizacji, odzyskiwania oraz recyklingu urządzeń AGD należy skontaktować się z lokalnym urzędem, punktem skupu złomu lub sklepem, w którym zakupiono urządzenie. To urządzenie zostało oznaczone jako zgodne z europejską dyrektywą 2012/19/UE, dotyczącą zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Właściwa utylizacja urządzenia pomoże zapobiec ewentualnym negatywnym skutkom dla środowiska oraz zdrowia ludzkiego.

Symbol (♻) na produkcie lub związanej dokumentacji wskazuje, że nie należy go traktować jako odpadu z gospodarstwa domowego, ale utylizować w specjalnym miejscu zajmującym się utylizacją sprzętu elektrycznego lub elektronicznego.

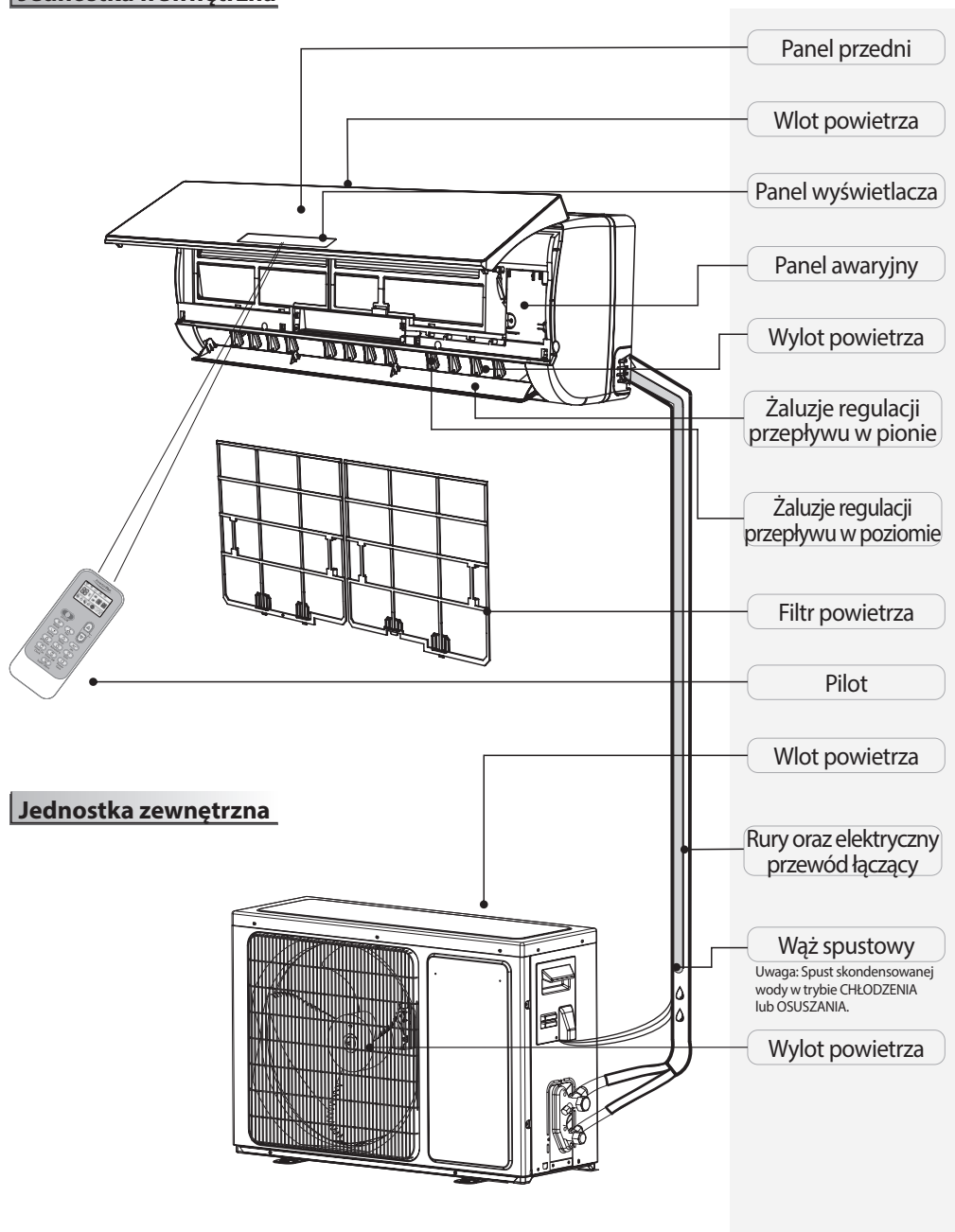
## DEKLARACJA ZGODNOŚCI

Urządzenie zawiera fluorowane gazy cieplarniane objęte protokołem z Kioto. Gaz chłodzący znajduje się w hermetycznie zamkniętym układzie. (R410a, GWP 2088). Maksymalna wielkość ładunku środka chłodzącego to 2,5 kg. Szczegółowe informacje można odnaleźć na tabliczce znamionowej.



# Opis produktu

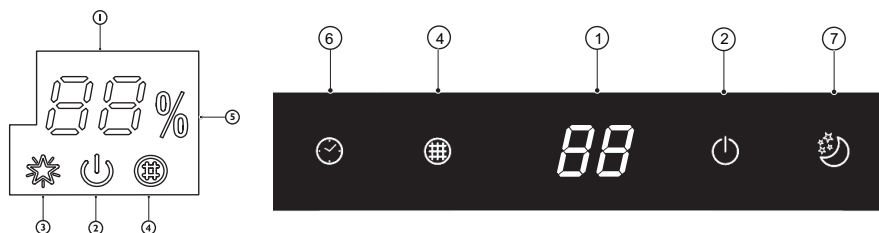
## Jednostka wewnętrzna




## Jednostka zewnętrzna


- ☑ Rysunki przedstawione w niniejszej instrukcji powstały na podstawie zewnętrznego wyglądu standardowego modelu. Zatem kształt przedstawiony na rysunku może różnić się od wybranego modelu klimatyzatora.


# Interfejs użytkownika




**88** **Wskaźnik temperatury (1)**  
Wskazuje ustawioną temperaturę.  
Wyświetla komunikat „FC”, aby przypomnieć o konieczności oczyszczenia filtra.


 **Wskaźnik pracy urządzenia (2)**  
Świeci się, podczas pracy urządzenia.  
Miga podczas rozmrażania jednostki zewnętrznej.


 **Wskaźnik 6<sup>th</sup> Sense (3)**  
Świeci się kiedy włączona jest funkcja 6<sup>th</sup> sense.  
Gaśnie po wyłączeniu funkcji 6<sup>th</sup>.

 **Wskaźnik monitora filtra (4)**  
Miga kiedy filtr wymaga oczyszczenia.  
Wskaźnik monitorowania filtra miga po 720 godzinach pracy, aby przypomnieć o konieczności oczyszczenia filtra.

Po oczyszczeniu filtra nacisnąć przycisk wyzerowania filtra znajdujący się na jednostce wewnętrznej za panelem czołowym, aby wyłączyć miganie wskaźnika monitorowania filtra.

 **Wskaźnik wilgotności (5)**  
Włącza się, kiedy pokazuje poziom wilgotności.  
Gaśnie, kiedy pokazuje temperaturę.

 **Wskaźnik timera (6)**  
Świeci się po ustawieniu timera na określony czas.  
Gaśnie po zakończeniu pracy timera.

 **Wskaźnik trybu Sleep (7)**  
Świeci się po ustawieniu trybu Sleep, wskaźnik „Pracy urządzenia” zamiga 10 razy a następnie cały wyświetlacz zgaśnie.

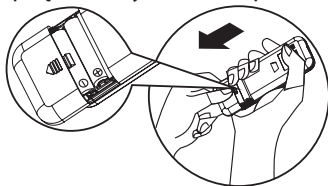
W przypadku klimatyzatorów bez sterowania siecią Wi-Fi, zalecamy zastosowanie Wpro SmartClim: inteligentnego urządzenia, umożliwiającego sterowanie głównymi ustawieniami urządzenia z telefonu smartphome poprzez sieć Wi-Fi.

To urządzenie nie jest dołączone do opakowania produktu. Szczegóły na temat zakupu urządzenia można uzyskać w Serwisie technicznym.

# Pilot

## Umieścić baterie w pilocie


1. Włożyć szpilkę i delikatnie nacisnąć klapkę baterii, wysuwając ją w stronę wskazaną strzałką, zgodnie z rysunkiem.
2. Włożyć 2 baterie AAA (1,5V). Sprawdzić czy bieguny "+" i "-" są właściwie ustawione.
3. Zamknij klapkę komory baterii w pilocie.

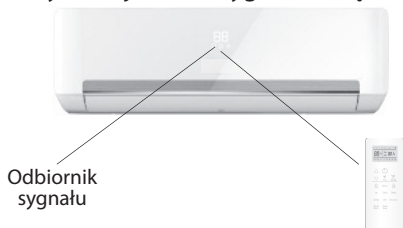


## • Ustawienie zdalnego sterowania

Po każdej wymianie baterii w pilocie lub podłączeniu zasilania, pilot fabrycznie przestawia się na tryb Pompy Ciepła, jeśli zakupiony klimatyzator ma funkcję Chłodzenia można również użyć pilota zdalnego sterowania pompą ciepła.

## Sterowanie urządzeniem za pomocą pilota

- Aby sterować działaniem urządzenia za pomocą pilota, należy skierować pilota w stronę odbiornika sygnału na jednostce wewnętrznej. Dzięki temu sygnał zostanie odebrany prawidłowo.
- Podczas wysyłania komunikatu z pilota, symbol  będzie migał przez 1 sekundę. Po odebraniu sygnału, urządzenie wyemituje krótki sygnał dźwiękowy.



- Pilot jest w stanie sterować działaniem klimatyzatora w zasięgu do 7 m.
- Po każdej wymianie baterii w pilocie, pilot fabrycznie przestawia się na tryb Pompy Ciepła.

**Uwaga: prosimy postępować zgodnie instrukcją właściwą dla pilota otrzymanego do obsługi klimatyzatora.**

## Opis działania przycisków (P1-04)

### 1. PRZYCIISK ON/OFF (WŁ./WYŁ.)

Naciśnięcie tego przycisku spowoduje włączenie lub wyłączenie urządzenia.

### 3. PRZYCIISK FAN

Służy do ustawiania prędkości pracy wentylatora w następującej sekwencji: automatyczna, wysoka, średnia lub niska.

### 4-5. PRZYCIISK TEMPERATURY

Służą do ustawiania temperatury w pomieszczeniu. Służą do ustawiania czasu w trybie timera.

### 6. PRZYCIISK 6<sup>th</sup> SENSE

Ustawia lub wyłącza funkcję 6<sup>th</sup> sense.

### 7. PRZYCIISK SWING

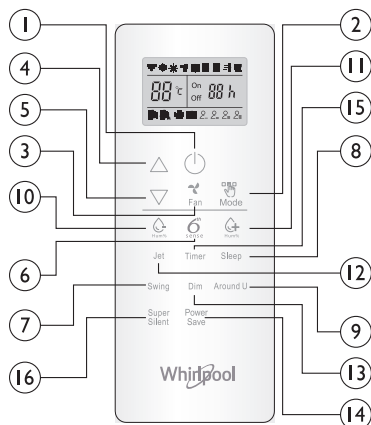
Służy do włączania lub wyłączania regulacji odchylenia żaluzji poziomych oraz ustawieniażądanego kierunku przepływu powietrza (góra/dół).

### 10-11. PRZYCIISK HUMIDITY

Służy do ustawianiażądanego poziomu wilgotności. Dostępny jedynie w trybie 6<sup>th</sup> SENSE.

### 16. PRZYCIISK SUPER SILENT

Służy do włączania lub wyłączania trybu super cichej pracy.



### 2. PRZYCIISK MODE

Służy do wyboru trybu pracy w sekwencji chłodzenie, ogrzewaniu lub wentylator.

### 8. PRZYCIISK SLEEP

Służy do ustawiania lub anulowania trybu pracy nocnej w sekwencji sleep 1, sleep 2, sleep 3 sleep 4 oraz wyłączenie.

### 9. PRZYCIISK AROUND U

Służy do ustawiania lub anulowania funkcji Around U.

### 12. PRZYCIISK JET

Służy do włączania lub wyłączania szybkiego schładzania lub nagrzewania.

### 13. PRZYCIISK DIM

Służy do włączania lub wyłączania podświetlenia wyświetlacza na jednostce wewnętrznej.

### 14. PRZYCIISK POWER SAVE

Służy do uruchomienia lub wyłączenia oszczędzania energii.

### 15. PRZYCIISK TIMER

Służy do ustawiania timera, który włącza i wyłącza urządzenie.

## Symbole na wyświetlaczu pilota

	Wskaźnik chłodzenia		Automatyczna prędkość wentylatora		Wskaźnik trybu Sleep 1
	Wskaźnik Wilgotność plus		Wysoka prędkość wentylatora		Wskaźnik trybu Sleep 2
	Wskaźnik wilgotność minus		Średnia prędkość wentylatora		Wskaźnik trybu Sleep 3
	Wskaźnik Tylko wentylator		Niska prędkość wentylatora		Wskaźnik trybu Sleep 4
	Wskaźnik ogrzewania		Wskaźnik Super silent		Wyświetlacz ustawionej temperatury
	Wskaźnik Around U		Wskaźnik 6 <sup>th</sup> SENSE		Wyświetlacz timera
	Wskaźnik Jet		Wskaźnik Power save		Wysyłanie sygnału

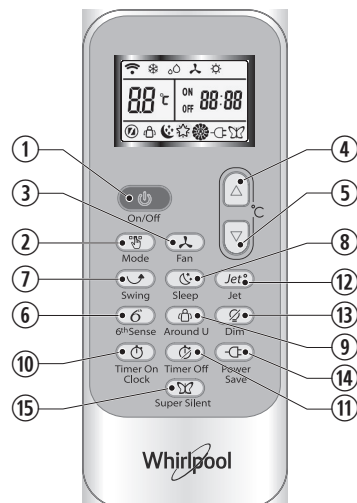
## Uruchomienie pilota po naciśnięciu przycisku UNLOCK (odblokowanie)

Naciśnięcie przycisku spowoduje podświetlenie wyświetlacza oraz przycisków funkcyjnych. Nacisnąć ponownie, aby zablokować pilota. Jeśli przez 10 sekund pilot nie wykona żadnej czynności, nastąpi jego automatyczne zablokowanie.



## Opis działania przycisków (J1-3A)

1. **PRZYCIISK ON/OFF (WŁ./WYŁ.)**  
Naciśnięcie tego przycisku spowoduje włączenie lub wyłączenie urządzenia.
2. **PRZYCIISK MODE**  
Służy do wyboru trybu pracy w sekwencji chłodzenie, osuszanie, tylko wentylator lub ogrzewanie.
3. **PRZYCIISK FAN**  
Służy do ustawiania prędkości pracy wentylatora w następującej sekwencji: automatyczna, wysoka, średnia lub niska.
- 4-5. **PRZYCIISK TEMPERATURY**  
Służy do ustawiania temperatury w pomieszczeniu. Służy do ustawiania trybu timera oraz zegara czasu rzeczywistego.
6. **PRZYCIISK 6<sup>th</sup> SENSE**  
Ustawia lub wyłącza funkcję 6<sup>th</sup> sense.
7. **PRZYCIISK SWING**  
Służy do włączania lub wyłączania regulacji odchylenia żaluzji poziomych oraz ustawieniażądanego kierunku przepływu powietrza (góra/dół).
8. **PRZYCIISK SLEEP**  
Służy do ustawiania lub anulowania trybu pracy nocnej w sekwencji sleep 1, sleep 2, sleep 3 sleep 4 oraz wyłączenie.
9. **PRZYCIISK AROUND U**  
Służy do ustawiania lub anulowania funkcji Around U.
10. **PRZYCIISK TIMER ON/CLOCK**  
Służy do ustawienia bieżącej godziny.
11. **PRZYCIISK TIMER OFF**  
Służy do ustawienia lub anulowania wyłączenia timera.



12. **PRZYCIISK JET**  
Służy do włączania lub wyłączania szybkiego schładzania lub nagrzewania.
13. **PRZYCIISK DIM**  
Służy do włączania lub wyłączania podświetlenia wyświetlacza na jednostce wewnętrznej.
14. **PRZYCIISK POWER SAVE**  
Służy do uruchomienia lub wyłączenia oszczędzania energii.
15. **PRZYCIISK SUPER SILENT**  
Służy do włączania lub wyłączania trybu super cichej pracy.

## Symbole na wyświetlaczu pilota

- |  |                                |  |                        |  |                                   |  |                                    |
|--|--------------------------------|--|------------------------|--|-----------------------------------|--|------------------------------------|
|  | Wskaźnik chłodzenia            |  | Wskaźnik trybu Sleep 1 |  | Automatyczna prędkość wentylatora |  | Wskaźnik Jet                       |
|  | Wskaźnik Dry                   |  | Wskaźnik trybu Sleep 2 |  | Wysoka prędkość wentylatora       |  | Wysyłanie sygnału                  |
|  | Wskaźnik Tylko wentylator      |  | Wskaźnik trybu Sleep 3 |  | Średnia prędkość wentylatora      |  | Wyświetlacz timera                 |
|  | Wskaźnik ogrzewania            |  | Wskaźnik trybu Sleep 4 |  | Niska prędkość wentylatora        |  | Wyświetlacz bieżącego czasu        |
|  | Wskaźnik 6 <sup>th</sup> SENSE |  | Wskaźnik Around U      |  | Wskaźnik Super silent             |  | Wyświetlacz ustawionej temperatury |
|  |                                |  |                        |  |                                   |  | Wskaźnik Power save                |

## ZABEZPIECZENIE

### Warunki robocze

W niżej wymienionych przypadkach może dojść do zadziałania urządzenia zabezpieczającego i wyłączenia urządzenia.

Grzanie	Temperatura powietrza na zewnątrz przekracza 24°C
	Temperatura powietrza na zewnątrz wynosi mniej niż -7°C
	Temperatura w pomieszczeniu przekracza 27°C
Chłodzenie	Temperatura powietrza na zewnątrz przekracza 43°C
	Temperatura w pomieszczeniu wynosi mniej niż 21°C
Osuszanie	Temperatura w pomieszczeniu wynosi mniej niż 18°C

Jeśli klimatyzator pracuje w trybie

CHŁODZENIE lub SUSZENIE, a drzwi lub okno są otwarte przez dłuższy czas przy wilgotności względnej powyżej 80%, z wylotu powietrza może skapywać rosa.

### Cechy urządzenia zabezpieczającego

Odczekać co najmniej 3 minuty przed ponownym uruchomieniem urządzenia po zatrzymaniu pracy lub zmianie trybu podczas pracy. Po podłączeniu do zasilania oraz natychmiastowym włączeniu urządzenia może dojść do opóźnienia w rozpoczęciu przez nie pracy rzędu 20 sekund. Jeśli urządzenie całkowicie przestało pracować, naciśnij przycisk **ON/OFF (WŁ./WYŁ.)**, aby je ponownie uruchomić. Należy ponownie ustawić timer, jeśli został on skasowany.

### Cechy trybu CHŁODZENIE Zabezpieczenie przed zamrażaniem

Kiedy temperatura wewnętrznego

wymiennika ciepła spadnie do 0° lub poniżej, sprężarka przestanie pracować, aby chronić urządzenie.

### Cechy trybu OGRZEWANIE Nagrzewanie wstępne

Aby nie dopuścić do wydmuchiwania zimnego powietrza, należy odczekać ok. 2-5 minut, aby jednostka wewnętrzna wstępnie się nagrzała po rozpoczęciu działania w trybie OGRZEWANIE. Wentylator wewnętrzny nie będzie pracował podczas fazy nagrzewania wstępnego.

### Rozmrażanie

W trybie **OGRZEWANIE** urządzenie będzie się automatycznie rozmrażać (odsznarzać), aby zwiększyć wydajność. Procedura ta trwa zazwyczaj 6 do 10 minut. Podczas rozmrażania wentylator nie pracuje, a wskaźnik pracy urządzenia miga. Po zakończeniu rozmrażania urządzenie automatycznie powraca do trybu **OGRZEWANIE**.

# Konserwacja

## Czyszczenie panelu czołowego jednostki

### 1. Odłączyć od zasilania

Przed odłączeniem od zasilania należy wyłączyć urządzenie.

### 2. Zdjąć panel czołowy

Otworzyć panel czołowy zgodnie z kierunkiem strzałki (Rys. A). Mocno pociągnąć panel czołowy za oba boki i go wyjąć (Rys. B).

### 3. Oczyszczyć panel czołowy

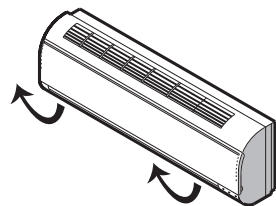
Wytrzeć miękką, suchą ściereczką. Umyć z użyciem ciepłej wody (poniżej 40°C), jeśli urządzenie jest bardzo zabrudzone. Po umyciu odczekać, aż wyschnie.

### 4. Ponownie założyć i zamknąć panel czołowy

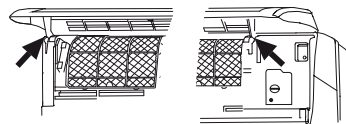
Ponownie założyć i zamknąć panel czołowy wsuwając go do dołu.

#### Uwaga:

- Nie używać takich substancji jak benzyna lub proszek do szorowania do czyszczenia urządzenia.
- Nie spryskiwać wodą jednostki wewnętrznej. Niebezpieczeństwo! Porażenie elektryczne!!



Rys. A



Rys. B

## Czyszczenie filtra powietrza

Filtr należy oczyścić po 200 godzinach pracy. Jeśli klimatyzator działa w warunkach dużego zapylenia, filtr należy czyścić co dwa tygodnie.

### 1. Odłączyć od zasilania

Przed odłączeniem od zasilania należy wyłączyć urządzenie.

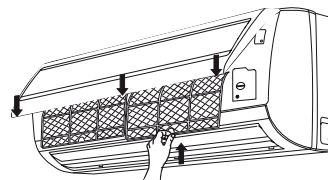
### 2. Wyjąć filtr powietrza (Rys. C).

1. Otworzyć panel czołowy. 2. Lekko nacisnąć uchwyt filtra. 3. Wysunąć filtr.

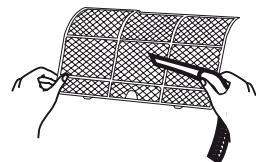
### 3. Czyszczenie filtra powietrza (Rys. D)

Jeśli filtr jest bardzo zabrudzony, należy go oczyścić roztworem ciepłej wody i neutralnego detergentu. Po umyciu odczekać, aż wyschnie.

### 4. Założyć filtr z powrotem, nacisnąć przycisk wyzerowania filtra (Rys. E) znajdujący się z prawej strony za pomocą walcowatej szpilki, a następnie zamknąć panel czołowy.



Rys. C



Rys. D

#### Uwaga:

- Aby uniknąć obrażeń cielesnych i urazów, nie dotykać palcami ozebrowania jednostki wewnętrznej po zdjęciu filtra.
- Nie próbować samodzielnie czyścić wnętrza klimatyzatora.
- Nie prać filtra w pralce.

## PRACA W TRYBIE AWARYJNYM

W sytuacji awaryjnej lub w razie zagubienia pilota urządzeniem można sterować za pomocą przełącznika on/off (wł./wył.) znajdującego się na jednostce wewnętrznej.

- Włączenie urządzenia: kiedy urządzenie jest wyłączone, po naciśnięciu tego przycisku włączy się i będzie działać w trybie 6<sup>th</sup> SENSE.
- Wyłączenie urządzenia: kiedy urządzenie jest włączone, po naciśnięciu tego przycisku urządzenie przestanie pracować.

**Uwaga: Nie naciskać długo tego przycisku, ponieważ może to spowodować jego uszkodzenie.**

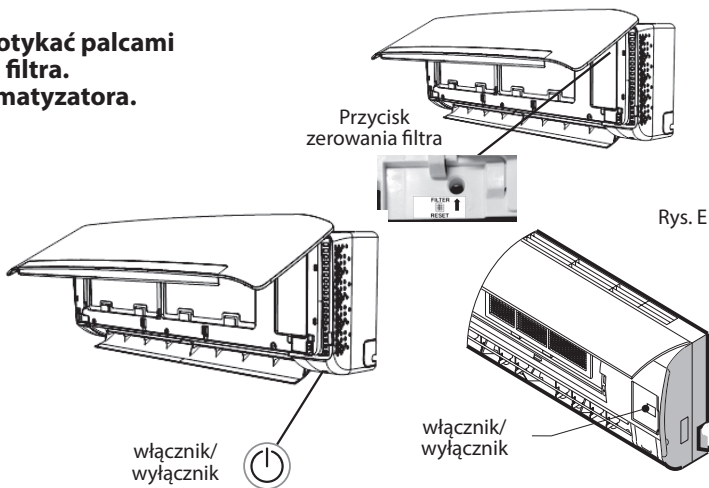
## Funkcja Auto-Restart (Automatyczne ponowne uruchomienie)

Aby ustawić automatyczne ponowne uruchomienie urządzenia, należy podłączyć je do zasilania, nacisnąć przycisk ON/OFF (WŁ./WYŁ.) znajdujący się na jednostce wewnętrznej i przytrzymać przez ponad 5 sekund. O ustawieniu automatycznego ponownego uruchomienia urządzenia poinformuje sygnał dźwiękowy.

Jeśli ustawione zostało automatyczne ponowne uruchomienie urządzenia, nacisnąć przycisk ON/OFF (WŁ./WYŁ.) na jednostce wewnętrznej i przytrzymać przez ponad 5 sekund, aby anulować funkcję automatycznego ponownego uruchomienia. O anulowaniu funkcji poinformuje sygnał dźwiękowy, a klimatyzator przełączy się w tryb uśpienia.

## Utylizacja baterii

Aby chronić zasoby naturalne i promować recykling materiałów, należy oddzielać baterie or innego rodzaju odpadów i przekazywać je do lokalnego punktu selektywnej zbiórki odpadów.

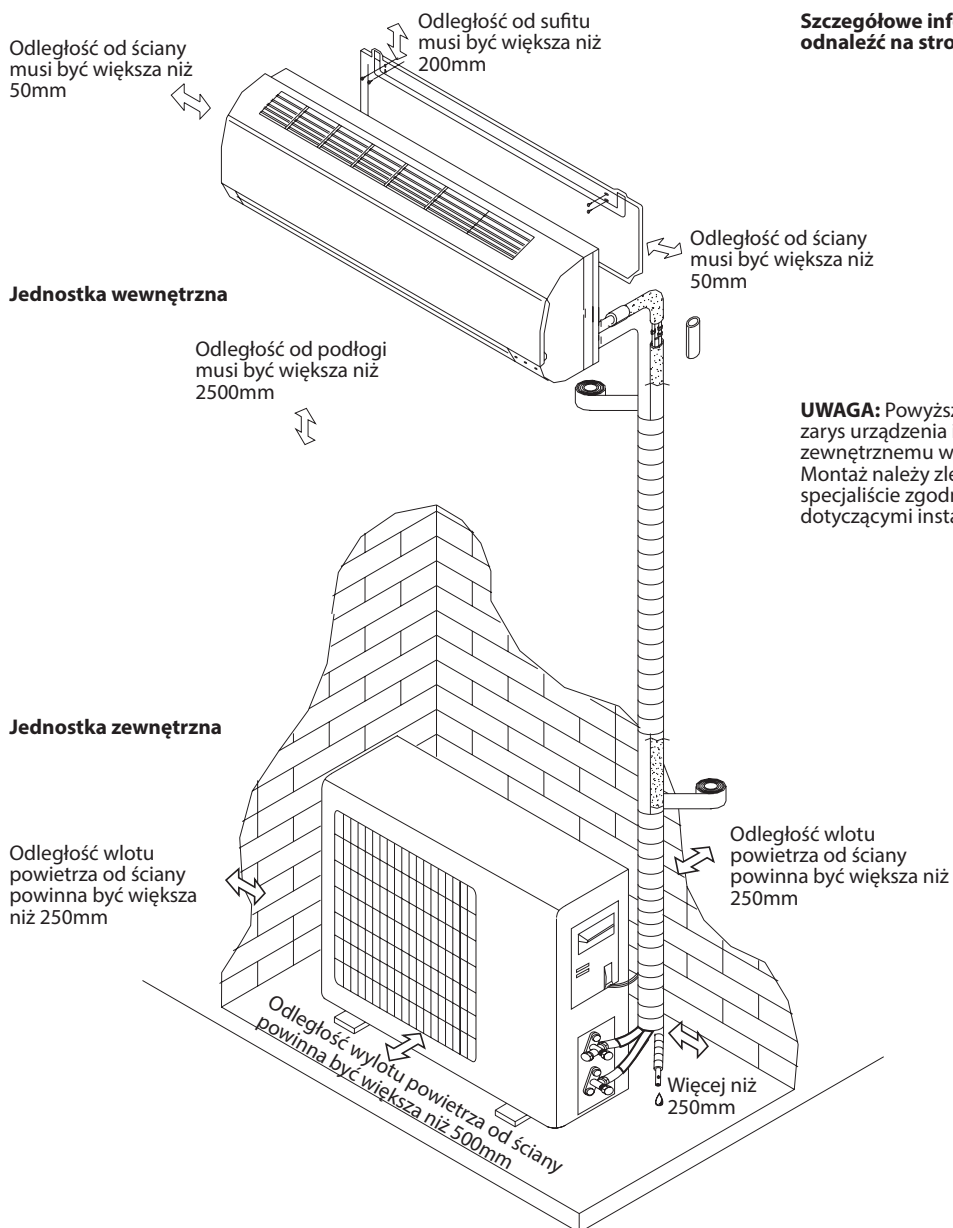


Rys. E



# Instrukcja instalacji

## Schemat instalacji



Szczegółowe informacje na temat instalacji można odnaleźć na stronie: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**UWAGA:** Powyższy rysunek przedstawia jedynie ogólny zarys urządzenia i może nie odpowiadać zewnętrznemu wyglądowi zakupionego urządzenia. Montaż należy zlecić wyłącznie wykwalifikowanemu specjaliście zgodnie z krajowymi przepisami dotyczącymi instalacji elektrycznych.

Podczas montażu przewodu połączeniowego, należy sprawdzić czy kolory przewodów oraz numer zacisku w jednostce zewnętrznej są takie same jak w przypadku drzwi w urządzeniu wewnętrznym.

## Specyfikacja przewodów

Moc (Btu/h)	Przewód zasilający		Przewód łączący	
	Typ	Zwykły przekrój	Typ	Zwykły przekrój
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X5

# Rozwiązywanie problemów

Często przyczyny problemów z działaniem są błahe i można je bez trudu odnaleźć i usunąć. Prosimy o zapoznanie się z poniższą tabelą przez skontaktowanie się z serwisem technicznym. W ten sposób możecie Państwo oszczędzić swój czas i uniknąć niepotrzebnych wydatków.

Problem	Analiza przyczyn
Nie działa	<ul style="list-style-type: none"><li>• Czy zadziałało urządzenie zabezpieczające lub spalił się bezpiecznik?</li><li>• Odczekać 3 minuty i uruchomić ponownie; urządzenie zabezpieczające może zapobiegać uruchomieniu jednostki.</li><li>• Czy baterie w pilocie nie są rozładowane?</li><li>• Czy wtyczka przewodu zasilającego jest prawidłowo włożona do gniazda?</li></ul>
Brak nadmuchu zimnego lub ciepłego powietrza	<ul style="list-style-type: none"><li>• Czy filtr powietrza nie jest zabrudzony?</li><li>• Czy otwory wlotu i wylotu powietrza w klimatyzatorze są niedrożne?</li><li>• Czy temperatura została ustawiona prawidłowo?</li><li>• Czy drzwi lub okna są otwarte?</li></ul>
Brak możliwości sterowania	<ul style="list-style-type: none"><li>• Czy nie ma żadnych silnych zakłóceń (np. w związku z nadmiernymi wyładowaniami ładunków elektrostatycznych, nieprawidłowym napięciem zasilania)? Należy pamiętać, że w takiej sytuacji praca urządzenia będzie nieprawidłowa. Należy wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazdka i włożyć ją ponownie po 2-3 sekundach.</li></ul>
Urządzenie nie uruchamia się od razu	<ul style="list-style-type: none"><li>• Po zmianie trybu pracy może nastąpić 3-minutowe opóźnienie.</li></ul>
Specyficzny zapach	<ul style="list-style-type: none"><li>• Źródłem tego zapachu może być coś innego, np. meble, dym papierosa itp. Zapach mógł zostać wciągnięty przez jednostkę i wydmuchany na zewnątrz wraz z powietrzem.</li></ul>
Odgłos przepływającej wody	<ul style="list-style-type: none"><li>• To zwykle zjawisko wywołane przepływem środka chłodniczego w klimatyzatorze.</li><li>• Dźwięk rozmrażania w trybie ogrzewania.</li></ul>
Odgłos pękania	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dźwięk może być spowodowany przez rozszerzenie się lub kurczenie panelu czołowego w związku ze zmianami temperatury.</li></ul>
Z otworu wylotowego wydobywa się mgła	<ul style="list-style-type: none"><li>• Czy mgła pojawiła się w pomieszczeniu o niskiej temperaturze? To zwykle zjawisko wywołane wylotem zimnego powietrza z jednostki wewnętrznej podczas działania trybu CHŁODZENIA lub SUSZENIA..</li></ul>
Miga wskaźnik pracy urządzenia, lecz wentylator wewnętrzny przestaje pracować	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jednostka przechodzi z trybu ogrzewania do rozmrażania. Wskaźnik zgaśnie i powróci do trybu ogrzewania.</li></ul>

**Uwaga: Jeśli problemy nie znikną, wyłączyć urządzenie, wyjąć wtyczkę przewodu zasilającego z gniazda, a następnie skontaktować się z najbliższym autoryzowanym serwisem technicznym Whirlpool. Nie próbować samodzielnie przenosić, naprawiać, demontować ani w żaden sposób modyfikować urządzenia.**



# SERWIS TECHNICZNY

## Przed kontaktem z biurem obsługi klienta:

1. Należy spróbować rozwiązać problem samodzielnie przy pomocy opisów zamieszczonych w tabeli "Instrukcji wyszukiwania i usuwania usterek".
2. Wyłączyć urządzenie i włączyć je ponownie, a następnie sprawdzić, czy usterka ustąpiła.

**Jeśli po przeprowadzeniu powyższych kontroli, usterka nie ustąpiła, należy skontaktować się z biurem obsługi klienta.**

Podać:

- krótki opis usterki;
- dokładny model klimatyzatora;
- numer serwisowy (to numer widniejący pod słowem Serwis na etykiecie serwisowej znajdującej się z boku lub na dole jednostki wewnętrznej). Numer serwisowy można również znaleźć w książeczce gwarancyjnej;
- dokładny adres;
- numer telefonu.

**Uwaga: Pełną instrukcję obsługi urządzenia można pobrać ze strony, za pomocą linka: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) przy użyciu kodu QR**



W razie konieczności wykonania napraw należy skontaktować się z **Serwisem technicznym** (Ma się wtedy gwarancję, że użyte zostaną oryginalne części zamienne, a sama naprawa będzie wykonana prawidłowo). Konieczne będzie przedstawienie oryginalnego dowodu zakupu.

**Niezastosowanie się do powyższych instrukcji może obniżyć bezpieczeństwo użytkowania oraz jakość urządzenia.**

**SERVICE** 0000 000 00000



# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

## JE DŮLEŽITÉ SE S NIMI SEZNÁMIT A DODRŽOVAT JE

- Stáhněte si úplný návod k použití na adrese docs.whirlpool.eu nebo volejte na telefonní číslo uvedené v záručním listě.
- Před použitím spotřebiče si přečtěte tento návod k použití. Uschovejte si jej pro pozdější použití.
- V těchto pokynech a na samotném spotřebiči jsou uvedena důležitá bezpečnostní upozornění, která je třeba za všech okolností dodržet. Výrobce odmítá nést jakoukoli odpovědnost za poruchy, které byly způsobeny nedodržením bezpečnostních pokynů, nevhodným používáním spotřebiče nebo nesprávným nastavením ovladačů.
- ⚠ Velmi malé děti (0–3 roky) je třeba držet v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče. Nejsou-li malé děti (3–8 let) pod dohledem, je třeba je držet v bezpečné vzdálenosti od spotřebiče. Děti starší 8 let a osoby s fyzickým, smyslovým či duševním postižením nebo bez patřičných zkušeností a znalostí mohou tento spotřebič používat pouze pod dohledem nebo tehdy, pokud obdržely informace o bezpečném použití spotřebiče a rozumějí rizikům, která s jeho používáním souvisejí. Nedovolte dětem, aby si se spotřebičem hrály. Nedovolte dětem, aby bez dohledu prováděly čištění a běžnou údržbu spotřebiče.

## SCHVÁLENÉ POUŽITÍ

- ⚠ POZOR: Tento spotřebič není určen k ovládání pomocí externího spínacího zařízení, jako je časovač, či samostatného systému dálkového ovládání.
- ⚠ Tento spotřebič je určen k použití v domácnostech a zařízeních, jako jsou: hotely a kanceláře.
- ⚠ Tento spotřebič není určen pro profesionální použití.
- ⚠ Nejprve vždy vypněte klimatizaci dálkovým ovládáním. K vypnutí nepoužívejte síťový jistič ani vytažení zástrčky. Odpojte klimatizaci od elektrické sítě, pokud ji nebudete používat po delší dobu nebo během bouřky.
- ⚠ Nikdy nevkládejte do vývodu vzduchu překážku – nebezpečí zranění. Udržujte ventilační otvory bez jakýchkoliv překážek.
- ⚠ Neumísťujte žádné elektrické spotřebiče ani zařizovací předměty pod vnitřní jednotku ani venkovní jednotku. Kondenzát odkapávající z jednotky může způsobit jejich navlhnutí a poškození nebo poruchu vašeho majetku.

## INSTALACE

- ⚠ Stěhování a instalaci spotřebiče musejí provádět minimálně dvě osoby – nebezpečí zranění! Při rozbalování a instalaci používejte ochranné rukavice – nebezpečí pořezání!
- ⚠ Instalaci, včetně připojení k elektrickému napájení, a opravy musí provádět kvalifikovaný technik podle národních elektrotechnických předpisů. Neopravujte ani nevyměňujte žádnou část spotřebiče, pokud to není výslovně uvedeno v návodu k použití. Nedovolte dětem, aby se přibližovaly k místu instalace. Po vybalení spotřebiče se přesvědčte, že během přepravy nedošlo k jeho poškození. V případě problémů se obraťte na prodejce nebo na nejbližší servisní středisko. Po instalaci musí být obalový materiál (plasty, polystyrenová pěna atd.) uložen mimo dosah dětí – nebezpečí udušení. Před zahájením instalace je nutné spotřebič odpojit od elektrické sítě – nebezpečí úrazu elektrickým proudem. Během instalace se ujistěte, že zařízení nepoškozuje napájecí kabel – nebezpečí požáru a úrazu elektrickým proudem. Spotřebič zapněte až po

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

dokončení jeho instalace.

- ⚠ Při stěhování nebo přemístění klimatizačního zařízení se obraťte na zkušené servisní techniky za účelem odpojení a opětovné instalace jednotky.
- ⚠ Zařízení nesmí být instalováno v prádelně.
- ⚠ Spotřebič musí být instalován, provozován a skladován v místnosti s podlahovou plochou větší než 10 m<sup>2</sup>. Namontujte vnitřní jednotku nejméně 2,5 m nad úroveň podlahy nebo stupně.
- ⚠ Instalace potrubí musí být vedena do místnosti s podlahovou plochou větší než 10 m<sup>2</sup> v souladu s národními předpisy pro plynárenství.

## UPOZORNĚNÍ NA PŘERUŠENÍ DODÁVKY ELEKTRICKÉ ENERGIE

- ⚠ Napájení musí mít jmenovité napětí a tvořit samostatný okruh pro spotřebič. Průměr napájecí šňůry musí splňovat požadavky.
- ⚠ Na pevné kabeláži musí být instalován vícepólový vypínač v souladu s elektrotechnickými předpisy a spotřebič musí být uzemněn v souladu s národními normami pro elektrickou bezpečnost.
- ⚠ K pevné kabeláži by měl být připojen odpojovací vypínač pro všechny póly s mezerou mezi kontakty alespoň 3 mm v souladu s elektrotechnickými předpisy a spotřebič musí být uzemněn v souladu s národními normami pro elektrickou bezpečnost.
- ⚠ Nepoužívejte prodlužovací kabely, sdružené zásuvky nebo adaptéry. Po provedení montáže nesmí být elektrické prvky spotřebiče pro uživatele přístupné. Nepoužívejte spotřebič, pokud jste mokří nebo naboso. Tento spotřebič nezapínejte, pokud je poškozen napájecí síťový kabel či zástrčka, pokud správně nefunguje nebo byl poškozen či spadl.
- ⚠ Jestliže je poškozený přívodní kabel, za identický ho smí vyměnit pouze výrobce, servisní technik nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu – riziko elektrického šoku!
- ⚠ Proudový chránič (RCD) s jmenovitým proudem nepřesahujícím 30 mA musí být začleněn do pevné kabeláže podle národních právních předpisů.
- ⚠ Teplota chladicího okruhu bude vysoká, umístěte tedy prosím propojovací kabel mimo měděnou trubku.
- ⚠ Zajistěte bezpečné uzemnění a propojení uzemňovacího vodiče se speciálním uzemňovacím systémem budovy; instalaci musí provádět profesionální pracovníci. Spotřebič musí být vybaven proudovým chráničem a pomocným jističem s dostatečnou kapacitou. Jistič musí být také vybaven magnetickou a tepelnou vypínací funkcí, aby byla zajištěna ochrana v případě zkratu a přetížení.

Konfigurace	9K a 12K	18K	24K
Požadovaná kapacita jističe	16A	20A	25A

- ⚠ Připojení napájecího kabelu a kabelového propojení mezi vnitřní a venkovní jednotkou, viz schéma zapojení spotřebiče.

## ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- ⚠ **VAROVÁNÍ:** Před zahájením jakékoli údržby musí být spotřebič odpojen od elektrického napájení; nikdy nepoužívejte parní čistič – riziko elektrického šoku!

# BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

## LIKVIDACE OBALOVÉHO MATERIÁLU

Obalový materiál je 100% recyklovatelný a je označen recyklačním symbolem (♻️). Jednotlivé části obalového materiálu proto zlikvidujte odpovědně podle platných místních předpisů upravujících nakládání s odpady.

## LIKVIDACE DOMÁCÍCH ELEKTROSPOTŘEBIČŮ

Tento spotřebič byl vyroben z recyklovatelných nebo opakovaně použitelných materiálů. Zlikvidujte jej podle místních předpisů pro likvidaci odpadu. Další informace o likvidaci, renovaci a recyklaci elektrických spotřebičů získáte na místním úřadě, ve středisku pro sběr domácího odpadu nebo v obchodě, kde jste spotřebič zakoupili. Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2012/19/EU o odpadních elektrických a elektronických zařízeních (OEEZ). Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním vlivům na životní prostředí a lidské zdraví.

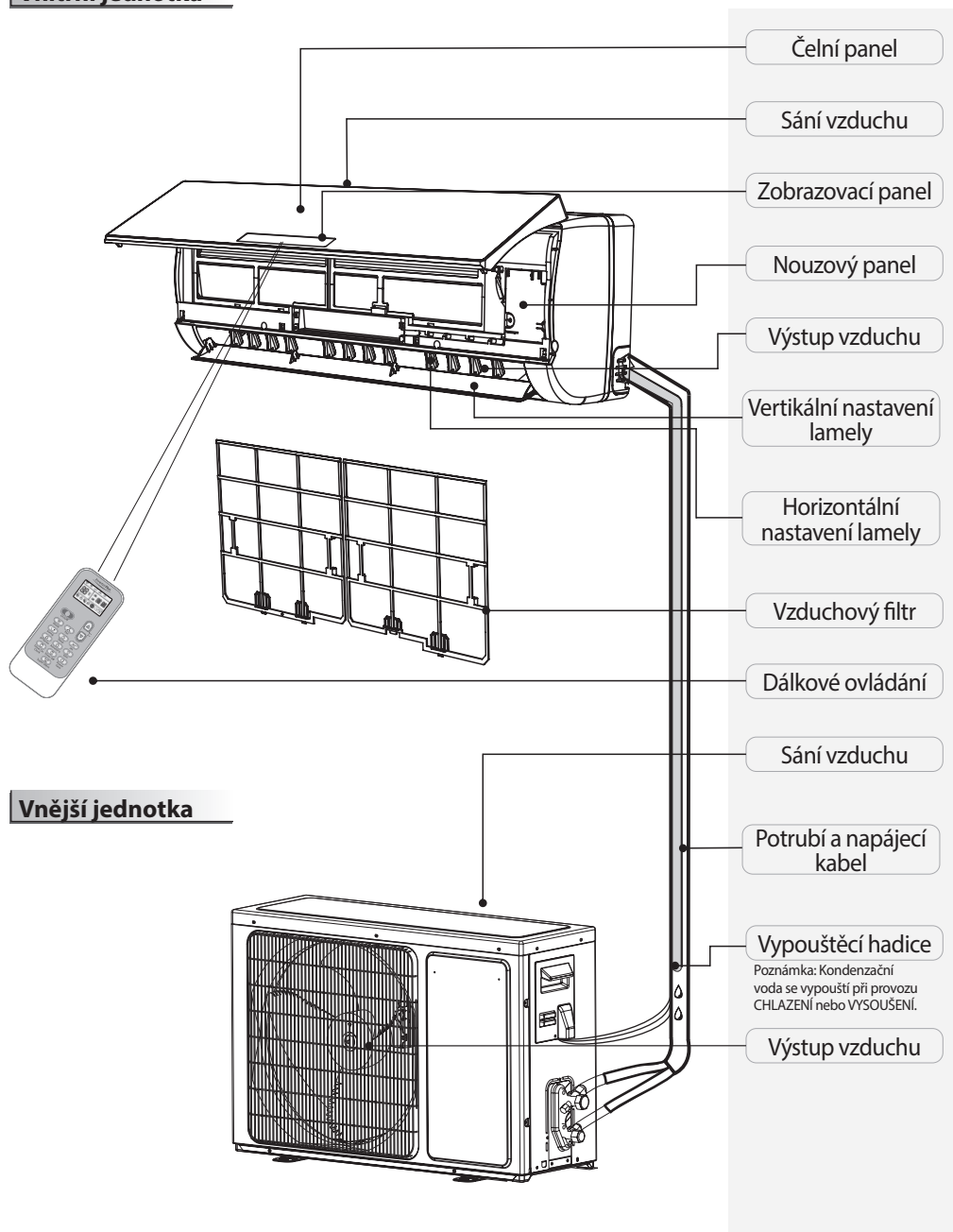
Symbol (🗑️) na výrobku nebo příslušných dokladech udává, že tento výrobek nesmí být likvidován společně s domácím odpadem, nýbrž je nutné jej odevzdat do příslušného sběrného střediska k recyklaci elektrických a elektronických zařízení.

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento spotřebič obsahuje fluorované skleníkové plyny, na které se vztahuje Kjótský protokol; chladicí plyn je v hermeticky uzavřeném systému. (R410a, GWP 2088). Maximální množství náplně chladiva je 2,5 kg. Podrobné informace naleznete na štítku s jmenovitými hodnotami.

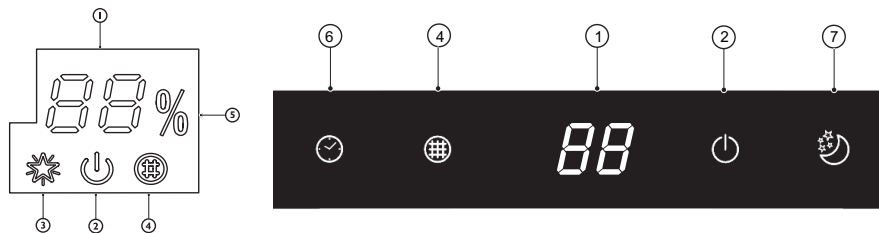
# Popis výrobku

## Vnitřní jednotka



- ☑ Obrázky v této příručce vychází z vnějšího pohledu na standardní model.  
V důsledku toho se tvar může lišit od tvaru klimatizace, kterou jste si vybrali.

# Uživatelské rozhraní



88

## Indikátor teploty (1)

Zobrazuje nastavenou teplotu.  
Zobrazuje „FC“ jako upozornění na vyčištění filtru.



## Indikátor běhu (2)

Během provozu svítí.  
Během odmrazování vnější jednotky bliká.



## Ukazatel 6<sup>th</sup> Sense (3)

Svítí, je-li 6<sup>th</sup> Sense zapnutý.  
Zhasne, když se 6<sup>th</sup> Sense vypne.



## Indikátor sledování filtru (4)

Pokud je nutné vyčistit filtr, indikátor bliká.  
Indikátor sledování filtru začne blikat po 720 provozních hodinách jako upozornění na potřebu vyčištění filtru.

Po vyčištění filtru stiskněte tlačítko resetování filtru, které se nachází na vnitřní jednotce za předním panelem. Indikátor sledování filtru přestane blikat.



## Ukazatel vlhkosti (5)

Svítí, když ukazuje úroveň vlhkosti.  
Zhasne, když ukazuje teplotu.



## Indikátor časovače (6)

Během nastaveného času se rozsvítí.  
Po ukončení funkce časovače zhasne.



## Indikátor spánku (7)

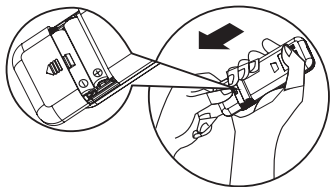
Rozsvítí se, jakmile je nastaven režim spánku, indikátor „Běh“ bude blikat desetkrát a celý displej zhasne.

Pro klimatizační jednotky bez řízení Wi-Fi doporučujeme Wpro SmartClim: inteligentní zařízení pro ovládání hlavních nastavení vašeho spotřebiče z chytrého telefonu prostřednictvím Wi-Fi.  
Toto příslušenství není součástí balení produktu. Ohledně dalších informací a nákupu se obraťte na náš poprodejní servis.

# Dálkové ovládání

## Vložte baterie do RC


1. Vložte kolík a opatrně zatlačte kryt baterie dolů a zatlačte ve směru šipky, abyste jej odstranili.
2. Vložte do prostoru 2 baterie AAA (1,5 V). Ujistěte se, že polarita „+“ a „-“ jsou správně umístěny.
3. Zavřete kryt baterie na dálkovém ovladači.

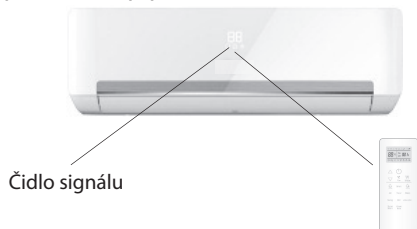


## • Přednastavení dálkového ovládání

Pokaždé, když jsou dálkovým ovladači vyměněny baterie nebo je napájen, je automaticky přednastaveno tepelné čerpadlo, pokud je zakoupený klimatizační systém pouze pro chlazení, lze použít také dálkový ovladač tepelného čerpadla.

## Použití RC k ovládání spotřebiče

- Pokud chcete spotřebič ovládat dálkovým ovládáním, nasměrujte dálkový ovladač na přijímací zařízení na vnitřní jednotce, abyste zajistili citlivost příjmu.
- Pokud chcete odeslat zprávu z dálkového ovládání, bude blikat po dobu 1 sekundy symbol . Po přijetí zprávy spotřebič zapípá.



- Dálkový ovladač bude ovládat klimatizaci do vzdálenosti 7 metrů.
- Dálkový ovladač tepelného čerpadla AC lze použít k ovládání modelů AC pouze s chlazením.

**Poznámka: postupujte podle instrukcí, které odpovídají dálkovému ovladači, který obdržíte k ovládání klimatizace.**

## Popis funkcí tlačítek (P1-04)

### 1. TLAČÍTKO ON/OFF (ZAP / VYP)

Stiskem tohoto tlačítka se spotřebič zapíná a vypíná.

### 3. TLAČÍTKO FAN (VENTILÁTOR)

Toto tlačítko slouží k nastavení otáček ventilátoru v pořadí automaticky, vysoké, střední a nízké.

### 4-5. TLAČÍTKO TEMPERATURE (TEPLoty)

Toto tlačítko slouží k nastavení teploty v místnosti. Používá se k nastavení času v režimu časovače.

### 6. TLAČÍTKO 6<sup>th</sup> SENSE

K zapnutí nebo vypnutí funkce 6. smysl.

### 7. TLAČÍTKO SWING (NAKLÁPĚNÍ)

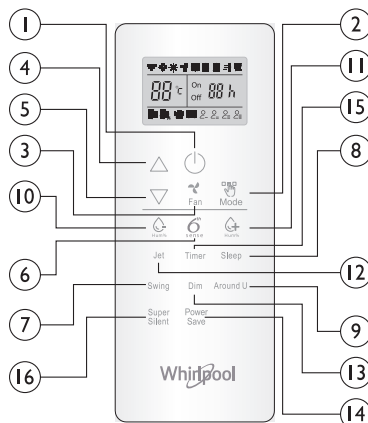
Spouští nebo zastavuje pohyb vodorovných lamel a nastavuje směr proudění vzduchu nahoru/dolů.

### 10-11. TLAČÍTKO HUMIDITY (NASTAVENÍ VLHKOSTI)

Použijte k nastavení úrovně vlhkosti, pouze v režimu 6<sup>th</sup> SENSE.

### 16. TLAČÍTKO SUPER SILENT (SUPER TICHÝ)

Toto tlačítko zapíná a vypíná režim super tichého provozu.



### 2. TLAČÍTKO MODE

Toto tlačítko slouží k volbě provozního režimu v pořadí chlazení, vytápění nebo ventilátor.

### 8. TLAČÍTKO SLEEP (SPÁNEK)

Používá se k výběru režimu spánku v pořadí režim spánku 1, režim spánku 2, režim spánku 3, režim spánku 4 a vypnutí spánku.

### 9. TLAČÍTKO AROUND U (BLÍŽ KVÁM)

Slouží k zapnutí nebo vypnutí funkce Around U (Blíž k vám).

### 12. TLAČÍTKO JET (RYCHLE)

Tímto tlačítkem se zapíná nebo vypíná rychlé chlazení nebo topení.

### 13. TLAČÍTKO DIM (PODSVÍCENÍ)

Tímto tlačítkem se zapíná nebo vypíná podsvícení displeje vnitřní jednotky.




### 14. TLAČÍTKO POWER SAVE (ÚSPORA ENERGIE)

Toto tlačítko zapíná a vypíná režim úspory energie.

### 15. TLAČÍTKO TÍMER (ČASOVAČ)

Používá se k nastavení času zapnutí nebo vypnutí spotřebiče.

## Symbole na displeji RC

	Symbol chlazení		Automatické otáčky ventilátoru		Indikátor spánku 1
	Ukazatel vlhkosti plus		Vysoká rychlost ventilátoru		Indikátor spánku 2
	Ukazatel vlhkosti minus		Střední rychlost ventilátoru		Indikátor spánku 3
	Ukazatel pouze větrání		Nízká rychlost ventilátoru		Indikátor spánku 4
	Ukazatel vytápění		Ukazatel Super silent		Zobrazení nastavené teploty
	Ukazatel Around U (režimu okolní teploty)		Ukazatel 6 <sup>th</sup> SENSE		Zobrazení nastaveného časovače
	Ukazatel Jet (režimu Rychle)		Ukazatel Power save (úsporného režimu)		Přenos signálu

## Aktivace RC stisknutím tlačítka ODEMKNUTÍ

Stiskněte tlačítko, podsvícení se rozsvítí a funkční tlačítka se aktivují pro použití. Opětovným stisknutím tlačítka uzamknete dálkový ovladač. Pokud není dálkový ovladač použit po dobu 10 s, dálkový ovladač bude automaticky uzamčen.

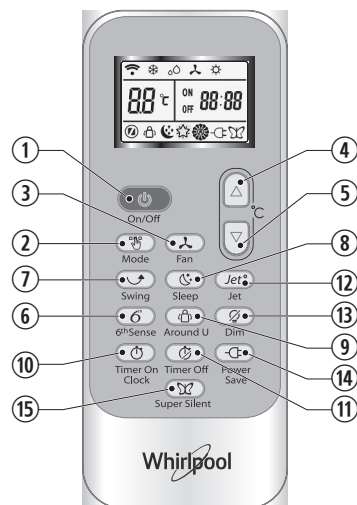




# Dálkové ovládání

## Popis funkcí tlačítek (J1-3A)

- 1. TLAČÍTKO ON/OFF (ZAP / VYP)**  
Stiskem tohoto tlačítka se spotřebič zapíná a vypíná.
- 2. TLAČÍTKO MODE**  
Toto tlačítko slouží k volbě provozního režimu v pořadí chlazení, vysoušení, pouze ventilátor nebo vytápění.
- 3. TLAČÍTKO FAN (VENTILÁTOR)**  
Toto tlačítko slouží k nastavení otáček ventilátoru v pořadí automaticky, vysoké, střední a nízké.
- 4-5. TLAČÍTKO TEMPERATURE (TEPLOTA)**  
Toto tlačítko slouží k nastavení teploty v místnosti. Používá se k nastavení času v režimu časovače a aktuálního času hodin.
- 6. TLAČÍTKO 6<sup>th</sup> SENSE**  
K zapnutí nebo vypnutí funkce 6. smysl.
- 7. TLAČÍTKO SWING (NAKLÁPĚNÍ)**  
Spouští nebo zastavuje pohyb vodorovných lamel a nastavuje směr proudění vzduchu nahoru/dolů.
- 8. TLAČÍTKO SLEEP (SPÁNEK)**  
Používá se k nastavení nebo zrušení režimu spánku v pořadí režim spánku 1, režim spánku 2, režim spánku 3, režim spánku 4 a vypnutí spánku.
- 9. TLAČÍTKO AROUND U (BLÍŽ K VÁM)**  
Slouží k zapnutí nebo vypnutí funkce Around U (Blíž k vám).
- 10. TLAČÍTKO TIMER ON/CLOCK (ZAPNUTÍ ČASOVAČE / HODINY)**  
Používá se k nastavení aktuálního času. Slouží k nastavení nebo zrušení zapnutí časovače.
- 11. TLAČÍTKO TIMER OFF (VYPNUTÍ ČASOVAČE)**  
Slouží k nastavení nebo zrušení vypnutí časovače.



- 12. TLAČÍTKO JET (RYCHLE)**  
Tímto tlačítkem se zapíná nebo vypíná režim rychlého chlazení nebo topení.
- 13. TLAČÍTKO DIM (PODSVÍCENÍ)**  
Tímto tlačítkem se zapíná nebo vypíná podsvícení displeje vnitřní jednotky.
- 14. TLAČÍTKO POWER SAVE (ÚSPORA ENERGIE)**  
Toto tlačítko zapíná a vypíná režim úspory energie.
- 15. TLAČÍTKO SUPER SILENT (SUPER TICHÝ)**  
Toto tlačítko zapíná a vypíná režim super tichého provozu.

## Symboly na displeji RC

	Symbol chlazení		Indikátor spánku 1		Automatické otáčky ventilátoru		Ukazatel režimu Rychle
	Ukazatel vysoušení		Indikátor spánku 2		Vysoká rychlost ventilátoru		Přenos signálu
	Ukazatel pouze větrání		Indikátor spánku 3		Střední rychlost ventilátoru		Zobrazení nastaveného časovače
	Ukazatel vytápění		Indikátor spánku 4		Nízká rychlost ventilátoru		Zobrazení aktuálního času
	Ukazatel 6 <sup>th</sup> Sense		Ukazatel režimu okolní teploty		Ukazatel Super tichý		Zobrazení nastavené teploty
							Ukazatel úsporného režimu

## OCHRANA

### Provozní podmínky

Ochranné zařízení může odpojit a vypnout spotřebič v níže uvedených případech.

Ohřev	Teplota venkovního vzduchu je vyšší než 24 °C
	Teplota venkovního vzduchu je nižší než -7 °C
	Teplota v místnosti je vyšší než 27 °C
Chlazení	Teplota venkovního vzduchu je vyšší než 43 °C
	Teplota v místnosti je nižší než 21 °C
Odvlhčování	Teplota v místnosti je nižší než 18 °C

Pokud klimatizace běží v režimu CHLAZENÍ nebo VYSOUŠENÍ s dveřmi nebo oknem otevřenými po delší dobu, když je relativní vlhkost vyšší než 80 %, může z výstupu odkapávat kondenzát.

### Vlastnosti ochranného zařízení

Počkajte nejméně 3 minuty před restartováním jednotky po ukončení provozu nebo změně režimu během provozu. Po připojení k napájení a okamžitě zapnutí spotřebiče může dojít k zpoždění 20 sekund před tím, než začne pracovat. Pokud byl veškerý provoz ukončen, proveďte opětovné spuštění dalším stisknutím tlačítka ON/OFF. Časovač by měl být znovu nastaven, pokud byl zrušen.

### Funkce režimu CHLAZENÍ

#### Ochrana před zamrznutím

Jestliže teplota vnitřního výměníku klesne na 0 °C nebo níže, kompresor se zastaví, aby se spotřebič nepoškodil.

### Funkce režimu TOPENÍ

#### Přehřátí

Aby ze zařízení nevycházel studený vzduch, vnitřní jednotka se po zapnutí TOPENÍ přehřívá po dobu 2–5 minut. Během přehřívání se nespustí vnitřní ventilátor.

#### Rozmrazování

Při TOPENÍ se zařízení automaticky odmrazí (odstraní se led), aby se zvýšila jeho účinnost. Tento postup obvykle trvá 6–10 minut. Během odmrazování nepracuje ventilátor a bliká indikátor chodu.

Na konci odmrazovacího cyklu se automaticky obnoví režim TOPENÍ.

# Údržba

## Čištění předního panelu vnitřní jednotky

### 1. Odpojte jednotku od elektrické sítě

Před vytažením přívodního kabelu ze zásuvky spotřebič vypněte.

### 2. Sejměte přední panel

Přední panel otevřete ve směru šipky (viz obr. A).

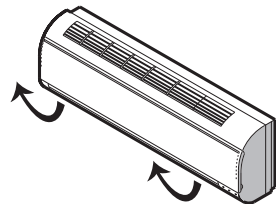
Přední panel odstraníte silným tahem za prohlubně umístěné na obou koncích předního panelu (viz obr. B).

### 3. Očistěte přední panel

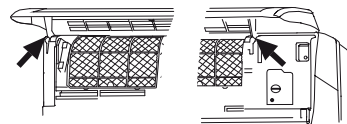
Otřete ho měkkou suchou látkou. Je-li spotřebič velmi znečištěn, omyjte ho vlažnou vodou (do 40 °C). Po očištění ho nechte vyschnout.

### 4. Nasadte přední panel zpět a uzavřete jej

Přední panel se nasazuje tlakem dolů.



Obr. A



Obr. B

## Poznámka:

- K čištění nepoužívejte prostředky, jako jsou benzín nebo lešticí prášek.
- Nestříkejte vodu do vnitřní jednotky Nebezpečí! Úraz elektrickým proudem!

## Čištění vzduchového filtru

Vzduchový filtr je nutné vyčistit přibližně po 200 provozních hodinách. Jestliže je klimatizační jednotka umístěna ve velmi prašném prostředí, je nutné filtr čistit jednou za čtrnáct dní.

### 1. Odpojte jednotku od elektrické sítě

Před vytažením přívodního kabelu ze zásuvky spotřebič vypněte.

### 2. Vyměňte vzduchový filtr (viz obr. C).

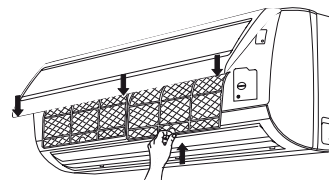
1. Otevřete přední panel. 2. Stiskněte zepředu zlehka držadlo filtru. 3. Vysuňte filtr.

### 3. Čištění vzduchového filtru (viz obr. D)

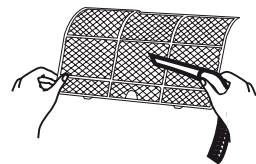
Je-li filtr velmi zanesený, omyjte ho vlažnou vodou s neutrálním čisticím prostředkem.

Po očištění ho nechte vyschnout.

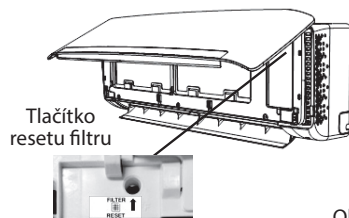
### 4. Vložte filtr zpět, válcovým kolíkem stiskněte tlačítko resetování filtru (viz obr. E) na levé straně a zavřete přední panel.



Obr. C



Obr. D



Obr. E

## Poznámka:

- Abyste se neporanili, nedotýkejte se po vyjmutí filtru prsty žeber vnitřní jednotky.
- Vnitřek klimatizační jednotky nečistěte sami.
- Filtr neperte v prače.

## NOUZOVÉ OVLÁDÁNÍ

V nouzové situaci nebo při absenci dálkového ovladače je možné spotřebič ovládat vypínačem na vnitřní jednotce.

- Zapnutí spotřebiče: když je jednotka vypnutá, stiskněte toto tlačítko a zařízení začne pracovat v režimu 6<sup>th</sup> SENSE.
- Vypnutí spotřebiče: když je jednotka zapnutá, stisknutím tohoto tlačítka se vypne.

**Poznámka: Nedržte toto tlačítko stisknuté delší dobu, jinak dojde k poruše.**

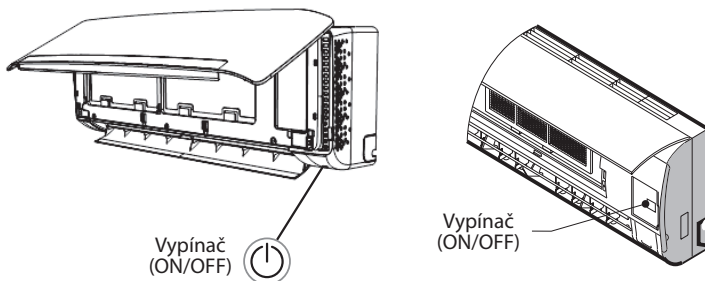
## Funkce automatického restartu

Chcete-li nastavit funkci automatického restartu, zapněte napájení a po dobu 5 sekund přidržeťte tlačítko ON/OFF na vnitřní jednotce. Nastavení funkce automatického restartu je signalizováno zvukovým signálem.

Pokud byla nastavena funkce automatického restartu, lze ji vypnout přidržetím tlačítka ON/OFF na vnitřní jednotce po dobu déle než 5 sekund.

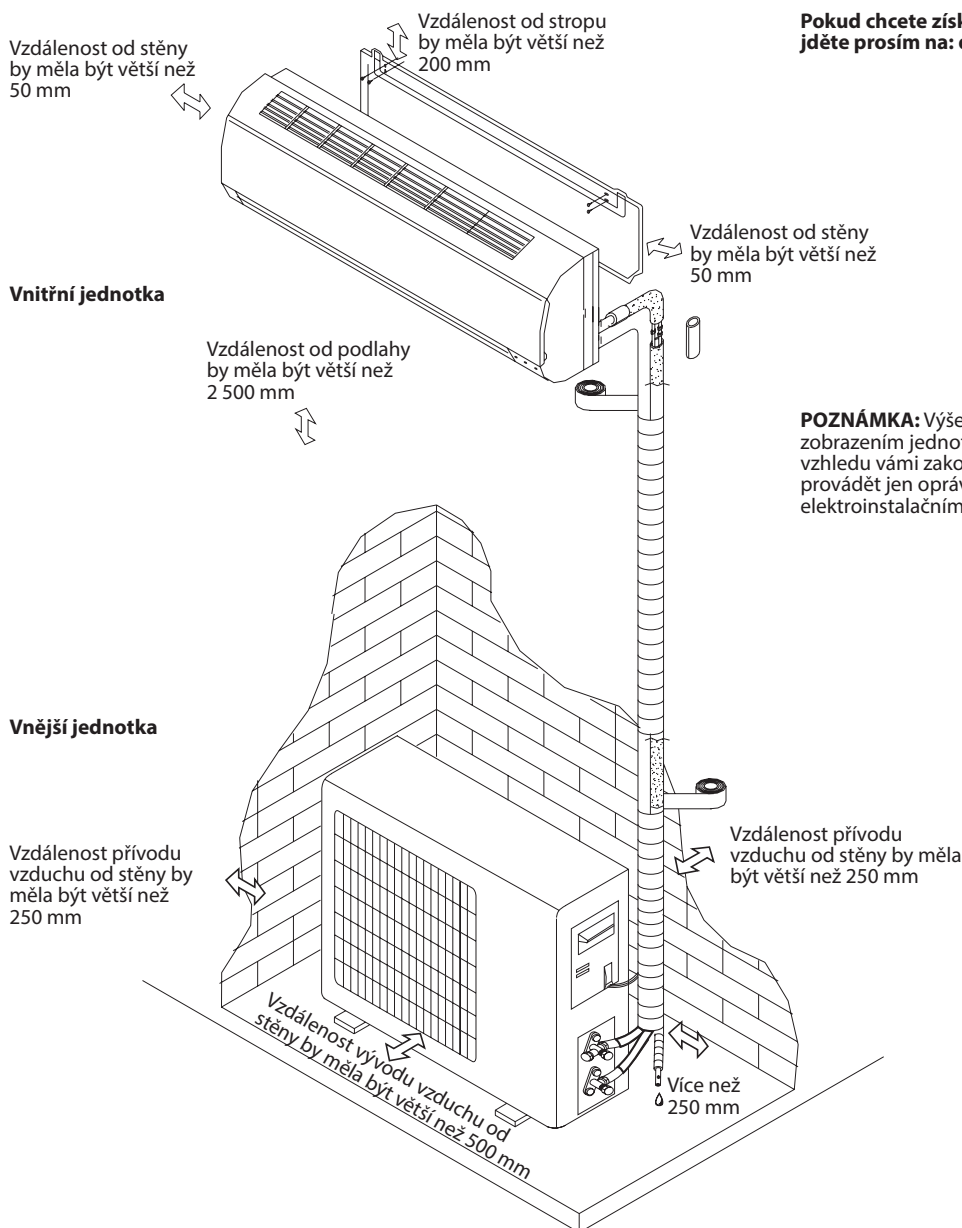
## Likvidace baterií

Za účelem ochrany přírodních zdrojů a podpory opětovného využití surovin je nutné baterie oddělit od ostatních typů odpadu a zajistit jejich recyklaci prostřednictvím místního systému bezplatného zpětného odběru baterií.



# Pokyny k instalaci

## Instalační schéma



**Pokud chcete získat podrobné informace o instalaci, jděte prosím na: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)**

**POZNÁMKA:** Výše uvedený obrázek je jednoduchým zobrazením jednotky a nemusí odpovídat vnějšímu vzhledu vámi zakoupeného produktu. Instalaci smí provádět jen oprávnění pracovníci v souladu s platnými elektroinstalačními předpisy.

Při instalaci propojovacího kabelu se ujistěte, že barvy vodičů a č. svorek vnější jednotky jsou stejné jako ve vnitřní jednotce.

## Specifikace kabelů

Kapacita (Btu/h)	Napájecí kabel		Napájecí spojovací kabel	
	Typ	Jmenovitý průřez	Typ	Jmenovitý průřez
7K, 9K, 12K	H07RN-F	3x 1,0 mm <sup>2</sup>	H07RN-F	5x 1,0 mm <sup>2</sup>
18K	H07RN-F	5x 1,5 mm <sup>2</sup>	H07RN-F	5x 1,5 mm <sup>2</sup>
24 K	H07RN-F	3x 2,5 mm <sup>2</sup>	H07RN-F	5x 2,5 mm <sup>2</sup>

# Odstraňování závad

Provozní problémy mají často snadno odstranitelné příčiny. Než se obrátíte na servisní pracoviště, projděte si prosím níže uvedenou tabulku. Můžete si tím ušetřit čas a zbytečné výdaje.

Závada	Analýza
Mimo provoz	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nevypadlo ochranné zařízení nebo nepřepálila se pojistka?</li><li>• Počkejte 3 minuty a pak spotřebič znovu zapněte. Provozu jednotky může bránit bezpečnostní zařízení.</li><li>• Nejsou vybité baterie v dálkovém ovladači?</li><li>• Je správně zapojena zástrčka napájecího kabelu?</li></ul>
Není k dispozici chladný nebo teplý vzduch	<ul style="list-style-type: none"><li>• Není znečištěn vzduchový filtr?</li><li>• Nejsou zakryté přívody a vývody klimatizační jednotky?</li><li>• Je správně nastavena teplota?</li><li>• Nejsou otevřené dveře nebo okna?</li></ul>
Neúčinné ovládání	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nedošlo k silnému elektromagnetickému rušení (silným statickým elektrickým výbojem, kolísání napájecího napětí)? Zařízení v těchto případech nebude fungovat normálně. Odpojte ho od sítě a po 2–3 sekundách opět připojte.</li></ul>
Jednotka se nespustí hned	<ul style="list-style-type: none"><li>• Změna režimu za chodu se projeví se zpožděním 3 minuty.</li></ul>
Zvláštní zápach	<ul style="list-style-type: none"><li>• Může vycházet odjinud, např. z nábytku nebo cigaret, nasává se do klimatizační jednotky a odtud pak proudí se vzduchem ven.</li></ul>
Je slyšet tekoucí voda	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jde o běžný jev, který je způsobený proudícím chladivem uvnitř klimatizační jednotky.</li><li>• Zvuk způsobený odmrazováním v režimu vytápění.</li></ul>
Praskání	<ul style="list-style-type: none"><li>• Může být způsobeno roztahováním a smršťováním předního panelu vlivem měnící se teploty.</li></ul>
Z vývodu vychází mlha	<ul style="list-style-type: none"><li>• V chladné místnosti se tvoří mlha? Jde o normální jev, způsobený chladným vzduchem, který vychází z vnitřní jednotky v režimu CHLAZENÍ nebo VYSOUŠENÍ.</li></ul>
Indikátor chodu bliká, ale vnitřní ventilátor neběží	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jednotka přechází z režimu topení do režimu odmrazování. Indikátor zhasne a jednotka se vrátí do režimu topení.</li></ul>

**Poznámka: Pokud závada dále trvá, zařízení vypněte a odpojte od napájení. Pak se obraťte na nejbližší autorizované servisní středisko Whirlpool. Zařízení sami nepřemísťujte, neopravujte, nerozebírejte ani neopravujte.**

# SERVISNÍ STŘEDISKO

## Dříve, než se obrátíte na středisko služeb zákazníkům:

1. Pokuste se problém odstranit sami podle pokynů v kapitole „Odstraňování závad“.
2. Vypněte spotřebič. Poté jej znovu zapněte a zkontrolujte, zda závada trvá.

## Pokud porucha trvá i po provedení výše uvedených kontrol, obraťte se na středisko služeb zákazníkům.

Uvedte prosím:

- krátký popis poruchy,
- přesné označení modelu klimatizační jednotky,
- servisní číslo (toto číslo je uvedeno za slovem Service na servisní nálepce, která se nachází na boku nebo spodní straně vnitřní jednotky),  
servisní číslo je rovněž uvedeno v záruční knížce,
- svou úplnou adresu,
- své telefonní číslo.

**Poznámka: pokud chcete úplnou příručku k vašemu spotřebiči, pomozte si prosím stažením z webových stránek prostřednictvím níže uvedeného odkazu: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) prostřednictvím kódu QR**



Bude-li nutné provést opravu, obraťte se na **středisko služeb zákazníkům** (v tomto případě je zaručeno použití originálních náhradních dílů a provedení řádné opravy).

Bude rovněž nutné předložit originál faktury.

**Při nedodržení těchto pokynů může dojít ke snížení bezpečnosti a kvality výrobku.**

**SERVICE** 0000 000 00000



# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

## PREČÍTAJTE SI A DODRŽIAVAJTE – DÔLEŽITÉ

- Celý návod si stiahnite na stránke docs.whirlpool.eu alebo zavolajte na číslo uvedené v záručnej knižke.
- Pred použitím spotrebiča si starostlivo prečítajte tieto bezpečnostné pokyny. Odložte si ich, aby boli k dispozícii pre budúce použitie.
- V týchto pokynoch a na samotnom spotrebiči sú uvedené dôležité upozornenia týkajúce sa bezpečnosti, ktoré treba vždy dodržiavať. Výrobca odmieta zodpovednosť v prípade nedodržania týchto bezpečnostných pokynov, nenáležitého používania spotrebiča alebo nesprávneho nastavenia ovládania.
- ⚠ Veľmi malé deti (0 – 3 rokov) nepúšťajte k spotrebiču. Malé deti (3–8 rokov) nepúšťajte k spotrebiču bez dozoru. Deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými a mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí môžu používať tento spotrebič len v prípade, ak sú pod dozorom alebo dostali pokyny týkajúce sa používania spotrebiča bezpečným spôsobom a chápu hroziace nebezpečenstvá. Deti sa so spotrebičom nesmú hrať. Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

## POUŽITIE NA URČENÝ ÚČEL

- ⚠ UPOZORNENIE: Spotrebič nie je určený na ovládanie prostredníctvom externého prepínacieho zariadenia, ako je časovač, ani samostatným diaľkovým ovládačom.
- ⚠ Tento spotrebič je určený na použitie v domácnosti alebo na podobné účely ako napr.: v hoteloch a kanceláriách.
- ⚠ Tento spotrebič nie je určený na profesionálne používanie.
- ⚠ Vždy najprv vypnite klimatizáciu diaľkovým ovládačom. Nevypínajte ju ističom ani vytiahnutím prívodného kábla zo zásuvky. Odpojte klimatizáciu od zdroja napájania v prípade, že sa nebude dlhšie používať, alebo počas búrky.
- ⚠ Nikdy do výstupu vzduchu nič nestrkajte – nebezpečenstvo zranenia. Dbajte, aby vetracie otvory neboli zablokované.
- ⚠ Pod internú ani externú jednotku neumiestňujte nijaké iné elektrické zariadenia ani vybavenie domácnosti. Kvapkajúci kondenzát by ich mohol zamočiť, a spôsobiť tak škodu na vašom majetku alebo poruchu.

## INŠTALÁCIA

- ⚠ So spotrebičom musia manipulovať a inštalovať ho minimálne dve osoby – riziko zranenia. Pri vybalovaní a inštalovaní používajte ochranné rukavice – riziko porezania.
- ⚠ Inštaláciu, vrátane elektrického zapojenia a taktiež opravy musí vykonávať kvalifikovaný technik podľa národných predpisov pre domovú elektroinštaláciu. Nikdy neopravujte ani nevymieňajte žiadnu časť spotrebiča, ak to nie je uvedené v návode na používanie. Nepúšťajte deti k miestu inštalácie. Po vybalení spotrebiča sa uistite, že sa počas prepravy nepoškodil. V prípade problémov sa obráťte na predajcu alebo popredajný servis. Po inštalácii treba odpad z balenia (plasty, kusy polystyrénu a pod.) uložiť mimo dosahu detí – nebezpečenstvo udusenía. Pred vykonávaním inštalačných prác musíte spotrebič odpojiť od akéhokoľvek diaľkového elektrického napájania – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom. Počas inštalácie dávajte pozor, aby ste spotrebičom nepoškodili napájací kábel – nebezpečenstvo požiaru alebo zásahu elektrickým prúdom. Spotrebič zapnite až po úplnom dokončení inštalácie.



# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

- ⚠ Pri sťahovaní alebo premiestňovaní klimatizácie sa poraďte so skúsenými servisnými technikmi, ako jednotku odpojiť a znova nainštalovať.
- ⚠ Spotrebič nesmie byť nainštalovaný v práčovni.
- ⚠ Spotrebič musí byť inštalovaný, prevádzkovaný a skladovaný v miestnosti s plochou väčšou ako 10 m<sup>2</sup>. Pripevnite vnútornú jednotku minimálne 2,5 m nad dlážku alebo upravený terén.
- ⚠ Inštalácia potrubia sa vykoná v miestnosti s plochou väčšou ako 10 m<sup>2</sup> v súlade s národnými predpismi týkajúcimi sa plynu.

## VAROVANIA PRE POUŽÍVANIE ELEKTRICKÉHO ZARIADENIA

- ⚠ Napájanie musí mať menovité napätie so špeciálnou sústavou obvodov pre spotrebič. Priemer napájacieho kábla musí zodpovedať požiadavkám.
- ⚠ Do pevnej elektroinštalácie musí byť nainštalovaný viacpólový spínač v súlade s predpismi pre elektroinštalácie a spotrebič musí byť uzemnený v súlade s národnými normami pre bezpečnosť elektrických zariadení.
- ⚠ Do pevnej elektroinštalácie by mal byť pripojený všepólový spínač so vzdialenosťou medzi všetkými pólmi najmenej 3 mm v súlade s národnými predpismi pre elektroinštalácie a spotrebič musí byť uzemnený v súlade s národnými normami pre bezpečnosť elektrických zariadení.
- ⚠ Nepoužívajte predlžovacie káble, rozdvojky ani adaptéry. Po inštalácii spotrebiča nesmú byť jeho elektrické časti prístupné používateľom. Nepoužívajte spotrebič, keď ste mokří alebo naboso. Spotrebič neuvádzajte do činnosti, ak je poškodený napájací kábel alebo zástrčka, ak nepracuje správne, ak je poškodený alebo ak spadol.
- ⚠ Ak je poškodený napájací elektrický kábel, musí ho vymeniť výrobca, jeho autorizovaný servis alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu zásahu elektrickým prúdom.
- ⚠ Do pevnej elektroinštalácie podľa národných zákonov musí byť začlenený prúdový chránič (RCD) s reziduálnym pracovným prúdom, ktorý nepresahuje 30 mA.
- ⚠ Teplota chladiaceho okruhu bude vysoká, preto, prosím dbajte, aby prepojovací kábel nebol v blízkosti medenej rúrky.
- ⚠ Zaistite bezpečné uzemnenie a aby napojenie uzemňovacieho vodiča na špeciálny uzemňovací systém budovy nainštalovali odborníci. Spotrebič musí byť vybavený ochranným spínačom úniku elektrického prúdu a pomocným ističom s dostatočnou kapacitou. Istič musí mať aj funkciu magnetického spínača a termospínača, aby bola zabezpečená ochrana pre prípad skratu a preťaženia.

Konfigurácia	9K & 12K	18K	24K
Požadovaná kapacita ističa	16 A	20 A	25 A

- ⚠ Pri pripájaní sieťového kábla a káblového spojenia medzi vnútornou a vonkajšou jednotkou postupujte podľa schémy zapojenia na spotrebiči.


## ČISTENIE A ÚDRŽBA

- ⚠ **UPOZORNENIE:** Pred vykonávaním údržby dbajte, aby bol spotrebič vypnutý alebo odpojený od elektrického napájania; nikdy nepoužívajte zariadenie na čistenie parou – nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom.




# BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

## LIKVIDÁCIA OBALOVÝCH MATERIÁLOV

Obalový materiál je 100 % recyklovateľný a označený symbolom recyklácie (). Rôzne časti obalu likvidujte zodpovedne, v plnom súlade s platnými miestnymi predpismi o likvidácii odpadov.

## LIKVIDÁCIA DOMÁCICH SPOTREBIČOV

Tento spotrebič je vyrobený z recyklovateľných a znovu použiteľných materiálov. Zlikvidujte ho v súlade s miestnymi predpismi o likvidácii odpadov. Podrobnejšie informácie o zaobchádzaní, obnove a recyklácii domácich spotrebičov dostanete na miestnom úrade, v zberných surovinách alebo v obchode, kde ste spotrebič kúpili. - Tento spotrebič je označený v súlade s Európskou smernicou o likvidácii elektrických a elektronických zariadení 2012/19/ES (OEEZ). Zabezpečením, že tento výrobok bude zlikvidovaný správnym spôsobom, pomôžete predchádzať potenciálnym negatívnym dopadom na životné prostredie a ľudské zdravie.

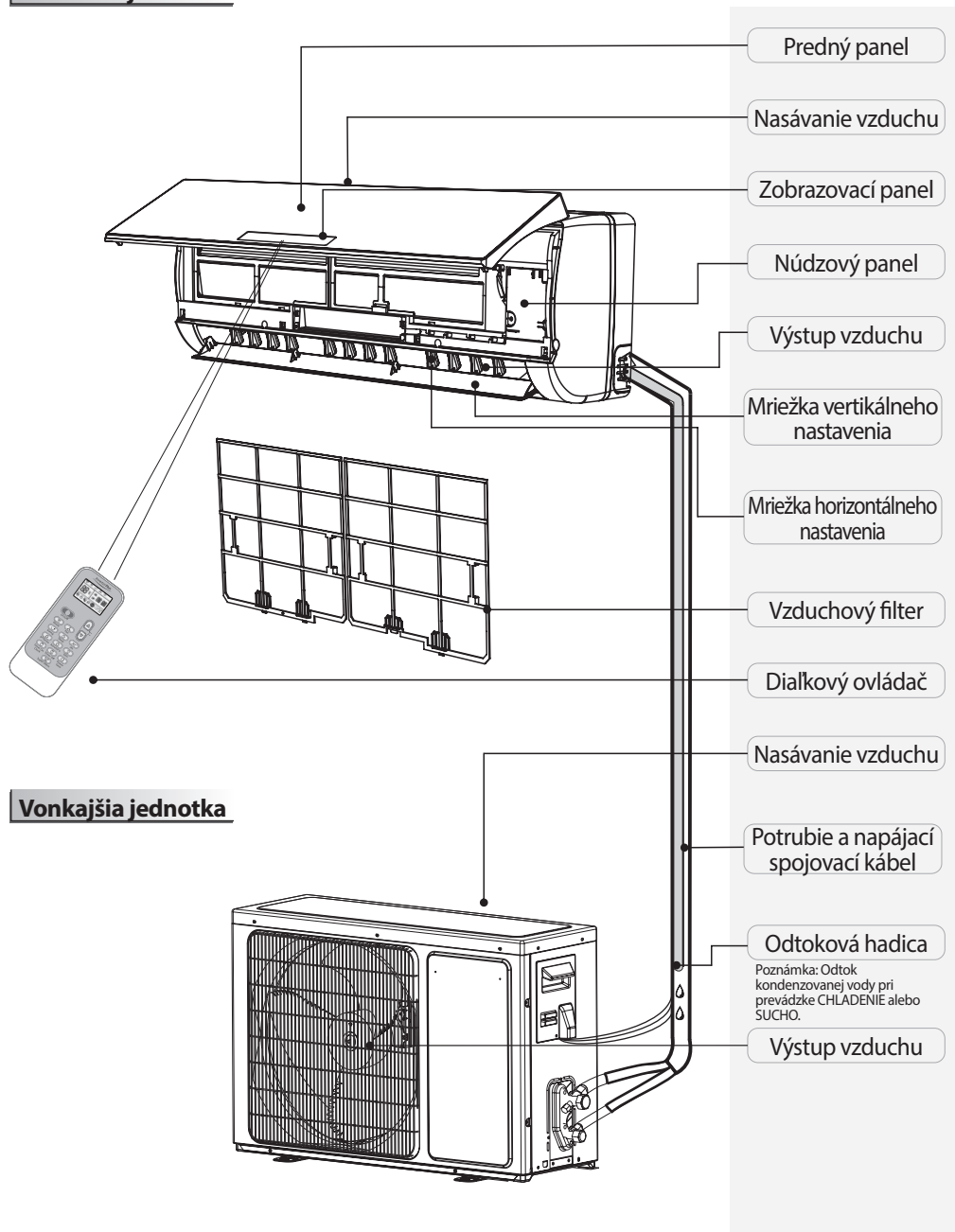
Symbol () na spotrebiči alebo na sprievodných dokumentoch znamená, že s týmto výrobkom sa nesmie zaobchádzať ako s domácim odpadom, ale je potrebné odovzdať ho v zbernom dvore pre elektrické a elektronické zariadenia.

## VYHLÁSENIA O ZHODE

Tento spotrebič obsahuje plyny obsahujúce fluór, ktoré podporujú skleníkový efekt a na ktoré sa vzťahuje Protokol podpísaný v Kyoto; chladiaci plyn je hermeticky uzavretý v systéme. (R410a, GWP 2088). Maximálne množstvo chladiacej náplne je 2,5 kg. Detailné informácie nájdete na štítku s údajmi.

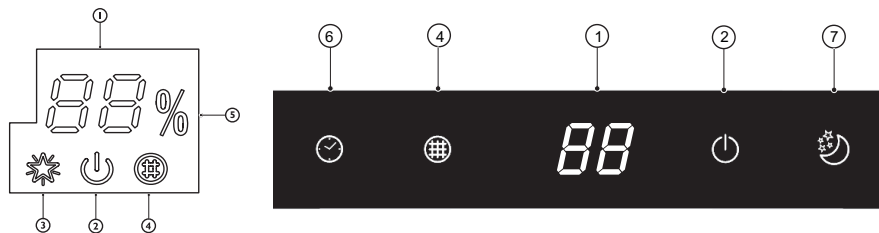
# Opis výrobku

## Vnútorná jednotka



- ☑ Obrázky v tomto návode vychádzajú z vonkajšieho vzhľadu štandardného modelu. Preto sa tvar klimatizácie, ktorú ste si vybrali, môže od nich líšiť.

# Používateľské rozhranie



88

## Indikátor teploty (1)

Zobrazuje nastavenú teplotu.  
Písmená „FC“ pripomínajú, že je potrebné vyčistiť filter.



## Indikátor činnosti (2)

Rozsvieti sa počas činnosti.  
Bliká pri odmrazovaní vonkajšej jednotky.



## Indikátor funkcie 6<sup>th</sup> Sense (3)

Rozsvieti sa, keď je zapnutá funkcia 6<sup>th</sup> Sense.  
Zhasne po skončení funkcie 6<sup>th</sup> Sense.



## Indikátor sledovania filtra (4)

Bliká, keď je potrebné filter vyčistiť.  
Indikátor sledovania filtra bliká po 720 hodinách používania ako pripomenka, že filter treba vyčistiť.  
Po vyčistení filtra stlačte tlačidlo vynulovania filtra, ktoré sa nachádza na vnútornej jednotke za predným panelom, aby ste prerušili blikanie indikátora sledovania filtra.



## Indikátor vlhkosti (5)

Rozsvieti sa, keď zobrazuje úroveň vlhkosti.  
Vypne sa, keď sa zobrazuje teplota.



## Indikátor časovača (6)

Rozsvieti sa počas nastaveného času.  
Zhasne po skončení činnosti časovača.



## Indikátor spánku (7)

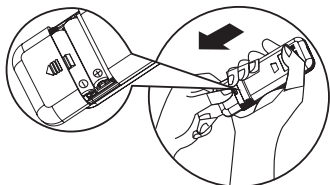
Rozsvieti sa, keď je nastavený režim spánku, indikátor činnosti 10-krát blikne a potom celý displej zhasne.

Pre klimatizácie bez Wi-Fi ovládania odporúčame Wpro SmartClim: inteligentné zariadenie na ovládanie nastavení vášho spotrebiča cez Wi-Fi z vášho smartfónu.  
Toto príslušenstvo nie je zahrnuté v balení výrobku. Ak potrebujete viac podrobností alebo si ho chcete kúpiť, obráťte sa na náš popredajný servis.

# Dialkový ovládač

## Vložte do diaľkového ovládača baterky

1. Zastrčte špendlík a jemne potlačte na kryt batérie a potlačte ho v smere šípky, ako je na obrázku, aby ste ho mohli vybrať.
2. Vložte do priehradky 2 batérie AAA (1,5 V). Dbajte na správne umiestnenie pólov „+“ and „-“.
3. Zatvorte kryt batérií na diaľkovom ovládači.

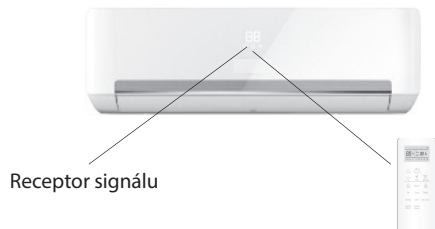


## Zmena nastavenia diaľkového ovládača

Zakaždým, keď sa v diaľkovom ovládači vymenia batérie, prestavte diaľkový ovládač na režim tepelného čerpadla. Diaľkový ovládač klimatizácie s tepelným čerpadlom možno použiť na modely klimatizácie, ktoré majú iba režim chladenia.

## Ovládajte spotrebič pomocou diaľkového ovládača

- Ak chcete ovládať spotrebič diaľkovým ovládačom, zamierte diaľkovým ovládačom na prijímacie zariadenie na vnútornej jednotke, aby ste zabezpečili citlivosť prijímu.
- Pri odosielaní správy z diaľkového ovládača na 1 sekundu blikne symbol . Pri prijatí správy spotrebič pípne.



- Diaľkovým ovládačom sa spotrebič dá ovládať až zo vzdialenosti 7 m.
- Po každej výmene batérií v diaľkovom ovládači je diaľkový ovládač prednastavený na režim tepelného čerpadla.

**Poznámka: Riadte sa pokynmi zodpovedajúcimi diaľkovému ovládaču, ktorý dostanete na obsluhu klimatizácie.**

## Opis funkcií tlačidiel (P1-04)

### 1. TLAČIDLO ON/OFF

Stlačením tohto tlačidla sa spotrebič spúšťa a zastavuje.

### 3. TLAČIDLO FAN

Používa sa postupne na výber rýchlosti ventilátora, od automatickej cez vysokú, strednú až nízku.

### 4-5. TLAČIDLO TEPLoty

Používa sa na voľbu teploty v miestnosti. Používa sa na nastavenie času v režime časovača.

### 6. TLAČIDLO 6<sup>th</sup> SENSE

Nastavuje alebo zruší funkciu 6<sup>th</sup> sense.

### 7. TLAČIDLO SWING

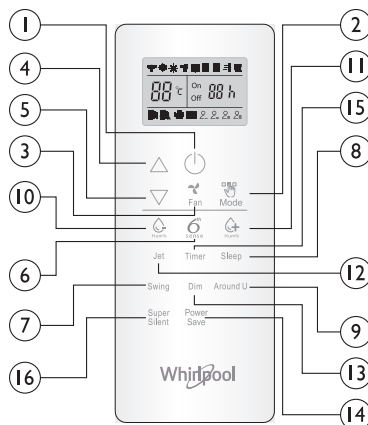
Zastavuje alebo spúšťa preklápanie horizontálnej nastavovacej mriežky a nastavuje želaný smer prúdenia vzduchu smerom hore alebo dolu.

### 10-11. TLAČIDLO HUMIDITY

Používa sa na nastavenie želanej úrovne vlhkosti, sú dostupné iba v režime 6<sup>th</sup> SENSE.

### 16. TLAČIDLO SUPER SILENT

Používa sa na spustenie alebo zastavenie supertichej prevádzky, aby sa dosiahla nízka hlučnosť prostredia.



### 2. TLAČIDLO MODE

Používa sa na voľbu prevádzkového režimu v poradí chladenie, kúrenie alebo ventilátor.

### 8. TLAČIDLO SLEEP

Používa sa na voľbu spánkového režimu v poradí spánok 1, spánok 2, spánok 3, spánok 4 a vypnutie spánku.

### 9. TLAČIDLO FUNKCIE AROUND U

Používa sa na nastavenie alebo zrušenie funkcie Around U (Okolo vás).

### 12. TLAČIDLO JET

Používa sa na spustenie alebo zastavenie rýchleho chladenia alebo kúrenia.

### 13. TLAČIDLO DIM

Používa sa na zapnutie alebo vypnutie osvetlenia displeja na vnútornej jednotke.

### 14. TLAČIDLO POWER SAVE

Používa sa na spustenie alebo zastavenie funkcie šetrenia energie.

### 15. TLAČIDLO TIMER

Používa sa na nastavenie času zapnutia alebo vypnutia spotrebiča.

## Symbole na displeji diaľkového ovládača

	Indikátor chladenia		Automatická rýchlosť ventilátora		Indikátor spánku 1
	Indikátor zvýšenia vlhkosti		Vysoká rýchlosť ventilátora		Indikátor spánku 2
	Indikátor zníženia vlhkosti		Stredná rýchlosť ventilátora		Indikátor spánku 3
	Indikátor samostatného ventilátora		Nízka rýchlosť ventilátora		Indikátor spánku 4
	Indikátor kúrenia		Indikátor superticheho chodu		Zobrazenie nastavenej teploty
	Indikátor funkcie Around U		Indikátor funkcie 6 <sup>th</sup> SENSE		Zobrazenie nastavenia časovača
	Indikátor funkcie Jet		Indikátor šetrenia energie		Vysielanie signálu

## Aktivujte diaľkový ovládač stlačením tlačidla UNLOCK (ODOMKNŮŤ)

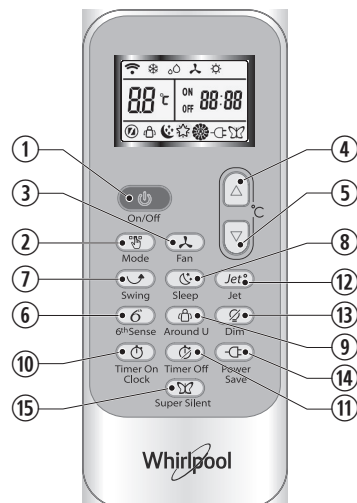
Stlačte tlačidlo, podsvietenie sa rozsvieti a tlačidlá funkcií sa aktivujú a môžu sa používať. Opätovným stlačením diaľkový ovládač uzamknete. Ak 10 sekúnd s diaľkovým ovládačom nepracujete, automaticky sa uzamkne.



# Dialkový ovládač

## Opis funkcií tlačidiel (J1-3A)

1. **TLAČIDLO ON/OFF**  
Stlačením tohto tlačidla sa spotrebič spúšťa a zastavuje.
2. **TLAČIDLO MODE**  
Používa sa na voľbu prevádzkového režimu v poradí chladenie, sucho, iba ventilátor alebo kúrenie.
3. **TLAČIDLO FAN**  
Používa sa postupne na výber rýchlosti ventilátora, od automatickej cez vysokú, strednú až nízku.
- 4-5. **TLAČIDLO TEPLoty**  
Používa sa na voľbu teploty v miestnosti. Používa sa na nastavenie času v režime časovača a hodín zobrazujúcich skutočný čas.
6. **TLAČIDLO 6<sup>th</sup> SENSE**  
Nastavuje alebo zruší funkciu 6<sup>th</sup> sense.
7. **TLAČIDLO SWING**  
Zastavuje alebo spúšťa preklápanie horizontálnej nastavovacej mriežky a nastavuje želaný smer prúdenia vzduchu smerom hore alebo dolu.
8. **TLAČIDLO SLEEP**  
Používa sa na nastavenie alebo zrušenie spánkového režimu v poradí spánok 1, spánok 2, spánok 3, spánok 4 a vypnutie spánku.
9. **TLAČIDLO FUNKCIE AROUND U**  
Používa sa na nastavenie alebo zrušenie funkcie Around U (Okolo vás).
10. **TLAČIDLO TIMER ON/CLOCK**  
Používa sa na nastavenie aktuálneho času. Používa sa na nastavenie alebo zrušenie činnosti časovača.
11. **TLAČIDLO TIMER OFF**  
Používa sa na nastavenie alebo zrušenie úkonu vypnutia časovača.



12. **TLAČIDLO JET**  
Používa sa na spustenie alebo zastavenie režimu rýchleho chladenia alebo kúrenia.
13. **TLAČIDLO DIM**  
Používa sa na zapnutie alebo vypnutie osvetlenia displeja na vnútornej jednotke.
14. **TLAČIDLO POWER SAVE**  
Používa sa na spustenie alebo zastavenie funkcie šetrenia energie.
15. **TLAČIDLO SÚPER SILENT**  
Používa sa na spustenie alebo zastavenie supertichej prevádzky, aby sa dosiahla nízka hlučnosť prostredia.

## Symboły na displeji diaľkového ovládača

- |   |                            |                                  |                                |
|---|----------------------------|----------------------------------|--------------------------------|
| Indikátor chladenia                     | Indikátor spánku 1         | Automatická rýchlosť ventilátora | Indikátor funkcie Jet          |
| Indikátor sucha                         | Indikátor spánku 2         | Vysoká rýchlosť ventilátora      | Vysielanie signálu             |
| Indikátor samostatného ventilátora      | Indikátor spánku 3         | Stredná rýchlosť ventilátora     | Zobrazenie nastavenia časovača |
| Indikátor kúrenia                       | Indikátor spánku 4         | Nízka rýchlosť ventilátora       | Zobrazenie aktuálneho času     |
| Indikátor funkcie 6 <sup>th</sup> SENSE | Indikátor funkcie Around U | Indikátor superticheho chodu     | Zobrazenie nastavenej teploty  |
|   |                            |                                  | Indikátor šetrenia energie     |

## OCHRANA

### Prevádzkové podmienky

Ochranné zariadenie môže spustiť a zastaviť spotrebič v prípadoch uvedených nižšie.

Kúrenie	Vonkajšia teplota vzduchu je nad 24 °C
	Vonkajšia teplota vzduchu je pod -7 °C
	Teplota v miestnosti je nad 27 °C
Chladenie	Vonkajšia teplota vzduchu je nad 43 °C
	Teplota v miestnosti je pod 21 °C
Odvlhčenie	Teplota v miestnosti je pod 18 °C

Ak klimatizácia pracuje v režime CHLADENIE alebo SUCHO a dlhší čas sú otvorené dvere alebo okno, keď je relatívna vlhkosť vyššia ako

80 %, z výstupného otvoru môže odkvapkávať kondenzát.

### Funkcie ochranného zariadenia

Po zastavení prevádzky alebo zmene režimu počas prevádzky počkajte aspoň 3 minúty, až potom jednotku reštartujte. Ak po pripojení napájania spotrebič hneď zapnete, môže dôjsť k oneskoreniu o 20 sekúnd, kým začne pracovať. Ak sa prevádzka zastavila, stlačením tlačidla **ON/OFF** spotrebič reštartujte. Ak bol časovač zrušený, znova by ste ho mali nastaviť.

### Funkcie režimu CHLADENIE

#### Ochrana proti zamrznutiu

Keď teplota vnútorného výmenníka tepla klesne na 0° alebo nižšie, kompresor prestane pracovať, aby spotrebič chránil.

### Funkcie režimu KÚRENIE

#### Predhriatie

Aby zo spotrebiča nefúkal studený vzduch, pri spustení v režime KÚRENIE je potrebné vnútornú jednotku 2 – 5 minút predhriať. Počas predhrievania vnútorný ventilátor nebude pracovať.

#### Odmrazovanie

V režime KÚRENIE sa spotrebič automaticky odmrázuje, aby sa zvýšila účinnosť. Tento proces zvyčajne trvá 6 – 10 minút. Počas odmrázovania ventilátor prestane pracovať a indikátor prevádzky bliká. Po skončení odmrázovania sa automaticky vráti do režimu KÚRENIE.

# Údržba

## Čistenie predného panelu vnútornej jednotky

### 1. Odpojte od elektrického napájania

Najprv spotrebič vypnite a potom ho odpojte od zdroja napájania.

### 2. Vyberte predný panel

Otvorte predný panel, ako ukazujú šípky (obr. A).

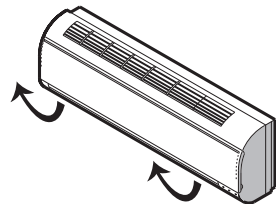
Silou potiahnite západky na boku predného panelu a vyberte predný panel (obr. B).

### 3. Vyčistíte predný panel

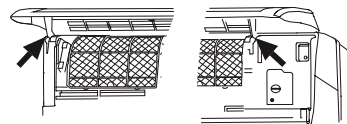
Utrite ho mäkkou a suchou handričkou. Ak je spotrebič veľmi špinavý, použite na čistenie vlažnú vodu (menej ako 40 °C). Po čistení ho nechajte vyschnúť.

### 4. Nasadenie a zatvorenie predného panelu

Predný panel znovu nasadíte a potlačením nadol ho zavriete.



Obr. A



Obr. B

## Poznámka:

- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte látky, ako sú benzín alebo čistiaci prášok.
- Na vnútornú jednotku nestriekajte vodu. Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!

## Čistenie vzduchového filtra

Vzduchový filter je potrebné vyčistiť asi po 200 hodinách. Ak klimatizácia pracuje v mimoriadne prašnom prostredí, čistite vzduchový filter každé dva týždne.

### 1. Odpojte od elektrického napájania

Najprv spotrebič vypnite a potom ho odpojte od zdroja napájania.

### 2. Vyberte vzduchový filter (obr. C).

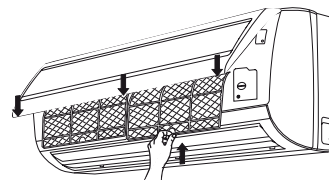
1. Otvorte predný panel. 2. Jemne stlačte rukoväť filtra. 3. Vysuňte filter.

### 3. Čistenie vzduchového filtra (obr. D)

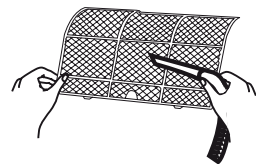
Ak je filter veľmi špinavý, vyčistite ho roztokom vlažnej vody a neutrálneho čistiaceho prostriedku.

Po čistení ho nechajte vyschnúť.

### 4. Znovu nasadíte filter, stlačíte tlačidlo vynulovania filtra (obr. E) na pravej strane pomocou tenkého kolíka a zatvorte predný panel.



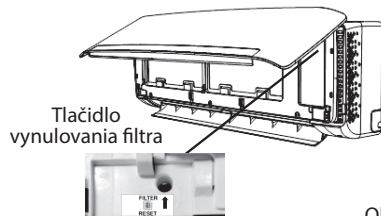
Obr. C



Obr. D

## Poznámka:

- Aby ste sa nezanarili, po vybratí filtra sa nedotýkajte prstami lamiel vnútornej jednotky.
- Nepokúšajte sa vyčistiť vnútro klimatizácie sami.
- Nečistite filter v práčke.



Obr. E

## NÚDZOVÁ PREVÁDZKA

V núdzovej situácii alebo keď chýba diaľkový ovládač, môžete jednotku ovládať stlačením vypínača on/off na vnútornej jednotke.

- Zapnite spotrebič: keď je jednotka vypnutá, stlačte toto tlačidlo, spustí sa a bude pracovať v režime 6<sup>th</sup> SENSE.
- Vypnite spotrebič: keď je jednotka zapnutá, stlačte toto tlačidlo, jednotka prestane pracovať.

**Poznámka: Netlačte toto tlačidlo dlho, pretože to spôsobí poruchu.**

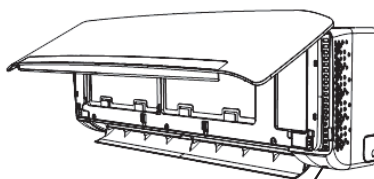
## Funkcia autoreštartu

Ak chcete nastaviť autoreštart, zapnite napájanie, stlačte tlačidlo ON/OFF na vnútornej jednotke a podržte ho 5 sekúnd. Keď sa ozve bzučiak, autoreštart je nastavený.

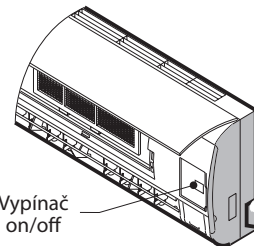
Ak je autoreštart nastavený, stlačte tlačidlo ON/OFF na vnútornej jednotke a podržte ho 5 sekúnd. Keď sa ozve bzučiak, autoreštart je zrušený a klimatizácia je v pohotovostnom režime.

## Likvidácia batérií

Na ochranu prírodných zdrojov a podporu recyklácie materiálov nedávajte, prosím, batérie medzi ostatný odpad, ale recyklujte ich odovzdaním do zberných nádob alebo na miestach na to vyhradených.



Vypínač on/off

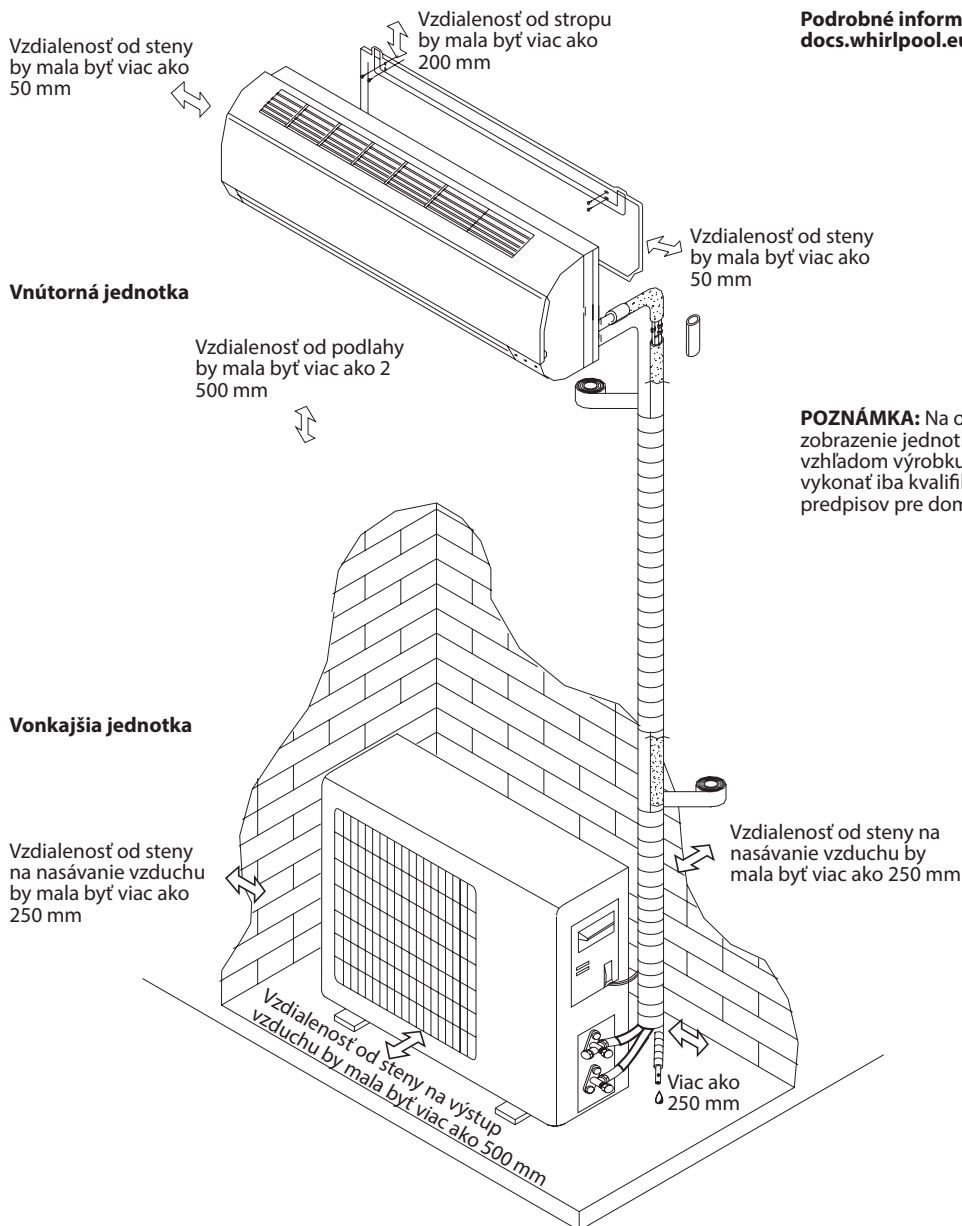


Vypínač on/off



# Pokyny na inštaláciu

## Schéma inštalácie



Podrobné informácie o inštalácii nájdete na: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**POZNÁMKA:** Na obrázku je iba zjednodušené zobrazenie jednotky, nemusí sa zhodovať s vonkajším vzhľadom výrobku, ktorý ste si zakúpili. Inštaláciu musí vykonať iba kvalifikovaný technik podľa národných predpisov pre domovú elektroinštaláciu.

Pri inštalácii prepojovacieho kábla dbajte, aby farba vodiča a číslo svorky vonkajšej jednotky boli rovnaké ako pri vnútornej jednotke.

## Špecifikácie kábla

Kapacita (Btu/h)	Sieťový kábel		Sieťový prepojovací kábel	
	Typ	Normálny prierez	Typ	Normálny prierez
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X5



# Riešenie problémov

Problémy v prevádzke sú často spôsobené drobnými príčinami, preto prv než sa obrátite na servis, ich skúste vyriešiť pomocou nasledujúcej tabuľky. Môže vám to ušetriť čas a zbytočné výdavky.

Problém	Analýza
Nepracuje	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nie je vypálená poistka alebo ochranné zariadenie?</li><li>• Počkajte 3 minúty a spustite znova, ochranné zariadenie môže brániť jednotke v činnosti.</li><li>• Nie sú batérie v diaľkovom ovládači slabé?</li><li>• Je zástrčka riadne zastrčená?</li></ul>
Nevychádza chladiaci alebo ohrievací vzduch	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nie je špinavý filter?</li><li>• Nie sú zablokované nasávacie alebo výstupné vzduchové otvory?</li><li>• Je správne nastavená teplota?</li><li>• Nie sú okná alebo dvere otvorené?</li></ul>
Neúčinné ovládanie	<ul style="list-style-type: none"><li>• Nedošlo k silnej interferencii (z výboja nadmernej statickej elektriny, nenormálneho napájacieho napätia)? Všimnite si, že činnosť nebude normálna, v takom prípade vyťahnite sieťový kábel zo zásuvky a znova ho zastrčte po 2 – 3 sekundách.</li></ul>
Nepracuje okamžite	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ak sa zmení režim počas prevádzky, vyskytne sa 3-minútové oneskorenie.</li></ul>
Čudný zápach	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tento zápach môže vychádzať z iného zdroja, ako je nábytok, cigareta a pod., ktorý jednotka vtiahla a vypúšťa so vzduchom.</li></ul>
Zvuk tečúcej vody	<ul style="list-style-type: none"><li>• Normálny jav spôsobený prietokom chladiva v klimatizácii.</li><li>• Zvuk odmravovania v režime kúrenia.</li></ul>
Pukotanie	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zvuk môže vznikáť roztáhovaním alebo sťahovaním predného panelu v dôsledku teplotných zmien.</li></ul>
Z výstupného otvoru vychádza hmlovina	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hmla je v miestnosti s nízkou teplotou? Normálny jav v dôsledku vypúšťania studeného vzduchu z vnútornej jednotky počas prevádzkového režimu CHLADENIE alebo SUCHO.</li></ul>
Indikátor činnosti bliká, ale vnútorný ventilátor sa zastaví	<ul style="list-style-type: none"><li>• Jednotka prechádza z režimu kúrenia na odmravovanie. Indikátor zhasne a vráti sa do režimu kúrenia.</li></ul>

**Poznámka: Ak problémy pretrvávajú, vypnite spotrebič, odpojte ho od zdroja napájania a obráťte sa na najbližšie autorizované servisné stredisko Whirlpool. Nepokúšajte sa presúvať, opravovať, rozmontovať alebo upraviť spotrebič sami.**

# POPREDAJNÝ SERVIS

## Prv než sa obrátite na stredisko starostlivosti o zákazníkov:

1. Pokúste sa vyriešiť problém sami na základe opisov v časti „Riešenie problémov“.
2. Spotrebič vypnite a znovu zapnite, aby ste skontrolovali, či chyba pretrváva.

## Ak chyba pretrváva aj po vykonaní vyššie uvedených kontrol, obráťte sa na stredisko starostlivosti o zákazníkov.

Prosím, uveďte:

- krátky opis poruchy;
- presný model klimatizácie;
- servisné číslo (je to číslo, ktoré nájdete pod slovom Service na servisnej nálepke naboku alebo na spodnej časti vnútornej jednotky).  
Servisné číslo nájdete aj v záručnej knižke;
- vašu úplnú adresu,
- Pred otvorením dvierok vždy vypustite vodu.

**Poznámka: Ak chcete mať k svojmu spotrebiču úplný návod, môžete si ho stiahnuť z webovej stránky prostredníctvom odkazu: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) pomocou QR kódu**



Ak je potrebná oprava, obráťte sa na **stredisko starostlivosti o zákazníkov**. (Zaručí sa tým použitie originálnych náhradných dielov a správna oprava.)  
Budete musieť predložiť originálnu faktúru.

**Nedodržanie týchto pokynov môže ohroziť bezpečnosť a kvalitu produktu.**

**SERVICE** 0000 000 00000



# BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

## OLVASSA EL ÉS TARTSA BE

- Töltse le a teljes használati útmutatót a docs.whirlpool.eu webhelyről, vagy hívja a garanciafüzetben szereplő telefonszámot.
- A készülék használata előtt olvassa el az alábbi biztonsági útmutatót. Őrizze meg a későbbi felhasználás érdekében.
- A kézikönyvben és a készüléken található fontos biztonsági figyelmeztetéseket mindig olvassa el és tartsa be. A gyártó nem vállal felelősséget a biztonsági utasítások figyelmen kívül hagyásából, a készülék nem rendeltetésszerű használatából vagy a készülék kezelőszerveinek helytelen beállításából eredő károkért.
- ⚠ Kisgyermeket (0–3 év között) ne engedjen a készülék közelébe. Gyermekek (3–8 év között) kizárólag felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében. 8 éves vagy idősebb gyermekek, valamint testi, érzékszervi vagy szellemi fogyatékkal élő, illetve tapasztalat vagy ismeretek hiányában hozzá nem értő személyek a készüléket kizárólag felügyelet mellett vagy a biztonságos használatra vonatkozó tájékoztatást követően és a fennálló kockázatok megértése után használhatják. Ne engedje, hogy a gyermekek játsszanak a készülékkel. Gyermekek csak felügyelet mellett végezhetik a készülék tisztítását és karbantartását.

## RENDELTETÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- ⚠ VIGYÁZAT! Kialakításából adódóan a készülék működtetése nem lehetséges külső időzítő szerkezettel vagy külön távirányítóval.
- ⚠ Ezt a készüléket háztartási, illetve ahhoz hasonló célokra tervezték, mint például hotelek és irodák.
- ⚠ A készülék nem nagyüzemi használatra való.
- ⚠ Először mindig kapcsolja ki a légkondicionálót a távirányítóval. A kikapcsoláshoz soha ne használja a tápellátás áramköri megszakítóját, illetve ne húzza ki a tápcsatlakozót. A légkondicionálót válassza le a táphálózatról, ha hosszabb ideig nem fogja használni, illetve zivatar vagy vihar esetén.
- ⚠ A levegőkivezetőbe soha ne helyezzen semmilyen tárgyat, mert megsérülhet. A szellőzőnyílásokat semmivel ne torlaszolja el.
- ⚠ Semmilyen más elektronikai berendezést vagy háztartási tárgyat ne helyezzen a beltéri vagy a kültéri egység alá. Az egységből csepegő kondenzációs folyadék megnedvesítheti azt, és így a berendezés károsodhat vagy nem megfelelően működhet.

## ÜZEMBE HELYEZÉS

- ⚠ A készülék mozgatását és üzembe helyezését a sérülésveszély csökkentése érdekében két vagy több személy végezze. Viseljen védőkesztyűt a készülék kicsomagolása és üzembe helyezése során, nehogy megvágja magát.
- ⚠ Az üzembe helyezést, beleértve az elektromos csatlakoztatást és a javításokat, képesített technikusnak kell elvégeznie az adott ország vezetőkezési előírásainak megfelelően. Csak akkor javítsa meg vagy cserélje ki a készülék egyes alkatrészeit, ha az adott művelet szerepel a felhasználói kézikönyvben. Ne engedje a gyermekeket abba a helyiségbe, ahol az üzembe helyezést végzi. A kicsomagolás után ellenőrizze, hogy a készülék nem sérült-e meg a szállítás során. Probléma esetén vegye fel a kapcsolatot a kereskedővel vagy a legközelebbi vevőszolgálattal. Üzembe helyezés után a csomagolóanyagokat (műanyag, habszivacs stb.) az esetleges fulladásveszély

# BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

miatt olyan helyen tárolja vagy úgy dobja ki, hogy a gyermekek ne férhessenek hozzá. A berendezést bármilyen üzembe helyezési művelet előtt le kell választani minden távoli tápellátásról, mivel más esetben fennáll az áramütés veszélye. Az áramütés és a tűzveszély elkerülése érdekében az üzembe helyezés során győződjön meg arról, hogy a készülék miatt nem sérül-e a hálózati tápkábel. A készüléket csak a megfelelő üzembe helyezést követően kapcsolja be.

- ⚠️ A légkondicionáló áthelyezésekor és mozgatásakor kérje tapasztalt szerviztechnikus tanácsát a berendezés leválasztásával és ismételt üzembe helyezésével kapcsolatban.
- ⚠️ A berendezés mosóhelyiségben nem helyezhető üzembe.
- ⚠️ A berendezést 10 m<sup>2</sup>-nél nagyobb alapterületű helyiségben kell üzembe helyezni, üzemeltetni és tárolni. A beltéri egységet a padló szintjétől legalább 2,5 m-re szerelje fel.
- ⚠️ A csővezeték 10 m<sup>2</sup>-nél nagyobb alapterületű helyiségben kell kialakítani az adott ország gázszabályozásának megfelelően.

## ELEKTROMOS ÁRAMMAL KAPCSOLATOS FIGYELMEZTETÉSEK

- ⚠️ A tápellátásnak a berendezés speciális áramköreinek megfelelő névleges feszültséggel kell rendelkeznie. A tápkábel átmérőjének meg kell felelnie a követelményeknek.
- ⚠️ A fix vezetékbe többpólusú kapcsolót kell szerelni a vezetékvezési előírásoknak megfelelően, és a berendezést a biztonsági előírásoknak megfelelően földelni kell.
- ⚠️ A fix vezetékbe összpólusú kapcsolót kell szerelni az adott ország vezetékvezési szabályainak megfelelően, amelyben az érintkezők közötti távolság nyitott állapotban minden pólus esetében legalább 3 mm, és a berendezést a biztonsági előírásoknak megfelelően földelni kell.
- ⚠️ Ne használjon hosszabbítót, elosztót vagy adaptert. Beszerelés után az elektromos alkatrészeknek hozzáférhetetlennek kell lenniük a felhasználó számára. Ne használja a készüléket mezítláb, és ne nyúljon hozzá nedves kézzel. Ne használja a készüléket, ha a tápkábel vagy a csatlakozódugó sérült, illetve ha a készülék nem működik megfelelően, megsérült vagy leejtették.
- ⚠️ Ha a hálózati kábel megsérül, az áramütés kockázatának elkerülése érdekében a gyártóval, annak szervizképviselőjével vagy egy hasonlóan képzett szakemberrel kell egy ugyanolyan kábelre kicseréltetni.
- ⚠️ A fix vezetékbe az adott ország szabályozásának megfelelően legfeljebb 30 mA maradék működési áram névleges áramerősségű áram-védőkapcsolót kell elhelyezni.
- ⚠️ A hűtőkör hőmérséklete magas lesz, ezért a csatlakozókábelt tartsa távol a rézcsőtől.
- ⚠️ Győződjön meg arról, hogy a földelés biztonságos, és hogy földelővezeték szakember csatlakoztatta az épület speciális földelőrendszeréhez. A berendezést elektromosszivárgás-védőkapcsolóval és egy megfelelő kapacitású kiegészítő áramköri megszakítóval kell ellátni. Az áramköri megszakítónak mágneses és termikus kioldófunkcióval is rendelkeznie kell, ezzel biztosítva a védelmet rövidzárlat és túlterhelés esetén.

Modell	9K és 12K	18K	24K
Az áramköri megszakító szükséges kapacitása	16 A	20 A	25 A

# BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

- ⚠ A beltéri és a kültéri egység közötti tápkábel- és kábelcsatlakoztatást a berendezésen található kapcsolási rajzon tekintheti meg.

## TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

- ⚠ **VIGYÁZAT!** Bármilyen karbantartási művelet előtt győződjön meg arról, hogy a készüléket kikapcsolta és kihúzta a konnektorból. Az áramütés elkerülése érdekében soha ne használjon gőznyomással működő tisztítókészüléket.

## A CSOMAGOLÓANYAGOK HULLADÉKKEZELÉSE

A csomagolóanyag 100%-ban újrahasznosítható, és el van látva az újrahasznosítás jelével (♻). A csomagolás egyes részeinek hulladékkezelését megfelelően, a hulladékok ártalmatlanítására vonatkozó helyi rendelkezések szerint kell elvégezni.

## A HÁZTARTÁSI GÉPEK HULLADÉKKÉNT TÖRTÉNŐ ELHELYEZÉSE

Ez a készülék újrahasznosítható vagy újrafelhasználható anyagok felhasználásával készült. Leselejtezésekor a helyi hulladékkezelési szabályokkal összhangban járjon el. Az elektromos háztartási készülékek kezelésére, hasznosítására és újrafeldolgozására vonatkozó további információkért forduljon az illetékes helyi hatósághoz, a háztartási hulladékok begyűjtését végző vállalatához vagy az üzlethez, ahol a készüléket vásárolta. Ez a készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló 2012/19/EU irányelv szerinti jelölésekkel rendelkezik. A hulladékká vált termék szabályszerű elhelyezésével Ön segít elkerülni a környezettel és az emberi egészséggel kapcsolatos negatív következményeket.

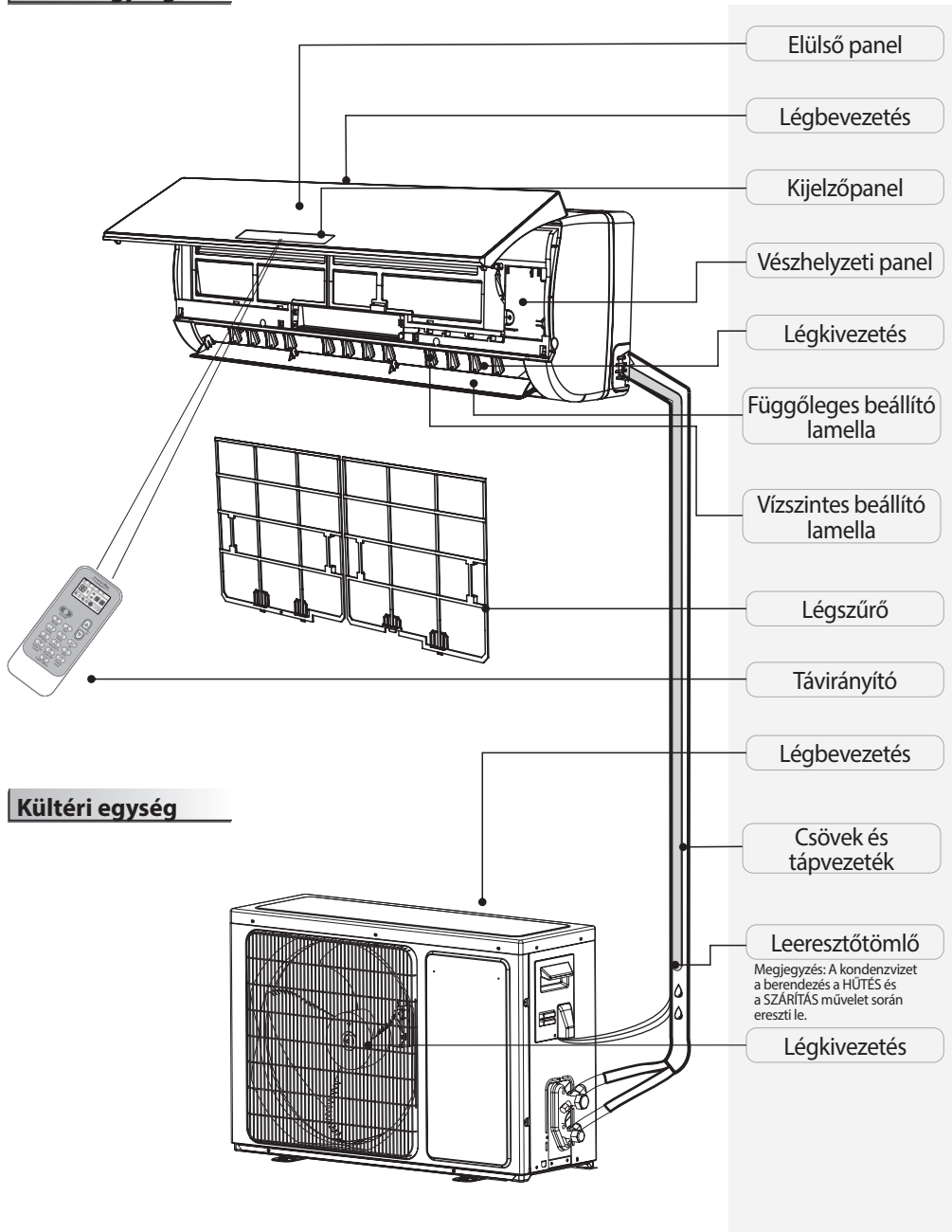
A terméken vagy a kísérő dokumentumokon található (⌚) jel azt jelzi, hogy a készüléket nem szabad háztartási hulladékként kezelni, hanem az elektromos és elektronikai készülékeknek megfelelő gyűjtőhelyen kell leadni.

## MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

Ez a termék a kiotói egyezmény szerinti fluorozott üvegházhatású gázokat tartalmaz, a hűtőgáz egy légmentesen zárt rendszeren belül található. (R410a, GWP 2088). A hűtőközeg maximális töltési mennyisége 2,5 kg. Részletes információt az adattáblán talál.

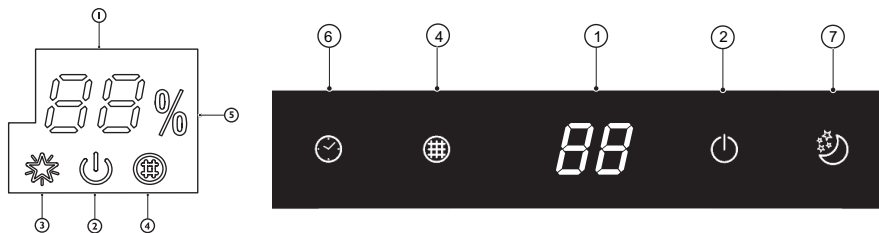
# Termékleírás

## Beltéri egység



- ☑ Az útmutatóban szereplő ábrákon egy normál modell külső nézete látható. Következésképpen annak alakja eltérhet az Ön által választott légkondicionálótól.

# Felhasználói felület



88

## Hőmérséklet jelzőfénye (1)

Megjeleníti a beállított hőmérsékletet.  
Ha az „FC” felirat jelenik meg, a szűrőt meg kell tisztítani.



## Működés jelzőfénye (2)

A működéskor kigyullad.  
A külső egység fagyásmentesítésekor villog.



## 6<sup>th</sup> Sense jelzőfénye (3)

Kigyullad, ha a 6<sup>th</sup> Sense be van kapcsolva.  
Kialszik, ha a 6<sup>th</sup> Sense-t kikapcsolják.



## Szűrőfigyelés jelzőfénye (4)

Ha a szűrőt tisztítani kell, villog.  
A szűrőfigyelés jelzője 720 órányi használat után villogni kezd, emlékeztetve arra, hogy a szűrőt meg kell tisztítani.

A szűrő tisztítása után nyomja meg a szűrő beltéri egységen, az elülső panel mögött található nullázógombját a szűrőfigyelés jelzője villogásának megszüntetéséhez.



## Páratartalom jelzőfénye (5)

A páratartalom megjelenítésekor kigyullad.  
A hőmérséklet jelzések kialszik.



## Időzítő jelzőfénye (6)

A beállított időtartam alatt kigyullad.  
Az időzítési művelet végén kialszik.



## Alvás jelzőfénye (7)

Az alvási mód beállításakor kigyullad, a működés kijelzője 10-szer villog, majd a teljes kijelző kikapcsol.

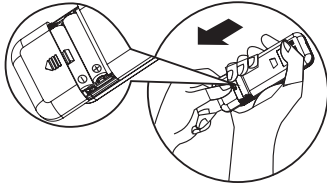
A WIFI-vezérlés nélküli légkondicionálók esetében javasoljuk a Wpro SmartClim használatát. Ez egy olyan, WIFI-n keresztül vezérelhető okoseszköz, amellyel a berendezés fő beállításait okostelefonjáról szabályozhatja. Ez a tartozék nem található meg a termék csomagolásában. További információért és a beszerzéséhez lépjen kapcsolatba a vevőszolgálatunkkal.



# Távírányító

## Az elemek behelyezése a távírányítóba

1. Az elemtartó fedelének eltávolításához helyezzen be egy tűt, óvatosan nyomja le a fedelet, és tolja a nyíl irányába (lásd a lenti ábrát).
2. Helyezzen a rekeszbe 2 AAA elemet (1,5 V). Ügyeljen arra, hogy a „+” és a „-” polaritás megfelelő legyen.
3. Zárja be a távírányító elemtartójának fedelét.

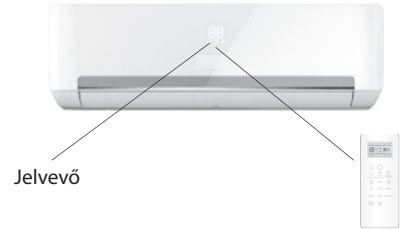


## • A távírányító előre beállítása

Amikor a távírányítóba új elemeket helyez, vagy azt bekapcsolja, automatikusan előre beállítja a hőszivattyút, ha az Ön által vásárolt légkondicionáló csak hűtésre alkalmas. Ehhez a hőszivattyú távírányítóját is használhatja.

## A távírányító használata a berendezés vezérléséhez

- A berendezés távírányítóval történő üzemeltetéséhez irányítsa a távírányítót a beltéri egységen található vevőeszközre a vételi érzékenységi biztosításához.
- Amikor a távírányító üzenetet küld, a szimbólum 1 másodpercig villog. Az üzenet fogadásakor a berendezés hangjelzést ad.



- A távírányítóval legfeljebb 7 m-es távolságból működtethető a légkondicionáló.
- Amikor a távírányítóban elemet cserél, a távírányító hőszivattyú üzemmódra áll.

**Megjegyzés:** kövesse a légkondicionáló működtetéséhez kapott távírányítónak megfelelő utasításokat.

## A gombok funkciójának leírása (P1-04)

### 1. ON/OFF (BE/KI) GOMB

A gomb megnyomásával elindítható és leállítható a berendezés.

### 3. FAN (VENTILÁTOR) GOMB

A ventilátor sebességének beállítására szolgál a következő sorrendben: automatikus, nagy, közepes és alacsony.

### 4-5. TEMPERATURE (HŐMÉRSÉKLET) GOMB

A szoba hőmérsékletének kiválasztására szolgál. Időzítő üzemmódban az idő beállítására szolgál.

### 6. 6<sup>th</sup> SENSE GOMB

Beállítja vagy megszakítja a 6<sup>th</sup> Sense működését.

### 7. SWING (LENGÉS) GOMB

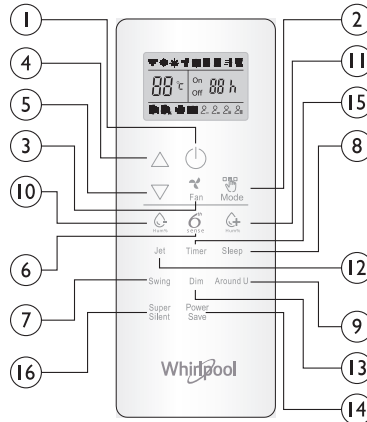
Leállítja vagy elindítja a vízszintes beállító lamella lengését, és beállítja a légáramlás kívánt fel/le irányát.

### 10-11. HUMIDITY (PÁRATARTALOM) GOMB

A kívánt páratartalom beállítására szolgál, csak a 6<sup>th</sup> SENSE módban használható.

### 16. SUPER SILENT (SZUPER CSENDES) GOMB

Az alacsony környezeti zajt adó szuper csendes üzemmód elindítására és leállítására szolgál.



### 2. MODE (ÜZEMMÓD) GOMB

A működési mód kiválasztására szolgál, sorrendben: hűtés, fűtés és ventilátor.

### 8. SLEEP (ALVÁS) GOMB

Az alvási üzemmód kiválasztására szolgál, sorrendben: alvás 1, alvás 2, alvás 3, alvás 4 és alvás ki.

### 9. AROUND U (AZ ÖN KÖRNYEZETÉBEN) GOMB

Az Around U funkció beállítására és megszakítására szolgál.

### 12. JET (GYORS) GOMB

A gyors hűtés vagy fűtés indítására és leállítására szolgál.

### 13. DIM (HALVÁNYÍTÁS) GOMB

A beltéri egység kijelzőfényeinek be- és kikapcsolására szolgál.

### 14. POWER SAVE (ENERGIATAKARÉKOS) GOMB

Az energiatakarékos mód indítására és leállítására szolgál.

### 15. TIMER (IDŐZÍTŐ) GOMB

A berendezés be- és kikapcsolási idejének beállítására szolgál.

## Szimbólumok a távírányító kijelzőjén

- |   |                                       |  |
|---|---------------------------------------|--|
| ☼ Hűtés jelzőfénye                          | 🌀 Automatikusan ventilátorsebesség    | 👤 Alvás jelzőfénye 1                   |
| 💧 Páratartalom plusz jelzőfénye             | 🌀 Nagy ventilátorsebesség             | 👤 Alvás jelzőfénye 2                   |
| 🌀 Páratartalom mínusz jelzőfénye            | 🌀 Közepes ventilátorsebesség          | 👤 Alvás jelzőfénye 3                   |
| 🌀 Csak ventilátor jelzőfénye                | 🌀 Alacsony ventilátorsebesség         | 👤 Alvás jelzőfénye 4                   |
| ☀ Fűtés jelzőfénye                          | 🌀 Szuper csendes üzemmód jelzőfénye   | 🌡 Beállított hőmérséklet megjelenítése |
| 👤 Around U (Az Ön környezetében) jelzőfénye | ☼ 6 <sup>th</sup> SENSE jelzőfénye    | 🕒 Beállított időzítő megjelenítése     |
| ⚡ Gyors üzemmód jelzőfénye                  | 🌀 Energiatakarékos üzemmód jelzőfénye | 📶 Jelátvitel                           |

## A távírányító aktiválása a kioldógomb megnyomásával

Nyomja meg a gombot, a háttérvilágítás kigyullad, és a funkciógombok aktiválódnak a használathoz. Nyomja meg ismét a távírányító zárolásához. Ha 10 másodpercig nem végez műveletet a távírányítóval, az automatikusan zárolódik.



# Távírányító

## A gombok funkciójának leírása (J1-3A)

### 1. ON/OFF (BE/KI) GOMB

A gomb megnyomásával elindítható és leállítható a berendezés.

### 2. MODE (ÜZEMMÓD) GOMB

A működési üzemmód kiválasztására szolgál, sorrendben: hűtés, szárítás, csak ventilátor és fűtés.

### 3. FAN (VENTILÁTOR) GOMB

A ventilátor sebességének beállítására szolgál a következő sorrendben: automatikus, nagy, közepes és alacsony.

### 4-5. TEMPERATURE (HŐMÉRSÉKLET) GOMB

A szoba hőmérsékletének kiválasztására szolgál. Időzítő üzemmódban és a valós idejű óra esetében az idő beállítására szolgál.

### 6. 6<sup>th</sup> SENSE GOMB

Beállítja vagy megszakítja a 6<sup>th</sup> Sense működését.

### 7. SWING (LENGÉS) GOMB

Leállítja vagy elindítja a vízszintes beállító lamella lengését, és beállítja a légáramlás kívánt fel/le irányát.

### 8. SLEEP (ALVÁS) GOMB

Beállítja vagy megszakítja az alvási üzemmódot, sorrendben: alvás 1, alvás 2, alvás 3, alvás 4 és alvás ki.

### 9. AROUND U (AZ ÖN KÖRNYEZETEBEN) GOMB

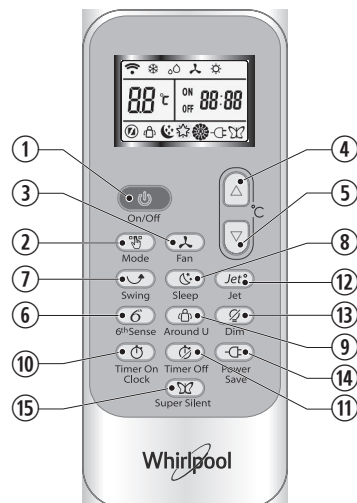
Az Around U funkció beállítására és megszakítására szolgál.

### 10. TIMER ON/CLOCK (IDŐZÍTŐ BE/ÓRA) GOMB

Az aktuális idő beállítására szolgál. Az időzítő bekapcsolásának beállítására és megszakítására szolgál.

### 11. TIMER OFF (IDŐZÍTŐ KI) GOMB

Az időzítő kikapcsolásának beállítására és megszakítására szolgál.



### 12. JET (GYORS) GOMB

A gyors hűtési vagy fűtési üzemmód indítására és leállítására szolgál.

### 13. DIM (HALVÁNYÍTÁS) GOMB

A beltéri egység kijelzőfényének be- és kikapcsolására szolgál.

### 14. POWER SAVE (ENERGIATAKARÉKOS) GOMB

Az energiatakarékos mód indítására és leállítására szolgál.

### 15. SUPER SILENT (SZUPER CSENDES) GOMB

Az alacsony környezeti zajt adó szuper csendes üzemmód elindítására és leállítására szolgál.

## Szimbólumok a távirányító kijelzőjén

	Hűtés jelzőfénye		Alvás 1 jelzőfénye		Automatikus ventilátorsebesség		Gyors üzemmód jelzőfénye
	Szárítás jelzőfénye		Alvás 2 jelzőfénye		Nagy ventilátorsebesség		Jelátvitel
	Csak ventilátor jelzőfénye		Alvás 3 jelzőfénye		Közepes ventilátorsebesség		Beállított időzítő megjelenítése
	Fűtés jelzőfénye		Alvás 4 jelzőfénye		Alacsony ventilátorsebesség		Aktuális idő megjelenítése
	6 <sup>th</sup> Sense jelzőfénye		Around U (Az Ön környezetében) jelzőfénye		Szuper csendes üzemmód jelzőfénye		Beállított hőmérséklet megjelenítése
							Energiatakarékos üzemmód jelzőfénye

## VÉDELEM

### Működési feltételek

A védelmi eszköz az alábbi listában szereplő esetekben kioldhatja és leállíthatja a berendezést.

Fűtés	A kültéri hőmérséklet 24 °C-nál magasabb
	A kültéri hőmérséklet -7 °C-nál alacsonyabb
	A szobahőmérséklet 27 °C-nál magasabb
Hűtés	A kültéri hőmérséklet 43 °C-nál magasabb
	A szobahőmérséklet 21 °C-nál alacsonyabb
Párátlanítás	A szobahőmérséklet 18 °C-nál alacsonyabb

Ha a légkondicionáló HÜTÉS vagy SZÁRÍTÁS módban működik, az ajtó vagy az ablak hosszabb ideig nyitva van, és a

relatív páratartalom 80%-nál magasabb, a kivezetésekről pára cseppeghet.

### A védelmi eszköz jellemzői

Ha az egység leáll vagy a működés közben üzemmódot vált, az újraindítás előtt várjon legalább 3 percig. Ha a berendezést az áramhálózathoz csatlakoztatás után azonnal bekapcsolja, a működés megkezdése előtt 20 másodperces késleltetés lehet. Ha minden működés leállt, az újraindításhoz nyomja meg ismét az **ON/OFF (BE/KI)** gombot. Az időzítőt ismét be kell állítani, ha az megszakadt.

### A HÜTÉS mód jellemzői

#### Fagyásmentesítés

Ha a beltéri hőcserélő hőmérséklete 0 °C-ra vagy az alá esik, a kompresszor működése leáll a

berendezés védelme érdekében.

### A FŰTÉS mód jellemzői

#### Előmelegítés

A hideg levegő fújásának megelőzése érdekében a FŰTÉS üzemmód indításakor a beltéri egység 2-5 perces előmelegítése szükséges. A beltéri ventilátor az előmelegítés során nem fog működni.

#### Leolvasztás

**FŰTÉS** üzemmódban a berendezés automatikusan jégtelenít a hatékonyság növelése érdekében. Ez általában 6-10 percig tart. A jégtelenítés közben a ventilátor leáll, és villog a működés jelzőfénye. A jégtelenítést követően a berendezés automatikusan visszaáll **FŰTÉS** módra.

# Karbantartás

## A beltéri egység elülső panelének tisztítása

### 1. Válassza le a készüléket az áramforrásról.

A tápellátás leválasztása előtt kapcsolja ki a berendezést.

### 2. Az elülső panel eltávolítása

Nyissa fel az elülső panelt a nyíljal jelölt módon (A ábra).

Az elülső panel oldalán található nyílásokat erővel húzza meg a panel kivételéhez (B ábra).

### 3. Az elülső panel tisztítása

Egy puha és száraz törlőkendővel törölje le. Ha a berendezés nagyon piszkos, használjon langyos (40 °C-nál nem melegebb) vizet. A tisztítás után hagyja megszáradni.

### 4. Az elülső panel visszahelyezése és lezárása

Helyezze vissza az elülső panelt, majd lefelé nyomva zárja le.

## Megjegyzés:

- A berendezés tisztításához ne használjon például benzint vagy polírozó port.
- A beltéri egységre ne fröcsköljön vizet, mert az veszélyes! Áramütés!

## A légszűrő tisztítása

A légszűrőt körülbelül 200 órányi használat után meg kell tisztítani. Ha a légkondicionáló rendkívül poros környezetben üzemel, a légszűrőt kéthetente tisztítsa meg.

### 1. Válassza le a készüléket az áramforrásról.

A tápellátás leválasztása előtt kapcsolja ki a berendezést.

### 2. A légszűrő kivétele (C ábra)

1. Nyissa fel az elülső panelt. 2. Óvatosan nyomja meg a szűrő fogantyúját. 3. Csúsztassa ki a szűrőt.

### 3. A légszűrő tisztítása (D ábra)

Ha a szűrő nagyon piszkos, semleges tisztítószeres langyos vízzel tisztítsa meg. A tisztítás után hagyja megszáradni.

### 4. Helyezze vissza a szűrőt, egy hengeres túvel nyomja meg a szűrő nullázógombját (E ábra) a jobb oldalon, majd zárja le az elülső panelt.

## Megjegyzés:

- A sérülés megelőzése érdekében a szűrő eltávolítása után a beltéri egység bordáit ne érintse meg.
- A légkondicionáló belső részét ne próbálja maga megtisztítani.
- A szűrőt ne tisztítsa mosógépben.

## VÉSZHELYZETI MŰKÖDÉS

Vész helyzetben, vagy ha nincsen távirányító, a berendezés a beltéri egységen található be- és kikapcsológombbal is szabályozható.

- A készülék bekapcsolása: amikor a készülék ki van kapcsolva, nyomja meg ezt a gombot, és az elindul és 6<sup>th</sup> SENSE módban fog működni.
- A készülék kikapcsolása: amikor a készülék be van kapcsolva, nyomja meg ezt a gombot, és a készülék leáll.

**Megjegyzés: A gombot ne nyomja hosszú ideig, mert az rendellenes működést eredményez.**

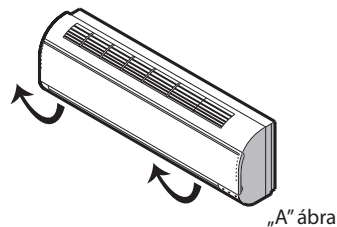
## Automatikus újraindítási funkció

Ha szeretne automatikus újraindítási funkciót beállítani, kapcsolja be a tápellátást, nyomja meg a beltéri egység be- és kikapcsológombját és tartsa nyomva 5 másodpercnél hosszabb ideig. Az automatikus újraindítás beállítását zümmögő hang jelzi.

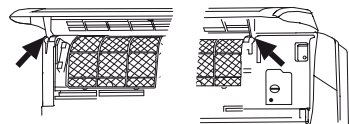
Az automatikus újraindítás beállítását követően nyomja meg a beltéri egység be- és kikapcsológombját és tartsa nyomva 5 másodpercnél hosszabb ideig. Az automatikus újraindítási funkció megszakítását zümmögő hang jelzi, és a légkondicionáló készenléti módba kerül.

## Az elemek ártalmatlanítása

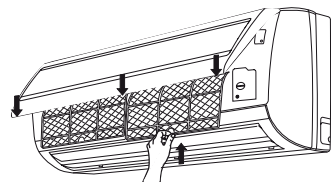
A természeti erőforrások védelme és az anyagok újrahasznosításának elősegítése érdekében az elemeket más típusú hulladékoktól külön gyűjtse, és a helyi, ingyenes elemgyűjtő rendszeren keresztül hasznosítsa újra.



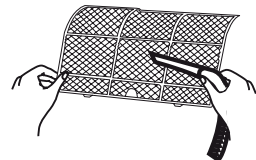
„A” ábra



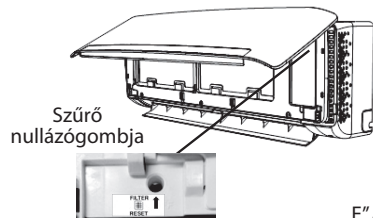
„B” ábra



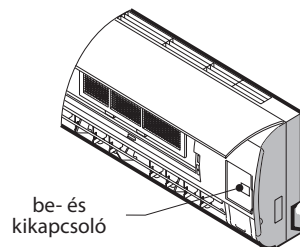
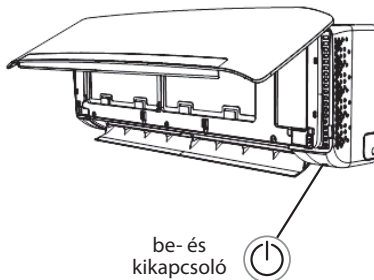
„C” ábra



„D” ábra



„E” ábra



# Üzembe helyezési útmutató

## Üzembe helyezési ábra

A faltól mért távolságnak 50 mm-nél nagyobbak kell lennie

A mennyezettől mért távolságnak 200 mm-nél nagyobbak kell lennie

**Az üzembe helyezéssel kapcsolatos részletes információért látogassa meg a következő webhelyet: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)**

**Beltéri egység**

A faltól mért távolságnak 50 mm-nél nagyobbak kell lennie

A padlótól mért távolságnak 2500 mm-nél nagyobbak kell lennie

**MEGJEGYZÉS:** Az ábra csak az egység egyszerű bemutatására szolgál, előfordulhat, hogy az Ön által vásárolt termék külső megjelenése eltér ettől. Az üzembe helyezést csak erre felhatalmazott szervizes szakember végezheti az adott ország vezetékezési szabványainak figyelembevételével.

**Kültéri egység**

A légbevezetés faltól mért távolságának 250 mm-nél nagyobbak kell lennie

A légbevezetés faltól mért távolságának 250 mm-nél nagyobbak kell lennie

A légkivezetés faltól mért távolságának 500 mm-nél nagyobbak kell lennie

250 mm-nél nagyobb

Csatlakozóvezeték szerelésekor ügyeljen arra, hogy a kültéri egységnél a vezetékek színe és a csatlakozó száma megegyezzen a beltéri egység értékeivel.

## Kábel specifikációja

Kapacitás (Btu/h)	Tápkábel		Tápcsatlakozó kábel	
	Típus	Normál keresztmetszet	Típus	Normál keresztmetszet
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0 mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5 mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5 mm <sup>2</sup> X5

# Hibaelhárítás

Az üzemelési problémákat gyakran apró dolgok okozzák, ezért mielőtt a szervizszolgálathoz fordul, tanulmányozza az alábbi táblázatot. Ezzel időt és felesleges költségeket takaríthat meg.

Probléma	Elemzés
Nem működik.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Kiegyezett a védelmi eszköz vagy a biztosíték?</li><li>• Várjon 3 percre, majd indítsa újra, előfordulhat, hogy a védelmi eszköz akadályozza meg a működést.</li><li>• Lemerültek a távirányító elemei?</li><li>• Nem megfelelően van csatlakoztatva a dugó?</li></ul>
Nem jön hideg vagy meleg levegő.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Tiszta a légszűrő?</li><li>• El vannak torlaszolva a légkondicionáló bevezetései és kivezetései?</li><li>• Megfelelően van beállítva a hőmérséklet?</li><li>• Nyitva vannak az ajtók vagy az ablakok?</li></ul>
A szabályozás nem hatékony.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Volt erős interferencia (túlzott méretű statikus elektromos kisülés vagy a tápellátás rendellenes feszültsége miatt)? Ha rendellenes működést tapasztal, húzza ki a tápcsatlakozót, majd 2-3 másodperc múlva dugja vissza.</li></ul>
Nem működik azonnal.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ha működés közben vált üzemmódot, 3 perces késleltetéssel kezd működni.</li></ul>
Furcsa szag	<ul style="list-style-type: none"><li>• A szag más forrásból (például bútor, cigaretta stb.) eredhet, amelyet az egység beszív, majd a levegővel kifúj.</li></ul>
Folyó víz hangja	<ul style="list-style-type: none"><li>• Normális viselkedés, amelyet a hűtőközeg légkondicionálóban való áramlása eredményez.</li><li>• Fűtési módban ez a jégtelenítés hangja.</li></ul>
Reccsenés	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ezt a hangot az elülső panel tágulása vagy összehúzódása válthatja ki a hőmérséklet változása miatt.</li></ul>
A kivezetésből permet jön ki.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Alacsony hőmérsékleten permet jelenik meg a helyiségben? Ez normális viselkedés, amikor HŰTÉS vagy SZÁRÍTÁS módban hideg levegő távozik a beltéri egységből.</li></ul>
A működés jelzőfénye villog, de a beltéri ventilátor leáll.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Az egység fűtési módról jégtelenítésre vált. A jelzőfény ki fog aludni, és a berendezés visszatér fűtési módba.</li></ul>

**Megjegyzés: Ha a probléma továbbra is fennáll, kapcsolja ki a berendezést és válassza le a tápellátásról, majd lépjen kapcsolatba a legközelebbi hivatalos Whirlpool szervizközponttal. A berendezést ne próbálja meg maga áthelyezni, megjavítani, szétszerelni vagy módosítani.**

# VEVŐSZOLGÁLAT

## Mielőtt az ügyfélszolgálatot hívná:

1. Próbálkozzon meg a probléma megoldásával a „Hibaelhárítás” című részben szereplő leírás alapján.
2. A készüléket kapcsolja ki, majd újra be, hogy lássa, fennáll-e még a probléma.

## Ha a fenti ellenőrzések elvégzése után a hiba továbbra is fennáll, lépjen kapcsolatba az ügyfélszolgálattal.

Kérjük, adja meg a következőket:

- a hiba rövid leírását;
- a légkondicionáló pontos modelljét;
- a szervizszámot (ez a szervizmatricán a „Service” szó után szereplő szám, amely a beltéri egység oldalán vagy alján található).

A szervizszám a garanciafüzetben is megtalálható;

- a teljes címét;
- a telefonszámát.

**Megjegyzés: Ha a berendezés teljes útmutatójára van szüksége, azt letöltheti a webhelyről az alábbi hivatkozáson: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) a QR-kóddal.**



Ha javítás szükséges, lépjen kapcsolatba az **ügyfélszolgálattal** (eredeti tartalék alkatrészek használata és a megfelelő javítás garantált). Be kell mutatnia az eredeti számlát.

**A fenti előírások betartásának elmulasztása veszélyeztetheti a termék biztonságosságát és minőségét.**

**SERVICE** 0000 000 00000





# УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОБЯЗАТЕЛЬНО ПРОЧИТЕ И СОБЛЮДАЙТЕ

- Загрузите полную версию инструкции по эксплуатации с веб-сайта docs.whirlpool.eu или позвоните по номеру телефона, указанному в гарантийном буклете.
- Перед началом использования прибора внимательно изучите данную инструкцию по технике безопасности. Сохраните ее для использования в дальнейшем.
- В настоящей инструкции по эксплуатации и на самом приборе содержатся важные указания по безопасности, которые должны быть прочитаны и строго соблюдаться. Изготовитель снимает с себя всю ответственность за последствия, возникшие в результате несоблюдения настоящих указаний по безопасности, ненадлежащего использования прибора или неправильной настройки рабочих параметров на пульте управления.
- ⚠ Не разрешайте маленьким детям (0 - 3 года) приближаться к прибору. Дети в возрасте от 3 до 8 лет могут находиться рядом с прибором только под постоянным наблюдением взрослых. Дети от 8 лет, лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями и лица, не имеющие достаточных знаний и навыков, могут пользоваться прибором только под наблюдением или после того, как получают указания по безопасному использованию прибора и осознают имеющиеся опасности. Не позволяйте детям играть с прибором. Дети могут выполнять очистку и уход за прибором только под наблюдением взрослых.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ

- ⚠ ВНИМАНИЕ: Данный прибор не предназначен для использования с управлением от внешнего переключающего устройства, такого как таймер, или пульта дистанционного управления.
- ⚠ Данный прибор предназначен для использования в домашних и приближенных к ним условиях, таких как: гостиничные и офисные помещения.
- ⚠ Данный прибор не предназначен для профессионального использования.
- ⚠ В первую очередь всегда выключайте кондиционер с помощью дистанционного управления. Не используйте автоматический выключатель питания и не тяните за вилку при ее отсоединении. Всегда отключайте кондиционер от источника питания в случае, если вы не планируете использовать его в течение долгого времени, а также в случае приближения грозы/шторма.
- ⚠ Не загораживайте отверстие для выхода воздуха - опасность травмирования. Следите за тем, чтобы вентиляционные отверстия не были закрыты.
- ⚠ Не размещайте другое электрооборудование и домашние вещи под внутренним или наружным блоками. Капающий вниз конденсат может намочить их, в результате чего существует вероятность их повреждения или нарушения функционирования.

## МОНТАЖ

- ⚠ Для перемещения и монтажа прибора требуется участие двух или более человек - риск получения травм. При распаковке и монтаже прибора используйте защитные перчатки во избежание порезов.
- ⚠ Монтаж, в том числе подключение к электросети, и ремонт должны осуществляться квалифицированными техническими специалистами в соответствии с национальными требованиями электромонтажа. Запрещается



# УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

ремонтировать или заменять любые детали прибора, за исключением случаев, особо оговоренных в руководстве по эксплуатации. Не разрешайте детям подходить близко к месту монтажа. После распаковки прибора убедитесь, что он не поврежден во время транспортировки. В случае обнаружения проблем обращайтесь к продавцу или в ближайший сервисный центр. По окончании монтажа отходы упаковочных материалов (пластик, пенопластовые детали и т.д.) должны храниться в недоступном для детей месте во избежание опасности удушья. Перед выполнением любых операций по монтажу отключите прибор от электросети - опасность поражения электрическим током. При установке соблюдайте осторожность, чтобы не повредить сетевой шнур корпусом прибора - опасность пожара и поражения электрическим током. Не включайте прибор до завершения монтажа.

- ⚠ При необходимости перемещения или перестановки прибора в другое место обратитесь к опытным техническим специалистам за консультацией в отношении отключения и повторного подключения прибора.
- ⚠ Не устанавливайте прибор в прачечной.
- ⚠ Прибор должен устанавливаться, эксплуатироваться и храниться в помещении с площадью по полу более 10 м<sup>2</sup>. Устанавливайте внутренний блок на высоте не менее 2,5 м от уровня пола.
- ⚠ Система трубопроводов должна быть размещена в помещении с площадью по полу более 10 м<sup>2</sup> в соответствии с национальными требованиями к эксплуатации газового оборудования.

## УКАЗАНИЯ ПО ЭЛЕКТРИЧЕСКОЙ БЕЗОПАСНОСТИ

- ⚠ Источник питания должен иметь номинальное напряжение, соответствующее характеристикам прибора. Диаметр шнура питания должен соответствовать техническим требованиям.
- ⚠ Многополюсный выключатель должен быть установлен в стационарной электропроводке в соответствии с требованиями электромонтажа, а сам прибор должен иметь заземление в соответствии с национальными стандартами электрической безопасности.
- ⚠ Стационарная электропроводка должна содержать выключатель для отключения всех полюсов с расстоянием между контактами не менее 3 мм в соответствии с национальными правилами электромонтажа, а прибор должен иметь заземление в соответствии с национальными стандартами электрической безопасности.
- ⚠ Не используйте удлинители, разветвители и переходники. После завершения установки электрические компоненты должны быть недоступны для пользователя. Не используйте прибор, если Вы мокрые или босиком. Не пользуйтесь прибором, если у него повреждены сетевой шнур или вилка, если он не работает должным образом или был поврежден вследствие удара или падения.
- ⚠ В случае повреждения сетевого шнура во избежание возникновения опасных ситуаций он должен быть заменен производителем, сотрудником сервисного центра или квалифицированным специалистом - опасность поражения электрическим током.

# УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

- ⚠ В соответствии с национальным законодательством стационарная электропроводка должна включать устройство защитного отключения (УЗО) с номинальным остаточным рабочим током не выше 30 мА.
- ⚠ В связи с достаточно высокой температурой в контуре хладагента следите за тем, чтобы соединительный кабель не соприкасался с медной трубкой.
- ⚠ Обеспечьте безопасное заземление и надежное подсоединение заземляющего провода к специальной системе заземления здания. Прибор должен быть оснащен выключателем защиты от утечки тока и дополнительным автоматическим выключателем с достаточной отключающей способностью. Автоматический выключатель должен также иметь функции магнитного и теплового расцепления для обеспечения защиты в случае короткого замыкания и перегрузки.

Модель	9K и 12K	18K	24K
Требуемая отключающая способность автоматического выключателя	16A	20A	25A

- ⚠ Детали подсоединения шнура питания и соединительного кабеля между внутренним и наружным блоком см. на электромонтажной схеме прибора.

## ОЧИСТКА И УХОД

- ⚠ **ВНИМАНИЕ:** Перед проведением технического обслуживания прибора убедитесь в том, что он выключен и отсоединен от электросети. Никогда не используйте пароочистители - опасность поражения электрическим током.

## УТИЛИЗАЦИЯ УПАКОВОЧНОГО МАТЕРИАЛА

Упаковочный материал на 100% пригоден для переработки, о чем свидетельствует соответствующий символ (♻). Различные части упаковки должны быть утилизированы в полном соответствии с действующими местными правилами утилизации отходов.

## УТИЛИЗАЦИЯ БЫТОВЫХ ПРИБОРОВ

Данный прибор изготовлен из материалов, допускающих переработку или повторное использование. Утилизируйте прибор в соответствии с местными правилами утилизации отходов. Дополнительную информацию о правилах обращения с бытовыми электроприборами, их утилизации и переработке можно получить в соответствующих государственных органах, службе сбора бытовых отходов или магазине, где был приобретен прибор. Данный прибор имеет маркировку в соответствии с Европейской Директивой 2012/19/EU по утилизации электрического и электронного оборудования (WEEE). Обеспечив правильную утилизацию данного изделия, вы сможете предотвратить негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

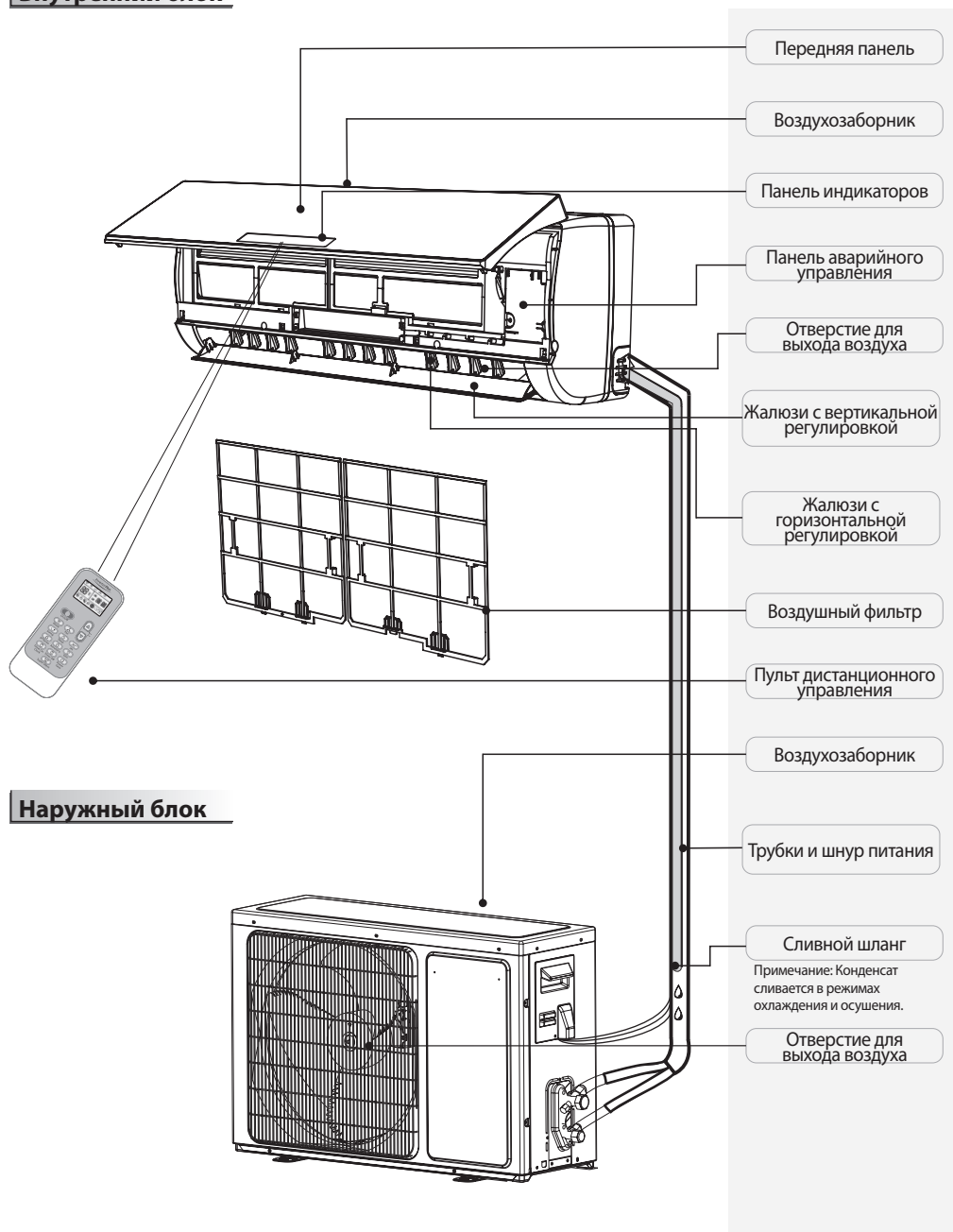
Символ (♻) на самом изделии или в сопроводительной документации указывает на то, что данное изделие не должно утилизироваться как обычные бытовые отходы, а должно быть отдано на переработку в соответствующий пункт приема электрического и электронного оборудования.

## ЗАЯВЛЕНИЕ О СООТВЕТСТВИИ

парниковые газы, на которые распространяется действие Киотского протокола. Газ-хладагент находится внутри герметичного контура (R410a, GWP 2088). Макс. количество заправленного хладагента составляет 2,5 кг. Детальную информацию см. на табличке данных.

# Описание изделия

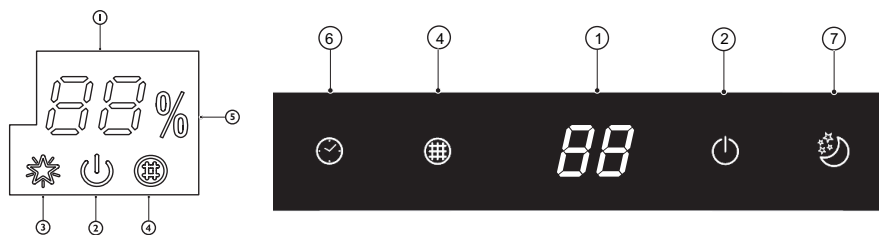
## Внутренний блок




## Наружный блок


Рисунки, содержащиеся в настоящем руководстве, основаны на внешнем виде стандартной модели. Следовательно, ваша модель кондиционера может отличаться от представленной на рисунке.


# Пользовательский интерфейс





**88 Индикатор температуры (1)**  
Показывает заданную температуру.  
Показывает "FC" в качестве напоминания о необходимости очистки фильтра.


 **Индикатор рабочего режима (2)**  
Горит непрерывно во время эксплуатации.  
Мигает во время выполнения оттаивания в наружном блоке.

 **Индикатор «6<sup>th</sup> Sense» (3)**  
Горит непрерывно при включенном режиме «6<sup>th</sup> sense».  
Не горит при выключенном режиме «6<sup>th</sup> sense».

 **Индикатор контроля фильтра (4)**  
Мигает при необходимости очистки фильтра.  
Индикатор контроля фильтра начинает мигать через 720 часов использования в качестве напоминания о необходимости очистки фильтра.  
После очистки фильтра нажмите кнопку сброса фильтра, расположенную на внутреннем блоке за передней панелью, для прерывания мигания индикатора контроля фильтра.

 **Индикатор влажности (5)**  
Горит при отображении уровня влажности.  
Не горит при отображении температуры.

 **Индикатор таймера (6)**  
Горит непрерывно во время настройки.  
Выключается по окончании времени работы таймера.

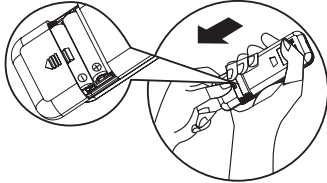
 **Индикатор режима "Ночной" (7)**  
Включается при настройке ночного режима. Индикатор рабочего режима мигает 10 раз, после чего весь дисплей выключается.

Для кондиционеров без функции управления через Wi-Fi мы рекомендуем использовать Wpro SmartClim: интеллектуальное устройство для управления кондиционером со смартфона через основные настройки Wi-Fi. Это устройство не входит в стандартный комплект поставки. Для получения дополнительной информации и приобретения устройства обращайтесь в нашу сервисную службу.

# Пульт дистанционного управления

## Установка батареек в пульт дистанционного управления

1. Подцепите тонким предметом и мягко отожмите крышку отделения для батареек вниз, а затем сдвиньте в направлении, указанном стрелкой и снимите, как показано на рисунке.
2. Вложите 2 батарейки AAA (1,5 В) в отделение для батареек. Проверьте правильность расположения полюсов "+" и "-".
3. Закройте крышку отделения для батареек на пульте дистанционного управления.



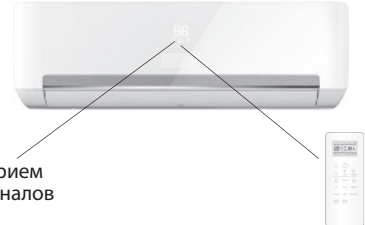
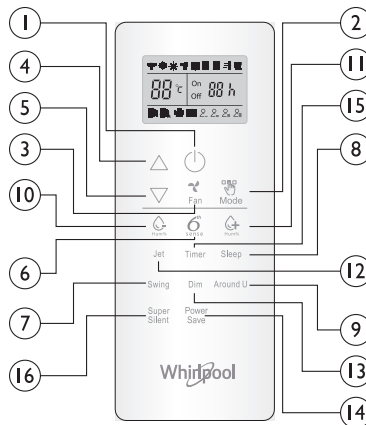
## Предварительная настройка пульта дистанционного управления

После каждой замены батарей пульта дистанционного управления он предварительно устанавливает режим теплового насоса. Пульт дистанционного управления кондиционированием теплового насоса может быть использован для управления только охлаждением АС-моделей.

**Примечание: Следуйте указаниям, предусмотренным для пульта дистанционного управления, входящего в комплект кондиционера.**

## Описание функций кнопок (P1 - 04)

1. **КНОПКА ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)**  
При нажатии этой кнопки прибор включается или выключается.
3. **КНОПКА FAN (ВЕНТИЛЯТОРА)**  
Используется для выбора скорости вентилятора в заданной последовательности: "Авто", "Высокая", "Средняя" или "Низкая".
- 4-5. **КНОПКА TEMPERATURE (ВЫБОРА ТЕМПЕРАТУРЫ)**  
Используется для выбора температуры в помещении. Используется для настройки времени в режиме таймера.
6. **КНОПКА «6<sup>th</sup> SENSE»**  
Устанавливает или отменяет режим «6<sup>th</sup> sense».
7. **КНОПКА SWING (РЕГУЛИРОВКИ ЖАЛЮЗИ)**  
Используется для включения или выключения функции регулировки положения жалюзи и выбора требуемого направления потока воздуха (вверх/вниз).
- 10-11. **КНОПКА HUMIDITY (ВЛАЖНОСТИ)**  
Используется для установки требуемого уровня влажности (доступны только в режиме «6<sup>th</sup> SENSE»).
16. **КНОПКА SUPER SILENT (РЕЖИМА «СУПЕРТИХИЙ»)**  
Используется для включения или выключения супертихого режима для максимально низкого уровня шума.



## Использование пульта дистанционного управления для управления прибором

- Для управления функциями прибора с помощью пульта дистанционного управления направьте пульт на приемник, встроенный во внутренний блок, для обеспечения передачи сигналов.
- Для передачи сигнала с пульта дистанционного управления символ мигает в течение 1 секунды. При получении сигнала пульта дистанционного управления прибор издает короткий звуковой сигнал.

- Пульт дистанционного управления может управлять кондиционером с расстояния до 7 м.
- Каждый раз при замене батареек в пульте дистанционного управления он автоматически настраивается на режим теплового насоса.

2. **КНОПКА MODE (ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ РЕЖИМОВ)**  
Используется для выбора рабочего режима в следующей последовательности: «Охлаждение», «Нагревание» или «Вентилятор».
8. **КНОПКА SLEEP (РЕЖИМА "НОЧНОЙ")**  
Используется для выбора ночного режима в заданной последовательности: "Ночной 1", "Ночной 2", "Ночной 3", "Ночной 4" и "Ночной выкл."
9. **КНОПКА AROUND U (ФУНКЦИИ ЦИРКУЛЯЦИЯ ВОЗДУХА)**  
Используется для включения или выключения функции циркуляции воздуха.
12. **КНОПКА JET (ФУНКЦИИ "ТУРБО")**  
Используется для включения или выключения функции быстрого отопления или охлаждения.
13. **КНОПКА DIM (РЕГУЛИРОВКИ ЯРКОСТИ)**  
Используется для включения или выключения подсветки дисплея внутреннего блока.
14. **КНОПКА POWER SAVE (ФУНКЦИИ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ)**  
Используется для включения или выключения функции энергосбережения.
15. **КНОПКА TIMER (ТАЙМЕРА)**  
Используется для настройки времени включения или выключения прибора.

## Активация пульта дистанционного управления нажатием кнопки разблокировки

Нажмите кнопку, включится подсветка и функциональные кнопки будут активированы для использования. Для блокировки пульта дистанционного управления нажмите кнопку еще раз. Если в течение 10 секунд с пульта дистанционного управления не будет выполнена ни одна операция, пульт будет автоматически заблокирован.



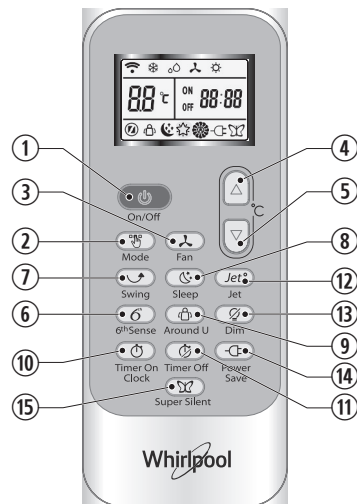
- |  |   |                                |
|--|---|--------------------------------|
| Индикатор режима "Охлаждение"          | Автоматический выбор скорости вентилятора | Индикатор режима "Ночной 1"    |
| Индикатор увеличения влажности         | Высокая скорость вентилятора              | Индикатор режима "Ночной 2"    |
| Индикатор уменьшения влажности         | Средняя скорость вентилятора              | Индикатор режима "Ночной 3"    |
| Индикатор режима "Только вентилятор"   | Низкая скорость вентилятора               | Индикатор режима "Ночной 4"    |
| Индикатор режима "Отопление"           | Индикатор режима "Супертихий"             | Индикатор заданной температуры |
| Индикатор функции "Циркуляция воздуха" | Индикатор «6 <sup>th</sup> SENSE»         | Индикатор настройки таймера    |
| Индикатор функции "Турбо"              | Индикатор режима энергосбережения         | Передача сигналов              |



# Пульт дистанционного управления

## Описание функций кнопок (J1 - 3A)

- КНОПКА ON/OFF (ВКЛ/ВЫКЛ)**  
При нажатии этой кнопки прибор включается или выключается.
- КНОПКА MODE (ПЕРЕКЛЮЧЕНИЯ РЕЖИМОВ)**  
Используется для выбора рабочего режима в заданной последовательности: "Охлаждение", "Осушение", "Только вентилятор" или "Отопление".
- КНОПКА FAN (ВЕНТИЛЯТОРА)**  
Используется для выбора скорости вентилятора в заданной последовательности: "Авто", "Высокая", "Средняя" или "Низкая".
- КНОПКА TEMPERATURE (ВЫБОРА ТЕМПЕРАТУРЫ)**  
Используется для выбора температуры в помещении. Используется для настройки времени в режиме таймера и на часах реального времени.
- КНОПКА «6<sup>TH</sup> SENSE»**  
Устанавливает или отменяет режим «6<sup>th</sup> sense».
- КНОПКА SWING (РЕГУЛИРОВКИ ЖАЛЮЗИ)**  
Используется для включения или выключения функции регулировки положения жалюзи и выбора требуемого направления потока воздуха (вверх/вниз).
- КНОПКА SLEEP (РЕЖИМА "НОЧНОЙ")**  
Используется для выбора ночного режима в заданной последовательности: "Ночной 1", "Ночной 2", "Ночной 3", "Ночной 4" и "Ночной выкл".
- КНОПКА AROUND U (ФУНКЦИИ "ЦИРКУЛЯЦИЯ ВОЗДУХА")**  
Используется для включения или выключения функции циркуляции воздуха.
- КНОПКА TIMER ON/CLOCK (ВКЛЮЧЕНИЯ/ВЫКЛЮЧЕНИЯ ТАЙМЕРА)**  
Используется для настройки текущего времени. Используется для активации или деактивации включения таймера.
- КНОПКА TIMER OFF (ВЫКЛЮЧЕНИЯ ТАЙМЕРА)**  
Используется для активации или деактивации выключения таймера.



- КНОПКА JET (ФУНКЦИИ «ТУРБО»)**  
Используется для включения или выключения функции быстрого отопления или охлаждения.
- КНОПКА DIM (РЕГУЛИРОВКИ ЯРКОСТИ)**  
Используется для включения или выключения подсветки дисплея внутреннего блока.
- КНОПКА POWER SAVE (ФУНКЦИИ ЭНЕРГОСБЕРЕЖЕНИЯ)**  
Используется для включения или выключения функции энергосбережения.
- КНОПКА SUPER SILENT (РЕЖИМА "СУПЕРТИХИЙ")**  
Используется для включения или выключения супертихого режима для максимально низкого уровня шума.

## Символы на дисплее пульта дистанционного управления

	Индикатор режима "Охлаждение"		Индикатор режима "Ночной 1"		Автоматический выбор скорости вентилятора		Индикатор функции "Турбо"
	Индикатор режима "Осушение"		Индикатор режима "Ночной 2"		Высокая скорость вентилятора		Передача сигналов
	Индикатор режима "Только вентилятор"		Индикатор режима "Ночной 3"		Средняя скорость вентилятора		Индикатор настройки таймера
	Индикатор режима "Отопление"		Индикатор режима "Ночной 4"		Низкая скорость вентилятора		Индикатор текущего времени
	Индикатор «6 <sup>th</sup> SENSE»		Индикатор функции "Циркуляция воздуха"		Индикатор режима "Супертихий"		Индикатор заданной температуры
							Индикатор режима энергосбережения

## ЗАЩИТА

### Условия функционирования

Система защиты может отключать и останавливать прибор в указанных ниже случаях.

Отопление	Температура наружного воздуха выше 24 °C
	Температура наружного воздуха ниже -7 °C
	Температура воздуха в помещении выше 27 °C
Охлаждение	Температура наружного воздуха выше 43 °C
	Температура воздуха в помещении ниже 21 °C
Осушение	Температура воздуха в помещении ниже 18 °C

Если кондиционер работает в режиме "Охлаждение" или "Осушение" при открытой двери или окне и относительной влажности выше 80 % в течение долгого времени, из выпускного отверстия может начать капать конденсат.

### Особенности системы защиты

При остановке функционирования или смене режима в процессе функционирования выждите не менее 3 минут, прежде чем запустить прибор повторно. При включении прибора непосредственно после подключения к источнику питания возможна задержка прим. 20 секунд, прежде чем прибор начнет функционировать. При полной остановке функционирования нажмите кнопку **ВКЛ/ВЫКЛ** для повторного запуска прибора. В случае сброса времени на таймере его необходимо задать заново.

### Особенности режима "Охлаждение"

#### Антиобледенение

Если температура теплообменника внутреннего блока падает до 0° или ниже, компрессор останавливается в целях защиты прибора.

### Особенности режима "Отопление"

#### Предварительный прогрев

Для предотвращения выхода холодного воздуха требуется 2 - 5 минут для прогрева внутреннего блока после активации режима "Отопление". Во время прогрева вентилятор внутреннего блока не работает.

#### Оттаивание

В режиме **Отопления** прибор автоматически оттаивает (устраняет обледенение) в целях увеличения эффективности. Как правило, эта фаза занимает 6 - 10 минут. Во время оттаивания вентилятор перестает работать и индикатор рабочего режима мигает. По окончании оттаивания прибор автоматически возвращается в режим **Отопление**.

# Уход

## Очистка передней панели внутреннего блока

### 1. Отсоединение от источника питания

Перед отсоединением прибора от источника питания выключите его.

### 2. Снятие передней панели

Откройте переднюю панель, как показано стрелками (рис. А).

Захватите переднюю панель снизу за прорези, оттяните с силой на себя и отсоедините (рис. В).

### 3. Очистка передней панели

Протрите переднюю панель сухой и мягкой тканью. Если прибор сильно загрязнен, смочите ткань теплой водой (не выше 40 °С). Дайте высохнуть.

### 4. Установка и закрывание передней панели

Установите переднюю панель на место и закройте, отжав ее вниз.

#### Примечания:

- Не используйте агрессивные вещества, такие как бензин, а также абразивные вещества для очистки прибора.
- Не допускайте попадания воды на внутренний блок - опасность поражения электрическим током!

## Очистка воздушного фильтра

Очистку воздушного фильтра следует производить примерно через каждые 200 часов эксплуатации. При эксплуатации кондиционера в очень пыльной среде рекомендуется очищать воздушный фильтр каждые две недели.

### 1. Отсоединение от источника питания

Перед отсоединением прибора от источника питания выключите его.

### 2. Снятие воздушного фильтра (рис. С).

1. Откройте переднюю панель. 2. Мягко нажмите на ручку фильтра. 3. Извлеките фильтр.

### 3. Очистка воздушного фильтра (рис. D)

При сильном загрязнении фильтра очистите его с помощью теплого мыльного раствора или нейтрального чистящего средства. Дайте высохнуть.

### 4. Установите фильтр на место, нажмите кнопку сброса фильтра (рис. E) с правой стороны с помощью тонкого цилиндрического предмета, а затем закройте переднюю панель.

#### Примечания:

- После снятия воздушного фильтра не дотрагивайтесь руками до пластин жалюзи внутреннего блока во избежание получения травм.
- Не пытайтесь очищать внутреннюю полость кондиционера самостоятельно.
- Не мойте воздушный фильтр в посудомоечной машине.

## УПРАВЛЕНИЕ В АВАРИЙНОЙ СИТУАЦИИ

В случае возникновения аварийной ситуации или отсутствия пульта дистанционного управления можно управлять кондиционером с помощью выключателя включения/выключения, расположенного на внутреннем блоке.

- Включение прибора: Если прибор выключен, то при нажатии этой кнопки он включается и активирует режим 6<sup>th</sup> SENSE.
- Выключение прибора: Если прибор включен, то при нажатии этой кнопки он перестает работать.

#### Примечание: Не нажимайте на кнопку

слишком долго во избежание нарушения функционирования.

#### Функция автоматического перезапуска

При необходимости активации функции автоматического перезапуска включите подачу питания, нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на внутреннем блоке и удерживайте ее в течение более 5 секунд - функция автоматического перезапуска активируется, в подтверждение чего выдается короткий звуковой сигнал.

Для деактивации функции автоматического перезапуска нажмите кнопку ВКЛ/ВЫКЛ на внутреннем блоке и удерживайте ее в течение более 5 секунд - функция автоматического перезапуска деактивируется с коротким звуковым сигналом, и кондиционер переходит в режим ожидания.

#### Утилизация батареек

В целях сохранения природных ресурсов и содействия вторичной переработке материалов собирайте отработанные батарейки отдельного от другого мусора и бесплатно сдавайте их в местные пункты приема батареек.

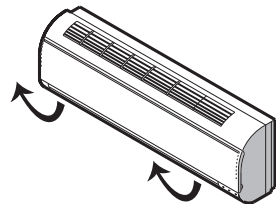


Рис. А

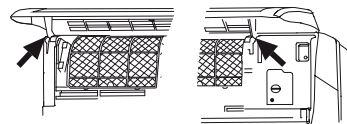


Рис. В

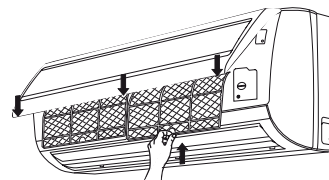


Рис. С

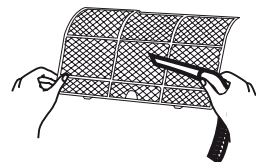


Рис. D

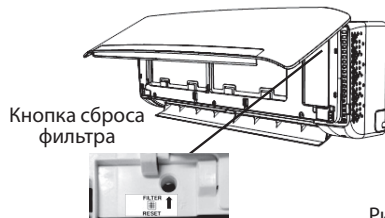
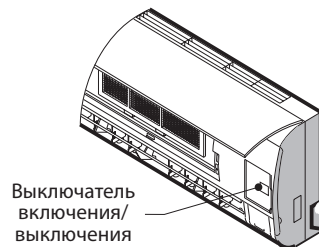
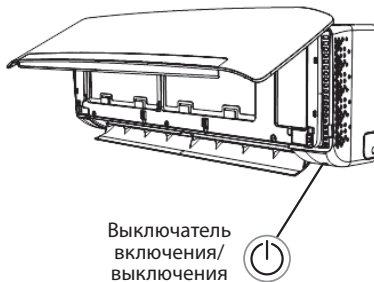


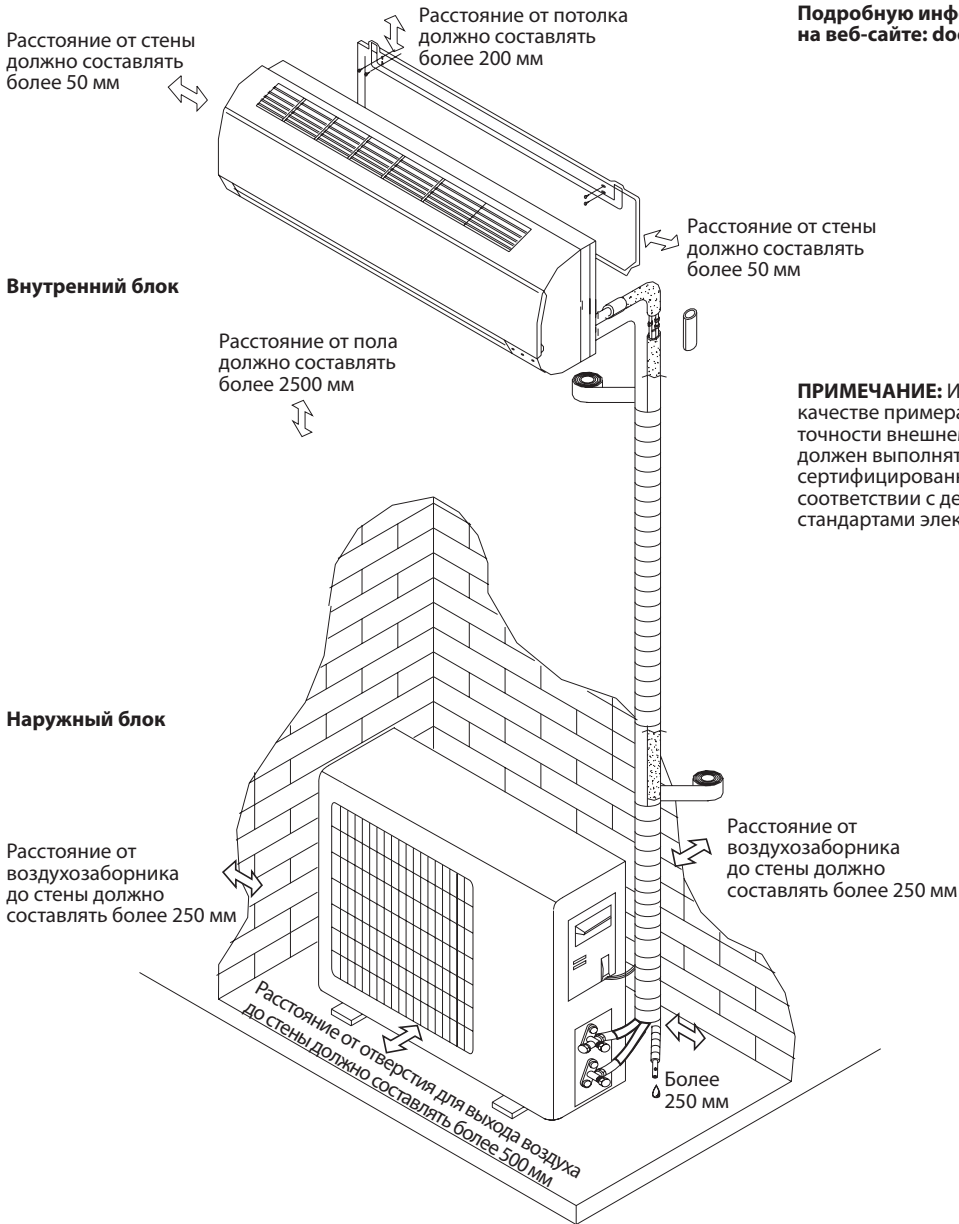
Рис. E





# Указания по монтажу

## Схема монтажа



Подробную информацию о монтаже можно найти на веб-сайте: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**ПРИМЕЧАНИЕ:** Изображение на рисунке дано в качестве примера и может не соответствовать в точности внешнему виду вашего прибора. Монтаж должен выполняться силами специалистов сертифицированного сервисного центра в соответствии с действующими национальными стандартами электромонтажа.

При монтаже соединительного кабеля обратите особое внимание на совпадение цветов жил и количества контактов у наружного и внутреннего блока.

## Технические характеристики кабелей

Емкость (БТЕ/ч)	Шнур питания		Соединительный кабель	
	Тип	Обычное сечение	Тип	Обычное сечение
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0 мм <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0 мм <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5 мм <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5 мм <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5 мм <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5 мм <sup>2</sup> X5

# Поиск и устранение неисправностей

Проблемы, возникающие в процессе эксплуатации, часто бывают вызваны незначительными причинами. Поэтому, прежде чем обращаться в сервисную службу, проверьте возможную причину по следующей таблице. Так вы сможете сэкономить время и избежать ненужных расходов.

Проблема	Анализ причины
Прибор не работает	<ul style="list-style-type: none"><li>• Сработало защитное устройство или перегорел предохранитель?</li><li>• Подождите 3 минуты и попробуйте включить прибор снова. Защитное устройство могло заблокировать прибор.</li><li>• Сели батарейки в пульте дистанционного управления?</li><li>• Вилка шнура питания не подсоединена надлежащим образом?</li></ul>
Отсутствие потока воздуха в режиме охлаждения или отопления	<ul style="list-style-type: none"><li>• Загрязнен воздушный фильтр?</li><li>• Засорены отверстия для забора и выхода воздуха?</li><li>• Задана ненадлежащая температура?</li><li>• Открыты двери или окна?</li></ul>
Неэффективное управление	<ul style="list-style-type: none"><li>• Имело место серьезное нарушение функционирования (из-за слишком сильного разряда статического электричества, аномального напряжения питания)? Отметьте факт нарушения функционирования, в этом случае отсоедините вилку шнура питания от источника питания и через 2 - 3 секунды подсоедините снова.</li></ul>
Задержка выполнения команд	<ul style="list-style-type: none"><li>• При изменении режима в процессе эксплуатации может возникать 3-минутная задержка.</li></ul>
Странный запах	<ul style="list-style-type: none"><li>• Этот запах может исходить от другого источника, например, мебели, дыма, всасываемого в прибор и выпускаемого в окружающий воздух.</li></ul>
Звук течения воды	<ul style="list-style-type: none"><li>• Нормальное явление, связанное с движением хладагента в кондиционере.</li><li>• Звук оттаивания в режиме отопления.</li></ul>
Треск	<ul style="list-style-type: none"><li>• Этот звук может быть вызван расширением или сжатием передней панели в результате колебаний температуры.</li></ul>
Водяная пыль из выходного отверстия	<ul style="list-style-type: none"><li>• Водяная пыль появляется при низкой температуре воздуха в помещении? Нормальное явление, связанное с выходом холодного воздуха из внутреннего блока в режиме охлаждения или осушения.</li></ul>
Индикатор рабочего режима мигает, однако вентилятор внутреннего блока не работает.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Прибор переключается из режима отопления на оттаивание. Индикатор должен выключиться и вернуться в режим отопления.</li></ul>

**Примечание:** Если проблемы сохраняются, включите прибор, отсоедините его от источника питания и обратитесь в ближайший сертифицированный сервисный центр Whirlpool. Не пытайтесь перемещать, разбирать, ремонтировать или модифицировать прибор самостоятельно.

# ПОСЛЕПРОДАЖНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

**Перед тем как связаться с Центром обслуживания клиентов:**

1. Попробуйте решить проблему самостоятельно, руководствуясь указаниями в разделе "Поиск и устранение неисправностей".
2. Выключите и снова включите изделие, чтобы проверить, не исчезнет ли неисправность.

**Если после проведения указанных выше проверок неисправность сохраняется, свяжитесь с Центром обслуживания клиентов.**

Предоставьте следующие сведения:

- краткое описание неисправности;
- точная модель кондиционера;
- сервисный номер (номер, следующий после слова SERVICE на табличке данных, расположенной на боковой или нижней стороне прибора). Сервисный номер также указан в гарантийном буклете;
- ваш полный адрес;
- ваш номер телефона.

**Примечание: Если вам нужна полная версия руководства по эксплуатации прибора, вы можете загрузить ее с веб-сайта по следующей ссылке: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) с помощью QR-кода**



При необходимости выполнения ремонта обращайтесь в **Центр обслуживания клиентов** (это гарантирует использование оригинальных запчастей и надлежащее выполнение ремонта). При этом необходимо представить оригинальный счет.

**Несоблюдение данных указаний может привести к возникновению риска несчастного случая и повреждения оборудования.**

**SERVICE** 0000 000 00000



# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## ВАЖНО Е ДА ГИ ПРОЧЕТЕТЕ И ДА ГИ СПАЗВАТЕ

- Изтеглете цялото ръководство от [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) или се обадете на телефона, посочен в гаранционната книжка.
- Преди използването на уреда прочетете внимателно тези указания за безопасност. Дръжте ги на удобно място за бъдещи справки.
- В тези инструкции и на самия уред са представени важни предупреждения за безопасността, които трябва да се прочетат и да се съблюдават винаги. Производителят отказва всякаква отговорност при неспазване на тези указания за безопасността, във връзка с неподходяща употреба на уреда или неправилна настройка на органите за управление.
- ⚠ Много малки деца (0-3 год.) трябва да стоят далеч от уреда. Малките деца (3-8 год.) трябва да стоят далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение. Този уред може да се използва от деца на 8 години и по-големи, както и от лица с ограничени физически, сетивни или умствени възможности или с недостатъчен опит и познания само ако са под надзор или са им дадени инструкции за употребата на уреда по безопасен начин и разбират възможните опасности. Децата не трябва да си играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителя не трябва да се извършва от деца без надзор.

## ПОЗВОЛЕНА УПОТРЕБА

- ⚠ **ВНИМАНИЕ:** Уредът не е предназначен да се използва с външен таймер или с отделна система с дистанционно управление.
- ⚠ Този уред е предназначен за употреба в домашни условия и подобни приложения, като: хотели и офиси.
- ⚠ Този уред не е предназначен за професионална употреба.
- ⚠ Винаги изключвайте климатика първо с устройството за дистанционно управление. Не го изключвайте направо с прекъсвача на електрическата мрежа или чрез изваждане на щепсела от контакта. Изключвайте климатика от електрическата мрежа, когато продължително няма да го използвате или по време на гръмотевична буря.
- ⚠ Не вкарвайте предмети в отворите за издухвания въздух – има опасност от нараняване. Поддържайте вентилационните отвори на уреда незакрити.
- ⚠ Не поставяйте електроуреди или други домакински предмети под вътрешното или външното тяло. Капеща от тялото кондензирана вода може да ги намокри и повреди.

## МОНТАЖ

- ⚠ Товаренето, разтоварването и монтирането на уреда трябва да се извършва от две или повече лица - има опасност от наранявания. Използвайте предпазни ръкавици за разопаковането и монтажа на уреда – има опасност от порязвания.
- ⚠ Монтирането, включително електрическото свързване, и ремонтните дейности трябва да се извършват от квалифициран техник съгласно националните изисквания към електрически инсталации. Не поправяйте и не заменяйте части от уреда, ако това не е изрично посочено в ръководството на потребителя. Пазете децата далеч от мястото, където се извършва монтажът. След като разопаковате уреда, проверете дали не е повреден по време на транспортирането.

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

При проблеми се обърнете към търговеца или към най-близкия сервиз за следпродажбено обслужване. След като уредът бъде монтиран, отпадъците от опаковката (пластмаса, стиропор и др.) трябва да стоят далеч от обсега на деца - има опасност от задушаване. Преди монтажа уредът трябва да се изключи от всички източници на хранване – има опасност от електрически удар. По време на монтажа внимавайте уредът да не повреди хранващия кабел – има опасност от електрически удар. Активирайте уреда едва след завършване на монтажа.

- ⚠ При преместване или монтиране на климатика на друго място се консултирайте с опитни сервизни техници относно демонтажа и повторния монтаж на уреда.
- ⚠ Уредът не трябва да се инсталира в перално помещение.
- ⚠ Уредът трябва да се монтира, експлоатира и съхранява в помещение с площ над 10 m<sup>2</sup>. Монтирайте вътрешното тяло на не по-малко от 2,5 m над нивото на пода или етаж.
- ⚠ Тръбопроводите трябва да са монтирани в помещение с площ над 10 m<sup>2</sup> и в съответствие с националните изисквания към газовите инсталации.

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ ВЪВ ВРЪЗКА С ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО

- ⚠ Уредът трябва да се хранва с номиналното си напрежение от самостоятелен клон на инсталацията. Сечението на хранващия кабел трябва да отговаря на изискванията.
- ⚠ При постоянно свързване във веригата трябва да се монтира многополюсен прекъсвач, а уредът трябва да се заземи според изискванията на националните стандарти за електробезопасност.
- ⚠ При постоянно свързване във веригата трябва да се монтира прекъсвач за всички проводници с минимално разстояние между контактите 3 mm, съответстващ на националните изисквания, а уредът трябва да се заземи според изискванията на националните стандарти за електробезопасност..
- ⚠ Не използвайте удължители, разклонители с няколко гнезда или адаптери. След монтирането електрическите компоненти не трябва да бъдат достъпни за потребителя. Не използвайте уреда, когато сте с мокри или боси крака. Не използвайте този уред, ако хранващият му кабел или щепсел е повреден, ако не работи правилно или ако е бил повреден или е паднал.
- ⚠ Ако хранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов сервизен агент или лице с аналогична квалификация, за да се избегне опасна ситуация, например електрически удар.
- ⚠ При постоянно свързване във веригата трябва да се монтира устройство за диференциалнотокова защита с ток на сработване, не по-голям от 30 mA, като се спазват националните нормативни изисквания.
- ⚠ Температурата на хладилната верига може да е висока; не допускайте допиране на свързващия кабел до медните тръби.
- ⚠ Осигурете защитно заземяване чрез заземителен проводник, свързан към професионално изпълнената заземителна инсталация на сградата. Уредът трябва да се монтира с устройство за дефектнокова защита, комплектовано с изключвател с подходящ ток на превключване. Изключвателят трябва също така да има магнитна и топлинна защита, за да предпазва уреда при късо съединение или претоварване.

# ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Модел	9K & 12K	18K	24K
Необходим ток на прекъсвача	16A	20A	25A

- ⚠ Информация относно свързването на захранващия кабел и кабела между вътрешното и външното тяло е приведена в електрическата схема на уреда.

## ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

- ⚠ **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Преди извършване на каквато и да било дейност по поддръжката на уреда, се уверете, че той е изключен и не е свързан към захранването; никога не използвайте уреди за почистване с пара - има опасност от електрически удар.

## ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ОПАКОВЪЧНИТЕ МАТЕРИАЛИ

Опаковъчният материал може да се рециклира 100 % и е маркиран със символа за рециклиране (♻). Различните части от опаковката трябва да бъдат изхвърлени отговорно и в съответствие с наредбите на местните органи за изхвърляне на отпадъци.

## ИЗХВЪРЛЯНЕ НА ДОМАКИНСКИ ЕЛЕКТРОУРЕДИ

Този уред е произведен с материали, годни за рециклиране или за повторно използване. При изхвърлянето му спазвайте местните разпоредби за изхвърляне на отпадъци. За допълнителна информация относно третирането, оползотворяването и рециклирането на домакински електроуреди се обърнете към компетентните местни органи, службата за битови отпадъци или магазина, от където сте закупили уреда. Този уред е маркиран в съответствие с Европейската директива 2012/19/ЕС относно отпадъци от електрическо и електронно оборудване (WEEE). Като се погрижите това изделие да бъде изхвърлено по правилен начин, Вие ще помогнете за предотвратяване на възможните негативни последствия за околната среда и здравето на хората.

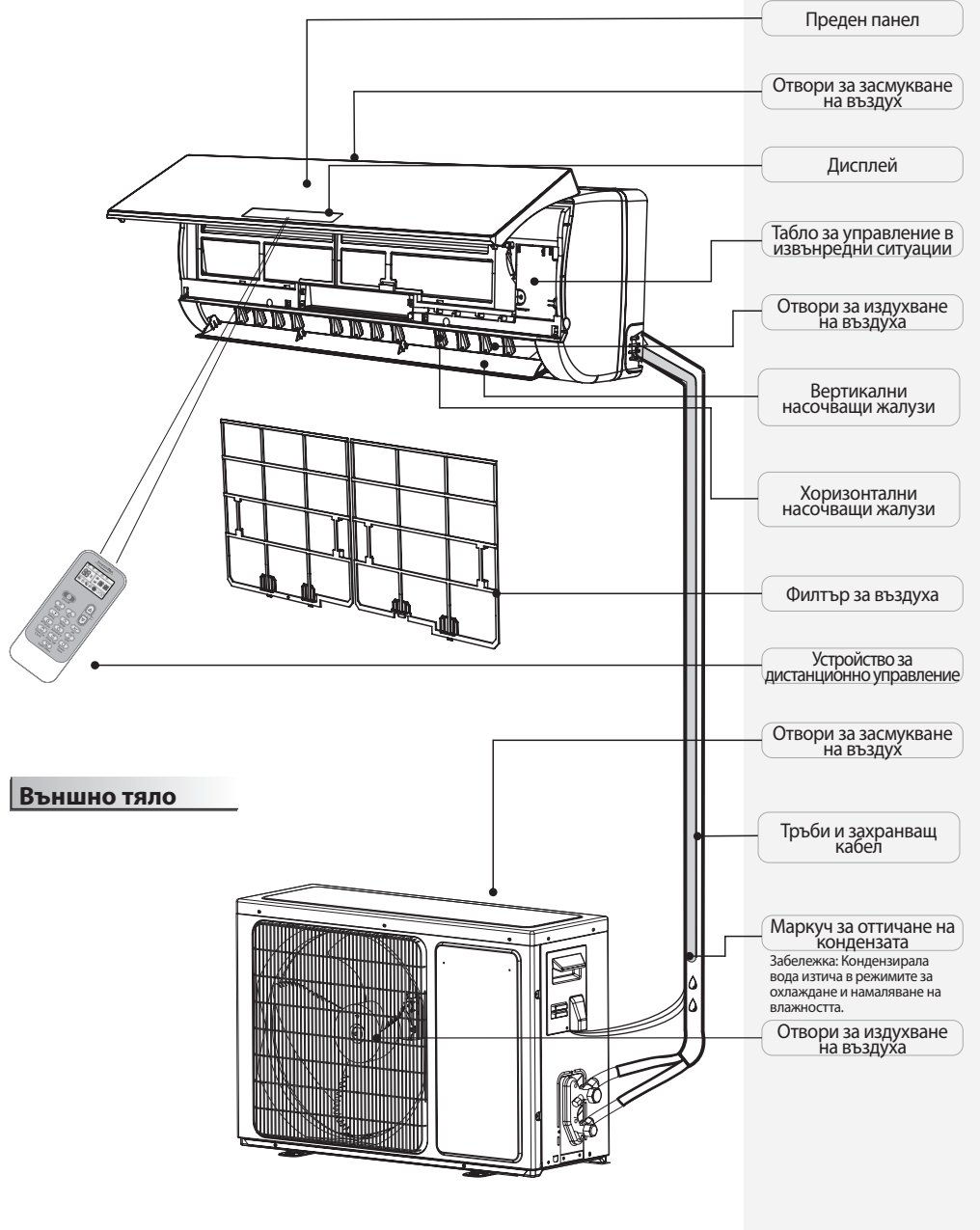
Символът (♻) върху уреда или придружаващата го документация показва, че този уред не трябва да се третира като битов отпадък, а да бъде предаден в съответния събирателен пункт, предназначен за рециклиране на електрическа и електронна апаратура.

## ДЕКЛАРАЦИИ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Този продукт съдържа флуорни парникови газове, третирани в протокола от Киото, хладилният газ е в херметично уплътнена система. (R410a, GWP 2088). Максималното количество на хладилния агент е 2,5 kg. Подробна информация е приведена на заводската табелка на уреда.

# Описание на уреда

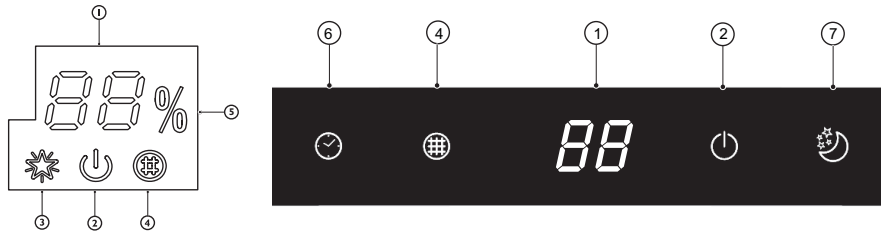
## Вътрешно тяло



☑ Фигурите в настоящото ръководство показват външния вид на стандартния модел. Поради това формата на избрания от вас модел може да е различна.



# Дисплей



88

## Индикатор за температурата (1)

Показва зададената температура.

Показва „FC“, за да напомни, че е необходимо да почистите филтъра.



## Индикатор за включено състояние (2)

Свети, когато уредът работи.

Мига по време на процедурата за обезскрежаване на външното тяло.



## Индикатор 6<sup>th</sup> Sense (Шесто чувство) (3)

Свети, когато режимът 6<sup>th</sup> Sense е включен.

Угасва, когато 6<sup>th</sup> Sense приключи.



## Индикатор за състоянието на филтъра (4)

Мига, когато филтърът трябва да се почисти.

Индикаторът за състоянието на филтъра започва да мига след 720 работни часа, за да напомни, че е необходимо филтърът да се почисти.

Когато почистите филтъра, натиснете разположения на вътрешното тяло бутон за инициализиране на индикатора, за да изключите мигащия сигнал.



## Индикатор за влажност (5)

Свети, когато дисплеят показва стойността на влажността.

Не свети, когато дисплеят показва температурата.



## Индикатор на таймера (6)

Свети през зададения период.

Угасва при изтичане на периода на таймера.



## Индикатор на режима за сън (7)

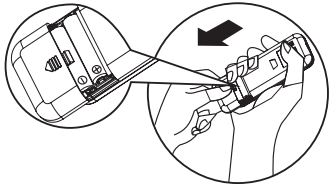
Светва при включване на режима за сън. Индикаторът за включено състояние примигва десет пъти, след което целият дисплей угасва.

За климатици, които не могат да се управляват чрез връзка по Wi-Fi препоръчваме Wpro SmartClim: интелигентно устройство за управление чрез Wi-Fi на основните функции на климатика от вашия смартфон. Тази принадлежност не е включена в комплекта на доставяния климатик. За допълнителна информация и закупуване се обърнете към нашия отдел за следпродажбено обслужване на клиенти.

# Устройство за дистанционно управление

## Поставяне на батерии в устройството за дистанционно управление

- Вкарайте телче в отвора, леко натиснете навътре капачката на отделението за батериите и я избутайте по посока на стрелката (вж. фигурата), за да я извадите.
- Поставете 2 броя батерии формат AAA (1,5 V) в отделението. Внимавайте за спазване на означената полярност „+“ и „-“.
- Затворете капачката на отделението за батериите на устройството за дистанционно управление.



## Начално състояние на устройството за дистанционно управление

При всяка смяна на батериите или прекъсване и възстановяване на захранването на устройството за дистанционно управление то се установява в режим за отопление; ако закупеният климатик може да работи само в режим на охлаждане, този режим не работи, но може да се използва същото устройство за дистанционно управление.

**Забележка:** От приведените по-долу указания спазвайте тези, които са предназначени за модела на устройството, с което е доставен закупеният от вас климатик.

## Функционално описание на бутоните (P1-04)

### 1. БУТОН ЗА ON/OFF (ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ)

Чрез натискане на бутона уредът се включва и изключва.

### 3. БУТОН ЗА FAN (ВЕНТИЛАТОРА)

Използва се за промяна на скоростта на вентилатора в следния ред: автоматично, висока, средна, ниска.

### 4-5. БУТОНИ ЗА TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРАТА)

Използват се за задаване на температурата в стаята. В режим с таймер се използват за задаване на времето.

### 6. БУТОН 6<sup>th</sup> SENSE

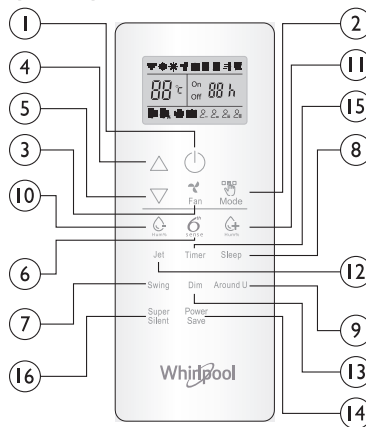
Включва и изключва режим 6<sup>th</sup> Sense. Включва и изключва въртенето на хоризонталните насочващи жалузи и задава посоката на въздушния поток (нагоре-надолу).

### 10-11. БУТОНИ ЗА HUMIDITY (ВЛАЖНОСТТА)

Използват се за задаване на влажността. Работят само в режим 6<sup>th</sup> Sense.

### 16. БУТОН ЗА SUPER SILENT (СВРЪХТИХ РЕЖИМ)

Използва се за включване и изключване на свръхтихий режим с много ниско ниво на шума.



### 2. БУТОН ЗА MODE (РЕЖИМА НА РАБОТА)

Използва се за задаване на режима на работа в следния ред: охлаждане, отопление, вентилация.

### 8. БУТОН ЗА SLEEP (РЕЖИМА ЗА СЪН)

Използва се за избиране на режима за сън в следния ред: 1, 2, 3, 4, изключен.

### 9. БУТОН AROUND U

Използва се за включване и изключване на функцията Around U.

### 12. БУТОН ЗА JET (БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ ИЛИ ЗАТОПЛЯНЕ)

Използва се за включване и изключване на функцията за бързо охлаждане или затопляне.

### 13. БУТОН ЗА DIM (ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ДИСПЛЕЯ)

Използва се за включване и изключване на дисплея на вътрешното тяло.

### 14. БУТОН ЗА POWER SAVE (ИКОНОМИЧЕН РЕЖИМ)

Използва се за включване и изключване на икономичния режим на работа.

### 15. БУТОН ЗА TIMER (ТАЙМЕРА)

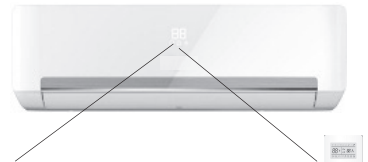
Използва се за задаване на часа на включване и часа на изключване на уреда.

## Символи на екрана на устройството за дистанционно управление

- |  |  |  |  |  |                                     |
|--|--|--|--|--|-------------------------------------|
|  | Индикатор за режим на охлаждане                      |  | Автоматично регулиране на скоростта на вентилатора |  | Индикатор за режим за сън 1         |
|  | Индикатор за повишена влажност                       |  | Висока скорост на вентилатора                      |  | Индикатор за режим за сън 2         |
|  | Индикатор за понижена влажност                       |  | Средна скорост на вентилатора                      |  | Индикатор за режим за сън 3         |
|  | Индикатор за режим на вентилация                     |  | Ниска скорост на вентилатора                       |  | Индикатор за режим за сън 4         |
|  | Индикатор за режим за отопление                      |  | Индикатор за свръхтихий режим                      |  | Индикатор за зададената температура |
|  | Индикатор за режим Around U                          |  | Индикатор 6 <sup>th</sup> Sense                    |  | Индикатор за времето на таймера     |
|  | Индикатор за режима за бързо охлаждане или затопляне |  | Индикатор за икономичен режим                      |  | Индикатор за излъчване на сигнал    |

## Използване на устройството за дистанционно управление на климатика

- За контролиране на климатика чрез устройството за дистанционно управление трябва да насочите устройството към приемника във вътрешното тяло, за да осигурите приемане на сигнала.
- При изпращане на сигнал от устройството символът мига в продължение на 1 секунда. При получаване на сигнала уредът издава звуков сигнал.



Приемник за сигнала от устройството за дистанционно управление

- Устройството може да управлява климатика от разстояние до 7 метра.
- При всяка смяна на батериите устройството за дистанционно управление се установява в режим за отопление.

## Активиране на устройството за дистанционно управление чрез натискане на бутона за отключване

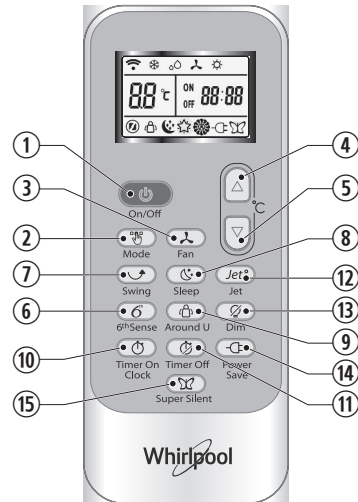
Натиснете бутона — екранът светва и функционалните бутони са готови за използване. Натиснете отново, за да заключите устройството за дистанционно управление. Ако в продължение на 10 секунди не натиснете бутона, устройството за дистанционно управление се заключва автоматично.



# Устройство за дистанционно управление

## Функционално описание на бутоните (J1-3A)

- БУТОН ЗА ON/OFF (ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ)**  
Чрез натискане на бутона уредът се включва и изключва.
- БУТОН ЗА MODE (РЕЖИМА НА РАБОТА)**  
Използва се за задаване на режима на работа в следния ред: охлаждане, намаляване на влажността, вентилация, отопление.
- БУТОН ЗА FAN (ВЕНТИЛАТОРА)**  
Използва се за промяна на скоростта на вентилатора в следния ред: автоматично, висока, средна, ниска.
- БУТОН ЗА TEMPERATURE (ТЕМПЕРАТУРАТА)**  
Използват се за задаване на температурата в стаята. В режим с таймер се използват за задаване на времето. Използват се и при сверяване на часовника.
- БУТОН 6<sup>th</sup> SENSE**  
Включва и изключва режим 6<sup>th</sup> Sense.
- БУТОН ЗА SWING (ДВИЖЕНИЕ НА СТРУЯТА)**  
Спира или включва въртенето на хоризонталните насочващи жалузи и задава посоката на въздушния поток (нагоре-надолу).
- БУТОН ЗА SLEEP (РЕЖИМА ЗА СЪН)**  
Използва се за избиране на режима за сън в следния ред: 1, 2, 3, 4, изключен.
- БУТОН AROUND U**  
Използва се за включване и изключване на функцията Around U.
- БУТОН ЗА TIMER ON/CLOCK (ЧАСА НА ВКЛЮЧВАНЕ ИЛИ ЗА СВЕРЯВАНЕ НА ЧАСОВНИКА)**  
Използва се за сверяване на часовника. Използва се за задаване или отмяна на часа на включване на уреда.
- БУТОН ЗА TIMER OFF (ЧАСА НА ИЗКЛЮЧВАНЕ)**  
Използва се за задаване или отмяна на часа на изключване на уреда.



- БУТОН ЗА JET (БЪРЗО ОХЛАЖДАНЕ ИЛИ ЗАТОПЛЯНЕ)**  
Използва се за включване и изключване на функцията за бързо охлаждане или затопляне.
- БУТОН ЗА DIM (ВКЛЮЧВАНЕ И ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ДИСПЛЕЯ)**  
Използва се за включване и изключване на дисплея на вътрешното тяло.
- БУТОН ЗА POWER SAVE (ИКОНОМИЧЕН РЕЖИМ)**  
Използва се за включване и изключване на икономичния режим на работа.
- БУТОН ЗА SUPER SILENT (СВРЪХТИХ РЕЖИМ)**  
Използва се за включване и изключване на свръхтихия режим с много ниско ниво на шума.

## Символи на екрана на устройството за дистанционно управление

	Индикатор за режим на охлаждане		Индикатор за режим за сън 1		Автоматично регулиране на скоростта на вентилатора		Индикатор за режима за бързо охлаждане или затопляне
	Индикатор за режима за намаляване на влажността		Индикатор за режим за сън 2		Висока скорост на вентилатора		Индикатор за излъчване на сигнал
	Индикатор за режим на вентилация		Индикатор за режим за сън 3		Средна скорост на вентилатора	ON OFF 00:00	Индикатор за времето на таймера
	Индикатор за режим за отопление		Индикатор за режим за сън 4		Ниска скорост на вентилатора		Индикатор на часовника
	Индикатор 6 <sup>th</sup> Sense		Индикатор Around U		Индикатор за свръхтих режим	00°C	Индикатор за зададената температура
							Индикатор за икономичен режим

## ЗАЩИТА

### Условия на работа

Защитното устройство може да сработи и да спре работата на уреда в посочените по-долу случаи.

Отопление	Температурата на външния въздух е над 24°C
	Температурата на външния въздух е под -7°C
	Температурата в помещението е над 27°C
Охлаждане	Температурата на външния въздух е над 43°C
	Температурата в помещението е под 21°C
Намаляване на влажността	Температурата в помещението е под 18°C

Ако климатикът работи в режим за охлаждане или намаляване на влажността при продължително отворена врата или прозорец на помещението и относителната влажност е над 80%, от изхода може да започне да капе кондензирана вода.

### Особености на защитното устройство

Изчакайте поне 3 минути преди повторно да включите климатика след спиране на работа или при смяна на режима по време на работа. Ако климатикът се включи веднага след подаване на хранващо напрежение, може да има закъснение от 20 секунди преди започване на работа. Ако климатикът е спрял да работи, натиснете отново бутона за **ВКЛ./ИЗКЛ.**, за да го включите. Ако таймерът се е изключил, трябва да се настрои отново.

### Особености на режима за охлаждане

**Предпазване от замръзване**  
Когато температурата на топлообменника във вътрешното тяло стане 0°C или по-ниска, компресорът спира да работи, за да предпази уреда.

### Особености на режима за отопление

**Предварително загряване**  
За предотвратяване на подаването на студен въздух е необходимо вътрешното тяло предварително да се загрява в продължение на 2 до 5 минути след включване на режима за отопление. През това време вентилаторът във вътрешното тяло не работи.  
**Обезскрежаване**  
В режим за отопление уредът автоматично се обезскрежава, за да повиши ефикасността на работа. Обикновено процедурата трае от 6 до 10 минути. По време на обезскрежаването вентилаторът не работи, а индикаторът за включено хранване мига. След приключване на обезскрежаването уредът автоматично се връща в режим за отопление.

# Поддържане

## Почистване на предния панел на вътрешното тяло

### 1. Изключете захранването на уреда

Предварително изключете климатика с устройството за дистанционно управление.

### 2. Свалете предния панел

Отворете предния панел по посока на стрелките (фиг. А).

Приложете усилие и изтеглете предния панел от прорезите от двете страни (фиг. Б).

### 3. Почистете предния панел

Избършете го с мека суха кърпа. Ако уредът е силно замърсен, при почистването използвайте хладка вода (под 40°C). След почистването изчакайте да изсъхне.

### 4. Поставете и затворете предния панел

Поставете обратно предния панел и го затворете, като го натиснете надолу.

### Забележка:

- Не почиствайте уреда с бензин, полиращи прахове и други подобни вещества.
- Не пръскайте с вода вътрешното тяло. Това е опасно!
- Електрически удар!

## Почистване на филтъра за въздуха

Филтърът за въздуха трябва да се почиства през около 200 работни часа. Ако климатикът работи в силно замърсена среда, почиствайте филтъра през две седмици.

### 1. Изключете захранването на уреда

Предварително изключете климатика с устройството за дистанционно управление.

### 2. Извадете филтъра (фиг. В).

1. Отворете предния панел. 2. Натиснете леко мястото за хващане на филтъра. 3. Изтеглете филтъра навън.

### 3. Почистете филтъра (фиг. Г)

Ако филтърът е силно замърсен, почистете го с разтворен в хладка вода неутрален миещ препарат.

След почистването изчакайте да изсъхне.

### 4. Поставете филтъра на мястото му, натиснете с тънък предмет разположения отдясно бутон за инициализиране на индикатора за необходимост от почистване (фиг. Д) и затворете предния панел.

### Забележка:

- За да се предпазите от нараняване при изваден филтър, не докосвайте ребрата на топлообменника във вътрешното тяло.
- Не правете опити самостоятелно да почиствате вътрешността на климатика.
- Не почиствайте филтъра с перална машина.

## УПРАВЛЕНИЕ В ИЗВЪНРЕДНИ СИТУАЦИИ

В извънредни ситуации или когато устройството за дистанционно управление липсва, уредът може да се управлява чрез бутона за включване и изключване, разположен на вътрешното тяло.

- Включване на уреда: ако уредът е изключен, натиснете бутона — климатикът се включва и започва да работи в режим 6<sup>th</sup> Sense.
- Изключване на уреда: ако уредът е включен, натиснете бутона — климатикът спира да работи.

### Забележка: Не натискайте бутона продължително — това ще причини неправилна реакция на уреда.

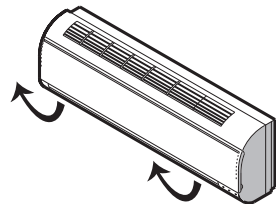
### Функция за автоматично рестартиране

Ако желаете да включите функцията за автоматично рестартиране, включете захранването, след което натиснете и задръжте за повече от 5 секунди разположения върху вътрешното тяло бутон за включване и изключване; уредът издава звуков сигнал, който означава, че функцията за автоматично рестартиране се е включила.

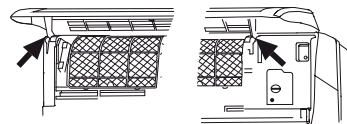
Ако функцията за автоматично рестартиране е включена, натиснете и задръжте за повече от 5 секунди разположения върху вътрешното тяло бутон за включване и изключване; уредът издава звуков сигнал, който означава, че функцията за автоматично рестартиране се е изключила; климатикът се установява в режим на готовност за работа.

### Изхвърляне на батериите

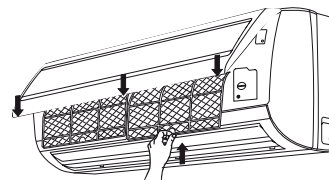
За опазване на природните ресурси и стимулиране на повторното използване на материалите ви молим да отделяте батериите от другите отпадъци и да ги връщате безплатно за рециклиране чрез местната система за събиране на използвани батерии.



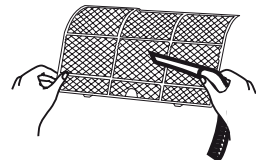
Фиг. А



Фиг. Б



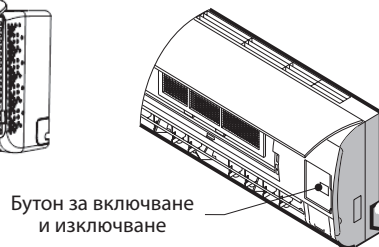
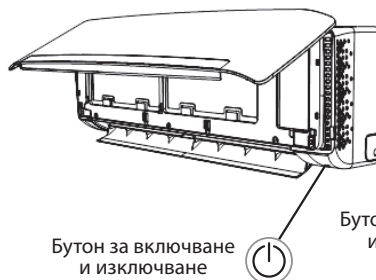
Фиг. В



Фиг. Г

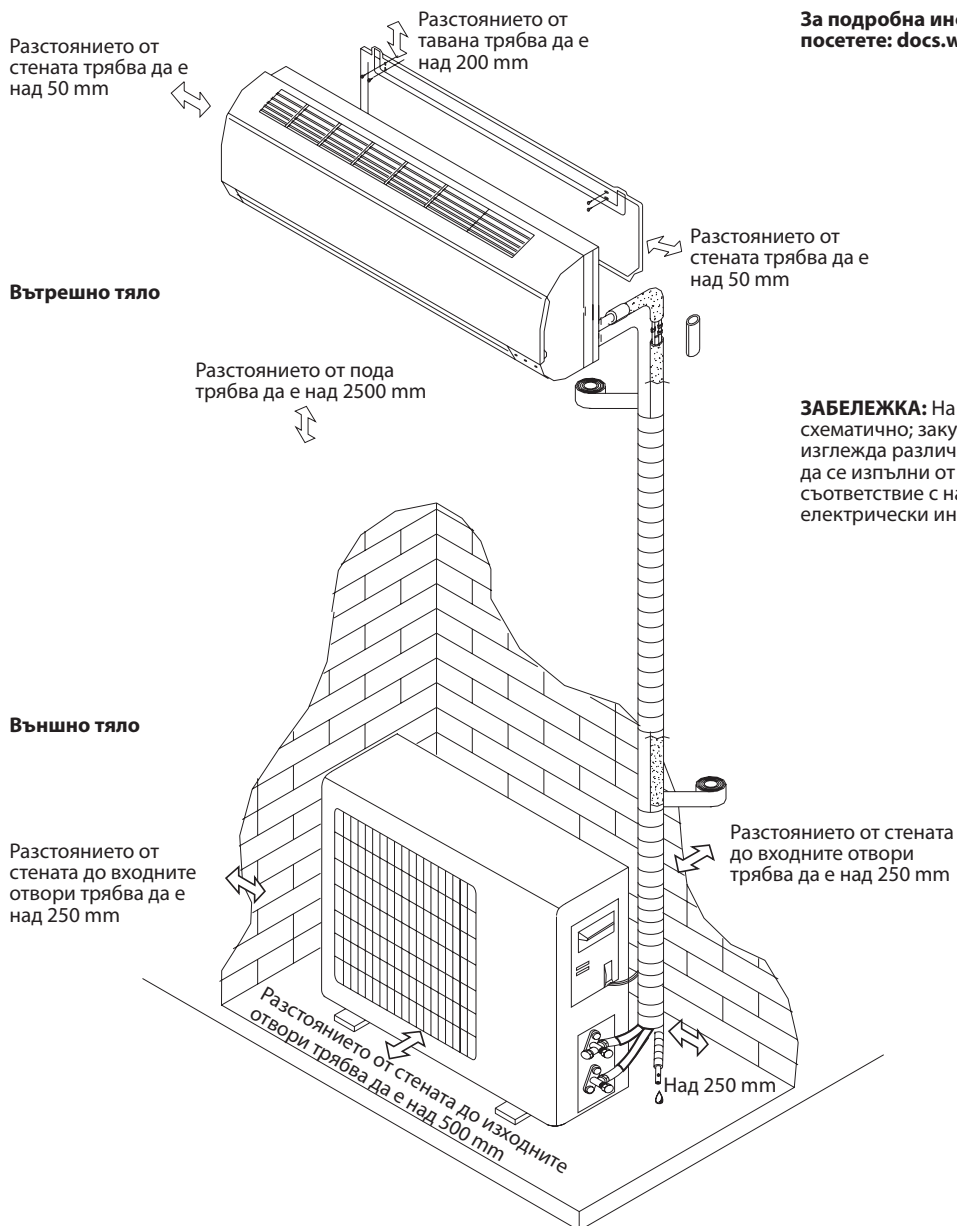


Фиг. Д



# Инструкции за монтаж

## Монтажна схема



За подробна информация относно монтажа посетете: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

При монтиране на свързващия кабел внимавайте цветът на проводниците и номерата на клемите на външното тяло да са същите, както на вътрешното тяло.

## Данни за кабела

Мощност (Btu/h)	Захранващ кабел		Свързващ кабел	
	Тип	Напречно сечение	Тип	Напречно сечение
7K, 9K, 12K	H07RN-F	3 x 1,0 mm <sup>2</sup>	H07RN-F	5 x 1,0 mm <sup>2</sup>
18K	H07RN-F	3 x 1,5 mm <sup>2</sup>	H07RN-F	5 x 1,5 mm <sup>2</sup>
24 K	H07RN-F	3 x 2,5 mm <sup>2</sup>	H07RN-F	5 x 2,5 mm <sup>2</sup>



# Отстраняване на неизправности

Проблемите при използване на климатика често се дължат на лесни за отстраняване причини; проверявайте за справка приведената по-долу таблица, преди да повикате сервизните техници. Това може да ви спести време и ненужни разходи.

Проблем	Възможна причина
Не работи	<ul style="list-style-type: none"><li>• Сработило ли е защитното устройство или предпазителят?</li><li>• Изчакайте 3 минути и включете отново; защитното устройство може да е пречатвало включването на климатика.</li><li>• Разредени ли са батериите на устройството за дистанционно управление?</li><li>• Правилно ли е включен щепселът в контакта?</li></ul>
Не излиза въздух при охлаждане или отопление	<ul style="list-style-type: none"><li>• Замърсен ли е филтърът за въздуха?</li><li>• Блокирани ли са входните или изходните отвори на климатика?</li><li>• Правилно ли е зададена температурата?</li><li>• Има ли отворени врати или прозорци?</li></ul>
Не се управлява	<ul style="list-style-type: none"><li>• Имало ли е силно смущение (от силен електростатичен разряд, нарушение на захранващото напрежение)? Ако уредът не функционира нормално, изключете захранващото напрежение и го включете отново след 2—3 секунди.</li></ul>
Не реагира веднага	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ако по време на работа смените режима, реакцията е с 3 минути закъснение.</li></ul>
Особена миризма	<ul style="list-style-type: none"><li>• Миризмата може да е от друг източник, например мебели, цигари и др. и само да се засмуква и разпръсква с въздуха, излизащ от климатика.</li></ul>
Звук на течаща вода	<ul style="list-style-type: none"><li>• Нормално явление; звукът се дължи на движението на хладилната течност в климатика.</li><li>• Появява се при обезскрежаване в режим за отопление.</li></ul>
Пукания	<ul style="list-style-type: none"><li>• Звукът може да се дължи на разширяването или свиването на предния панел при промяна на температурата.</li></ul>
От изходните отвори излиза мъгла	<ul style="list-style-type: none"><li>• Поява на мъгла при ниска температура в стаята? Нормално явление, което се дължи на издухването на студен въздух от вътрешното тяло в режим за охлаждане или за намаляване на влажността.</li></ul>
Индикаторът за включено състояние мига, а вентилаторът не работи	<ul style="list-style-type: none"><li>• Уредът се е превключил от режим за отопление в режим за обезскрежаване. След време индикаторът ще започне да свети постоянно и климатикът ще се върне в режим за отопление.</li></ul>

**Забележка:** Ако все още има проблеми, изключете уреда с устройството за дистанционно управление и след това от електрическата мрежа. Обърнете се за съдействие към най-близкия официален сервизен център на Whirlpool. Не опитвайте самостоятелно да премествате, ремонтирате, разглобявате или изменяте уреда.

# СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ

**Преди да се обърнете към центъра за обслужване на клиенти:**

1. Опитайте самостоятелно да отстраните проблема, като използвате информацията от раздел „Отстраняване на неизправности“.
2. Изключете уреда и го включете отново, за да видите дали проблемът не е изчезнал.

**Ако проблемът съществува и след посочените по-горе проверки, обърнете се към центъра за обслужване на клиенти.**

Моля, предоставете:

- кратко описание на неизправността;
- точното означение на модела на климатика;
- сервизния номер (номерът, изписан под думата „Service“ на етикета, разположен отстрани или на дъното на вътрешното тяло); сервизният номер е посочен и в гаранционната книжка;
- вашия пълен адрес;
- вашия телефонен номер.

**Забележка: Ако желаете да разполагате с пълното ръководство за вашия уред, изтеглете го от уебсайта с посочения по-долу адрес: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu), като използвате кода за бърз достъп**



При необходимост от ремонт се обръщайте към **центъра за обслужване на клиенти** (гарантирано използване на оригинални резервни части и правилен ремонт).

Необходимо е да представите и оригиналната фактура за закупуване на уреда.

**Неспазването на тези инструкции може да влоши безопасността и качеството на уреда.**

**SERVICE** 0000 000 00000





# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

## IMPORTANT: TREBUIE CITITE ȘI RESPECTATE

- Descărcați manualul cu instrucțiuni complet de pe site-ul docs.whirlpool.eu sau sunați la numărul indicat pe certificatul de garanție.
- Înainte de a utiliza aparatul, citiți aceste instrucțiuni privind siguranța. Păstrați-le la îndemână pentru a le putea consulta și pe viitor.
- Aceste instrucțiuni și aparatul în sine furnizează avertismente importante privind siguranța, care trebuie respectate întotdeauna. Producătorul nu își asumă nicio răspundere pentru nerespectarea acestor instrucțiuni de siguranță, pentru utilizarea necorespunzătoare a aparatului sau pentru setarea incorectă a butoanelor de comandă.
- ⚠ Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor foarte mici (0-3 ani). Nu lăsați aparatul la îndemâna copiilor mici (3-8 ani) decât dacă sunt supravegheați în permanență. Copiii cu vârsta de peste 8 ani și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mintale reduse sau fără experiență și cunoștințe pot folosi acest aparat doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță și înțeleg riscurile implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Operațiunile de curățare și întreținere care îi revin utilizatorului nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

## UTILIZAREA PERMISĂ

- ⚠ ATENȚIE: aparatul nu trebuie să fie pus în funcțiune prin intermediul unui comutator extern, precum un temporizator, sau al unui sistem de comandă la distanță separat.
- ⚠ Acest aparat este proiectat pentru a fi utilizat în locuințe, precum și în alte spații, cum ar fi: hoteluri și birouri.
- ⚠ Aparatul nu este destinat utilizării în scop profesional.
- ⚠ Opriiți întotdeauna aparatul de aer condiționat de la telecomandă mai întâi. Nu utilizați întrerupătorul de curent electric sau nu scoateți aparatul din priză pentru a-l opri. Deconectați aparatul de aer condiționat de la rețeaua de alimentare electrică dacă acesta trebuie lăsat neutilizat pentru o perioadă lungă de timp sau în timpul unei furtuni cu fulgere/tunete.
- ⚠ Nu introduceți niciodată un obstacol în orificiul de evacuare a aerului - pericol de rănire. Nu acoperiți orificiile de ventilare ale aparatului.
- ⚠ Nu amplasați alte produse electrice sau obiecte de uz casnic sub unitatea de interior sau de exterior. Condensul care se scurge de la unitate le poate umezi, ceea ce poate cauza deteriorarea sau defecțiunea produselor respective.

## INSTALAREA

- ⚠ Manevrarea și instalarea aparatului trebuie să fie efectuate de două sau mai multe persoane - risc de rănire. Folosiți mănuși de protecție la despachetare și instalare - risc de tăiere.
- ⚠ Instalarea, inclusiv conexiunile electrice, și reparațiile trebuie efectuate de un tehnician calificat, în conformitate cu reglementările naționale în materie de racordare la rețea. Nu reparați și nu înlocuiți nicio componentă a aparatului cu excepția cazului în care acest lucru este indicat în mod expres în manualul de utilizare. Nu lăsați copiii în apropierea zonei de instalare. După despachetarea aparatului, asigurați-vă că acesta nu a fost deteriorat în timpul transportului. Dacă apar probleme, contactați distribuitorul sau cel mai apropiat serviciu de asistență tehnică post-vânzare. Odată instalat aparatul, deșeurile de ambalaje (bucăți de plastic, polistiren etc.) nu trebuie lăsate la îndemâna

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

copiilor - risc de asfixiere. Înainte de orice operație de instalare, aparatul trebuie să fie deconectat de la rețeaua de alimentare electrică de la distanță - pericol de electrocutare. În timpul instalării, aveți grijă ca aparatul să nu deterioreze cablul de alimentare - risc de incendiu sau de electrocutare. Activați aparatul numai atunci când instalarea a fost finalizată.

- ⚠ Când deplasați sau mutați aparatul de aer condiționat, consultați tehnicieni de service cu experiență pentru deconectarea și reinstalarea unității.
- ⚠ Aparatul nu trebuie instalat în camera tehnică.
- ⚠ Aparatul trebuie instalat, utilizat și depozitat într-o încăpere cu o suprafață utilă mai mare de 10 m<sup>2</sup>. Montați unitatea de interior la o distanță de cel puțin 2,5 m față de podea sau față de nivelul solului.
- ⚠ Instalarea conductelor trebuie să aibă loc într-o încăpere cu o suprafață utilă mai mare de 10 m<sup>2</sup> în conformitate cu reglementările naționale privind gazele.

## AVERTISMENTE PRIVIND ALIMENTAREA CU ENERGIE ELECTRICĂ

- ⚠ Alimentarea cu energie electrică trebuie să fie la tensiune nominală, cu circuite speciale pentru aparat. Diametrul cablului de alimentare trebuie să corespundă cerințelor.
- ⚠ La instalațiile fixe trebuie să se instaleze un întrerupător multipolar, în conformitate cu normele de racordare la rețea, iar aparatul trebuie legat la pământ în conformitate cu standardele naționale privind siguranța electrică.
- ⚠ La instalațiile fixe, trebuie conectat un întrerupător multipolar, cu un interval de contact de cel puțin 3 mm între toți polii, în conformitate cu normele de racordare la rețea, iar aparatul trebuie legat la pământ în conformitate cu standardele naționale privind siguranța electrică.
- ⚠ Nu utilizați prelungitoare, prize multiple sau adaptoare. După finalizarea instalării, componentele electrice nu trebuie să mai fie accesibile pentru utilizator. Nu utilizați aparatul dacă aveți părți ale corpului umede sau când sunteți desculți. Nu puneți în funcțiune acest aparat dacă are cablul de alimentare sau ștecherul deteriorat, dacă nu funcționează corespunzător sau dacă a fost deteriorat sau a căzut pe jos.
- ⚠ În cazul în care cablul de alimentare este deteriorat, acesta trebuie să fie înlocuit cu unul identic de către producător, agentul său de service sau alte persoane calificate, pentru a evita orice pericol sau risc de electrocutare.
- ⚠ La instalațiile fixe, în conformitate cu legislația națională, trebuie inclus un dispozitiv de curenți diferențiali reziduali (RCD), care are un curent nominal de funcționare reziduală de maxim 30 mA.
- ⚠ Temperatura circuitului de răcire va fi ridicată, vă rugăm să feriți cablul de interconectare de tubul de cupru.
- ⚠ Asigurați o împământare sigură și un cablu de împământare conectat la sistemul special de împământare al clădirii, instalat de profesioniști. Aparatul trebuie să fie prevăzut cu un întrerupător electric de protecție împotriva scurgerilor și cu un întrerupător auxiliar de capacitate suficientă. Întrerupătorul trebuie să aibă, de asemenea, o funcție de declanșare magnetică și termică pentru a asigura protecția la scurtcircuit și suprasarcină.

# INSTRUCȚIUNI DE SIGURANȚĂ

Model	9K & 12K	18K	24K
Capacitatea necesară a întrerupătorului	16A	20A	25A

- ⚠ Pentru conectarea cablului de alimentare și a racordului prin cablu între unitățile de interior și cele de exterior, vă rugăm să consultați schema de conexiuni a aparatului.

## CURĂȚAREA ȘI ÎNTREȚINEREA

- ⚠ **AVERTISMENT:** Asigurați-vă că aparatul este oprit și deconectat de la rețeaua de alimentare electrică înainte de a efectua orice operație de întreținere; nu folosiți niciodată aparate de curățare cu aburi - risc de electrocutare.

## ELIMINAREA AMBALAJULUI

Ambalajul este reciclabil în proporție de 100% și este marcat cu simbolul reciclării (♻). Prin urmare, diferitele părți ale ambalajului trebuie eliminate în mod corespunzător și în conformitate cu normele stabilite de autoritățile locale privind eliminarea deșeurilor.

## ELIMINAREA APARATELOR ELECTROCASNICE

Acest aparat este fabricat cu materiale reciclabile sau reutilizabile. Eliminați-l în conformitate cu normele locale referitoare la eliminarea deșeurilor. Pentru informații suplimentare referitoare la tratarea, valorificarea și reciclarea aparatelor electrocasnice, contactați autoritățile locale competente, serviciul de colectare a deșeurilor menajere sau magazinul de unde ați achiziționat aparatul. Acest aparat este marcat în conformitate cu Directiva europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Asigurându-vă că acest produs este eliminat în mod corect, contribuiți la prevenirea consecințelor negative asupra mediului înconjurător și sănătății persoanelor.

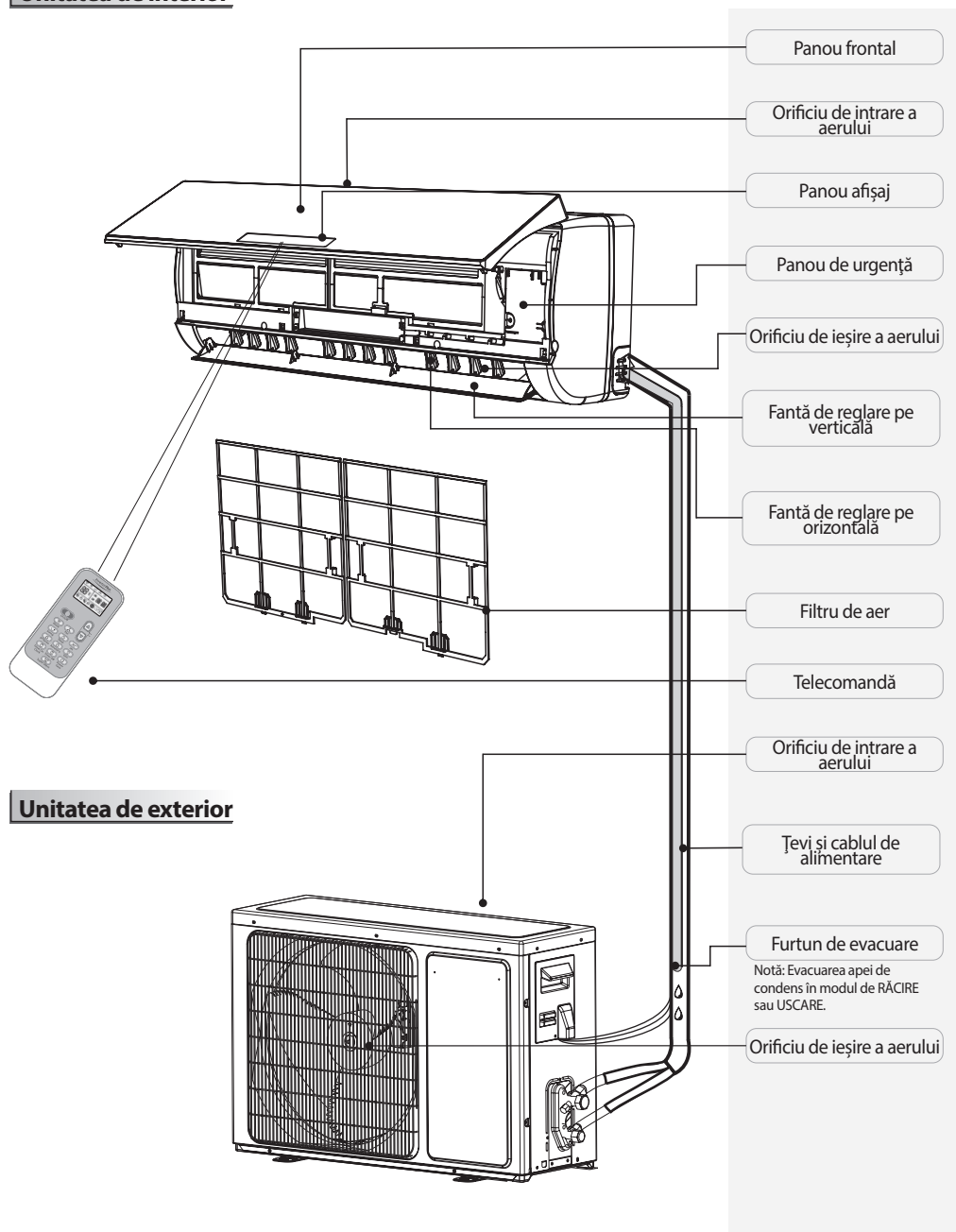
Simbolul (♻) de pe produs sau de pe documentele care îl însoțesc indică faptul că acest aparat nu trebuie eliminat ca deșeu menajer, ci trebuie predat unui centru de colectare corespunzător, pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice.

## DECLARAȚII DE CONFORMITATE

Acest produs conține gaze fluorurate cu efect de seră menționate în Protocolul de la Kyoto, gazul de răcire aflându-se într-un sistem sigilat ermetic. (R410a, GWP 2088). Cantitatea maximă de încărcare a agentului frigorific este de 2,5 kg. Pentru informații detaliate, vă rugăm să consultați plăcuța cu datele tehnice ale aparatului.

# Descrierea produsului

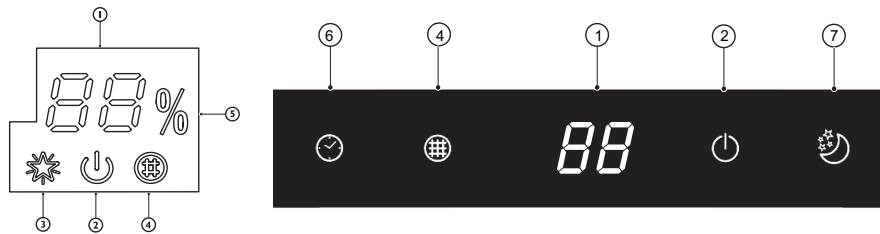
## Unitatea de interior



## Unitatea de exterior

- ☑ Cifrele din acest manual se bazează pe vederea externă a unui model standard. În consecință, forma poate diferi de cea a aparatului de aer condiționat pe care l-ați ales.

# Interfață operator



88

## Indicator de temperatură (1)

Temperatură setată pe afișaj.  
Afișează "FC" pentru a vă reaminti să curățați filtrul.



## Indicator funcționare (2)

Se aprinde în timpul funcționării.  
Clipește în timpul decongelării unității.



## Indicator 6th Sense (3)

Se aprinde când este activată funcția 6th Sense.  
Se stinge când este dezactivată funcția 6th Sense.



## Indicator de monitorizare a filtrului (4)

Clipește când filtrul necesită curățare.  
Indicatorul de monitorizare a filtrului clipește după 720 de ore de utilizare pentru a vă aminti să curățați filtrul.  
După curățarea filtrului, apăsați butonul de resetare a filtrului de pe unitatea de interior din spatele panoului frontal, pentru a întrerupe clipeirea indicatorului de monitorizare a filtrului.



## Indicator de umiditate (5)

Se aprinde atunci când indică nivelul de umiditate.  
Se stinge atunci când indică temperatura.



## Indicator temporizator (6)

Se aprinde în timpul configurării.  
Se stinge la finalizarea operației de temporizare.



## Indicator mod de veghe (7)

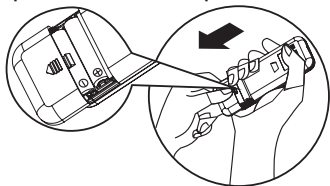
Se aprinde după setarea modului de veghe, indicatorul de funcționare va clipi de 10 ori, după care întregul ecran se va stinge.

Pentru aparatele de aer condiționat fără comandă Wi-Fi, vă recomandăm Wpro SmartClim: un dispozitiv inteligent de comandă prin Wi-Fi a principalelor setări ale aparatului dumneavoastră de pe smartphone. Acest accesoriu nu este inclus în ambalajul produsului. Pentru detalii suplimentare și achiziție, vă rugăm să contactați Serviciul de asistență tehnică post-vânzare.

# Telecomandă

## Introducere bateriile în telecomandă

1. Introduceți un pin și apăsați ușor capacul bateriei și împingeți în direcția indicată de săgeată pentru a o scoate, conform ilustrației.
2. Introduceți 2 baterii AAA (1,5 V) în locaș. Asigurați-vă că este respectată polaritatea „+” și „-”.
3. Închideți capacul bateriei de pe telecomandă.



## • Presetarea telecomenzii

De fiecare dată după ce sunt înlocuite bateriile telecomenzii sau aceasta este alimentată cu energie electrică, are loc presetarea automată a pompei de căldură; dacă aparatul de aer condiționat pe care l-ați achiziționat este doar un dispozitiv de răcire, poate fi utilizată și telecomanda pompei de căldură.

**Notă: pentru funcționarea aparatului de aer condiționat, vă rugăm să urmați instrucțiunile corespunzătoare telecomenzii primite.**

## Descrierea funcțională a butoanelor (P1-04)

**1. BUTONUL ON/OFF (Pornit/Oprit)**  
Pornește sau oprește aparatul dacă este apăsat.

**3. BUTONUL FAN (VENTILATORULUI)**  
Se utilizează pentru a selecta viteza ventilatorului în ordinea automat, ridicată, medie sau redusă.

**4-5. BUTONUL TEMPERATURE (DE TEMPERATURĂ)**

Se utilizează pentru a selecta temperatura ambiantă.  
Se utilizează pentru a seta ora în modul de temporizare.

**6. BUTONUL FUNCȚIEI 6th SENSE**

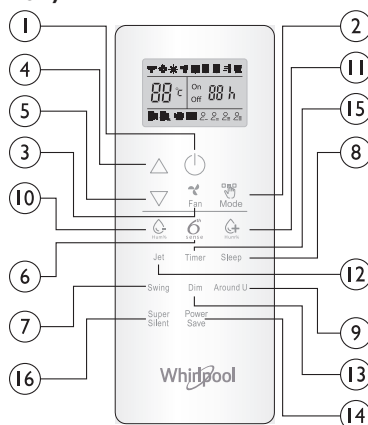
Se utilizează pentru setarea sau anularea funcției 6th Sense.  
**7. BUTONUL SWING (DE OSCILARE)**  
Oprește sau începe oscilarea fantei de reglare pe orizontală și setează direcția dorită a fluxului de aer, în sus sau în jos.

**10-11. BUTONUL HUMIDITY (DE UMIDITATE)**

Se utilizează pentru a seta nivelul de umiditate dorit, fiind disponibil numai în modul 6th SENSE.

**16. BUTONUL FUNCȚIEI SUPER SILENT**

Se utilizează pentru a porni sau opri operația în modul de silențiozitate ridicată (Super Silent), pentru a asigura un mediu cu zgomot redus.



Receptor semnal



## Utilizarea telecomenzii pentru a controla aparatul

- Pentru a acționa aparatul cu ajutorul telecomenzii, îndreptați telecomanda către dispozitivul de recepție de pe unitatea de interior, pentru a asigura sensibilitatea de recepție.
- Pentru a trimite un mesaj de la telecomandă, simbolul va clipi timp de 1 secundă. La primirea mesajului, aparatul va emite un semnal sonor.

- Telecomanda va acționa aparatul de aer condiționat de la o distanță de până la 7 m.
- De fiecare dată când bateriile telecomenzii sunt înlocuite, aceasta este prestabilită la modul pompă de căldură.

## Simboluri pe afișajul telecomenzii

	Indicator de răcire		Viteza automată a ventilatorului		Indicator mod de veghe 1
	Indicator de umiditate plus		Viteză ridicată a ventilatorului		Indicator mod de veghe 2
	Indicator de umiditate minus		Viteză medie a ventilatorului		Indicator mod de veghe 3
	Indicator numai pentru ventilator		Viteză redusă a ventilatorului		Indicator mod de veghe 4
	Indicator de încălzire		Indicator funcție Super Silent		Afișare de setare temperatură
	Indicator funcție Around U		Indicator funcție 6th SENSE		Afișare de setare temporizator
	Indicator jet		Indicator economisire energie		Transmisie semnal

**2. BUTONUL MODE (DE MOD)**

Se utilizează pentru a selecta modul de funcționare în ordinea Răcire, Încălzire sau Ventilare.

**8. BUTONUL SLEEP (MODULUI DE VEGHE)**

Se utilizează pentru a selecta modul de veghe în ordinea Mod de veghe 1, Mod de veghe 2, Mod de veghe 3, Mod de veghe 4 și Mod de veghe oprit.

**9. BUTONUL FUNCȚIEI AROUND U**

Se utilizează pentru a seta sau a anula funcția Around U.

**12. BUTONUL FUNCȚIEI JET**

Se utilizează pentru a porni sau a opri răcirea sau încălzirea rapidă.

**13. BUTONUL DIM (DE ILUMINARE)**

Se utilizează pentru a activa sau a dezactiva luminile afișajului pe unitatea de interior.

**14. BUTONUL POWER SAVE (FUNCȚIEI DE ECONOMISIRE A ENERGIEI)**

Se utilizează pentru a porni sau a opri funcționarea în modul de economisire a energiei.

**15. BUTONUL TIMER (TEMPORIZATORULUI)**

Se utilizează pentru a seta timpul de pornire sau oprire a aparatului.

## Activați telecomanda prin apăsarea butonului de DEBLOCARE

Apăsați butonul, lumina de fundal se va aprinde și butoanele funcționale vor fi activate pentru utilizare. Apăsați din nou pentru a bloca telecomanda. Dacă nu este executată nicio operație pe telecomandă timp de 10 secunde, aceasta va fi blocată automat.

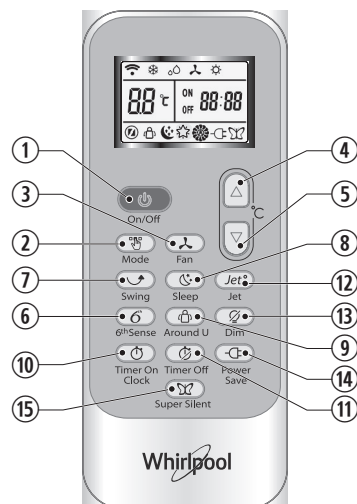




# Telecomandă

## Descrierea funcției butoanelor (J1-3A)

1. **BUTONUL ON/OFF (Pornit/Oprit)**  
Pornește sau oprește aparatul dacă este apăsat.
2. **BUTONUL MODE (DE MOD)**  
Se utilizează pentru a selecta modul de funcționare în ordinea Răcire, Uscare, Numai ventilare sau Încălzire.
3. **BUTONUL FAN (VENTILATORULUI)**  
Se utilizează pentru a selecta viteza ventilatorului în ordinea automat, ridicată, medie sau redusă.
- 4-5. **BUTONUL TEMPERATURE (DE TEMPERATURĂ)**  
Se utilizează pentru a selecta temperatura ambiantă. Se utilizează pentru a seta ora în modul de temporizare și ora în timp real.
6. **BUTONUL FUNCȚIEI 6th SENSE**  
Se utilizează pentru setarea sau anularea funcției 6th Sense.
7. **BUTONUL SWING (DE OSCILARE)**  
Oprește sau începe oscilarea fantei de reglare pe orizontală și setează direcția dorită a fluxului de aer, în sus sau în jos.
8. **BUTONUL SLEEP (MODULUI DE VEGHE)**  
Seatează sau anulează funcționarea în modul de veghe în ordinea Mod de veghe 1, Mod de veghe 2, Mod de veghe 3, Mod de veghe 4 și Mod de veghe oprit.
9. **BUTONUL FUNCȚIEI AROUND U**  
Se utilizează pentru a seta sau a anula funcția Around U.
10. **BUTONUL TIMER ON/CLOCK (DE PORNIRE A TEMPORIZATORULUI/CEASULUI)**  
Se utilizează pentru a seta ora curentă.  
Se utilizează pentru a seta sau a anula funcționarea cu temporizatorul pornit.
11. **BUTONUL TIMER OFF (DE OPRIRE A TEMPORIZATORULUI)**  
Se utilizează pentru a seta sau a anula funcționarea cu temporizatorul oprit.



12. **BUTONUL FUNCȚIEI JET**  
Se utilizează pentru a porni sau a opri modul de răcire sau încălzire rapidă.
13. **BUTONUL DIM (DE ILUMINARE)**  
Se utilizează pentru a activa sau a dezactiva luminile afișajului pe unitatea de interior.
14. **BUTONUL POWER SAVE (FUNCȚIEI DE ECONOMISIRE A ENERGIEI)**  
Se utilizează pentru a porni sau a opri funcționarea în modul de economisire a energiei.
15. **BUTONUL FUNCȚIEI SUPER SILENT**  
Se utilizează pentru a porni sau opri operația în modul de silențiozitate ridicată (Super Silent), pentru a asigura un mediu cu zgomot redus.

## Simboluri pe afișajul telecomenzii

	Indicator de răcire		Indicator mod de veghe 1		Viteză automată a ventilatorului		Indicator jet
	Indicator uscare		Indicator mod de veghe 2		Viteză ridicată a ventilatorului		Transmisie semnal
	Indicator numai pentru ventilator		Indicator mod de veghe 3		Viteză medie a ventilatorului		Afișare de setare temporizator
	Indicator de încălzire		Indicator mod de veghe 4		Viteză redusă a ventilatorului		Afișare oră curentă
	Indicator funcție 6th SENSE		Indicator funcție Around U		Indicator funcție Super Silent		Afișare de setare temperatură
							Indicator economisire energie

## PROTECȚIE

### Starea de funcționare

Dispozitivul de protecție poate declanșa și opri aparatul în cazurile enumerate mai jos.

Încălzire	Temperatura aerului în exterior este mai mare de 24 °C
	Temperatura aerului în exterior este mai mică de -7 °C
	Temperatura în încăpere este mai mare de 27 °C
Răcirea	Temperatura aerului în exterior este mai mare de 43 °C
	Temperatura în încăpere este mai mică de 21 °C
Dezumidificare	Temperatura în încăpere este mai mică de 18 °C

Dacă aparatul de aer condiționat funcționează în modul de RĂCIRE sau

USCARE cu ușa sau fereastra deschisă pentru o perioadă lungă de timp când umiditatea relativă este mai mare de 80%, poate picura condens din priză.

### Caracteristicile dispozitivului de protecție

Așteptați cel puțin 3 minute înainte de a reporni aparatul după oprire sau după schimbarea modului în timpul funcționării. După conectarea la rețeaua de alimentare electrică și pornirea imediată a aparatului, este posibil să apară o întârziere de 20 de secunde înainte ca acesta să înceapă să funcționeze. Dacă aparatul nu mai funcționează, apăsați din nou butonul de **pornire/oprire (ON/OFF)**, pentru a-l reporni. Temporizatorul trebuie să fie setat din nou, dacă a fost dezactivat.

### Caracteristicile modului de RĂCIRE Protecție la îngheț

Atunci când temperatura schimbătorului de căldură

interior scade la 0 ° sau mai puțin, compresorul se va opri din funcționare pentru a proteja aparatul.

### Caracteristicile modului de ÎNCĂLZIRE Preîncălzire

Pentru a împiedica suflarea aerului rece, sunt necesare 2-5 minute pentru a preîncălzi unitatea de interior la pornirea aparatului în modul de ÎNCĂLZIRE. Ventilatorul de interior nu va funcționa în timpul preîncălzirii.

### Decongelare

În modul de ÎNCĂLZIRE, aparatul se va decongela automat pentru a crește eficiența. Această procedură durează de obicei 6-10 minute. În timpul decongelării, ventilatorul nu mai funcționează și indicatorul de funcționare clipește.

După finalizarea procesului de decongelare, aparatul revine automat la modul de ÎNCĂLZIRE.

# Întreținerea

## Curățarea panoului frontal al unității de interior

### 1. Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare electrică.

Înainte de a deconecta aparatul de la rețeaua de alimentare electrică, opriți-l mai întâi.

### 2. Scoateți panoul frontal

Deschideți panoul frontal așa cum este indicat de săgeată (Fig. A).

Trageți cu forță fantele de pe partea laterală a panoului frontal pentru a-l scoate (Fig. B).

### 3. Curățați panoul frontal

Ștergeți-l cu o lavetă moale și uscată. Dacă aparatul este foarte murdar, curățați-l folosind apă caldută (sub 40 °C). După curățare, lăsați-l să se usuce.

### 4. Montați la loc și închideți panoul frontal

Montați la loc și închideți panoul frontal prin împingerea acestuia în jos.

#### Notă:

- Nu utilizați substanțe precum benzină sau pudră de lustruire pentru a curăța aparatul.
- Nu pulverizați apă pe unitatea de interior. Pericol de electrocutare!

## Curățarea filtrului de aer

Filtrul de aer trebuie să fie curățat după ce îl folosiți timp de aproximativ 200 de ore. Curățați filtrul de aer la fiecare două săptămâni dacă aparatul de aer condiționat funcționează într-un mediu cu foarte mult praf.

### 1. Deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare electrică.

Înainte de a deconecta aparatul de la rețeaua de alimentare electrică, opriți-l mai întâi.

### 2. Scoateți filtrul de aer (Fig. C).

1. Deschideți panoul frontal. 2. Apăsăți ușor mânerul filtrului. 3. Glisați filtrul pentru a-l scoate.

### 3. Curățarea filtrului de aer (Fig. D)

Dacă filtrul este foarte murdar, curățați-l cu o soluție de apă caldută și detergent neutru.

După curățare, lăsați-l să se usuce.

### 4. Montați filtrul la loc, apăsați butonul de resetare a filtrului (Fig. E) din partea dreaptă, folosind un știft al cilindrului și închideți panoul frontal.

#### Notă:

- Pentru a evita orice leziune, nu atingeți muchiile unității de interior cu degetele după scoaterea filtrului.
- Nu încercați să curățați singuri interiorul aparatului de aer condiționat.
- Nu curățați filtrul în mașina de spălat.

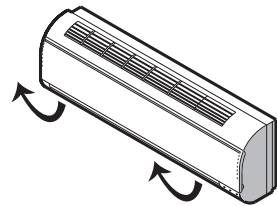


Fig. A

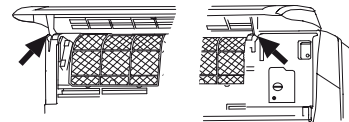


Fig. B

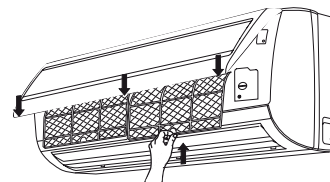


Fig. C

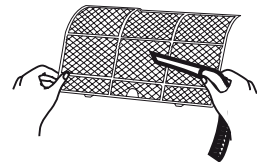


Fig. D

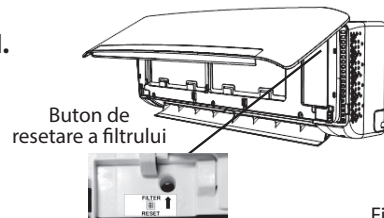


Fig. E

## FUNCȚIONAREA ÎN CAZ DE URGENȚĂ

În situații de urgență sau când lipsește telecomanda, puteți controla aparatul apăsând butonul de pornire/oprire situat pe unitatea de interior.

- Pornirea aparatului: atunci când aparatul este oprit, apăsați acest buton, aparatul va porni și va funcționa în modul 6th SENSE.
- Oprirea aparatului: atunci când aparatul este pornit, apăsați acest buton, unitatea nu va mai funcționa.

**Notă: Nu apăsați butonul în mod prelungit, deoarece va cauza defecțiuni.**

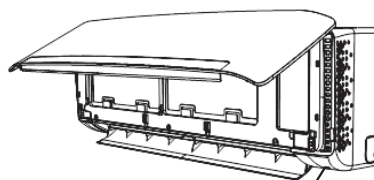
## Funcția de repornire automată

Dacă doriți să setați repornirea automată, porniți alimentarea cu energie electrică, apăsați butonul de pornire/oprire (ON/OFF) de pe unitatea de interior și țineți-l apăsat timp de peste 5 secunde, repornirea automată este setată cu un semnal sonor.

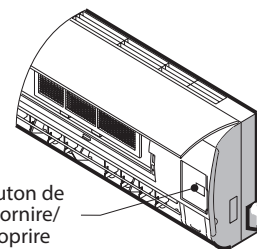
Dacă a fost setată repornirea automată, apăsați butonul de pornire/oprire (ON/OFF) de pe unitatea de interior și țineți-l apăsat timp de peste 5 secunde, funcția de repornire automată va fi anulată cu un semnal sonor și aparatul de aer condiționat trece în modul Standby.

## Eliminarea bateriilor

Pentru a proteja resursele naturale și pentru a promova reutilizarea materialelor, vă rugăm să separați bateriile de alte tipuri de deșuri și să le reciclați prin intermediul sistemului local gratuit de returnare a bateriilor.



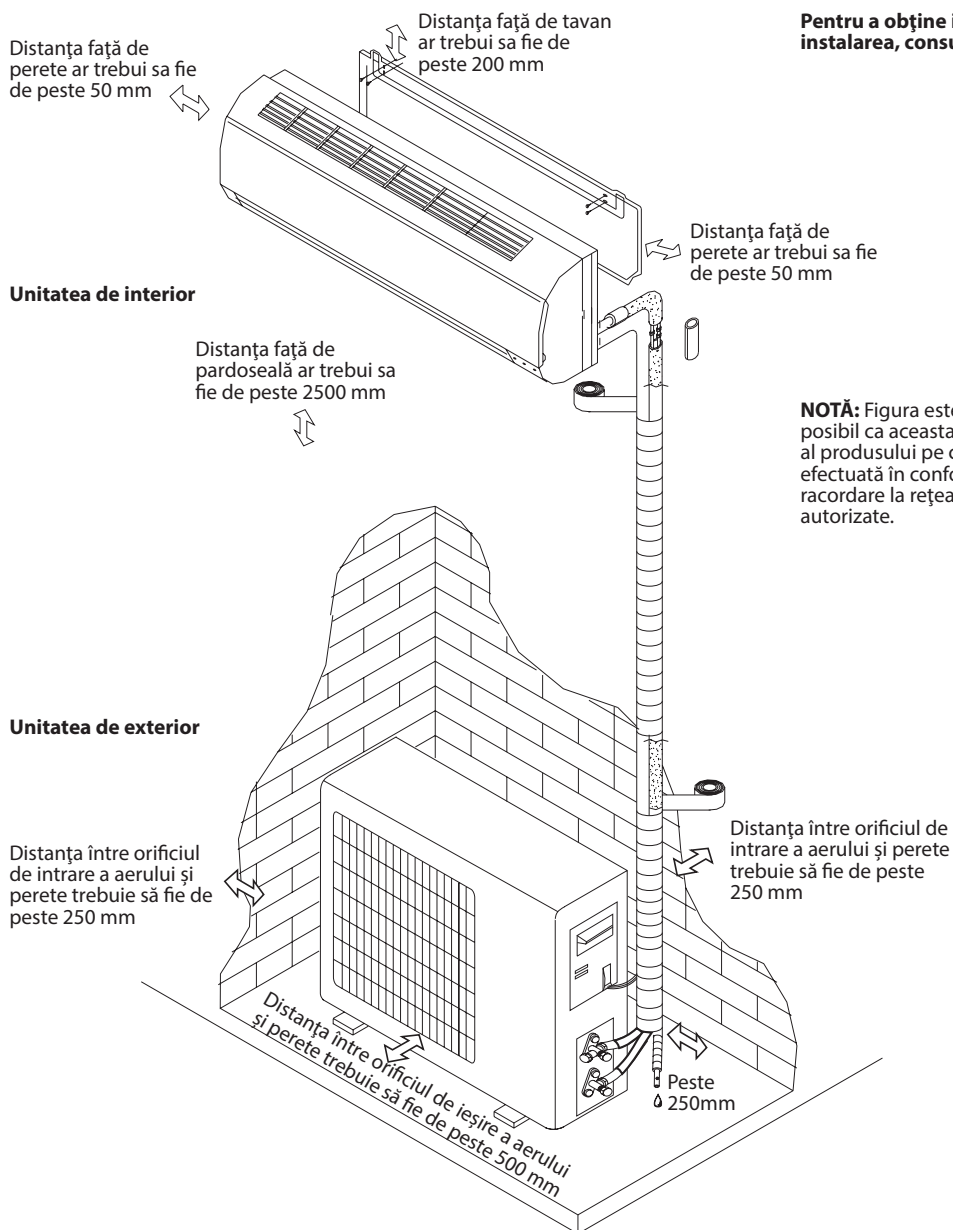
Buton de pornire/oprire



Buton de pornire/oprire

# Instrucțiuni de instalare

## Schema de instalare



Pentru a obține informații detaliate privind instalarea, consultați site-ul: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**NOTĂ:** Figura este o simplă prezentare a unității, este posibil ca aceasta să nu corespundă aspectului exterior al produsului pe care l-ați cumpărat. Instalarea trebuie efectuată în conformitate cu standardul național de racordare la rețea, numai de către persoane calificate autorizate.

Când instalați cablul de interconectare, efectuați verificările necesare întrucât culoarea firelor și numărul terminalului unității de exterior trebuie să fie aceleași ca cele ale unității de interior.

## Specificații privind cablurile

Capacitate (Btu/h)	Cablul de alimentare		Cablul de conexiune	
	Tipul	Secțiune transversală normală	Tipul	Secțiune transversală normală
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0mm <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5mm <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5mm <sup>2</sup> X5

# Depanarea

**Problemele de funcționare se datorează adesea unor cauze minore. Înainte de a contacta serviciul de asistență, vă rugăm să verificați aparatul și să consultați următoarea schemă. Astfel, puteți economisi timp și cheltuieli inutile.**

Problemă	Analiză
Aparatul nu funcționează	<ul style="list-style-type: none"><li>• Dispozitivul de protecție sau siguranța s-a ars?</li><li>• Așteptați 3 minute și porniți din nou aparatul, dispozitivul de protecție poate împiedica funcționarea unității.</li><li>• Bateriile telecomenzii sunt epuizate?</li><li>• Ștecărul nu este conectat corect?</li></ul>
Aerul nu este răcit sau încălzit	<ul style="list-style-type: none"><li>• Filtrul este murdar?</li><li>• Orificiile de intrare sau ieșire a aerului sunt blocate?</li><li>• Temperatura este setată corect?</li><li>• Sunt deschise ușile sau ferestrele?</li></ul>
Comenzi ineficiente	<ul style="list-style-type: none"><li>• A existat o interferență puternică (cauzată de descărcarea electrostatică excesivă, anomalie a tensiunii de alimentare)? Rețineți că funcționarea va fi neobișnuită, caz în care trebuie să deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare electrică și să îl reconectați după 2-3 secunde.</li></ul>
Aparatul nu funcționează imediat	<ul style="list-style-type: none"><li>• La schimbarea modului în timpul funcționării, are loc o întârziere de 3 minute.</li></ul>
Miros neobișnuit	<ul style="list-style-type: none"><li>• Acest miros poate proveni dintr-o altă sursă precum mobilier, țigară etc., fiind aspirat în unitate și suflat împreună cu aerul.</li></ul>
Se aude un sunet de apă curgând	<ul style="list-style-type: none"><li>• Comportament normal cauzat de fluxul agentului frigorific în aparatul de aer condiționat.</li><li>• Sunet de decongelare în modul de încălzire.</li></ul>
Scârțâit	<ul style="list-style-type: none"><li>• Sunetul poate fi generat de expansiunea sau contracția panoului frontal din cauza modificărilor de temperatură.</li></ul>
Pulverizare ceață din orificiul de evacuare	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ceața este prezentă în cameră la temperatură scăzută? Comportament normal datorat aerului răcit eliberat de unitatea de interior în timpul modului de RĂCIRE sau USCARE.</li></ul>
Indicatorul de funcționare clipește, dar ventilatorul de interior se oprește.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Unitatea trece de la modul de încălzire la modul de decongelare. Indicatorul se va stinge și aparatul va reveni la modul de încălzire.</li></ul>

**Notă: Dacă problemele persistă, opriți aparatul și deconectați-l de la rețeaua de alimentare electrică, apoi contactați cel mai apropiat Centru de service autorizat Whirlpool. Nu încercați să mutați, să reparați, să dezasamblați sau să modificați singur aparatul.**

# SERVICIUL DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ

## Înainte de a contacta Centrul de asistență clienți:

1. Încercați să rezolvați singur problema pe baza descrierilor din secțiunea „Remediarea defecțiunilor”.
2. Opriti și reporniți aparatul, pentru a verifica dacă defecțiunea persistă.

## Dacă, după efectuarea verificărilor de mai sus, defecțiunea persistă, contactați Centrul de asistență clienți.

Oferiți următoarele informații:

- o scurtă descriere a defecțiunii;
- modelul exact al aparatului de aer condiționat;
- numărul de service (acesta este numărul care se găsește sub cuvântul Service de pe autocolantul de service care se află pe partea laterală sau pe partea inferioară a unității de interior). Numărul de service poate fi găsit și în certificatul de garanție;
- adresa dvs. completă;
- numărul dvs. de telefon.

În cazul în care trebuie să fie efectuate reparații, contactați un **centru de asistență clienți** (sunt garantate utilizarea de piese de schimb originale și reparația corespunzătoare).

Va trebui să prezentați factura originală.

**Nerespectarea acestor instrucțiuni poate compromite siguranța și calitatea produsului dumneavoastră.**

**SERVICE** 0000 000 00000



**Notă: dacă doriți manualul complet pentru aparatul dumneavoastră, vă rugăm să îl descărcați de pe site, prin link-ul de mai jos: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu), folosind codul QR.**



# УКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

## ВАЖЛИВІ ПРАВИЛА, ЯКІ ТРЕБА ПРОЧИТАТИ ТА ЯКИХ СЛІД ДОТРИМУВАТИСЯ

- Завантажте повну інструкцію з експлуатації з сайту docs.whirlpool.eu або зателефонуйте за номером телефону, вказаним у гарантійному буклеті.
- Перед використанням приладу прочитайте ці інструкції з техніки безпеки. Збережіть їх для подальшого використання.
- У цих інструкціях та на самому приладі містяться важливі попередження про небезпеку, які слід завжди виконувати. Виробник не несе жодної відповідальності за недотримання цих інструкцій з техніки безпеки, за неналежне використання приладу або неправильне налаштування елементів управління.
- ⚠ Не дозволяйте маленьким дітям (від 0 до 3 років) підходити до приладу. Не дозволяйте маленьким дітям (від 3 до 8 років) підходити надто близько до приладу без постійного нагляду. До користування приладом допускаються діти віком від 8 років, особи з фізичними, сенсорними чи розумовими вадами, а також особи, які не мають досвіду чи знань щодо використання цього приладу, тільки за умови, що такі особи отримали інструкції щодо безпечного використання приладу, розуміють можливий ризик або використовують прилад під наглядом. Не дозволяйте дітям гратися з приладом. Діти можуть чистити та обслуговувати прилад лише під наглядом дорослих.

## ДОЗВОЛЕНЕ ВИКОРИСТАННЯ

- ⚠ ОБЕРЕЖНО: Цей прилад не призначений для експлуатації із зовнішнім пристроєм для перемикання, наприклад, таймером або окремою системою дистанційного керування.
- ⚠ Цей прилад призначено для використання в побутових і подібних умовах, наприклад таких: готелі та офіси.
- ⚠ Цей прилад не призначений для професійного використання.
- ⚠ Завжди спочатку вимикайте кондиціонер за допомогою пульта дистанційного керування. Не вимикайте його за допомогою автоматичного вимикача електроживлення або шляхом витягування вилки з розетки. Відключайте кондиціонер від джерела живлення, якщо не будете використовувати його протягом тривалого періоду часу або під час грози/шторму.
- ⚠ Не перешкоджайте виходу повітря — існує ризик травмування. Пильнуйте, щоб вентиляційні отвори пристрою не були заблоковані.
- ⚠ Не розміщуйте будь-які інші електричні вироби або предмети побуту під внутрішнім або зовнішнім блоком. Конденсат, який стікає з пристрою, може спричинити його намокання, а також пошкодження або несправність майна.

## УСТАНОВЛЕННЯ

- ⚠ Встановлення і обслуговування приладу повинно виконуватись принаймні двома особами для уникнення ризику травмування. Під час розпакування та встановлення приладу використовуйте захисні рукавиці - існує ризик порізів.
- ⚠ Установлення, включаючи виконання електричних з'єднань, і ремонт має виконувати кваліфікований технічний персонал відповідно до національних стандартів електробезпеки. Не ремонтуйте та не замінюйте жодну частину приладу, якщо в інструкції з експлуатації прямо не вказано, що це необхідно зробити. Не дозволяйте дітям наближатись до місця встановлення. Розпакувавши прилад,



# УКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

перевірте, чи не пошкоджений він під час транспортування. Якщо це так, зверніться до дилера або найближчого центру післяпродажного обслуговування. Після встановлення, залишки упаковки (пластик, пінополістиролові елементи і т.п.) повинні зберігатися в недоступному для дітей місці - існує небезпека удушення. Перед проведенням будь-яких робіт з встановлення прилад слід відключити від усіх віддалених джерел електроживлення — існує ризик ураження електричним струмом. Під час встановлення приладу переконайтеся, що він не перетискає кабель живлення — існує ризик виникнення пожежі або ураження електрострумом. Вмикайте прилад лише після завершення процедури його встановлення.

- ⚠ Для перенесення або переміщення кондиціонера зверніться до досвідчених спеціалістів з технічного обслуговування з метою відключення пристрою і його встановлення на новому місці.
- ⚠ Прилад не можна встановлювати в пральні.
- ⚠ Прилад можна встановлювати, експлуатувати та зберігати в приміщенні, загальна площа якого перевищує 10 м<sup>2</sup>. Встановлюйте внутрішній блок на відстані щонайменше 2,5 м над рівнем підлоги або землі.
- ⚠ Трубопровід можна встановлювати в приміщенні, загальна площа якого перевищує 10 м<sup>2</sup> згідно з вимогами національних норм, що стосуються використання газу.

## ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО НЕБЕЗПЕКУ УРАЖЕННЯ ЕЛЕКТРИЧНИМ СТРУМОМ

- ⚠ Джерело живлення має забезпечувати номінальну напругу за допомогою спеціальної схеми для цього приладу. Діаметр шнура живлення повинен відповідати вимогам.
- ⚠ Багатополюсний перемикач має бути встановлений в стаціонарній електропроводці відповідно до правил електромонтажу, а прилад повинен бути заземлений відповідно до національних стандартів електричної безпеки.
- ⚠ Багатополюсний перемикач, відстань між усіма контактами в якому складає не менше 3 мм, має бути встановлений в стаціонарній електропроводці відповідно до національних правил електромонтажу, а прилад повинен бути заземлений відповідно до національних стандартів електричної безпеки.
- ⚠ Не використовуйте подовжувачі, розгалужувачі або адаптери. Після підключення електричні компоненти не мають бути досяжні користувачеві. Не використовуйте прилад, якщо ви мокрі або босоніж. Забороняється користуватися цим приладом у разі пошкодження кабелю живлення або вилки й у разі неналежної роботи приладу або пошкодження чи падіння.
- ⚠ Якщо кабель електроживлення пошкоджений, слід звернутися до виробника, його сервісного агента або особи з подібною кваліфікацією для заміни пошкодженого кабелю на ідентичний кабель, щоб уникнути можливої небезпеки, а саме ризику ураження електричним струмом.
- ⚠ Пристрій захисного відключення (ПЗЗ) з номінальним залишковим робочим струмом, що не перевищує 30 мА, має бути встановлений в стаціонарній електропроводці відповідно до національного законодавства.
- ⚠ Через те, що контур циркуляції холодильного агента сильно нагрівається, слід розташовувати з'єднувальний кабель на відстані від мідної трубки.

# УКАЗІВКИ З ТЕХНІКИ БЕЗПЕКИ

- ⚠ Слід забезпечити захисне заземлення та заземлювальний дріт, з'єднаний зі спеціальною заземлюючою системою будівлі, встановлені професіоналами. Пристрій має бути оснащений перемикачем для захисту від електричного витоку та допоміжним автоматичним вимикачем, що має достатню потужність. Автоматичний вимикач також має мати функцію магнітного та теплового відключення, щоб забезпечити захист у випадку короткого замикання та перевантаження.

Модель	9K і 12K	18K	24K
Належна потужність автоматичного вимикача	16A	20A	25A

- ⚠ Для підключення шнура живлення та кабельного з'єднання між зовнішнім та внутрішнім блоками перегляньте схему підключення приладу.

## ДОГЛЯД І ТЕХНІЧНЕ ОБСЛУГОВУВАННЯ

- ⚠ **ПОПЕРЕДЖЕННЯ:** перед здійсненням технічного обслуговування приладу переконайтеся в тому, що прилад вимкнений і відключений від джерела живлення ніколи не застосовуйте пристрої чищення парою — існує ризик ураження електричним струмом.

## УТИЛІЗАЦІЯ ПАКУВАЛЬНИХ МАТЕРІАЛІВ

Весь пакувальний матеріал підлягає 100% вторинній переробці та позначений відповідним символом (♻️). Тому різні частини упаковки слід утилізувати відповідально та згідно з місцевими правилами щодо утилізації відходів.

## УТИЛІЗАЦІЯ ПОБУТОВИХ ПРИЛАДІВ

Цей прилад виготовлено з матеріалів, які підлягають вторинній переробці або придатні для повторного використання. Утилізуйте його відповідно до місцевих правил утилізації відходів. Для отримання додаткової інформації про поводження з побутовими електричними приладами, їх утилізацію та вторинну переробку зверніться до місцевих органів, служби утилізації побутових відходів або в магазин, де ви придбали прилад. Цей прилад марковано відповідно до Європейської директиви 2012/19/ЄС про відходи електричного й електронного обладнання (WEEE). Забезпечивши правильну утилізацію цього приладу, ви допоможете запобігти негативним наслідкам для довкілля та здоров'я людей.

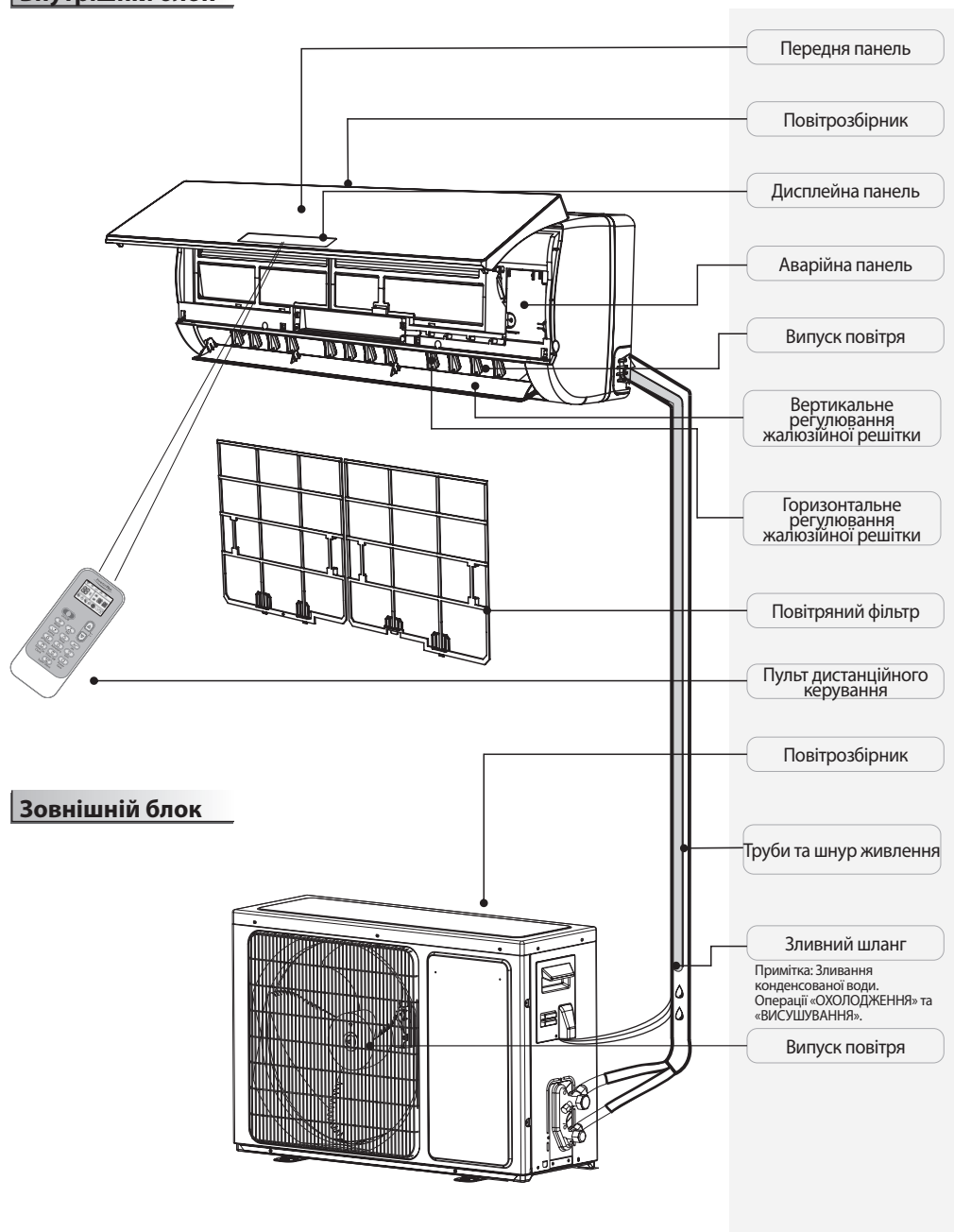
Символ (🗑️) на виробі або в супровідній документації вказує на те, що прилад не можна утилізувати як побутові відходи, і що його потрібно здавати на утилізацію до відповідних центрів збору відходів для вторинної переробки електричного й електронного обладнання.

## ДЕКЛАРАЦІЇ ПРО ВІДПОВІДНІСТЬ

Цей прилад містить фторовані гази, що викликають парниковий ефект, умови поводження з якими оговорено в Кіотському протоколі, холодильний газ при цьому міститься в герметично закритій системі. (R410a, GWP 2088). Максимальна кількість холодоагенту в системі становить 2,5 кг. Більш докладні дані наведено на етикетці з технічними даними.

# Опис продукту

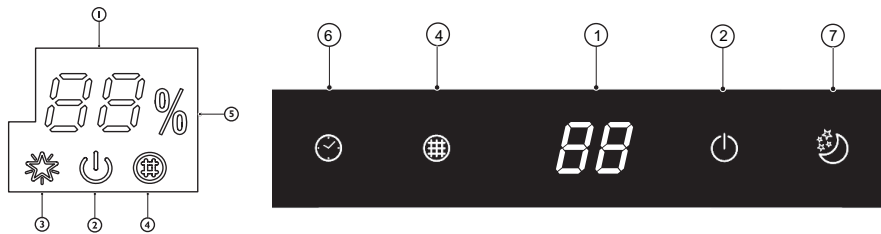
## Внутрішній блок



## Зовнішній блок

- Малюнки в цьому посібнику відображають зовнішній вигляд стандартної моделі. Отже, цей вигляд може відрізнятися від вигляду вибраного вами кондиціонера.

# Інтерфейс користувача



88

## Індикатор температури (1)

Відображає встановлену температуру.  
Коли потрібно очистити фільтр, на ньому з'являється індикація «FC».



## Індикатор функціонування (2)

Він світиться під час роботи приладу.  
Він блимає при розморожуванні зовнішнього блоку.



## Індикатор 6<sup>th</sup> Sense (3)

Вмикається, якщо 6<sup>th</sup> sense увімкнено.  
Вимикається, якщо 6<sup>th</sup> sense вимкнено.



## Індикатор контролю фільтра (4)

Він блимає, коли потрібно очистити фільтр.  
Індикатор контролю фільтра блимає після 720 годин використання як нагадування про необхідність очищення фільтра.

Після очищення фільтра натисніть кнопку скидання фільтра, розташовану на внутрішньому блоці за передньою панеллю, щоб припинити блимання індикатора контролю фільтра.



## Індикатор вологості (5)

Він світиться, коли відображається рівень вологості.  
Він згасає, коли відображається температура.



## Індикатор таймера (6)

Він світиться на протязі встановленого часу.  
Він згасає, коли дія таймера закінчується.



## Індикатор режиму очікування (7)

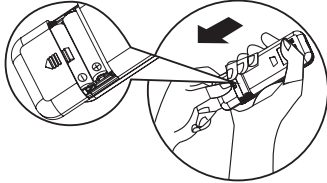
Він світиться після встановлення режиму очікування, індикатор функціонування блимне 10 раз, після чого весь дисплей згасне.

Для кондиціонерів без керування по мережі Wi-Fi рекомендуємо Wpro SmartClim: це інтелектуальний пристрій для керування основними налаштуваннями пристрою зі смартфона через Wi-Fi. Це приладдя не входить до комплекту виробу. Зверніться до нашого центру післяпродажного обслуговування для отримання додаткової інформації та придбання.

# Пульт дистанційного керування

## Встановлення батарейок в пульт дистанційного керування

1. Вставте шпильку і обережно натискайте на кришку батарейки та штовхайте в напрямку стрілки, щоб зняти її, як показано на малюнку.
2. Вставте 2 батарейки AAA (1,5 V) у відсік. Переконайтеся в правильному розташуванні полюсів «+» та «-» батарейок.
3. Вставте на місце кришку батарейки на пульті дистанційного управління.

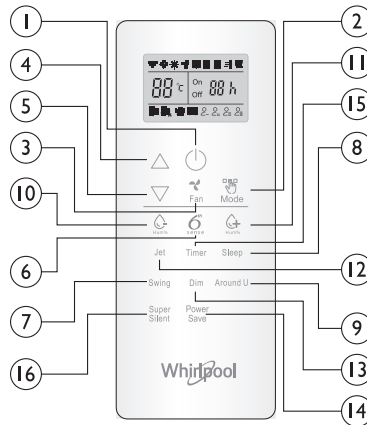


• **Попереднє налаштування дистанційного керування**  
Щоразу при заміні батарей в пульті дистанційного керування він попередньо встановлюється в режим теплового насоса. Тепловий насос кондиціонування пульта дистанційного керування можна використовувати для керування охолодженням лише для моделей кондиціонування.

**Примітка: дотримуйтеся інструкцій для пульта дистанційного керування, який призначено для управління кондиціонером.**

## Опис функцій кнопок (P1-04)

1. **КНОПКА «ON/OFF» (УВІМК./ВИМК.)**  
Дозволяє запустити і вимкнути прилад.
3. **КНОПКА «FAN» (ВЕНТИЛЯТОР)**  
Використовується для вибору швидкості вентилятора в послідовності автоматично, висока, середня або низька.
- 4-5. **КНОПКА «ТЕМПЕРАТУРА»**  
Використовується для вибору температури в приміщенні. Використовується для встановлення часу в режимі таймера.
6. **КНОПКА 6<sup>th</sup> SENSE**  
Встановлення або скасування роботи 6<sup>th</sup> sense.
7. **КНОПКА «SWING» (КОЛИВАННЯ)**  
Зупиняє або запускає горизонтальне регулювання коливання жалюзійної решітки та встановлює бажаний напрямок повітряного потоку вгору/вниз.
- 10-11. **КНОПКИ ВСТАНОВЛЕННЯ ВОЛОГОСТІ**  
Використовуються для встановлення бажаного рівня вологості, ці кнопки доступні лише в режимі 6<sup>th</sup> SENSE.
16. **КНОПКА РЕЖИМУ «SUPER SILENT» (БЕЗШУМНА РОБОТА)**  
Використовується для запуску або зупинки режиму безшумної роботи з низьким рівнем шумів.



Приймач сигналу



## Використання пульта дистанційного керування для управління приладом

- Щоб керувати пристроєм з пульта дистанційного керування, наведіть пульт дистанційного керування на приймальний пристрій на внутрішньому блоці, щоб забезпечити надійне приймання сигналу.
- При відправленні повідомлення з пульта дистанційного керування символ блимає протягом 1 секунди. При отриманні повідомлення, лунає звуковий сигнал.

- Пульт дистанційного управління здатний керувати кондиціонером з відстані до 7 м.
- Щоразу при заміні батарей в пульті дистанційного керування він попередньо встановлюється в режим теплового насоса.

2. **КНОПКА «MODE» (РЕЖИМ)**  
Використовується для вибору режиму роботи в наступній послідовності: охолодження, нагрівання або вентилятора.
8. **КНОПКА «SLEEP» (РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ)**  
Використовується для вибору режиму очікування в наступній послідовності: «Режим очікування 1», «Режим очікування 2», «Режим очікування 3», «Режим очікування 4» і «Режим очікування вимкнено».
9. **КНОПКА РЕЖИМУ «AROUND U»**  
Використовується для встановлення або скасування функції «Around U».
12. **КНОПКА РЕЖИМУ «JET»**  
Використовується для запуску або припинення швидкого охолодження або нагрівання.
13. **КНОПКА «DIM»**  
Використовується для увімкнення або вимкнення підсвічування дисплея на внутрішньому блоці.
14. **КНОПКА «POWER SAVE» (ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ)**  
Використовується для запуску або зупинки режиму енергозбереження.
15. **КНОПКА «TIMER» (ТАЙМЕР)**  
Використовується для встановлення часу увімкнення або вимкнення приладу.

## Символи на дисплеї пульта дистанційного керування

	Індикатор охолодження		Автоматичний режим встановлення швидкості вентилятора		Індикатор режиму очікування 1
	Індикатор збільшення вологості		Висока швидкість вентилятора		Індикатор режиму очікування 2
	Індикатор зменшення вологості		Середня швидкість вентилятора		Індикатор режиму очікування 3
	Індикатор увімкнення лише вентилятора		Низька швидкість вентилятора		Індикатор режиму очікування 4
	Індикатор нагрівання		Індикатор безшумної роботи		Відображення встановленої температури
	Індикатор функції «Around U»		Індикатор 6 <sup>th</sup> SENSE		Дисплей встановленого таймера
	Індикатор функції «Jet»		Індикатор енергозбереження		Передача сигналу

## Активуйте пульт дистанційного керування, натиснувши кнопку «UNLOCK»

Натисніть кнопку, підсвічування засвітиться, і функціональні кнопки активуються для використання. Щоб заблокувати пульт дистанційного керування, повторно натисніть кнопку. Якщо на пульті дистанційного керування не виконувати будь-яких дій протягом 10 секунд, його буде автоматично заблоковано.

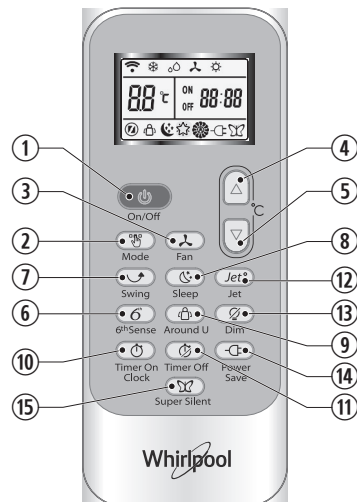




# Пульт дистанційного керування

## Опис функцій кнопок (J1-3A)

- КНОПКА «ON/OFF» (УВИМК./ВИМК.)**  
Дозволяє запустити і вимкнути прилад.
- КНОПКА «MODE» (РЕЖИМ)**  
Використовується для вибору режиму роботи в наступній послідовності: охолодження, висушування, тільки вентиляція або нагрівання.
- КНОПКА «FAN» (ВЕНТИЛЯТОР)**  
Використовується для вибору швидкості вентилятора в послідовності автоматично, висока, середня або низька.
- КНОПКА «ТЕМПЕРАТУРА»**  
Використовується для вибору температури в приміщенні. Використовується для встановлення часу в режимі таймера і годинника реального часу.
- КНОПКА 6<sup>th</sup> SENSE**  
Встановлення або скасування роботи 6<sup>th</sup> sense.
- КНОПКА «SWING» (КОЛИВАННЯ)**  
Зупиняє або запускає горизонтальне регулювання коливання жалюзійної решітки та встановлює бажаний напрямок повітряного потоку вгору/вниз.
- КНОПКА «SLEEP» (РЕЖИМ ОЧІКУВАННЯ)**  
Роботу режиму очікування можна встановити або скасувати в наступній послідовності: «Режим очікування 1», «Режим очікування 2», «Режим очікування 3», «Режим очікування 4» або «Режим очікування вимкнено».
- КНОПКА РЕЖИМУ «AROUND U»**  
Використовується для встановлення або скасування функції «Around U».
- КНОПКА TIMER ON/CLOCK (УВИМК. ТАЙМЕР/ГОДИННИК)**  
Використовується для встановлення поточного часу. Використовується для встановлення або скасування операції увімкнення таймера.
- КНОПКА ВИМКНЕННЯ ТАЙМЕРА**  
Використовується для встановлення або скасування операції вимкнення таймера.



- КНОПКА РЕЖИМУ «JET»**  
Використовується для запуску або припинення режиму швидкого охолодження або нагрівання.
- КНОПКА «DIM»**  
Використовується для увімкнення або вимкнення підсвічування дисплея на внутрішньому блоці.
- КНОПКА «POWER SAVE» (ЕНЕРГОЗБЕРЕЖЕННЯ)**  
Використовується для запуску або зупинки режиму енергозбереження.
- КНОПКА РЕЖИМУ «SUPER SILENT» (БЕЗШУМНА РОБОТА)**  
Використовується для запуску або зупинки режиму безшумної роботи з низьким рівнем шумів.

## Символи на дисплеї пульта дистанційного керування

- |                                       |                               |   |                                       |
|---------------------------------------|-------------------------------|---|---------------------------------------|
| Індикатор охолодження                 | Індикатор режиму очікування 1 | Автоматичний режим встановлення швидкості вентилятора | Індикатор функції «Jet»               |
| Індикатор функції висушування         | Індикатор режиму очікування 2 | Висока швидкість вентилятора                          | Передача сигналу                      |
| Індикатор увімкнення лише вентилятора | Індикатор режиму очікування 3 | Середня швидкість вентилятора                         | Дисплей встановленого таймера         |
| Індикатор нагрівання                  | Індикатор режиму очікування 4 | Низька швидкість вентилятора                          | Відображення поточного часу           |
| Індикатор 6 <sup>th</sup> Sense       | Індикатор функції «Around U»  | Індикатор безшумної роботи                            | Відображення встановленої температури |
|                                       |                               |   | Індикатор енергозбереження            |

## ЗАХИСТ

### Умови застосування

Захисний пристрій може бути зупинити і вимкнути прилад у випадках, наведених нижче.

Нагрівання	Температура зовнішнього повітря перевищує 24 °C
	Температура зовнішнього повітря нижча за -7 °C
	Температура у приміщенні перевищує 27 °C
Охолодження	Температура зовнішнього повітря перевищує 43 °C
	Температура у приміщенні перевищує 21 °C
Осушування	Температура у приміщенні нижча за 18 °C

Якщо кондиціонер працює в режимі «ОХОЛОДЖЕННЯ» або «СУШІННЯ», коли двері або вікно відкриті протягом тривалого часу і відносна вологість вища за 80%, з випускного отвору може стікати конденсат.

### Функціональні можливості захисного пристрою

Почекайте принаймні 3 хвилини, перш ніж запустити пристрій після зупинки або зміни режиму під час функціонування. Після підключення до джерела живлення та негайного увімкнення приладу може відбутися 20-секундна затримка, перш ніж він почне працювати. Якщо роботу приладу було повністю припинено, повторно натисніть кнопку «УВИМК./ВИМК.» для його повторного запуску. Таймер слід встановити повторно, якщо він був скасований. **Функції режиму «ОХОЛОДЖЕННЯ»**  
**Антиобмерзання**  
Якщо температура внутрішнього теплообмінника знизиться до 0°

або нижче, компресор перестане працювати для захисту пристрою. **Функції режиму «НАГРІВАННЯ»**

**Попереднє прогрівання**  
Щоб запобігти охолодженню повітряного струменя, необхідно протягом 2-5 хвилин попередньо нагріти внутрішній блок на початку роботи режиму «НАГРІВАННЯ». Під час попереднього нагрівання внутрішній вентилятор не працюватиме.

**Розморожування**  
В режимі «НАГРІВАННЯ» прилад автоматично виконує розморожування (усунення обледеніння) з метою підвищення ефективності. Зазвичай ця процедура триває 6-10 хвилин. Під час розморожування вентилятор зупиняється й блимає індикатор функціонування.

Після завершення розморожування, прилад автоматично повертається до режиму «НАГРІВАННЯ».



# Технічне обслуговування

## Очищення передньої панелі внутрішнього блоку

### 1. Від'єднання від джерела живлення

Спочатку вимкніть прилад, а потім відключіть від джерела живлення.

### 2. Знімання передньої панелі

Відкрийте передню панель, як показано стрілкою (мал. А).

Із зусиллям потягніть за пази з боків передньої панелі, щоб витягнути передню панель (мал. В).

### 3. Очищення передньої панелі

Протріть її насухо м'якою ганчіркою. Якщо прилад дуже забруднений, використовуйте для очищення теплу воду (з температурою нижче 40 °С). Після очищення слід просушити панель.

### 4. Установлення і закривання передньої панелі

Встановіть на місце і закрийте передню панель, натискаючи її донизу.

#### Примітка:

- Не використовуйте для очищення приладу такі речовини, як бензин або шліфувальний порошок.
- Не розбризкуйте воду на внутрішній блок. Це небезпечно! Це може призвести до ураження електричним струмом!

## Очищення повітряного фільтра

Повітряний фільтр потрібно очищувати після використання протягом приблизно 200 годин. Якщо кондиціонер працює в надзвичайно запиленому середовищі, очищуйте повітряний фільтр кожні два тижні.

### 1. Від'єднання від джерела живлення

Спочатку вимкніть прилад, а потім відключіть від джерела живлення.

### 2. Витягування повітряного фільтра (мал. С).

1. Відкрийте передню панель. 2. Обережно натисніть на фіксатор фільтра. 3. Висуньте фільтр.

### 3. Очищення повітряного фільтра (мал. D)

Якщо фільтр дуже брудний, очистіть його розчином нейтрального миючого засобу в теплій воді.

Після очищення слід просушити панель.

### 4. Встановлення фільтра, натисніть на кнопку для повторного встановлення фільтра (мал. E) з правої сторони за допомогою циліндричного штифта і закрийте передню панель.

#### Примітка:

- Щоб уникнути травм, після видалення фільтра не торкайтеся пластин внутрішнього блоку пальцями.
- Не намагайтеся самостійно очищувати внутрішню частину кондиціонера.
- Не очищуйте фільтр в пральній машині.

## АВАРІЙНИЙ РЕЖИМ

У випадку аварійної ситуації або у разі відсутності пульту дистанційного керування можна керувати пристроєм, натискаючи перемикач увімкнення/вимкнення, розташований на внутрішньому блоці.

- Увімкнення приладу: якщо пристрій вимкнений, натисніть цю кнопку, пристрій запуститься і буде працювати в режимі «6<sup>th</sup> SENSE».
- Вимкнення приладу: якщо пристрій увімкнений, натисніть цю кнопку, пристрій припинить роботу.

**Примітка:** Не утримуйте цю кнопку натисненою протягом тривалого часу, оскільки це призведе до несправності.

### Функція автоматичного перезапуску

Якщо ви бажаєте встановити автоматичний перезапуск, увімкніть блок живлення, натисніть кнопку «УВІМК./ВИМК.» на внутрішньому блоці та утримуйте її протягом більше 5 секунд, автоматичний перезапуск буде встановлено, на що вказуватиме звуковий сигнал.

Якщо встановлено автоматичний перезапуск, натисніть кнопку «УВІМК./ВИМК.» на внутрішньому блоці та утримуйте її протягом більше 5 секунд, функція автоматичного перезапуску буде скасована, на що вказуватиме звуковий сигнал, кондиціонер працюватиме в режимі очікування.

### Утилізація батарейок

З метою захисту природних ресурсів та сприяння повторному використанню матеріалів слід відокремлювати батареї від відходів інших типів та здавати їх для переробки до місцевої організації з утилізації батарей.

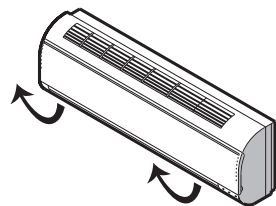


Рис. А

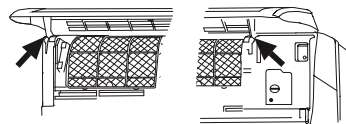


Рис. В

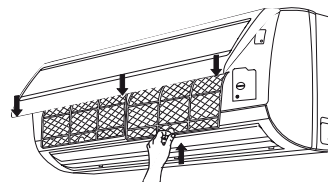


Рис. С

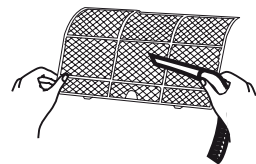


Рис. D

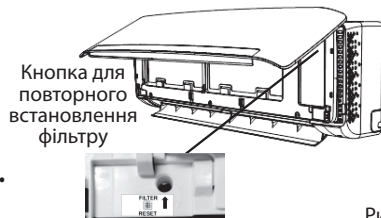
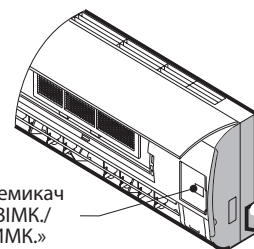
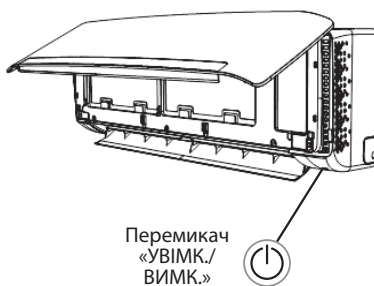
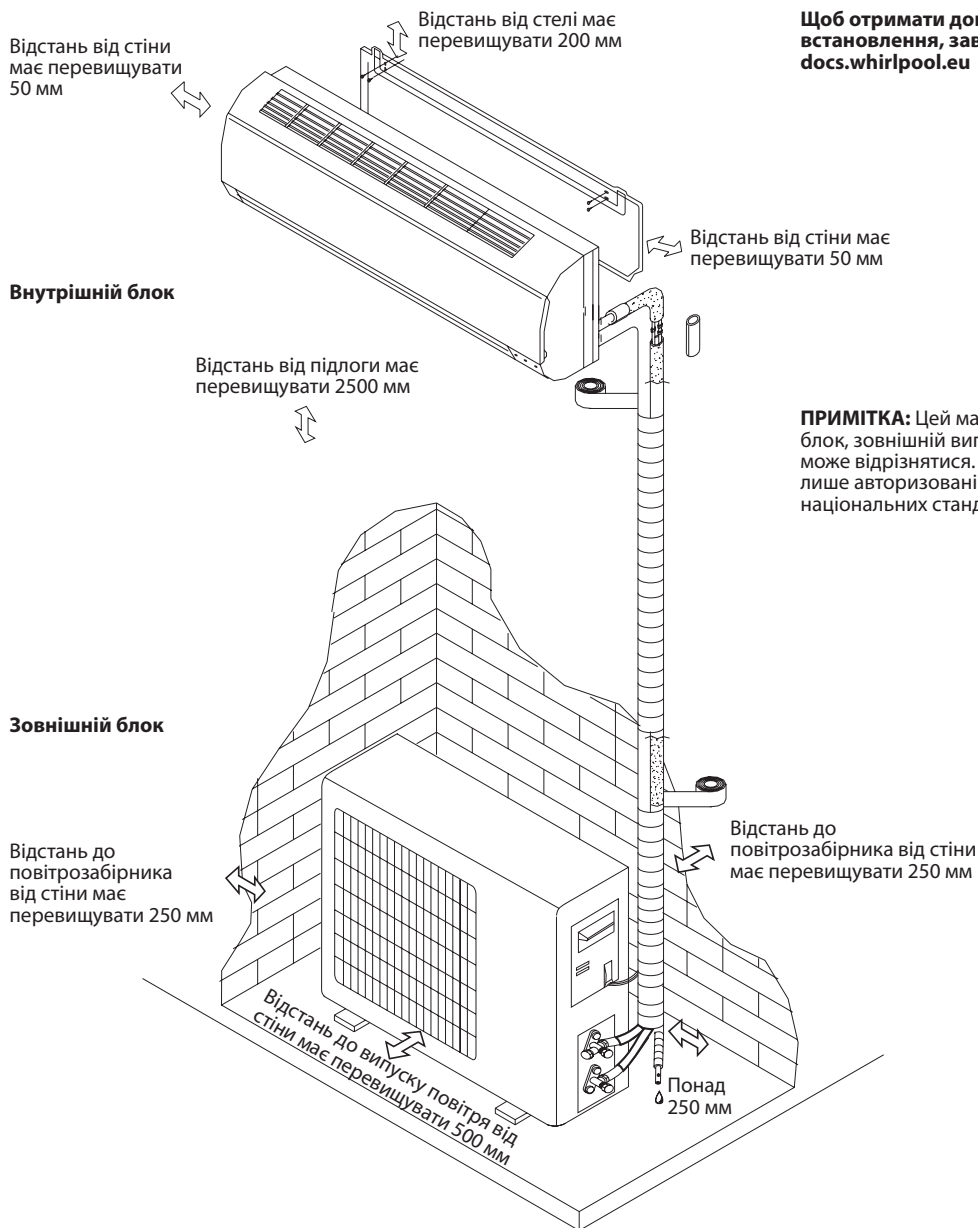


Рис. E



# Інструкція з установки

## Схема установки



Щоб отримати докладну інформацію про встановлення, завітайте на веб-сторінку: [docs.whirlpool.eu](http://docs.whirlpool.eu)

**ПРИМІТКА:** Цей малюнок дає лише уявлення про блок, зовнішній вигляд придбаного вами виробу може відрізнятися. Установлення мають виконувати лише авторизовані сервісні спеціалісти відповідно до національних стандартів виконання проводки.

Під час приєднання з'єднувального шнура переконайтеся, що кольори проводів та номери клем зовнішнього блоку співпадають з кольорами проводів та номерами клем на внутрішньому блоці.

## Специфікації кабелю

Продуктивність (Бто/год)	Шнур живлення		З'єднувальний шнур живлення	
	Тип	Звичайна площа поперечного перерізу	Тип	Звичайна площа поперечного перерізу
7K, 9K, 12K	H07RN-F	1,0 мм <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,0 мм <sup>2</sup> X5
18K	H07RN-F	1,5 мм <sup>2</sup> X3	H07RN-F	1,5 мм <sup>2</sup> X5
24 K	H07RN-F	2,5 мм <sup>2</sup> X3	H07RN-F	2,5 мм <sup>2</sup> X5

# Пошук та усунення несправностей

Проблеми з експлуатацією часто пов'язані з незначними причинами, тому перш ніж звернуся до сервісної служби, виконайте перевірки згідно наведеної нижче таблиці. Це може заощадити час і допомогти уникнути зайвих витрат.

Проблема	Аналіз
Прилад не запускається	<ul style="list-style-type: none"><li>• Чи встановлений захисний пристрій або плавкий запобіжник?</li><li>• Зачекайте 3 хвилини і спробуйте запустити знову, захисний пристрій може затримувати увімкнення блоку.</li><li>• Чи не розрядилися батареї в пульті дистанційного керування?</li><li>• Чи правильно підключена вилка?</li></ul>
Не відбувається охолодження або нагрівання повітря	<ul style="list-style-type: none"><li>• Чи забруднений повітряний фільтр?</li><li>• Чи не заблоковані впускні та випускні отвори кондиціонера?</li><li>• Температура встановлена правильно?</li><li>• Чи не відкриті двері або вікна?</li></ul>
Несправне керування	<ul style="list-style-type: none"><li>• Чи не відбувся сильний зовнішній вплив (від надмірного статичного електричного розряду, аномального відхилення напруги джерела живлення)? При цьому функціонування буде ненормальним, у цьому випадку відключіть прилад від джерела живлення і повторно підключіть його через 2-3 секунди.</li></ul>
Прилад вмикається із затримкою	<ul style="list-style-type: none"><li>• У разі зміни режиму під час роботи тривалість затримки складатиме 3 хвилини.</li></ul>
Незвичайний запах	<ul style="list-style-type: none"><li>• Цей запах може походити з іншого джерела, наприклад, меблів, сигарет тощо, він всмоктується пристроєм і виходить з повітрям.</li></ul>
Чути звук проточної води	<ul style="list-style-type: none"><li>• Це ознака нормальної роботи приладу, цей звук викликаний протіканням холодоагента в кондиціонері.</li><li>• Чути звук розморожування в режимі нагрівання.</li></ul>
Чути звук потріскування	<ul style="list-style-type: none"><li>• Цей звук може бути спричинений розширенням або стисненням передньої панелі через зміни температури.</li></ul>
З випускного отвору виходить туман	<ul style="list-style-type: none"><li>• Туман присутній в приміщенні з низькою температурою? Нормальна ситуація, що виникла через охолодження повітря, яке виходить з внутрішнього блоку під час роботи режиму «ОХОЛОДЖЕННЯ» або «СУШІННЯ».</li></ul>
Індикатор запуску блимає, але внутрішній вентилятор зупиняється	<ul style="list-style-type: none"><li>• Пристрій перемикається від режиму нагрівання до розморожування. Індикатор згасне та прилад повернеться до режиму нагрівання.</li></ul>

**Примітка:** Якщо проблеми не усунено, вимкніть прилад і від'єднайте його від джерела живлення, а потім зверніться до найближчого авторизованого сервісного центру Whirlpool. Не намагайтеся самостійно переміщувати, ремонтувати, розбирати або модифікувати прилад.

# ЦЕНТР ПІСЛЯПРОДАЖНОГО ОБСЛУГОВУВАННЯ

**Перш ніж звертатися до центру обслуговування клієнтів:**

1. Спробуйте самостійно вирішити проблему на основі опису, наведеного в розділі «Пошук та усунення несправностей».
2. Вимкніть прилад і знову увімкніть його, щоб перевірити чи залишилася несправність.

**Якщо після виконання вищевказаних перевірок несправність залишилася, зверніться до центру обслуговування клієнтів.**

Надайте наступну інформацію:

- короткий опис несправності;
- точна модель кондиціонера;
- сервісний номер (це номер, який вказаний під словом «Service» на сервісній етикетці, яка знаходиться на бічній або нижній частині внутрішнього блоку).  
сервісний номер також вказаний у гарантійному буклеті;
- повна адреса вашого місця проживання;
- ваш номер телефону.

Якщо необхідно виконати ремонтні роботи, зверніться до **центру обслуговування клієнтів** (використовуйте оригінальні запчастини, це гарантує належне виконання ремонту).  
Ви повинні надати оригінальний рахунок-фактуру.  
**Недотримання цих інструкцій може негативно позначитись на безпеці та якості функціонування виробу.**

**SERVICE** 0000 000 00000



**Примітка: повну версію керівництва до пристрою можна завантажити з веб-сайту за наведеним нижче посиланням: [docs.whirlpool.eu](https://docs.whirlpool.eu) за допомогою QR-коду**



# Whirlpool

Importer company  
**Whirlpool EMEA S.p.A. Socio Unico**  
Via Carlo Pisacane, 1 - 20016 Pero (MI) - Italy



**400011082095**



11/17